চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
৫	চৌধুরি মিরবক্স আলি	কাল্লা	
৬	হরিশ্চন্দ্র রায়	ঐ	
৭	মোহন মহন্তা নাগরি চিঠি	ঐ	
৮	মধুসূদন রায়	ঐ	
৯	এনাম বেপারি	পাবনা	
১০	পণ্ডিত খাঁ	কাল্লা	
১১	হিরালাল চৌধুরি	বিষ্ণুর	
১২	গঙ্গাধর সাহা	কাল্লা	
১৩	সেখ গোলাম আলি	কৃষ্ণনগর	
১৪	আনন্দচন্দ্র দাস	কাল্লা	

শহরঘাটি পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের জানুআরি ও ফেব্রুআরি মাহাতে যে চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফৰ্দ্দ।

১	কালাচাঁদ ঘোষ	শহরঘাটি	
১	মধুসূদন চট্টোরাজ	ঐ	
১	মেং কেমরেন সাহেব	ঐ	
১	ঈদু ভিস্তি	ঐ	
১	নরঙ্গি ভকত	ঐ	
১	হিরালাল সিংহ	শহরঘাটি	
১	হিরা সিংহ	ঐ	
১	উমর আলি	ঐ	
১	বুদু মিঞা	ঐ	
১	জমাহের সিংহ	সমারাম	
১	আবদুল হামিদ	ঐ	
১	আকেল কাহার	ঐ	
১	পেরেয়ান সিংহ	ঐ	
১	শোভিচন্দ্র দাস	ঐ	

বগুয়া পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রারিখত হইয়াছে তাহার ফৰ্দ্দ।

১	গোবিন্দচন্দ্র চৌধুরি	বগুড়া	
২	সৈএদ মুনশি রহমৎ আলি	জোলাগাছা	
৩	চাঁদ খলিফা	বগুড়া	
৪	ভৈরবলোচণ মৈত্র	ঐ	
৫	ঠাকুরদাস বাবু	ঐ	
৬	গুরুচরণ রায়	ঐ	
৭	জয়নাথ সেন	ঐ	
৮	হরিনারায়ণ মিত্র	পশ্চিম শহর	
৯	ভজিত	বগুড়া	
১০	কুশল সিংহ	ঐ	
১১	পারসি ও নাগরি চিঠি	সন্তখিলা	
১২	ঠাকুরদাস রায়	বগুড়া	

[কলিকাতা গেজেট ১৮৫১ সাল ২০ আগষ্ট।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
দীগড়া পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।			
১	বংশীবদন বসু	দিগড়া	
২	প্রাণকৃষ্ণ সরকার	গুপ্তপাড়া	
৩	গোলকচন্দ্র ভূঞা	হিজলি	
৪	মধুসূদনগতি মুস্তফি	সুখড়িয়া	
৫	বিধুভূষন চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
৬	বলরাম দাস	বলাগড়	
৭	হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	দিগড়া	
৮	রামকমল কর	গুপ্তপাড়া	
৯	সেখ গোপাল	মহম্মদপুর	
১০	মধুসূদন শর্ম্মা	দিগড়া	
১১	উমেশচন্দ্র ঢোল	শ্রীপুর	
১২	পঞ্চানন বসু	গুপ্তপাড়া	
১৩	তারাচাঁদ ভট্টাচার্য্য	ইল্ছবা	
১৪	বিশ্বেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়	বলাগড়	
ভূলুয়া পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।			
১	দুদি বাবুরচি	শুধারাম	
২	শ্রীনাথ সেন রায়	ভূলুয়া	
৩	দিলমামুদ সেখ সরদার বেহারা	ঐ মেজেষ্টর সাহেবের বেহারা	
৪	মধুসূদন চক্রবর্ত্তী	ঐ	
৫	গোপালকৃষ্ণ সিংহ	নওয়াখালি	
৬	কালিপ্রসাদ কুমারি	আমানির কাছারি	
৭	সেখ হিলু	ভূলুয়া	
৮	বেহারি ধোবি	সন্দিপ দৌলতখানা	
৯	সনাতন দে	ভূলুয়া	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
5th July, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 68. [971]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, AUGUST 23, 1851.

No. 2558.

Foreign Department, Simla, the 12th August, 1851.

Notifications.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order issued by the Officer Commanding the 2nd Regiment Punjab Infantry, under date the 18th ultimo, directing Lieutenant and Acting Adjutant J. Sykes to officiate as Second in Command, in addition to his own duties, during the absence on leave of Lieutenant and Acting [illegible] Command C. S. J. Terrot.

No. 2560.

The Most Noble the Governor Gene[illegible]ased to grant Mr. J. H. Morris, Assist[illegible]ment Officer of the Jullunder District, leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, to commence from the date on which he may avail himself of it.

No. 2595.

Simla, 14th August, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Promotions and Appointments:—

Captain F. Maitland, Second in Command of the 7th Regiment of Infantry, Scindia's Contingent, to be Commandant, vice Major T. Young, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief on his promotion to a Regimental majority.

Lieutenant J. D. MacDonald, Adjutant 7th Regiment of Infantry Scindia's Contingent, to be Second in Command, vice Captain Maitland.

Assistant Surgeon J. B. Harrison, M. D., of the 2nd Regiment Bengal Light Cavalry, is appointed to the Medical Charge of the 5th Regiment Punjab Cavalry, vice Dr. P. Rolland removed.

H. M. Elliot,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 12th August, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to retransfer the Stations of Ferozepore and Loodiana, and their dependencies, comprising the Western Sirhind Division Department of Public Works, from the Punjaub to the N. W. Provinces Circle of Superintendence.

The Divisions of the Grand Trunk Road from Kurnaul viâ Umballa and Loodiana to Ferozepore, under Lieutenants Hyde and Gulliver, of Engineers, are placed under the Superintendence of Major Willis, Superintendent of the Grand Trunk Road.

J. Stuart, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 18.

Fort William, Financial Department, the 15th August, 1851.

Notification.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for August 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Wednesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. Dorin,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1734.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointment.—The 19th August, 1851.—Mr. E. D'Rozario, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, has been transferred from the Colleetorat e of Dacca to the Mymensing Survey.

Leave of Absence.—The 20th August, 1851.—Baboo Chunder Seekur Chowdry, Principal Sudder Ameen of West Burdwan, for one month, in extension of the leave granted to him on Medical Certificate, in Orders of the 21st ultimo.

Petumber Turko Bagees, Pundit of the Patna Circle, for one month, on private affairs, in addition to the Dusserah and Mohurrum vacations.

Baboo Neelcomul Seal, Abkarry Superintendent of Bograh, for two months and a half, on private affairs. Baboo Ramcoomar Bose to officiate for Baboo Neelcomul Seal during his absence, and to exercise the powers of adjudication prescribed by Section III. Act XXV of 1840.

Baboo Ramlochun Ghose, Principal Sudder Ameen of Nuddeah, and Mr. J. Weston, 2nd Principal Sudder Ameen of Tirhoot, during the Dusserah and Mohurrum vacations.

Notification.—The 22nd August, 1851.—Mr. C. R. Strong, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam at Nowgong, returned to his duties on the 5th instant, the unexpired portion of the leave of absence granted to him by the Commissioner and confirmed in Orders of that date, has been cancelled.

Mr. L. S. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2nd Grade at Monghyr, joined his appointment on the 13th instant.

Mr. J. Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, resumed charge of the current duties of his office from Moulvie Syed Osman Ally, Additional Principal Sudder Ameen of the district, on the 14th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, the 22nd August, 1851.

No. 443 *of* 1851.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Cavalry and Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Cornet and Ensign respectively, leaving the dates of their Commissions for future adjustment :

Cavalry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. William John Stephens Richardes, ...	14th August 1851.
Infantry.	
Mr. Henry Foord Bamford,	13th August 1851.

No. 444 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to assign rank to the undermentioned 2nd Lieutenants, Cornet, and Ensigns, from the dates specified opposite to their respective names :

Artillery.	
2nd Lieutenant James Alexander Haldane Eckford, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant George Rennie Manderson, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant Henry Moubray Cadell, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant John McKenzie Fraser, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant Charles Vaughan Arbuckle, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant Charles Edward Lewes, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant David James Welsh, ...	13th June 1851.
2nd Lieutenant Ross Dunlop Gowan, ...	13th June 1851.
Cavalry.	
Cornet William John Stephens Richardes, ...	3rd May 1851.
Infantry.	
Ensign Mansfeldt George Smith,	10th April 1851.
Ensign Henry Foord Bamford,...	3rd May 1851.
Ensign Henry Alexander Cockburn, ...	13th June 1851.
Ensign Charles Marjoribanks Morrison, ...	13th June 1851.
Ensign Willoughby Charles Stanley Clarke, ...	13th June 1851.
Ensign John Egremont Lee,......	13th June 1851.
Ensign William Siddons Young,.	13th June 1851.
Ensign James Cornwall Miller,...	13th June 1851.
Ensign William Pemberton Fisher, ...	13th June 1851.
Ensign William Campbell Deans Campbell, ...	13th June 1851.
Ensign William Minto Gibbon,..	13th June 1851.
Ensign Gavin Dring Crawfurd, ..	14th June 1851.
Ensign Thomas Walter Rutherfurd, ...	14th June 1851.
Ensign George Cleghorn, ...	14th June 1851.
Ensign Willoughby Henry Garton, ...	14th June 1851.
Ensign Augustus Wolsley Winniett, ...	16th June 1851.
Ensign James Williamson Daniell,	16th June 1851.

No. 445 *of* 1851.—1st Lieutenant William Dickson, of the Regiment of Artillery, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, from Bombay, on Med[illegible]ertificate.

No. 446 *of* 1851.—Brevet Major John Cumberlege, of the 41st Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence from the 25th April 1851 to [illegible] April 1852, to proceed to Kurrachee and to Sea, if necessary, on Medical Certificate.

No. 447 *of* 1851.—Lieutenant Martin Frederick FitzGerald, of the 53rd Regiment Native Infantry, Assistant Revenue Surveyor, Barree Dooab, is permitted to proceed to New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

No. 448 *of* 1851.—2nd Lieutenant W. F. Quayle, of Artillery, Assistant Executive Officer, Department of Public Works, is allowed leave of absence from the 12th June to the 12th November 1851, to visit the Murree Hills, on Medical Certificate.

No. 449 *of* 1851.—In continuation of G. O. P. C., No. 498, of the 9th October 1850, and in conformity with instructions contained in paragraphs 8th to 10th of a Military Despatch, No. 48, dated 25th April 1851, from the Hon'ble the Court of Directors, the Hon'ble the President in Council is pleased to lay down the following Rules :

2. Moonshees attached to Brigades, Battalions and Regiments stationed at, or within 200 miles from Fort William, Benares, Agra or Delhie, shall, on or before the last day of February 1852 appear before the authorities of the nearest College for the purpose of undergoing an examination according to the five tests prescribed by the above G. O., and also as to their fitness for instructors of Officers both as to manner, and as to method of teaching. Moon-

shees failing to appear, or to obtain a Certificate of having passed the examination, will cease to be borne on the rolls from the 1st March following.

3. Moonshees of Brigades, Battalions and Regiments quartered at a distance of more than 200 miles from the above Colleges must, so soon as their Corps shall, subsequently to the 1st March 1852, pass within, or be stationed within that distance from them, appear before the College authorities for examination, and failing to appear, or to obtain the required Certificate, they will be struck off the rolls of their respective Corps from the last day of the month in which they should appear for examination, or having appeared, may fail to obtain a Certificate.

No. 450 *of* 1851.—Major General Sir William Samson Whish, K. C. B., of Artillery, Commanding the Presidency Division, is permitted to proceed to Sea, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal, on that account, for two months.

No. 451 *of* 1851.—Conductor John Wallace, of the D. P. W., is transferred from Almorah to the Jullundur Doab Division as an Assistant Executive Engineer, on a personal salary of Rupees (112) One Hundred and Twelve per Month, in addition to his pay and allowances as Conductor.

No. 452 *of* 1851.—The undermentioned Subadar Majors and Subadars, "Bahadoors," are advanced from the 2nd to the 1st Class of the "Order of British India," with the Title of "Sirdar Bahadoor," to fill existing vacancies:

Corps.	Rank and Names.
Sappers and Miners, ...	Subadar Uslam Khan.
9th Regt. Light Cavalry,	Subadar Major Ameer Beg.
14th Regt. Native Infantry,	Subadar Major Gunga Ram.
33rd Regt. Native Infantry,	Subadar Major Ramdyal Singh.
44th Regt. Native Infantry,	Subadar Shaick Alla Buccus.

The following Native Officers are admitted to the 2nd Class of the "Order of British India," with the Title of "Bahadoor," to fill existing Vacancies, and to complete the Establishment:

Corps.	Rank and Names.
7th Battalion Artillery,...	Jemadar Gungadeen.
16th Regt. Native Infantry, (Grenadiers,)	Subadar Major Bowanny Sing.
31st Regt. Native Infantry,	Subadar Major Sewchurn Sing.
9th Regt. Irregr. Cavalry,	Jemadar Bissall Sing.
14th Regt. Irregr. Cavalry,	Naib Ressaldar Sanober Khan.

No. 453 *of* 1851.—The following Promotions in the Calcutta Native Militia, made by the Hon'ble the Deputy Governor of Fort William, on the 1st May 1851, are published in General Orders:

Havildar Goonrauj Sing to be Jemadar, vice Sewnaraine Monto, promoted.
" Jubrauj Monto to be Jemadar, vice Janky Sing, promoted.
" Sewchurn Sing to be Jemadar, vice Shaik Bheechook, promoted.
" Shaik Hingun, 1st, to be Jemadar, vice Shaik Husnoo, invalided.
" Shaik Chadah to be Jemadar, vice Byjeenaut Monto, invalided.

No. 454 *of* 1851.—The services of Surgeon D. Woodburn, M. D., attached to the 59th Regiment Native Infantry, are placed at the disposal of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

No. 455 *of* 1851.—Captain William Piers Meares, of the 42nd Regiment Native (Light) Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on private affairs.

No. 456 of 1851.—Serjeant Robert Young, of the 1st European Bengal Fusiliers, is admitted to a Pension of One (1*s.*) Shilling per diem, under the Provisions of G. O., dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his Stipend in Scotland.

J. S. Banks,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Saturday, the 6*th Proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Monday, the 8*th idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 13th August, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. No. 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

Sir,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. Maberly.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)
J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining Unclaimed Letters and Parcels that accumulated between the months of April to June 1851.

A.

Adam, Esq A—Calcutta.
Allen, Mr J A—Post Office, to be called for, Calcutta.
Allan, Esq J—Pubna.
Anderson, Mr J G—Kishnaghur.
Anderson, Esq R B—Lucknow.
Anderson, Esq A D—Messrs Renny, Anderson and Co, Calcutta.
Alderson, Capt J C—(Invalid,) Chunar.
Anderson, Mrs C—Calcutta.
Albert, Esq E C—Juggurnotpore Factory, Patoolie.
Ashburner, Esq S—Calcutta.
Ashburner, Esq W P—Mauritius.
Alsop, Esq C G—Calcutta.
Austin, Mr W S—Commissioner's Office, Bhaugulpore.
Atkinson and Co. Messrs—Old Court House Street, Calcutta.
Adam, Esq John—Sub-Assistant Revenue Surveyor, care of Captain H V Stephen, Simlah.
Adams, Mr G (2 letters,)—Dacca.
Aunman, Esq H L—Hazareebaugh.
Attak, Capt (2 letters,) Arracan.
Agnew, Esq W—Berhampore.
Airey, Capt (4 letters,)—H C Steamer "Pluto," Calcutta.
Armstrong, Esq—Passenger per "Haddington," Kedgeree.
Alexander, Esq J C—Bengal Civil Service, Calcutta.
Armstrong, G—Dum Dum.
Alliance Insurance Company, Secretary—Calcutta.
Allen, Esq T W—Ship "Futty Allum."
Auguste, Monsieur S—A Board de "Chandernagore."

B.

Buckland, Esq D (2 letters,)—Jessore.
Birch, Capt R C—Chinsurah.
Bartlett, Mr S—Dinapore.
Bone, Mrs—Residing in Coolie Bazar, Calcutta.
Brown, Esq J W—Interpreter in the Court of Request, Calcutta.
Browne, Esq T W—Midnapore.
Boon, Mr A—Baliancotto.
Bickers, Esq J—Futtehpore.
Bell, Mr J—Boodee Pind, Jullunder Doab.
Bruce, Esq J—Dacca.
Batten, Esq J—Berhampore.
Baines, Thos—Wellington Square, Calcutta.
Burns, Lieut R—H M 24th Regt, to await arrival at Calcutta.
Burlton, Lieut P—Gazeepore.
Bennett, Esq W—Subbitpore Sugar Factory, Commercolly.
Bernal, Lt A W—Nowgong.
Bunn, Mr J—Kedgeree.
Brophy, Miss E—Care of Mrs Jackson, Calcutta.
Briois, Esq N B—Chittagong.
Becher, Esq J (2 letters,)—Berhampore.
Bailey, Esq A—To wait arrival, Kedgeree.
Baptist, Mrs Isabecca—Opposite No. 19, Weston's Lane, Calcutta.
Bluett, Esq James—Moonghyr.
Bolton, Esq Robt—Rungpore.
Brodie, Esq D (3 letters)—Durbungah.
Bishop, Esq T—Singhey Factory, Jessore.
Baker, Esq A (7 letters)—Serampore, Kishnaghur, Jessore.
Bryant, Mrs W—Spence's Hotel, Calcutta.
Beckett, Esq J—Moonghyr.
Bails, Mr G C (2 letters)—Medical College, Calcutta.
Brown, Mr. M—No. 35, Creek Row, Dhurrumtollah, Calcutta.
Borradaile, Esq H—Serampore.
Brice, Mr J—Cooley Bazar, Calcutta.
Bishop, Esq F F—Berhampore.
Beaumont, Mr (2 letters)—Calcutta.
Bendyshe, Lieut (2 letters)—Woozerabad.
Burgh, Esq T N—Titalyah.
Becher, Mrs Robt—9, Hill's Lane, Chowringhee, Calcutta.
Barry, Mr James—Care of Messrs Gladstone and Wyllie, Calcutta.
Bremley, Esq—Passenger per "Haddington," Kedgeree.
Buckmaster and Co, Mesrrs—Army Tailors, &c., Calcutta.
Burrel, Esq J—Jungypore.
Bell, Esq Mathew—Calcutta.
Brett, Esq Peirey—H C Steamer "Pluto," Calcutta.
Bush, Major Robert—H M 96th Regt, Cawnpore.
Bonny, Bess Mrs—C A Bruce, Senior, Gowalparah.
Bruce, Esq J D—Gowalparah.
Blackmore, Mr Thos—Calcutta.
Bayler, Mr C (2 letters,)—Toltolah, Calcutta.
Bugard, Esq J—Calcutta.
Brierly, Esq R (2 letters,) Calcutta.
Betts, Esq Thos Edward—Moonghyr.
Beck, Esq J L (2 letters,)—Care of Messrs Wise and Glass, Dacca.
Bean, Mrs George—Cawnpore.
Betts, Mrs Chas G D—7½, Chowringhee, Calcutta.
Bass, Mrs E—Calcutta.
Byrne, Lieut-Col J (2 letters,) Agra.
Baker, Sergt William (2 letters,) Bengal.
Bell, Mrs J—Peshawar.
Baston, Esq J—Calcutta.
Brown, Mr Jacob—Inspector of Police, Calcutta.
Booth, Mr Thomas—Brunboong Mill, Sawraraja E J
Bennett, Esq W—Subulpore Factory via Comercolly.
Bennett, Geo—Dum-Dum.
Butler, Richard—Post Office, Calcutta.
Buchanan, Esq—Passenger by the Steamer "Hindoostan," Calcutta.
Burns, John—Ship "St. Abbs."
Bowles, Esq—Passenger by the Steamer "Hindoostan," Calcutta.
Bailey, Esq—Passenger by the Steamer "Hindoostan," Calcutta.
Black, Esq—Passenger by the Steamer "Hindoostan," Calcutta.
Brokis, Esq A—Ship "Almahomody."
Browne, Esq E D—Passenger per Ship "Camperdown."
Birnie, Capt—Ship "Duchess of Argyle."
Browne, Capt L—Brig "Futteh Rohomon."
Brown, Capt L—Ship "Futtay Salam."
Broird, Capt—American Ship "Far West."
Bingham, Wm—Barque "Favorite."
Butten, Edward—Barque "Favorite."
Burton, Mr Geo—Ship "Jullawaur."
Butcher, Mr Charles (2 letters,) Ship "Jane Perie."
Besset, Capt—Commanding "Lady Thackwell."
Baudet, Monsr Louis—A borde "La Leocadie Anna."
Bernier, Monsr—Navire "Le Louis."
Buckell, Esq Edward—Ship "Malacca."
Bell, Capt William—Ship "Mary Stoddart."
Brown, William—Ship "Royal Albert," Calcutta.
Burtell, Capt—Ship "State of Maine," Diamond Harbour.
Bellentine, Capt (2 letters,)—Ship "Toronto," Kedgree.
Buckley, Capt—Ship "W Money."
Bensley, Mr B—Ship "Assex," Kedgree.

(To be continued.)

E. BOTELLHO,
For Deputy Post Master General in chrage.

Calcutta, General Post Office, the 22nd Aug. 1851.

No. 3351.

STEAM NOTICE.—Mr. George Hookins having been appointed Steam Agent at the Station of Gowalparah in Assam, it is requested that all communications on the subject of Freight and Passage may in future be made to him.

By order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary,

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1st August, 1851.

Freight and Passage to the North Western Provinces.



The Cargo Boat "Kaleegungah" will be dispatched to Allahabad on or about the 27th instant. For Freight and Passage apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 18*th August,* 1851.

Hydrographic Office, Admiralty, May 12, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

REVOLVING LIGHT ON CAPE RECIFE,
SOUTH AFRICA.

HER Majesty's Government at the Cape of Good Hope has given notice, that a *Revolving Light* was to be established on the first of last April, on Cape Recife, the position and character of which is as follows :—

The Lighthouse, which is painted with four horizontal bands, alternately red and white, stands in Latitude 34° 1′ South, and Longitude 25° 40′ East; the height of the building is 80 feet, but the light is elevated 90 feet above the level of the Sea, and is therefore visible to a vessel 12 feet high at the distance of 17 miles, between the bearings of N. by E. round by the Southward to West. The light revolves once in every minute; or when seen from a short distance, it appears to be a Fixed Light with bright Flashes at intervals of a minute each.

Cape Recife is low, but may be distinguished by a hummock near its extremity. The Cockscomb mountain, 5400 feet high, bears from Cape Recife N. N. W. ½ W., whereas, from Cape St. Francis, which is sometimes mistaken for it, the Cockscomb bears N. E. ½ N. Vessels passing Cape Recife should give it a berth of not less than 4 miles to the Westward, and of 2 miles to the Southward, in order to avoid its dangerous reefs, towards which a strong current continually sets.

After rounding Cape Recife from the Westward, and in proceeding to the anchorage off Port Elizabeth, the red buoy on the Dispatch Rock should not be approached in less than 17 fathoms.

A white stone Beacon on the shore when in one with the Lighthouse (bearing S. S. W. ½ W.) points to the 8 feet summit of the Dispatch Rock; and about two miles North of the Lighthouse stand two wooden Beacons, which when in one (about W. by N.) are likewise a mark for the summit of that rock.

At night the light should be always kept to the Northward of E. ½ N. when within the distance of five miles, and vessels must immediately run out, or tack, if within that bearing. When rounding the Cape they should never come into 12 fathoms till the light bears N. W. and then they may haul in N. N. E.

No. 3600.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William,
The 19*th August,* 1851.

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the* 15*th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6*th May,* 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour,

and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

For the Action of 31*st July,* 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Tenth Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 1st September 1851, at 11 A. M., and will comprize 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,..............................	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

2. Out of the abovementioned quantity 30 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 3rd and 16th September 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 3rd September 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 16th September 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	865	2839
	3954	1755	5709

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 18th August 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the advertizement issued from this Office under date 17th September, 1850, it is hereby notified that 35 chests of Behar and 5 chests of Benares Opium, which were reserved for the French Government at the Sale held on the 4th August, 1851, not having been cleared, will be Re-sold on account of Government, at the Exchange Hall, on Monday, the 1st September, 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be same as those of the Sale of the 2,870 chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 19th August, 1851.

CECIL BEADON,
Junior Secretary.

THE following Advertisement received through the Secretary to the Government of Fort St. George, is published for general information.

ANATOMY.

Prize of 3,000 Rupees for the translation into Hindoostanee of an Anatomical Book.

His Highness the Nawaub of the Carnatic offers a prize of Rupees 3,000 for a good translation into Hindoostanee, either of Wilson's Vade Mecum; or of the last edition of the Dublin Dissector, or of Quain and Sharpey's Edition of Quain's Anatomy.

The above prize will be given only for that translation of any of the above works which His Highness shall approve of, but His Highness will take into consideration the merits of other translations for a second prize.

The translations must be Diglot, the English on one page, and the translation on that opposite to it.

If the translator choose he may either print and publish the book for his own profit, or allow His Highness to publish it, but if he prefer the former course, the translator will be required to bind himself to publish it within a certain period.

In either case, His Highness the Nawaub will bear the expence of the plates required for the illustration of the work selected for publication.

By Order,

(Signed) MAHMOOD ALLY,
Secretary to His Highness the Nawaub of the Carnatic.

Chepauk Palace, 16th July 1851.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Fort William, the 23rd August 1851.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থা দান সম্বন্ধীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্বস্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتهار امتحان

ظاهر و هویدا باد که حسب حکم سرکار ذوی الاقتدار گورنمنت بتاریخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق یازدهم ذی القعده سنه ۱۲۶۷ هجری روز دوشنبه وقت نواخت ده ساعت امتحان امیدواران عهدهٔ قضا و مولویت درمدرسهٔ کلکته گرفته خواهد شد هرکه اراده دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذکوره بتاریخ معهوده حاضر شود و نیز سه روز پیشتر ازان تاریخ مذکور حاضر شود ونام واحوال ومسکن خود نویساند فقط مدرسهٔ عالیه مرقومه هفدهم جولائي سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000); and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Joseph Henry Moore Harvard, formerly of Benares, Sub-Deputy Opium Agent, in the service of the East India Company, afterwards of Boitakonnah, in Calcutta, carrying on trade and business of a Carrier and Passenger Carriage Proprietor, in the Strand Road, in Calcutta, under the Style or Firm of the "Equirotal Waggon Transit Company," now of Patna, Senior Surveyor of the Patna Government Opium Agency, but at present residing in Circular Road, in Calcutta, a Trader, an Insolvent.

On Saturday, the 16th day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Owen, Attorney.

In the matter of Aga Cassim Ally, of Missreegunge, in Calcutta, a Moonshee in the employ of the Incorporated Society for the Propagation of the Gospel in Foreign parts, and late of Dacca, in the Province of Bengal, an Insolvent.

In the matter of James Simpson, at present of Dacre's Lane, in Calcutta, but late of Meerut in the Province of Bengal, Auctioneer and Trader, an Insolvent.

In the matter of Edward Hickie, late a Clerk in the Commissioner of Customs Office, Delhie, in the North-West Provinces, and also a partner of the late firm of Douglass and Co., of Meerut, Wine Merchants, and now of College Square, in Calcutta, an Insolvent.

In the matter of John D'Cruz, sued by the name of J. D'Cruz, late of Fenwick's Bazar, in Calcutta, a Compositor employed in the Military Orphan Press, an Insolvent.

On Friday, the 15th day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 18th day of October next, and that the said several Insolvents do then attend to be examined by the said Court respectively.

Robertson, Attorney.

Thompson, Attorney.

Insolvent in Person.

In the matter of Joseph Agabeg, Johannes Agabeg, Avetick Galstin, Arrakiel Agabeg and Mackertich Agabeg, of Armenian Street, in Calcutta, Merchants and Agents, carrying on business under the style or firm of Agabeg Brothers, Insolvents.

On Saturday, the 2nd day of August, instant, It was Ordered, that the first Saturday in the month of September 1852 be appointed for further Hearing in this matter, and unless cause be shewn to the contrary on that day, the said Insolvents shall be discharged personally, as well as to their after acquired property, from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvents at the time of filing their petition for relief.

In the matter of Johannes Agabeg, an Insolvent.

In the matter of Mackertich Agabeg, an Insolvent.

In the matter of Avetick Galstin, an Insolvent.

In the matter of Arrakiel Agabeg, an Insolvent.

On Saturday, the 2nd day of August, instant, It was Ordered, that Saturday, the 18th day of October next be appointed for the further Hearing of the separate petitions of the said several Insolvents, and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvents shall be discharged personally as well as to their after acquired property from all liability for debts, claims and demands of and against the said Insolvents at the time of filing their petitions for relief.

Allan and Thomas, Atties.

In the matter of Joseph Agabeg, an Insolvent.

On Saturday, the 2nd day of August, instant, It was Ordered, that the first Saturday, in the month of September 1852, be appointed for the further Hearing of the separate petition of the said Insolvent, and unless cause be shewn to the contrary on that day, the said Insolvent shall be discharged personally, as well as to his after acquired property, from all liabilities for debts, claims and demands of and against the said Insolvent at the time of filing his said petition for relief.

Allan and Thomas, Atties.

Chief Clerk's Office, 19th August, 1851.

RECEIVER'S OFFICE.

Peary Mohun Bose
versus
Sreekissen Sing and Unnodapersaud Roy.
and
Sreekissen Sing
versus
Unnodapersaud Roy and Peary Mohun Bose.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th day of September 1851, at 10 o'Clock in the forenoon, Maurice FitzGerald Sandes, Esquire, the Receiver appointed in the above causes by the Supreme Court of the undermentioned Estates, amongst other Landed Property, belonging to the Defendant Unnodapersaud Roy, will put up at his Office for Lease the said Estates upon such terms and conditions and upon such security as to him should seem meet, that is to say,

Six Annas Share of the Zemindaries called Kismut Salka and Kismut Ghoosory, in the Zillah of 24-Pergunnahs.

For particulars apply at the Receiver's Office, Supreme Court.

Supreme Court, Receiver's Office, *22nd August* 1851.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 37-15-9, the property of the late Mr. R. Carnegie, who died at Delhi on the 5th of June 1851, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one legally entitled to receive it.

J. P. GUBBINS, *Judge.*

Delhi, Judge's Office, the 14th August, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10 per Cent.
Government Acceptances do., ...	6 „ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8 „ „
On Deposit of Opium, ...	9 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9 „ „
On Deposit of other Goods, ...	10 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½ „ „
On Deposit of Opium, ...	9½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	10½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 13th March, 1851.

NOTICE is hereby given, under Section 16, Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Chittagong, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Friday, the 5th September 1851, for arrears of Revenue and other demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue due.

Number of Class.	Class of Mehals.	Number of Mehals in the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due for 1257 B. S.	Remarks.
	Permanently Settled Mehals.	3104	Tff. Noyan Biswas, ...	Ramdas, ...	29 14 3	7 6 3	These Estates were sold on the 31st March, 3rd, 4th, 5th, 7th and 8th July 1851, but owing to the non-payment of the purchase money, the amount of earnest money deposited by the purchasers have been forfeited to Government and the Mehals will be re-sold on the 5th September 1851 under Section 16 of Act I. of 1845.
		335	" Jan Baparee, ...	Jan Baparee, ...	0 6 4	0 6 4	
		5	Tk. Mahammud Kamil and Azgur Ally, ...	The same parties, ...	0 3 6	0 3 6	
		167	" Durponarain, ...	Allef Khan, ...	0 2 6	0 2 6	
		58	" Hussun Ally Chodree, ...	Bussirollah, ...	0 11 9	0 11 9	
		162 & 84	" Mahammud Neaz Moonshee, ...	Cassim Ally, ...	14 11 0	14 11 0	
		14	" Nosor Ally, ...	Kasenath Dut, ...	0 8 9	0 8 9	
		16	" Golam Hoson, ...	Ditto, ...	2 15 9	2 15 9	
		18	" Chamaroo Shickdar, ...	Ditto, ...	1 11 0	1 11 0	
		51	" Olee, ...	Hussun Allee, ...	0 2 6	0 2 6	
		46	" Hydur Allee, ...	Futteh Allee, ...	0 1 3	0 1 3	
		134	" Mahammud Bodoo, ...	Mahammud Bodoo, ...	0 9 0	0 9 0	
		49	" Kishno Churn Tacoor, ...	Kishn Churn Tacoor, ...	0 2 0	0 2 0	
		56	" Ahamo Dallee, ...	Sustechurn, ...	0 15 6	0 15 6	
		1	" Kalachand Pal, ...	Kalachand Pal, ...	1 10 9	1 10 9	
		21	" Mahammud Raza, Banam Jerib, Esoof Bebee, Suffer Ally, Sokena Bebee, and Ushrof Bebee, ...	Mahammud Raza, Banam Jerib, Esoof Bebee, Suffer Aly, Sokena Bebee and Ushruf Bebee, ...	0 15 3	0 15 3	
		18	" Topesharam, ...	Dabechurn, ...	1 7 3	1 7 3	
		92	" Jug Mohun, ...	Jug Mohun, ...	0 3 9	0 3 9	
		56	" Ahamo Dollah and Unwarran Nesa, ...	Boidonath Thacoor, ...	0 8 6	0 8 6	
		76	" Ram Chunder Surma and Ramshoron Surma, ...	Abbool Hoson, ...	0 9 9	0 9 9	
		16	" Kala Gazy, ...	Kala Gazy, ...	0 4 0	0 4 0	

Number of Class.	Class of Mehals.	Number of Mehals in the District Rent Roll.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due for 1257 B. S.	Remarks.
	Permanently Settled Mehals.	20	Talook Abdool A[illegible]olam Hameed, Noo[illegible]ieen, Bud[illegible], duroddeen, [illegible]d Samoneah	The same parties, ...	0 2 3	0 2 3	These Estates were sold on the 31st March, 3rd, 4th, 5th, 7th and 8th July 1851, but owing to the non-payment of the purchase money, the amount of earnest money deposited by the purchasers have been forfeited to Government and the Mehals will be re-sold on the 5th September 1851 under Section 16 of Act I of 1845.
		25	„ Arradhun, ...	Arradhun, ...	0 3 3	0 3 3	
		18	„ Sremuttee Noor[illegible]annoo, ...	Abdool Allee, ...	0 9 3	0 9 3	
		68	„ Futteh Allee, ...	Nittanund Biswas, ...	1 1 0	1 1 0	
		14	„ Magun Goreekantoe and Sebo Das, ...	Magun Goreekantoe and Sebo Das, ...	0 4 3	0 4 3	
		70	„ Agber Allee, ...	Shabuddeen, ...	2 5 0	2 5 0	
		5	„ Sadoo Meah and Lal Meah,	Sadoo Meah and Lal Meah, ...	1 2 0	1 2 0	
		1	„ Ahdoo, Modoo and Hareah,	Ahdoo, Modoo and Hareah, ...	1 0 0	1 0 0	
		48	„ Fukeer Chund and Kassenath,	Fukeer Chund and Kassenath, ...	0 1 3	0 1 3	
		16	„ Ruhuman Ally Ahboo, ...	Ruhuman Ally Ahboo, ...	0 3 6	0 3 6	
		48	„ Tosor Allee and Ashkur Ally, ...	Gokool Sen, ...	1 2 9	1 2 9	
		50	„ Fuzur Allee, Oseollah, ...	Fuzur Alee Oseallah, ...	0 12 0	0 12 0	
		54	„ Tryram Karanee, ...	Agber Ally, ...	1 8 9	1 8 9	
		33	„ Zohora Bebee *alias* Burkoolee, ...	Zohora Bebee *alias* Burkoolee, ...	0 6 0	0 6 0	
		101	„ Kesorechurn, Hurchurn, Romeschurn, and Omeshchurn, ...	Kalachunder Sen, ...	0 7 3	0 7 3	

E. A. SAMUELLS,
Collector.

Chittagong, Collector's Office, the 14th August 1851.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned Estates in Zillah Burdwan, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Thursday, the 4th September 1851, or 20th Bhadon 1258 B. S. agreeably to the Robacarry of the Magistrate of Burdwan, dated 2nd May 1851, and Order of the Sudder Board of Revenue of 10th June 1851, No. 293, and that the provisions contained in the Circular Orders of the Board of Revenue, No. 16, dated 20th May 1851, shall apply to the Sale here advertised for.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals in the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma Co.'s Rs.	Balance.	Remarks.
...	...	...	Dwelling House, in Chote Khund, Pergunnah Ameerabad, 2 Cottahs, ...	Mohess Banerjee, ...	0 0 0		
...	...	12	Durputnee Talook, in Sooltanpore, Pergunnah Raneehatty, ...	Ditto, ...	Mofussil jumma 241 9 13½		
...	...	...	8 Cottahs of Lakraj Lands in which Bamboo Clumps formerly stood, situated in Kewtarah, Thanna Selamabad, ...	Khettermohun Koleea, ...	0 0 0		
...	...	...	2 Cottahs of Lakraj Land, containing Bamboos, situated in ditto ditto,	Ditto, ...	0 0 0		
...	...	...	2 Biggahs of purchased Lakraj Shallee Land, situated in Dustanpore, within Thanna, Selamabad, ...	Ditto, ...	0 0 0		

Burdwan Collectorate, 19th August, 1851.

EDMD. DRUMMOND, *Collector.*

ADVERTISEMENT.—The following District Maps of the Bengal and North-West Provinces, on the Scale of 4 Miles to the Inch, are available at the Surveyor General's Office, at 3 Rs. a copy.

Bengal Presidency.

Map	Group	Scale
* Sarun, ...	......	Scale 4 Miles = 1 Inch.
* Behar, ...	South Behar, ...	
* Patna, ...	South Behar, ...	
* Shahabad,	South Behar, ...	
* Balasore,	Cuttack Division,	
* Cuttack,	Cuttack Division,	
* Pooree, ...	Cuttack Division,	
* Midnapoor and Higellee in 1 Sheet, ...		
Seebpoor District.—Upper Assam, ...		

North-West Provinces.

Map	Scale
Agra, ...	Scale 4 British Miles = 1 Inch.
Allahabad, ...	
Azimgurh, ...	
Bareilly, ...	
Benares, ...	
* Bijnour, ...	
Boolundshuhur, ...	
Budaoon	
Cawnpoor, ...	
Dihlee, ...	
Etawah, ...	
* Ghazeepoor, ...	
Goorgaon, ...	
* Goruckpoor, ...	
Hurriana, ...	
* Jounpoor, ...	
Meeruth, ...	
* Mirzapoor, ...	
* Moradabad, ...	
Paneeput, ...	
Pillibheet, ...	
Rohtuk, ...	
Shahjehanpoor, ...	
Ajmere, ...	Scale 2 Miles = 1 Inch.
Mhairwara, ...	

Map	Scale / Price
Map of Kumaoon and the British Gurhwal, compiled in the office of the Surveyor General of India, with the latest additions, from the researches of Capt. Hy. Strachey in 1846, and Lieut. Richd. Strachey, Engineers, in 1849.—Calcutta, April 1850, ...	8 Miles = 1 Inch. Price 3 Rs.

Central India.

Map	Scale / Price
Map of the Territory of *Marwar*, or *Jodhpoor*, including the Tract denominated Mhairwara. With additions and corrections to February 1850, ...	8 Miles = 1 Inch. Price 5 Rs.
Map of the Jeypoor Territory with the adjoining Native States of Ulwur, Bhurtpoor, Shekhawuttee, Kishengurh, Töürwuttee, and Tönk.——— June, 1850, ...	8 Miles = 1 Inch. Price 4 Rs.

NOTE.—The Districts noted with an Asterisk have been Lithographed in England.

H. L. THUILLIER, *Capt., Deputy Surveyor General.*

Surveyor General's Office, Calcutta, 5th August, 1851.

REPORT shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 9th to 15th August 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
Bhaugiruttee River.	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*
At its entrance,	12	0								
Below the entrance,	12	0								
From thence to Jungypore,	10	0								
From Jungypore to Sadduckbaugh,	10	0	3	1¾	22	5¾	0	0	2	¾
From Sadduckbaugh to Berhampore,	19	0								
From Berhampore to Cutwa,*	16	6								
And from Cutwa to Nuddeah,	17	0								
Jellinghee River.										
At its entrance,	27	0	3	1½	25	1¼	0	1¾	2	2¾
From thence to Bausemarree,	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah,	20	3	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Sonatullah,	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge,	20	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,	33	6	3	3	25	2¾	0	2	1	8¾
From thence to Haut Boleah,	23	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,	17	3	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore,	18	9	0	0	0	0	0	0	0	0

* Height of Water on Gauge at Berhampore on the 19th August 1851, + 19 feet, 5 inches.

J. LANG,
Supdt. Nuddea Rivers.

Berhampore, 19th August, 1851.

The India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that the General Half Yearly Meeting of Shareholders of the above named Company, will be held on Monday, the 15th proximo, at 3 o'Clock P. M., at the Office of the Company.

On completion of the Audit, now in hand, the Accounts for the past half year, after due notice, will be open for the inspection of Shareholders.

By order of the Directors,

H. N. P. GRANT, *Secretary.*

I. G. S. N. Co.'s Office, Clive Street (or Smith's) Ghat,

Calcutta, Friday, August 15, 1851.

LOST,—A Government 4 per Cent. Promissory Note, No. 4637, dated 1st February 1842-43, for Co.'s Rs. 700, in the name of Pudho Dossee, and an Interest Draft No. 647, for Co.'s Rs. 14. Any body finding and bringing the same to Bholanath Bose, at Jorabagan, or Sarodahprosaud Bose, at the General Treasury Cash Office, will be rewarded, if required. Also, parties are prohibited to buy that paper without our knowledge.

16*th August* 1851.

LOST,—Half of a Bank of Bengal Note, No. 32178, for Rupees 100. Payment of which has been stopped at the Bank.

LOST OR MISLAID,—Bank of Bengal Share Certificates, Nos. 1283, 1379, 1624, 1625. Any person restoring the same, or giving information that may lead to their recovery, will be adequately remunerated by

KELSALL, HOARE AND CO.

Calcutta, 2nd of August, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE, 31*st January,* 1851.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, HARE STREET.

'SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 23, 1851.

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For declaring and confirming the title to certain Land recovered from the River Hooghly in Calcutta.

Whereas the Strand Road in Calcutta has been constructed since the year 1820, under the authority of the Government of Bengal, chiefly upon land then liable to be overflowed by the River Hooghly, and the cost of making the said Road, and of satisfying the claims of sundry persons claiming to be interested in the lands taken for the purposes of making the said Road, has been defrayed, partly by monies raised by the Lottery Committee under the sanction of the Government, and partly by the monies of the East India Company, and whereas by alluvion and dereliction of the River Hooghly, a considerable tract of land has been formed between the said River and Road, and also adjoining to the Road skirting the River along the glacis of Fort William, all which land is now in possession of the East India Company, or of their tenants at will, and whereas certain improvements of the Town, and approaches to the River adjoining to the said land, are about to be made under the sanction of the said Government, It is declared and enacted as follows :—

I. The bank of the River Hooghly, and all land already formed by alluvion or dereliction of the River Hooghly within Calcutta, from Tolly's Nullah to Nimtollah Ghaut, and West of the Strand Road and glacis of Fort William, shall be, after the end of three years from the passing of this Act, absolutely vested in the East India Company and their successors, free from all claims or interest therein of any persons accruing before the passing of this Act.

II. If any proceedings shall be taken by any other person before the end of the said term of three years, upon which judgment shall be obtained for recovery of the possession of any of the said lands, then within two Calendar Months after such judgment shall be obtained, there shall be paid or tendered to the person obtaining such judgment by the East India Company and their successors, instead of such lands, his costs on the proceedings for obtaining such judgment, and such sum of money as shall be found in the manner hereinafter mentioned, to have been the value of the lands so recovered at the time of the passing of this Act.

III. The jury which shall try the issue on which judgment for the recovery of such lands shall be given, shall at the same time ascertain the value of the lands so recovered at the time of the passing of this Act, and the value so found shall be certified by the presiding judge under his hand, and such certificate shall be delivered to the person seeking to recover possession of the said lands, and the value so ascertained shall be the amount to be paid instead of the said lands.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd August 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For the summary conviction before Justices of accessories to certain felonies.

For the more summary conviction of persons accessory to the commission of certain felonies, It is enacted as follows :—

I. Every person who is accessory, before or after the fact, to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice or Justices of the Peace, is liable to be tried and convicted summarily before such Justice or Justices on his own confession, or the oath of one or more credible witnesses.

II. The convicting Justice or Justices shall have power to sentence any such accessory to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding six calendar months, or,

in his or their discretion, instead of trying him, to commit him for trial to the Supreme Court of Judicature, or other Court having authority to try him according to law.

III. All provisions of any Act, giving power to any Justice or Justices of the Peace to try any persons summarily for any felony, shall apply, so far as they are applicable, to the trial and conviction of any person under this Act.

IV. Every person who receives any chattel, money, valuable security, or other property whatsoever, knowing the same to have been feloniously or unlawfully stolen, taken, obtainted or converted, whether charged as an accessory after the fact to the felony, or with a substantive felony, or with a misdemeanor only, may be dealt with, indicted, tried, and punished in any place in which he shall have, or shall have had any such property in his possession, or in any place in which the party guilty of the principal felony or misdemeanor may by law be tried, in the same manner as such receiver may be dealt with, indicted, tried, and punished for receiving such property in the place where he actually received the same.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of November next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 22nd August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

An Act to amend the law for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Bengal Presidency.

Whereas the rules in force for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Presidency of Fort William in Bengal require amendment, It is enacted as follows:—

I. Section XXXIII. Regulation XXIII. 1814 of the Bengal Code, regarding the examination of witnesses before Moonsiffs, extended to Sudder Ameens by Section LXXIII. of the same Regulation, and so much of Section XI. Regulation XXIV. 1814 of the same Code, extended to Principal Sudder Ameens by Section I. Act VI. 1843, as authorizes the examination of witnesses, otherwise than personally by the presiding City or Zillah Judge, are rescinded.

II. After the parties in a Civil suit brought before any Zillah or City Judge, Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, have, according to the rules prescribed in that behalf, filed their exhibits, and lists of witnesses whom they desire to summon, the Judge shall appoint a day for the hearing, and examining of witnesses in the suit.

III. The Judge, or an Officer of the Court to be specially charged with this duty by the Judge, shall, on the requisition of the plaintiff or defendant, or their respective Vakeels, issue a summons to every witness whom the parties may name, on payment into Court of such reasonable sum as shall appear to be necessary to defray the travelling and other expenses of such witness in passing to and from the Court, (provided they be not Hindoo or Mahomedan women of a rank or quality which, according to the manners and customs of the country, would render it improper to compel them to appear as witnesses in a Court of Justice.)

IV. Every such summons shall set forth at whose request the summons has been issued, and shall require the intended witness to appear in the Court on the day named in the summons, and there to give evidence concerning the matter in dispute between the parties.

V. If a witness so summoned shall, without lawful excuse, fail to attend on the day appointed, or attending, shall refuse to give evidence, or to subscribe his deposition as hereafter required, the Judge, if it shall be proved to his satisfaction on oath that the witness is material to the cause, shall have power to issue an order to the Nazir to seize and bring the witness before the Court, and, in his discretion, may impose on such witness a fine not exceeding five hundred rupees for his default, and may commit him to close custody until he shall consent to give his evidence and to sign his deposition.

VI. If a witness, who attends pursuant to a summons, shall have incurred any expense in consequence of his being required to appear, the Judge shall award to him such sum for his charges as may appear reasonable, whether he be examined or not, and until payment of the sum so awarded, the person summoned may refuse to give evidence.

VII. When a witness, after diligent search, to be certified by a return of the Nazir, cannot be found after the issue of the summons, it shall be reckoned a sufficient service of notice on him for the purpose of requiring his attendance to give evidence, that a proclamation to that effect be affixed, in the presence, and with the attestation of two respectable householders of the village, outside of his house or place of usual abode, and should he not attend within six weeks from the date of the proclamation being so affixed, his property, real or personal, to such amount as the Judge shall deem reasonable, but subject to the same limitation as to the articles exempt from attachment, as in cases of attachment for arrears of rent, shall be liable to attachment and to sale, in all instances in which it is proved to the satisfaction of the Court on oath, that the witness is material to the cause, that he cannot be found, and that there is good ground for believing that he has absconded to avoid giving evidence therein.

VIII. The cost of the attachment shall be borne in the first instance by the party applying for it, and the Court issuing the summons and attachment shall not proceed to sale of the property if the person summoned as a witness shall appear and satisfy the Court that his absence was not owing to any wilful default. Upon the appearance of such witness, the Court shall make such order in regard to the costs of the attachment as it shall deem fit.

IX. On the day appointed for trial, the Judge shall require the parties or their pleaders to state their cases orally in open Court, and to produce in support thereof their documentary and oral evidence in support of their several statements.

X. The evidence of the attending witnesses shall be taken in open Court before the parties or their representatives, in the presence, and under the personal direction of the Judge, and shall be placed on the record as taken, according to such forms as shall be from time to time prescribed; and the evidence so taken may be read as documentary evidence in the cause.

XI. In cases where the evidence is needed of females. who, according to the customs of the country, ought not to be compelled to appear as witnesses in a Court of Justice, or in any other case in which the Judge shall be of opinion that the ends of justice require it, he may issue a commission for taking the evidence of absent persons in the presence of both parties to the suit, or their Vakeels.

XII. On or before the day appointed for trial, the Judge may, for any sufficient reason, such as the unavoidable absence of any material witness, or for other good cause, on the application of either party, postpone the hearing on such terms as to the payment of the costs of postponement to the other party, as to the Judge shall seem reasonable.

XIII. The proceedings on the trial when begun, shall continue on the same day, or on consecutive days, until the whole of the evidence of the witnesses present has been heard, after considering which, and the documentary evidence adduced, the Judge shall record his judgment under Act XII. 1843.

XIV. The Judge, on the application of either party, shall cause public notice to be given in Court, either before or during the examination of any witness, requiring all other witnesses who have been summoned in the same cause, and who are present in Court, to leave the Court. Any witness in a cause who remains in Court after the giving of such notice, shall be punishable as for contempt under Act XXX. 1841, and shall be held incapable of being received as a witness in the cause.

XV. The word Judge, as used in this Act, shall be taken to mean the person presiding, or having the chief judicial authority in the Court, whether he be a Zillah or City Judge, a Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, or Moonsiff.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

W. Palmer, Bengal Military Orphan Press.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 23, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত বহরমপুরের পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম
১	কৃষ্ণচন্দ্র ঘোষ	২৯	রামরত্ন মুখোপাধ্যায়
২	রঘুবর রায়	৩০	নাগরি চিঠি
৩	মজফর হোশেন	৩১	ঐ ঐ
৪	কৃষ্ণনাথ রায়	৩২	ঐ ঐ
৫	মাদারবক্স	৩৩	ঐ ঐ
৬	রামচন্দ্র শর্ম্মণ	৩৪	ঐ ঐ
৭	মুনশি শাদের	৩৫	ঐ ঐ
৮	শিবচন্দ্র দাস	৩৬	ঐ ঐ
৯	উমাচরণ রায়	৩৭	ঐ ঐ
১০	ভূবনেশ্বর	৩৮	রামলাল মুখোপাধ্যায়
১১	ঈশ্বরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	৩৯	জাদবচন্দ্র গোস্বামি
১২	প্যারসি চিঠি	৪০	রাশবেহারি চক্রবর্ত্তি
১৩	ঝাব্বু চাপরাসি	৪১	কালিচন্দ্র চক্রবর্ত্তি
১৪	জেনত আয়া	৪২	ঠাকুরদাস ঘোষ
১৫	গয়াদিন দোবে	৪৩	পুলিনচন্দ্র
১৬	গোপাল সর্দ্দার	৪৪	হলধর রায়
১৭	রামেশ্বর চট্টোপাধ্যায়	৪৫	পারসি চিঠি
১৮	শিবনারায়ণ রায়	৪৬	ঐ ঐ
১৯	দ্বারিকানাথ মল্লিক	৪৭	মাজুম হোশেন
২০	গুরুপ্রসাদ রায়	৪৮	নাগরি চিঠি
২১	ঠাকুরদাস ঘোষ	৪৯	গোবিন্দ
২২	বিশ্বম্ভর শেন	৫০	নাগরি চিঠি
২৩	গঙ্গাগোবিন্দ সরকার	৫১	গুরুদাস রায়
২৪	রামচন্দ্র বিস্বাষ	৫২	ঠাকুরদাস সিংহ
২৫	গুরুপ্রসাদ চক্রবর্ত্তি	৫৩	তারিনিশঙ্কর দত্ত
২৬	রামগোপাল সিংহ	৫৪	রামলাল
২৭	ব্রজলালচন্দ্র	৫৫	রানিশর্ব্বময়ী
২৮	দিনদয়াল চট্টোপাধ্যায়	৫৬	ঐ ঐ

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম
৫৭	সেখ ভর্ত্তন	১০১	গয়ানাথ সিংহ
৫৮	বৃন্দাবন	১০২	পারসি চিঠি
৫৯	সিউশ্বহায়	১০৩	নাগরি চিঠি
৬০	খোনাইবক্স	১০৪	শ্রীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়
৬১	পারসি চিঠি	১০৫	J. Becher.
৬২	জানকিপ্রসাদ	১০৬	Rev. DeCosta.
৬৩	গুরুদাস মজুমদার	১০৭	Mrs. Dayley.
৬৪	শিবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	১০৮	Mrs. Humphrey.
৬৫	হলধর রায়	১০৯	A. Campbell.
৬৬	রামগোপাল সরকার	১১০	J. Bolton.
৬৭	মথুরানাথ ঘোষ	১১১	নাগরি চিঠি
৬৮	জঙ্গু চামার	১১২	পারসি চিঠি
৬৯	রামলাল চৌধুরি	১১৩	ঐ ঐ
৭০	রামগোপাল লাহুড়ি	১১৪	নিমাইচরণ মুখোপাধ্যায়
৭১	পোসন বাবু	১১৫	দুর্গা ভাদুড়ি
৭২	খুদিরাম পাঁড়ে	১১৬	চন্দ্রনাথ শর্ম্মণ
৭৩	হিঙ্গন সর্দ্দার	১১৭	মির ফএজ আলি
৭৪	চন্দ্রনারায়ণ	১১৮	সেখ আমজাদ আলি
৭৫	চন্দ্রপ্রসাদ রায়	১১৯	ছুটু বরকন্দাজ
৭৬	রামেশ্বর ভট্টাচার্য্য	১২০	নিলকমল সরকার
৭৭	কৃষ্ণচন্দ্র চক্রবর্ত্তি	১২১	নবকুমার
৭৮	চন্দ্রমোহন চৌধুরি	১২২	দেবিচরণ
৭৯	নাগরি চিঠি	১২৩	ভোলানাথ হরস্তথ রায়
৮০	শিবনারায়ণ বাবু	১২৪	ইমামুদ্দিন
৮১	হরিনারায়ণ শর্ম্মণ	১২৫	রামগোপাল দে
৮২	কাঙ্গালি	১২৬	রামলোচন সাহা
৮৩	শোভা পাঁড়ে	১২৭	কৃষ্ণসুন্দর মল্লিক
৮৪	মহম্মদ হোশেন খাঁ	১২৮	ব্রজনাথ ঘোষ
৮৫	রাধাকৃষ্ণ চৌধুরি	১২৯	কমললোচন দাস
৮৬	দুর্গাপ্রসাদ রায়	১৩০	কেদারনাথ পাঠক
৮৭	গুরুদয়াল মিশ্রি	১৩১	গিরিধর সেন
৮৮	শর্ব্বানন্দ বাগচি	১৩২	কৈলাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
৮৯	উজির	১৩৩	হারাধন দাস
৯০	চন্দ্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	১৩৪	মের্জা গোলাম আব্বাশ
৯১	গঙ্গারাম	১৩৫	রামমনি মুখোপাধ্যায়
৯২	গঙ্গা মেথর	১৩৬	ঐ ঐ
৯৩	নাগরি চিঠি	১৩৭	রামভকত
৯৪	ঐ ঐ	১৩৮	পঞ্চু মণ্ডল
৯৫	ঐ ঐ	১৩৯	রামদয়াল চৌধুরি
৯৬	ঐ ঐ	১৪০	রামপ্রসাদ
৯৭	পারসি চিঠি	১৪১	নবকুমার দত্ত
৯৮	কৈলাশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	১৪২	পারসি চিঠি
৯৯	নবিনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	১৪৩	ঐ ঐ
১০০	দিনদয়াল সিংহ	১৪৪	ঐ ঐ

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম
১৪৫	পারসি চিঠি	১৮৯	মৌলবি আহম্মদউদ্দিন
১৪৬	ঐ ঐ	১৯০	গোপিকান্ত সেন
১৪৭	ঐ ঐ	১৯১	পারসি চিঠি
১৪৮	ঐ ঐ	১৯২	ঐ ঐ
১৪৯	ঐ ঐ	১৯৩	ঐ ঐ
১৫০	ঐ ঐ	১৯৪	ঐ ঐ
১৫১	ঐ ঐ	১৯৫	ঐ ঐ
১৫২	ঐ ঐ	১৯৬	ঐ ঐ
১৫৩	প্রিথি সিংহ	১৯৭	ঐ ঐ
১৫৪	প্রাণকৃষ্ণ সিংহ	১৯৮	ঐ ঐ
১৫৫	মুনশি গোলাম ছমদানি	১৯৯	ঐ ঐ
১৫৬	গঙ্গানারায়ণ	২০০	ঐ ঐ
১৫৭	আনন্দচন্দ্র সরকার	২০১	ঐ ঐ
১৫৮	রষ্টম খাঁ	২০২	ঐ ঐ
১৫৯	কৃষ্ণধন ভাদুড়ি	২০৩	ঐ ঐ
১৬০	বদনচন্দ্র দাস	২০৪	গুবজুরাম
১৬১	নজফ আলি	২০৫	নালকি সিংহ
১৬২	সরেস্বতি বৈষ্ণমি	২০৬	এনাত উল্লা
১৬৩	বৈজনাথ	২০৭	ত্রৈলক্যনাথ বরাট
১৬৪	লক্ষ্মীমনি দাসি	২০৮	কৃষ্ণগোপাল দত্ত
১৬৫	নাগরি চিঠি	২০৯	দ শুমোহন রায়
১৬৬	ঐ ঐ	২১০	খুদিরাম মণ্ডল
১৬৭	ঐ ঐ	২১১	রাখালচন্দ্র রায়
১৬৮	ঐ ঐ	২১২	বাবুরাম সরকার
১৬৯	ঐ ঐ	২১৩	গিরিশচন্দ্র সরকার
১৭০	ঐ ঐ	২১৪	রাধামাধব মিত্র
১৭১	ঐ ঐ	২১৫	কৃষ্ণগোপাল দত্ত
১৭২	ঐ ঐ	২১৬	মিঞা নিয়ামত
১৭৩	ঐ ঐ	২১৭	নাগরি চিঠি
১৭৪	ঐ ঐ	২১৮	ঐ ঐ
১৭৫	ঐ ঐ	২১৯	পারসি চিঠি
১৭৬	ঐ ঐ	২২০	ঐ ঐ
১৭৭	বৈদ্যনাথ ঘোষ	২২১	ঐ ঐ
১৭৮	বিশ্বম্ভর সেন	২২২	ঐ ঐ
১৭৯	সেখ ইছফ	২২৩	ঐ ঐ
১৮০	পিতাম্বরচন্দ্র	২২৪	ঐ ঐ
১৮১	সর্ব্বানন্দ দেব	২২৫	ঐ ঐ
১৮২	তমিজউদ্দিন	২২৬	ঐ ঐ
১৮৩	মকুছ বাই	২২৭	ঐ ঐ
১৮৪	রংলাল স্বর্ণকার	২২৮	ঐ ঐ
১৮৫	চৈতন্যচন্দ্র	২২৯	ঐ ঐ
১৮৬	কুঞ্জবেহারি বসু	২৩০	ঐ ঐ
১৮৭	মুনশি সউফত আলি	২৩১	ঐ ঐ
১৮৮	কমলাকান্ত চক্রবর্ত্তি	২৩২	ঐ ঐ

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম
২৩৩	পারসি চিঠী	২৭৭	মোহন বেহারা
২৩৪	ঐ ঐ	২৭৮	ধরমচন্দ্র ভকত
২৩৫	কাজেম আলি	২৭৯	শিবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়
২৩৬	রামমানিক্য	২৮০	মৃত্যুঞ্জয় ভট্টাচার্য্য
২৩৭	নাগরি চিঠি	২৮১	সিউবেলাক
২৩৮	ডমনি কুজড়ানি	২৮২	গোপাল বাগ
২৩৯	নাগরি চিঠি	২৮৩	চণ্ডিচরণ কর্ম্মকার
২৪০	ঐ ঐ	২৮৪	রামজয় ঘোষ
২৪১	ঐ ঐ	২৮৫	সেখ মোচন খানসামা
২৪২	ঐ ঐ	২৮৬	মদন কর্ম্মকার
২৪৩	ঐ ঐ	২৮৭	কিত্তিচা বিবি
২৪৪	ঐ ঐ	২৮৮	শঙ্করলাল
২৪৫	ঐ ঐ	২৮৯	নবকিশোর রায়
২৪৬	ঐ ঐ	২৯০	পারসি চিঠি
২৪৭	আহাম্মদ আলি	২৯১	ঐ ঐ
২৪৮	বলরাম চৌধুরি	২৯২	ঐ ঐ
২৪৯	পিরু হাবসি	২৯৩	ঐ ঐ
২৫০	তারিণী শঙ্কর রায়	২৯৪	ঐ ঐ
২৫১	দেহানরাম	২৯৫	বৃন্দাবন
২৫২	D. Macnamara.	২৯৬	চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়
২৫৩	রামজাদু ভট্টাচার্য্য	১৯৭	কানাইয়ালাল
২৫৪	কলিমউদ্দিন	২৯৮	রঘুনাথ সাহা
২৫৫	শুবলপ্রামাণিক	২৯৯	শুলাল
২৫৬	বিদ্যাধর সর্দ্দার	৩০০	রামস্মরণ চট্টোপাধ্যায়
২৫৭	গয়ারাম	৩০১	কমললোচন চৌধুরি
২৫৮	সেখ সোবরাতি	৩০২	কানাইচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়
২৫৯	সেখ মুগেরি	৩০৩	শিবচন্দ্র মজুমদার
২৬০	গুরুদয়াল ভকত	৩০৪	পারসি চিঠি
২৬১	গোলাম এব্রাহিম	৩০৫	নাগরি চিঠি
২৬২	চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়	৩০৬	ঐ
২৬৩	শশিভূষণ মুখোপাধ্যায়	৩০৭	ঐ
২৬৪	মেহরউদ্দিন	৩০৮	ঐ
২৬৫	কৃষ্ণলাল ভট্ট	৩০৯	পারসি চিঠি
২৬৬	নাগরি চিঠি	৩১০	ঐ
২৬৭	ঐ ঐ	৩১১	হরনারায়ণ চৌধুরি
২৬৮	ঐ ঐ	৩১২	রামানন্দ
২৬৯	ঐ ঐ	৩১৩	রামগোবিন্দ দত্ত
২৭০	ঐ ঐ	৩১৪	ঐ
২৭১	ঐ ঐ	৩১৫	ক্ষেত্রমোহন রায়
২৭২	ঐ ঐ	৩১৬	রামগোপাল সিংহ
২৭৩	ঐ ঐ	৩১৭	রামমোহন মল্লিক
২৭৪	রেয়চা সিংহ	৩১৮	ক্ষেত্রনাথ
২৭৫	মেং জুন	৩১৯	সেখ কুড়ান
২৭৬	নফরচাঁদ	৩২০	রাজিবলোচন

চিঠার সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম
৩২১	বাবু শিবনারায়ণ	৩৬৫	পান্না ভাড়
৩২২	রানি স্বর্ণময়ী	৩৬৬	নজফ আলি
৩২৩	গয়াশউদ্দিন	৩৬৭	জোগিরাম সাহা
৩২৪	হরিচন্দ্র	৩৬৮	সেখ হায়দর বক্স
৩২৫	কার্ত্তিক দোবে	৩৬৯	বাবরু কৌচম্যান
৩২৬	মেহেরার খানসামা	৩৭০	আনন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য্য
৩২৭	পারসি চিঠি	৩৭১	মুনশি সবগত আলি
৩২৮	ঐ	৩৭২	মিঞা মহম্মদ
৩২৯	ঐ	৩৭৩	নাগরি চিঠি
৩৩০	ঐ	৩৭৪	ঐ
৩৩১	খইয়রাম	৩৭৫	ঐ
৩৩২	Mrs. Owen.	৩৭৬	ঐ
৩৩৩	J. Becher.	৩৭৭	ঐ
৩৩৪	Touche.	৩৭৮	ঐ
৩৩৫	A. Campbell.	৩৭৯	ঐ
৩৩৬	নাগরি চিঠি	৩৮০	ঐ
৩৩৭	ঐ	৩৮১	ঐ
৩৩৮	রামসুন্দর	৩৮২	ঐ
৩৩৯	কেদার ঘোষ	৩৮৩	ঐ
৩৪০	নাগরি চিঠি	৩৮৪	ঐ
৩৪১	হরিশ্চন্দ্র রায়	৩৮৫	মুনশি রফিউদ্দিন
৩৪২	তিলকরাম	৩৮৬	কালীচন্দ্র দত্ত
৩৪৩	রামগোপাল রায়	৩৮৭	জাদব বিশ্বাস
৩৪৪	গুরুপ্রসাদ	৩৮৮	মুনশী শাগত আলি
৩৪৫	রামচন্দ্র শর্ম্মণ	৩৮৯	মহম্মদ ইশফ
৩৪৬	নিলমনি চক্রবর্ত্তি	৩৯০	শদাশিব সেন
৩৪৭	সিউবুলাক	৩৯১	গীরিধারি লাল
৩৪৮	বৈকুণ্ঠনাথ সেন	৩৯২	কমলাকান্ত মণ্ডল
৩৪৯	আনন্দলাল সিংহ	৩৯৩	নন্দিরাম চন্দ্র
৩৫০	পারসি চিঠি	৩৯৪	ভৈরবনাথ দাস
৩৫১	ঐ	৩৯৫	কমলবন্ধু লাহুড়ি
৩৫২	ঐ	৩৯৬	শিবচরণ রায়
৩৫৩	ঐ	৩৯৭	সেখ পিরবক্স
৩৫৪	ঐ	৩৯৮	আলি নকি
৩৫৫	ঐ	৩৯৯	রাজিবলোচন
৩৫৬	ঐ	৪০০	কিশোর সিংহ
৩৫৭	ঐ	৪০১	পান্না ভাড়
৩৫৮	ঐ	৪০২	রাজকৃষ্ণ রায়
৩৫৯	সৈএদ মেদি	৪০৩	নাগরি চিঠি
৩৬০	গোলাম রসুল	৪০৪	ঐ
৩৬১	বিশ্বনাথ দে	৪০৫	ঐ
৩৬২	শ্যামি জমাদার	৪০৬	ঐ
৩৬৩	গোপালদাস বাবু	৪০৭	ঐ
৩৬৪	মহম্মদ রেজা	৪০৮	ঐ

[কলিকাতা গেজেট ১৮৫১ সাল ২৩ আগস্ট।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠির সংখ্যা	চিঠার মালিকানের নাম
৪০৯	নাগরি চিঠি	৮	রাধামোহন ঘোষ
৪১০	ঐ	৯	রামনারায়ণ কুণ্ডু
৪১১	ঐ	১০	নবিনচন্দ্র মিত্র
৪১২	ক্ষেত্রনাথ চৌধুরি	১১	রামনারায়ণ চট্টোপাধ্যায়
৪১৩	বেণীমাধব	১২	নাগরি চিঠি
৪১৪	লালবেহারি বসু	১৩	ঐ
৪১৫	ঠাকুরদাস	১৪	ঐ
৪১৬	চঞ্চল সিংহ	১৫	ঐ
৪১৭	পারসি চিঠি	১৬	জে সি জানসন
৪১৮	ঐ	১৭	ই ই ডবস
৪১৯	ঐ	১৮	মেং এস পেনি
৪২০	ঐ	১৯	মেং জে আর গ্রিন
৪২১	ঐ	২০	মংলু খাঁ
৪২২	ঐ	২১	ইমাম সামান
৪২৩	ঐ	২২	শফরদ্দি
৪২৪	ঐ	২৩	স্বরূপমনী দাসি
৪২৫	ঐ	২৪	আজ্ঞাএব সিংহ
৪২৬	ঐ	২৫	শিবরাম সিংহ
৪২৭	ঐ	২৬	ধনকৃষ্ণ সেন
৪২৮	ঐ	১৭	কালীকিশোর রায়
৪২৯	ঐ	২৮	সৈএদ নাজফ আলি
৪৩০	ঐ	২৯	শম্ভূনাথ কর্ম্মকার
৪৩১	ঐ	৩০	হাফেজ কটানি
৪৩২	খোসাল পাল	৩১	কৃষ্ণসুন্দর মল্লিক
৪৩৩	বলদেব শাহা	৩২	রামলোচন ঢাকি
৪৩৪	গৌরমোহন দাস	৩৩	শরূপচন্দ্র
৪৩৫	জয়শঙ্কর রায়	৩৪	দিনবন্ধু পাত্র
৪৩৬	শিবপ্রসাদ	৩৫	হরি সরকার
৪৩৭	হরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	৩৬	তিলকচন্দ্র সাহা
৪৩৮	আবদুল্লা	৩৭	মির বাহাদুর আলি
৪৩৯	মৌলবী কাফি মিঞা	৩৮	মুনশি গোলাম মুস্তফী
৪৪০	পারসি চিঠি	৩৯	শরূপচন্দ্র সাহা
৪৪১	ঐ	৪০	গম্ভির সিংহ
৪৪২	নবদ্বীপচন্দ্র শাহা	৪১	মুনশি নিয়াজ হোশেন
৪৪৩	মুনশী হোশেন আলি	৪২	হরিচরণ দাস
৪৪৪	এমাদুদ্দিন	৪৩	নাগরি চিঠি
	পোষ্ট পেইড চিঠি।	৪৪	ঐ
১	লক্ষ্মীপ্রসাদ মিত্র	৪৫	ঐ
২	এমামবক্স	৪৬	ঐ
৩	সেখ ঘাসি	৪৭	ঐ
৪	জগৎচন্দ্র চৌধুরি	৪৮	ঐ
৫	দ্বারিকানাথ মল্লিক	৪৯	ঐ
৬	ভগবান মিস্ত্রি	৫০	ঐ
৭	মির ববর আলি	৫১	ঐ

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	চিঠীর সংখ্যা	চিঠির মালিকানের নাম
৫২	নাগরি চিঠি	৮০	শাহা মেহেরআলি
৫৩	ঐ	৮১	কান্তনাথ বিদ্যাভূষন
৫৪	ঐ	৮২	জনাব কেবলাগাহি
৫৫	ঐ	৮৩	লক্ষ্মণচন্দ্র
৫৬	মাধবচন্দ্র কুণ্ডু	৮৪	জগমোহন রায়
৫৭	আলম শুবিন্দ্য	৮৫	মোহনচন্দ্র শাহা
৫৮	গঙ্গাধর মুখোপাধ্যায়	৮৬	বাবুলাল তেওয়ারি
৫৯	পারসি চিঠি	৮৭	কাএম আলি
৬০	ঐ	৮৮	জগমোহন সেন
৬১	ঐ	৮৯	গৌরচন্দ্র দে
৬২	ঐ	৯০	কালাচাঁদ বাবু
৬৩	ঐ	৯১	সেখ হিঙ্গন
৬৪	ঐ	৯২	মুনশী আতহর হোশেন
৬৫	দ্বারিকানাথ রায়	৯৩	মহম্মদ খাঁ
৬৬	রাধাবিনদ বন্দ্যোপাধ্যায়	৯৪	বাহাদুর খাঁ
৬৭	নবকুমার গুহ	৯৫	পেহেলাদ জমাদার
৬৮	নাগরি চিঠি	৯৬	মহম্মদ খাঁ
৬৯	ঐ	৯৭	তুলশীরাম
৭০	ঐ	৯৮	নাগরি চিঠি
৭১	গয়ারাম কর্ম্মকার	৯৯	ঐ
৭২	উমরাউ সিংহ	১০০	ঐ
৭৩	ব্রজলাল মজুমদার	১০১	ঐ
৭৪	পারসি চিঠি	১০২	পারসি চিঠি
৭৫	উমরাউ রাম	১০৩	ঐ
৭৬	শ্রীমন্ত শর্ম্মণ	১০৪	ঐ
৭৭	ডবলিউ একনের্ড	১০৫	ঐ
৭৮	হরিমোহন দাস	১০৬	ঐ
৭৯	গোলকনারায়ণ দাস		

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
গোয়ালপাড়া পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের প্রথম ত্রৈ মাহাতে যে চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।			
১	হরিহর সেন ও কার্ত্তিকচন্দ্র সেন	বাগুরা	
২	হরিহর সেন	ঐ	
৩	কৃষ্ণানন্দ গোস্বামী	গোয়ালপাড়া	
৪	রাবোর্ট বটন ইস্কোএর	গোয়ালপাড়া আসাম	
	বিয়রিং পোষ্ট চিঠিহায়ের শংখ্যা।		
৫	ধিরাম দুগর	গোয়াল পাড়া	
৬	শুলতান খাঁ	ঐ	
৭	মিঞা বদরুদ্দিন	খাগরিজানা	
৮	ডাক্তর ডবলিউ ইস্কাট	আসাম	
৯	জে ডি ব্রৌশ ইস্কোএর	গোয়ালপাড়া	
১০	মিষ্ট্রেশ বেরি	ঐ	
১১	জে ওয়েন ইস্কোএর	আশাম	
১২	ডাক্তর ডবলিউ ইস্কাট	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
কাটোয়া পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।			
১	বৃজকিশোর ঘোষ	বিরহামপুর	
২	সখিচরণ সিংহ	কাটোয়া	
৩	কাওনাথ রাই	ঐ	
৪	মোহাবির	ঐ	
৫	সর্ব্বেশ্বর	ঐ	
৬	পারসি চিঠি	ঐ	
৭	নাগরি চিঠি	ঐ	
৮	কৈলাশচন্দ্র দে	ললাহাটী	
৯	কৈলাশচন্দ্র রায়	দাক্রিহাট	
১০	কৈলাশচন্দ্র সিংহ	পানিটা	
মতিহারি পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের মার্চ মাহাতে যে চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।			
১	ভগবান স্বহায়	মতিহারি	
১	গোলাম আলি খাঁ	সুগৌলি	
১	চমন দরজি	মতিহারি	
১	মাদার বক্স	ঐ	
১	খোদাবক্স	ঐ	
১	সনাথ সিং	সুগৌলি	
১	নারায়ণ দোবে	ঐ	
১	চুনিলাল	মতিহারি	
১	জাহাগির খাঁ	সুগৌলি	
১	দধিকিশোর রানি	মতিহারি	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
5th July, 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, AUGUST 27, 1851.

No. 254.

Judicial Department, Simla, the 16th August, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General has been pleased to appoint Bissonauth Goopto to be Sub-Assistant Surgeon at Jubbulpore, in the Saugor and Nerbudda Territories, in the room of Shama Churn Dutt, transferred to the Deegah Penitentiary.

No. 2606.

Foreign Department, Simla, the 16th August, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Ensign W. Fane, Adjutant 3rd Regiment Punjab Cavalry, one month's leave of absence, in extension to that granted him in General Order of the 10th February last, No. 435, to enable him to rejoin his Regiment.

No. 2609.

Mr. W. J. R. Carnac, Deputy Commissioner of Rawul Pindee, has obtained leave of absence for the month of October next, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, to visit Murree.

No. 2615.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Regimental Orders, issued by the Officer Commanding the 4th Regiment Punjab Infantry, on the 12th September and 22nd November 1850, and 28th January last.

"*12th September* 1850.

"Directing the Quarter Master to entertain a Classie and three Camels, for the conveyance of Tents and Ammunition of the 2nd Company, proceeding to Jhung to relieve a Detachment of the 9th Regiment Native Infantry."

"*22nd November* 1850.

"Directing Lieutenant and Adjutant Hawes to officiate as Second in Command, in addition to his duties as Adjutant, vice Lieutenant and Second in Command Reid, struck off the strength of the Regiment."

"*28th January* 1851.

"Directing the entertainment of three Camels, for the conveyance of Tents and Ammunition of the 2nd Company, from Shahpore to Kohat."

No. 2626.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Moonshee Jan Ali Khan to be Acting Superintendent of the State of Rajgurh, in Central India.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 11th August, 1851.

The Hon'ble the Court of Directors having directed that advantage be taken of the first vacancy in the Bengal Divisional Commands, for transferring to it Major General C. W. Hamilton, now Commanding at Saugor, the Most Noble the Governor General of India is pleased to relieve Major General Hamilton from his present duty, and to transfer him to the Divisional Staff of the Bengal Army, vice Major General Battine, C. B., deceased.

The Command at Saugor will henceforth, as ordered by the Hon'ble the Court of Directors, be exercised by a Brigadier of the 1st Class, and the Government of Fort Saint George are requested to appoint an Officer to that situation to relieve Major General Hamilton.

J. STUART, *Col.,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 16th August, 1851.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 2558.

Foreign Department, Simla, the 12th August, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the Regimental Order issued by the Officer Commanding the 2nd Regiment Punjaub Infantry, under date the 18th ultimo, directing Lieutenant and Acting Adjutant J. Sykes to officiate as Second in Command, in addition to his own duties, during the absence on leave of Lieutenant and Acting Second in Command C. S. J. Terrot.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. Genl.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 18.

Fort William, Financial Department, the 15th August, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for August 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Wednesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department, the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 22nd August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

For the summary conviction before Justices of accessories to certain felonies.

For the more summary conviction of persons accessory to the commission of certain felonies, It is enacted as follows:—

I. Every person who is accessory, before or after the fact, to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice or Justices of the Peace, is liable to be tried and convicted summarily before such Justice or Justices on his own confession, or the oath of one or more credible witnesses.

II. The convicting Justice or Justices shall have power to sentence any such accessory to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding six calendar months, or, in his or their discretion, instead of trying him, to commit him for trial to the Supreme Court of Judicature, or other Court having authority to try him according to law.

III. All provisions of any Act, giving power to any Justice or Justices of the Peace to try any persons summarily for any felony, shall apply, so far as they are applicable, to the trial and conviction of any person under this Act.

IV. Every person who receives any chattel, money, valuable security, or other property whatsoever, knowing the same to have been feloniously or unlawfully stolen, taken, obtainted or converted, whether charged as an accessory after the fact to the felony, or with a substantive felony, or with a misdemeanor only, may be dealt with, indicted, tried, and punished in any place in which he shall have, or shall have had any such property in his possession, or in any place in which the party guilty of the principal felony or misdemeanor may by law be tried, in the same manner as such receiver may be dealt with, indicted, tried, and punished for receiving such property in the place where he actually received the same.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of November next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

For declaring and confirming the title to certain Land recovered from the River Hooghly in Calcutta.

Whereas the Strand Road in Calcutta has been constructed since the year 1820, under the authority of the Government of Bengal, chiefly upon land then liable to be overflowed by the River Hooghly, and the cost of making the said Road, and of satisfying the claims of sundry persons claiming to be interested in the lands taken for the purposes of making the said Road, has been defrayed, partly by monies raised by the Lottery Committee under the sanction of the Government, and partly by the monies of the East India Company, and whereas by alluvion and dereliction of the River Hooghly, a considerable tract of land has been formed between the said River and Road, and also adjoining to the Road skirting the River along the glacis of Fort William, all which land is now in possession of the East India Company, or of their tenants at will, and whereas certain improvements of the Town, and ap-

proaches to the River adjoining to the said land, are about to be made under the sanction of the said Government, It is declared and enacted as follows :—

I. The bank of the River Hooghly, and all land already formed by alluvion or dereliction of the River Hooghly within Calcutta, from Tolly's Nullah to Nimtollah Ghaut, and West of the Strand Road and glacis of Fort William, shall be, after the end of three years from the passing of this Act, absolutely vested in the East India Company and their successors, free from all claims or interest therein of any persons accruing before the passing of this Act.

II. If any proceedings shall be taken by any other person before the end of the said term of three years, upon which judgment shall be obtained for recovery of the possession of any of the said lands, then within two Calendar Months after such judgment shall be obtained, there shall be paid or tendered to the person obtaining such judgment by the East India Company and their successors, instead of such lands, his costs on the proceedings for obtaining such judgment, and such sum of money as shall be found in the manner hereinafter mentioned, to have been the value of the lands so recovered at the time of the passing of this Act.

III. The jury which shall try the issue on which judgment for the recovery of such lands shall be given, shall at the same time ascertain the value of the lands so recovered at the time of the passing of this Act, and the value so found shall be certified by the presiding judge under his hand, and such certificate shall be delivered to the person seeking to recover possession of the said lands, and the value so ascertained shall be the amount to be paid instead of the said lands.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd August 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

An Act to amend the law for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Bengal Presidency.

Whereas the rules in force for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Presidency of Fort William in Bengal require amendment, It is enacted as follows :—

I. Section XXXIII. Regulation XXIII. 1814 of the Bengal Code, regarding the examination of witnesses before Moonsiffs, extended to Sudder Ameens by Section LXXIII. of the same Regulation, and so much of Section XI. Regulation XXIV. 1814 of the same Code, extended to Principal Sudder Ameens by Section I. Act VI. 1843, as authorizes the examination of witnesses, otherwise than personally by the presiding City or Zillah Judge, are rescinded.

II. After the parties in a Civil suit brought before any Zillah or City Judge, Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, have, according to the rules prescribed in that behalf, filed their exhibits, and lists of witnesses whom they desire to summon, the Judge shall appoint a day for the hearing, and examining of witnesses in the suit.

III. The Judge, or an Officer of the Court to be specially charged with this duty by the Judge, shall, on the requisition of the plaintiff or defendant, or their respective Vakeels, issue a summons to every witness whom the parties may name, on payment into Court of such reasonable sum as shall appear to be necessary to defray the travelling and other expenses of such witness in passing to and from the Court, (provided they be not Hindoo or Mahomedan women of a rank or quality which, according to the manners and customs of the country, would render it improper to compel them to appear as witnesses in a Court of Justice.)

IV. Every such summons shall set forth at whose request the summons has been issued, and shall require the intended witness to appear in the Court on the day named in the summons, and there to give evidence concerning the matter in dispute between the parties.

V. If a witness so summoned shall, without lawful excuse, fail to attend on the day appointed, or attending, shall refuse to give evidence, or to subscribe his deposition as hereafter required, the Judge, if it shall be proved to his satisfaction on oath that the witness is material to the cause, shall have power to issue an order to the Nazir to seize and bring the witness before the Court, and, in his discretion, may impose on such witness a fine not exceeding five hundred rupees for his default, and may commit him to close custody until he shall consent to give his evidence and to sign his deposition.

VI. If a witness, who attends pursuant to a summons, shall have incurred any expense in consequence of his being required to appear, the Judge shall award to him such sum for his charges as may appear reasonable, whether he be examined or not, and until payment of the sum so awarded, the person summoned may refuse to give evidence.

VII. When a witness, after diligent search, to be certified by a return of the Nazir, cannot be found after the issue of the summons, it shall be reckoned a sufficient service of notice on him for the purpose of requiring his attendance to give evidence, that a proclamation to that effect be affixed, in the presence, and with the attestation of two respectable householders of the village, outside of his house or place of usual abode, and should he not attend within six weeks from the date of the proclamation being so affixed, his property, real or personal, to such amount as the Judge shall deem reasonable, but subject to the same limitation as to the articles exempt from attachment, as in cases of attachment for arrears of rent, shall be liable to attachment and to sale, in all instances in which it is proved to the satisfaction of the Court on oath, that the witness is material to the cause, that he cannot be found, and that there is good ground for believing that he has absconded to avoid giving evidence therein.

VIII. The cost of the attachment shall be borne in the first instance by the party applying for it, and the Court issuing the summons and attachment shall not proceed to sale of the property if the person summoned as a witness shall appear and satisfy the Court that his absence was not owing to any wilful default. Upon the appearance of such witness, the Court shall make such order in regard to the costs of the attachment as it shall deem fit.

IX. On the day appointed for trial, the Judge shall require the parties or their pleaders to state their cases orally in open Court, and to produce in support thereof their documentary and oral evidence in support of their several statements.

X. The evidence of the attending witnesses shall be taken in open Court before the parties or their representatives, in the presence, and under the personal direction of the Judge, and shall be placed on the record as taken, according to such forms as shall be from time to time prescribed; and the evidence so taken may be read as documentary evidence in the cause.

XI. In cases where the evidence is needed of females, who, according to the customs of the country, ought not to be compelled to appear as witnesses in a Court of Justice, or in any other case in which the Judge shall be of opinion that the ends of justice require it, he may issue a commission for taking the evidence of absent persons in the presence of both parties to the suit, or their Vakeels.

XII. On or before the day appointed for trial, the Judge may, for any sufficient reason, such as the unavoidable absence of any material witness, or for other good cause, on the application of either party, postpone the hearing on such terms as to the payment of the costs of postponement to the other party, as to the Judge shall seem reasonable.

XIII. The proceedings on the trial when begun, shall continue on the same day, or on consecutive days, until the whole of the evidence of the witnesses present has been heard, after considering which, and the documentary evidence adduced, the Judge shall record his judgment under Act XII. 1843.

XIV. The Judge, on the application of either party, shall cause public notice to be given in Court, either before or during the examination of any witness, requiring all other witnesses who have been summoned in the same cause, and who are present in Court, to leave the Court. Any witness in a cause who remains in Court after the giving of such notice, shall be punishable as for contempt under Act XXX. 1841, and shall be held incapable of being received as a witness in the cause.

XV. The word Judge, as used in this Act, shall be taken to mean the person presiding, or having the chief judicial authority in the Court, whether he be a Zillah or City Judge, a Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, or Moonsiff.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1778.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Leave of Absence.—The 16th August, 1851.—Moulvie Nazeerooddeen, Sudder Ameen and Moonsiff of Chittagong, and Baboo Gobindchunder Bidyaruttun, Sudder Ameen and Moonsiff of Burrisaul, during the Dusserah and Mohurrum Vacations.

The 23rd August, 1851.—Moulvie Mahomed Shuffeeooddeen, Law Officer of Backergunge, during the Dusserah and Mohurrum Vacations.

The 25th August, 1851.—Mr. C. Steer, Officiating Civil and Sessions Judge of Hooghly, for fifteen days, on urgent private affairs, making over charge of his Office to the Officiating Principal Sudder Ameen of the District.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 2956 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 16th August, 1851.

The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to place the services of Mr. R. E. Egerton at the disposal of the Most Noble the Governor General for employment in the Punjaub.

No. 2954 of 1851.

Simla, the 20th August, 1851.

Leave of Absence.—Mr. R. M. Edwards, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Seharunpoor, for twenty-two days, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 26th August, 1851.

No. 457 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe, on Furlough:

Lieutenant John Richards, of the 15th Regiment Native Infantry, ... } On Medical Certificate.

J. S. BANKS,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

H. C. Steamer "Tenasserim."

NOTICE.—The Packets for Vezagapatam and Moulmein for transmission by the H. C. Steamer "Tenasserim," will be closed at this Office on Friday next, the 29th instant.

E. BOTELLHO,
For Deputy Post Master General.

General Post Office, the 25th August 1851.

IT is hereby notified, that unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday, the 18th August 1851, and Sunday, the 24th August 1851, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to	*By what Ships despatched.*	*Bound to*	*Remarks.*
18th and 19th Aug. 1851,	Steamer Nemesis, ...	Maulmein and Rangoon,	Left town on the 20th August 1851.
18th to 22nd ditto, ...	Sansonnet, ...	Mauritius, ...	Ditto on the 23rd ditto.
18th to 24th ditto, ...	John Brightman, ...	Singapore and China, ...	Will sail in a day or two.
18th to 24th ditto, ...	Monarchy, ...	Liverpool, ...	Ditto ditto.

E. Botellho, *for Deputy Post Master General.*

Calcutta, Genl. Post Office, 26*th August,* 1851.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Saturday, the 6*th Proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Monday, the 8*th idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office,
The 13*th August,* 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office,
the 30*th April,* 1851.

Instructions No. 4, 1851. *By Command of the Post Master General.*

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. Burlton Bennett,
Dy. Post Master General,
in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office,
The 30*th June,* 1851.

Colonial. *No.* 12827.

General Post Office, 26*th April,* 1851.

Sir,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. Maberly.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining Unclaimed Letters and Parcels that accumulated between the months of April to June 1851.

C.

Crooks, Esq J E—To await his arrival at the Post Office at Boggery, in Zillah Puralia.
Collins, Esq W—Bogwangolah.
Collie, Esq Jas (3 letters)—Benares.
Clark, Esq Saml—Bowsing, near Calcutta.
Cooper, Mr C—Accommodation boat "Sutledge," Culnah.

Cook, Esq J H (2 letters)—to be kept till called for, Calcutta.
Culvill, Mrs E—Chittagong.
Cockburn, Esq W H—Steamer "Patna," at Bulleah.
Cotton, Capt—10th Lt Cavalry, to await his arrival from England.
Cavanagh, Esq I—Camp Turrapore.
Collis, Mr—Shoe-maker, Dinapore.
Cohen, Esq E S (2 letters)—Calcutta.
Cooper, Esq J H—Moorshedabad.
Capon, Mr W A—Calcutta.
Crook, Mr H A—Kedgree, Calcutta.
Carnegy, Capt W—Nancetall,
Campbell, Esq J S—Hooghly.
Cripps, Esq J A (2 letters)—Midnapore.
Cowley, Esq J—Agra.
Cotton, Major H—10th M N I, Saugor.
Crouch, Mrs J—Calcutta.
Cox, Esq—Horse Arty, Dum Dum.
Carlow, Esq A—Agra.
Cohen, Esq A S—Moonghyr.
Caston, Esq J A—Moonghyr.
Collins, Esq W H—Allahabad.
Clift, Esq W H—Moonghyr.
Cole, Esq J—Dinapore.
Carne, Mrs—Hoosheyarpore.
Colquhoun, Madam Jane—Calcutta.
Cawn, Mrs—Moulmain.
Clements, Lieutenant—Arracan.
Coverly, Mr—Akyab.
Carleton, Mrs—Dinapore.
Coiline, Mr H—Bank House at Calcutta.
Crabb, Mr Charles (2 letters)—Moonghyr.
Cook, Mr L—Merchant, Calcutta.
Crawther, Esq J—Muzufferpore, Tirhoot.
Crisp, Major John (2 letters)—Cape of Good Hope.
Campbell, Esq W—Kamara.
Corrie and Co, Messrs—Calcutta.
Cropley, Esq E—Jessore.
Cookworthy, Lieut—Jullundhur.
Clark, Mr Jno—Engineer Steam Boat "Union," Calcutta.
Cooper, Esq H R—Burhie.
Clark, Esq H—Culnah.
Curtis, Esq W—Calcutta.
Crawford, Capt F H—98th Regt, Bengal.
Coleman, Stephen—Seaman board Ship "Soubadar," Calcutta.
Clark, Mr Jno Irving—Chowringhee, Calcutta.
Carruthers, Esq J W S—Kishnaghur.
Campbell, Esq A (2 letters)—Berhampore.
Campbell, Esq Colin—Passenger per "Eneas." Post Restante, Port Louis, Mauritius.
Campbell, Esq A C—Indigo Planter, Jessore.
Cox, Mr H B—Rose Hill, Shirley, Hants.
Churcher, Mrs—Spence's Hotel, Calcutta.
Cane, Miss (2 letters) Moonghyr.
Cooley, Charles—H E I Company's Service, India.
Campbell, Major B—Paymaster, Lahore, India.
Child, Mr Thos W—Master Mariner, Calcutta.
Cooke, Esq R B (4 letters)—Dhoba Factory *viâ* Culna.
Connolly, Mr Thos N—Old Bazar Lane, Calcutta.
Cawley, Mrs C—Care of Capt P M Cawley, No. 11, Royd Street, Calcutta.
Collins, Dr A—Saharunpore.
Couper, Esq G E W—Assistant Commissioner, Punjaub.
Cox, Mrs—Passenger by the Steamer "Hindostan," Calcutta.
Chambers, Gunner Thos—Jullunder.
Chitton, Mr G—Singapore.
Campbell, Mrs—Milliner, Agra.
Chuniloll Bed, Esq (9 letters)—Calcutta.
Coge, Consama—Sakum, Toltollah, Calcutta.
Commander of the American Ship "Arabella," (2 letters.)
Cowan, Mr R L—Ship "Amazon."
Cargy, Capt P—Ship "Catfield."
Close, William—Ship "Coira."
Commander Barque "Calder."
Cox, Capt—Ship "Coldstream."
Collin, Mr B—Ship "Devonshire."
Commander Ship "Giaone."
Commander Ship "Hindostan."
Collagan, Wm—Barque "Hollander."
Cain, Mr Martin—Ship "Lydia."
Confoulin, Monsr Ignace—Navire "Le Courier de l'Inde."
Charbonnier, Monsr Lucien—A bord du "Damblat."
Coyte, Mr Arthur—Ship "Marian."
Calfe, Wm—Barque "Mooltan."
Commanding Officer—Barque "Mariana."
Chagot, Messieurs A and O—Calcutta.
Crucy, Mr C T—Ship "Roompote."
Clabon, Capt—Ship "Sophia."
Clarke, Mr T—Ship "Sir Robert Seppings."
Caulfield, Mr James C—Ship "Forrester."
Cressey, Mr Joseph—Ship "Monarchy."
Crawford, Mr Ninion—on board the "Robina Mitchell."

D.

Driberg, Esq James—Cootooreah, *viâ* Jessore.
DaSilva, Senhor C—Lall Bazar, Calcutta.
Drury, Ensign—H M 32nd Regt, Govindghur, Punjaub.
Dempster, Esq J (2 letters)—Moulmein.
D'Mello, Revd M L—Principal R C Church of Moorgehata, Calcutta.
Daunt, Esq W—Kurnaul.
Dalrymple, Mrs—Rungpore.
DeMiss, Esq J—Seetapore.
Drew, Mr Thomas (2 letters)—Steamer "Berhampooter."
Doyle, Esq G H C (7 letters)—Jessore.
Dupins, Miss M—Care of Mrs Col Sleeman, Moonghyr.
Dayley, Mrs M A—Berhampore.
Doyle, Mr J H (2 letters)—Care of Mr J Ross, Penang.
Dennis, Miss A—To be left at the Post Office till called for, Calcutta.
DeBeaufort, Esq E P (2 letters)—Star Press, Calcutta.
DeFountain, Capt A—40th Regt N I, Allahabad.
D'LaCruz, Mr J W—to await at the G P O till called for.
Decken, Mr A M—Cook's Stables, Calcutta.
Davidson, Esq—Settlement Officer, Punjaub.
Driver, Mr Henry—Care of Messrs D Wilson and Co, Auckland Hotel, Calcutta.
DeSouza, Esq F A—Patna.
DeCosta, Revd P A (2 letters)—Berhampore.
DaSilva, Senhor M D—Durrumtollah, Calcutta.
Dinnsdale, Mrs—Care of—Carruthers, Esq, No. 22, Garden Reach, Calcutta.
Dwerhouse, Mrs S—Spence's Hotel, Calcutta.
Deane, Mrs William—Middleton Row, Calcutta.
Davidson, Mr James—Tulloh and Co, Calcutta.
DeSilva, Mr S (2 letters)—Moonghyr.
Davies, Mr Chas F—Post Office, Calcutta.
DeCruze, Esq J—Chandernagore.
Duplace, Miss M—Care of Mr Henly, Emmanbaug Lane, Calcutta.
Dolling, Mrs Elizabeth—Dum Dum.
Davies, Esq H M—25th B N I, care of Messrs Watson and Co, Calcutta.
DeSouza, Mr John—Gunner of the "Red Rover," Capt Oliver, Singapore or China.
DeChal, Esq E F (8 letters)—Care of J R Savi, Esq, Pulta Nauthpore, Jessore.
DeRozario, Esq E—Jessore.
DeRozario, Mrs J A—No. 18, Chattawallah Lane, Calcutta.
Davidson, Mrs E—Meerut.
Dobie, Capt A D—Hong Kong.
Devolx, Monsr Leopold—Calcutta.
Dobson, Mr John—11th Sepoy I Regt, Bengal.
DeSouza, Esq J L—Dinapore.
DeSouza, Esq F—Patna.
Dyce, Esq—Passenger by the Steamer "Hindostan," Calcutta.
Dovarte, Mr N—Calcutta.
Dunne, Mr Thos—Calcutta.
Duncan, Mr W—Calcutta.
Davidson, Mr B—Calcutta.
Doverchund Capon Chund, (3 letters)—Calcutta.
Dovechund Joosepsook, (3 letters)—Calcutta.
Dalton, Thos—Ship "City of Poonah."
Dennitts, Mr Thos (2 letters)—Ship "Hannah Salkeld."
DeSouza, Mr M—Ship "Juliana."
Digard, Monsr—Capt du Navire "Duc d'Orleans."

Doit Le, Capt (2 letters)—Navire " Le Courier de l'Inde.
Delapucherie, Monsr C—Le Mercure.
Defoy, Monsr—Capt du " Trois Mats Regulus."
Devaux, Monsr Oscar—Navire " Le Pie 9."
Darby, Capt W—Ship " Mary Anne."
Drew, Capt Joshua—American Ship " Oneer."
Deshean, W Dr—Singapore.
DeWartte, Mr Nicholas—Merchant, Cuttack.

(To be continued.)

E. BOTELLHO,
For Deputy Post Master General in charge.

Calcutta, General Post Office, the 22nd Aug. 1851.

For Allahabad.



The Cargo Boat " Kaleegungah," in tow of the " Berhampooter," will leave on the 30th instant. For Freight or Passage apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 26th August, 1851.

No. 3354.

STEAM NOTICE.—Mr. Pinto having, on probation, been appointed to the situation of Steam Agent at Gowahatty in Assam, vice Mr. C. A. Bruce discharged, it is requested that all communications on the subject of Freight and Passage may in future be addressed to him.

By order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1st August, 1851.

Hydrographic Office, Admiralty, May 12, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

REVOLVING LIGHT ON CAPE RECIFE, SOUTH AFRICA.

HER Majesty's Government at the Cape of Good Hope has given notice, that a *Revolving Light* was to be established on the first of last April, on Cape Recife, the position and character of which is as follows :—

The Lighthouse, which is painted with four horizontal bands, alternately red and white, stands in Latitude 34° 1′ South, and Longitude 25° 40′ East; the height of the building is 80 feet, but the light is elevated 90 feet above the level of the Sea, and is therefore visible to a vessel 12 feet high at the distance of 17 miles, between the bearings of N. by E. round by the Southward to West. The light revolves once in every minute; or when seen from a short distance, it appears to be a Fixed Light with bright Flashes at intervals of a minute each.

Cape Recife is low, but may be distinguished by a hummock near its extremity. The Cockscomb mountain, 5400 feet high, bears from Cape Recife N. N. W. ½ W., whereas, from Cape St. Francis, which is sometimes mistaken for it, the Cockscomb bears N. E. ½ N. Vessels passing Cape Recife should give it a berth of not less than 4 miles to the Westward, and of 2 miles to the Southward, in order to avoid its dangerous reefs, towards which a strong current continually sets.

After rounding Cape Recife from the Westward, and in proceeding to the anchorage off Port Elizabeth, the red buoy on the Dispatch Rock should not be approached in less than 17 fathoms.

A white stone Beacon on the shore when in one with the Lighthouse (bearing S. S. W. ½ W.) points to the 8 feet summit of the Dispatch Rock; and about two miles North of the Lighthouse stand two wooden Beacons, which when in one (about W. by N.) are likewise a mark for the summit of that rock.

At night the light should be always kept to the Northward of E. ½ N. when within the distance of five miles, and vessels must immediately run out, or tack, if within that bearing. When rounding the Cape they should never come into 12 fathoms till the light bears N. W. and then they may haul in N. N. E.

No. 3600.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, The 19th August, 1851.

NEW PILOT STATION

FOR THE

S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6th May, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the

lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

For the Action of 31*st July*, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Tenth Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 1st September 1851, at 11 A. M., and will comprize 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium,..............................	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

2. Out of the abovementioned quantity 30 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 3rd and 16th September 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 3rd September 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 16th September 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	865	2839
	3954	1755	5709

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 18th August 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the advertizement issued from this Office under date 17th September, 1850, it is hereby notified that 35 chests of Behar and 5 chests of Benares Opium, which were reserved for the French Government at the Sale held on the 4th August, 1851, not having been cleared, will be Re-sold on account of Government, at the Exchange Hall, on Monday, the 1st September, 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be same as those of the Sale of the 2,870 chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 19th August, 1851.

CECIL BEADON,
Junior Secretary.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্বস্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتهار امتحان

ظاهر و هویدا باد که حسب حکم سرکار ذوی الاقتدار گورنمنت بتاریخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق یازدهم ذی القعده سنه ۱۲۶۷ هجری روز دوشنبه وقت نواخت ده ساعت امتحان امیدواران عهدهٔ قضا و مولویت درمدرسهٔ کلکته گرفته خواهد شد هرکه ارادهٔ دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذکوره بتاریخ معهوده حاضر شود و نیز سه روز پیشتر ازان تاریخ مذکور حاضر شود ونام واحوال ومسکن خود نویساند فقط مدرسهٔ عالیه مرقومه هفدهم جولائی سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

EDUCATION NOTICE.

The Council of Education have selected the undermentioned subjects for the Senior and Junior English Scholarship standards for the Year 1852.

Senior Scholarships.

1ST CLASS.

LITERATURE.

Prose.—Johnson's Rambler.
Poetry.—Shakespeare's Macbeth.
History.—Guizot's History of the English Revolution, (European Library Edition.)
Hallam's Constitutional History of England, from the Accession of Charles I. to the Restoration of Charles II.
Mental Philosophy.—Stewart's Elements of the Philosophy of the Human Mind, Part 1st.
Political Economy.—Jones on Rent.

MATHEMATICS.

Differential and Integral Calculus.
Optics, (as in Potter.)
Astronomy, (as in Brinkley.)

2ND CLASS.

LITERATURE.

Same as 1st Class, with the exception of Hallam and Jones.

MATHEMATICS.

Newton's Principia, (as in Goodwyn or Evans.)
Doctrine of Limits and Elements of Differential and Integral Calculus.
Analytical Geometry and Spherical Trigonometry.
Hydrostatics, (as in Webster.)

3RD CLASS.

LITERATURE.

Prose.—Johnson's Rambler.
Poetry.—Richardson's Selections from Thomson.
History.—Elphinstone's History of India, Vol. II. to end of Book IX.
Mental Philosophy.—Abercrombie's Moral Feelings.
——— Intellectual Powers, Part V.

MATHEMATICS.

Conic Sections, (as in Goodwyn.)
Theory of Algebraical Equations.
Mechanics, (as in Potter and Snowball.)

4TH CLASS.

LITERATURE.

Prose.—Selections from Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition.)
Poetry.—Richardson's Selections from Thomson.
History.—Elphinstone's History of India, Vol. II. to end of Book IX.
Mental Philosphy.—Abercrombie's Moral Feelings.
——— Intellectual Powers, Part V.

MATHEMATICS.

Euclid, Algebra, Plane Trigonometry.

Junior Scholarships.

LITERATURE.

Prose.—Moral Tales, (Encyclopædia Bengalensis, No. X.)
Poetry.—Selections from Pope, Prior and Akenside, Poetical Reader, No. III., Part II., (last edition.)

History.—Keightley's History of England.
Grammar.—Crombie's Etymology and Syntax, Part III.
Geography and Map Drawing

MATHEMATICS.

Euclid, Books VI. and XI.
Algebra to the end of Simple Equations.
Arithmetic and Elements of the Theory of Numbers.

BENGALI.

Isser Chunder Shurma's Betalpunchabinsatee, (2nd Ed.)
Bengali Grammar.

(By order,)

FRED. J. MOUAT, M. D.,
Secretary.

Council of Education,
25th June, 1851.

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

ADVERTISEMENT.—The following District Maps of the Bengal and North-West Provinces, on the Scale of 4 Miles to the Inch, are available at the Surveyor General's Office, at 3 Rs. a copy.

Bengal Presidency.

District		Scale
* Sarun,		Scale 4 Miles =1 Inch.
* Behar,	South Behar,	
* Patna,	South Behar,	
* Shahabad,	South Behar,	
* Balasore,	Cuttack Division,	
* Cuttack,	Cuttack Division,	
* Pooree,	Cuttack Division,	
* Midnapoor and Higellee in 1 Sheet,		
Seebpoor District.— Upper Assam,		

North-West Provinces.

District	Scale
Agra,	Scale 4 British Miles =1 Inch.
Allahabad,	
Azimgurh,	
Bareilly,	
Benares,	
* Bijnour,	
Boolundshuhur,	
Budaoon	
Cawnpoor,	
Dihlee,	
Etawah,	
* Ghazeepoor,	
Goorgaon,	
* Goruckpoor,	
Hurriana,	
* Jounpoor,	
Meeruth,	
* Mirzapoor,	
* Moradabad,	
Paneeput,	
Pillibheet,	
Rohtuk,	
Shahjehanpoor,	
Ajmere,	Scale 2 Miles=1 Inch.
Mhairwara,	

Map	Scale / Price
Map of Kumaoon and the British Gurhwal, compiled in the office of the Surveyor General of India, with the latest additions, from the researches of Capt. Hy. Strachey in 1846, and Lieut. Richd. Strachey, Engineers, in 1849.—Calcutta, April 1850,	8 Miles=1 Inch. Price 3 Rs.

Central India.

Map	Scale / Price
Map of the Territory of *Marwar*, or *Jodhpoor*, including the Tract denominated Mhairwara. With additions and corrections to February 1850,	8 Miles=1 Inch. Price 5 Rs.
Map of the Jeypoor Territory with the adjoining Native States of Ulwur, Bhurtpoor, Shekhawuttee, Kishengurh, Tōūrwuttee, and Tōnk.———— June, 1850,	8 Miles=1 Inch. Price 4 Rs.

NOTE.—The Districts noted with an Asterisk have been Lithographed in England.

H. L. THUILLIER, *Capt.*,
Deputy Surveyor General.

Surveyor General's Office,
Calcutta, 5th August, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Stevens, Junior, of Bally, in the 24-Pergunnahs, but late of Calcutta, a British subject, and lately carrying on trade and business as a Merchant and Agent, under the style or firm of George Stevens and Company, an Insolvent. — Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Tuesday, the 2nd day of September next, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent, " desirous of opposing such application, do appear " before the said Court at the time and place " aforesaid.*"

Robertson, Attorney.

Chief Clerk's Office, 23rd August, 1851.

In the matter of Andrea Aguis, of Loll Bazar, in Calcutta, Musician, an Insolvent. — Notice, that an application for an *ad interim* Protection Order has been this day made by the said Insolvent, and that such application will be heard and disposed of by the Acting Commissioner of the Insolvent Court, on Tuesday, the 2nd day of September next, at the hour of 10 o'Clock in the forenoon.

☞ "*Any Creditor of the said Insolvent, de- " sirous of opposing such application, do appear " before the said Court at the time and place " aforesaid.*"

Panioty, Attorney.

In the matter of Cower Collycoomar Mullick Roy, Hindoo, Inhabitant, residing at Pottoreah Ghattah, in Calcutta, the adopted Son of the late Rajah Sibchunder Roy, an Insolvent. — On Saturday, the 2nd day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter stand adjourned until Saturday, the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Paul, Lyons and Bell, Attorneys.

Chief Clerk's Office, 25th August, 1851.

RECEIVER'S OFFICE.

Peary Mohun Bose
versus
Sreekissen Sing and Unnodapersaud Roy.
and
Sreekissen Sing
versus
Unnodapersaud Roy and Peary Mohun Bose.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th day of September 1851, at 10 o'Clock in the forenoon, Maurice FitzGerald Sandes, Esquire, the Receiver appointed in the above causes by the Supreme Court of the undermentioned Estates, amongst other Landed Property, belonging to the Defendant Unnodapersaud Roy, will put up at his Office for Lease the said Estates upon such terms and conditions and upon such security as to him should seem meet, that is to say,

Six Annas Share of the Zemindaries called Kismut Salka and Kismut Ghoosory, in the Zillah of 24-Pergunnahs.

For particulars apply at the Receiver's Office, Supreme Court.

Supreme Court, Receiver's Office, 22nd August 1851.

Sheriff's Sale, Calcutta, 23rd August, 1851.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eleventh day of September, next, precisely at the hour of 12 o'clock at noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of two several Writs of *Venditioni Exponas* in his hands against the Effect of Issur Chunder Mustoffee,—

1st.—The Right, Title, and Interest of the said Issur Chunder Mustoffee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Family Dwelling House and Premises, and Tank, together with the piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Fifty Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Beernagore, otherwise called by the name of Woolah, in Pergunnah Maumjoaun, and in the District of Nuddeah and Province of Bengal, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East, North and West by the Public Roads, and on the South by the Family Dwelling House and Premises belonging to Hurris Prawn Mustoffy.

2nd.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Issur Chunder Mustoffee, of, in, and to all that Katchareebatty, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Chackdoho, otherwise called Seebgunge, in Pergunnah Pajnower, and in the Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by a House and Premises belonging to Kissory Taily, on the East by a House and Premises belonging to Callachund Surnokar, on the North by a House and Premises belonging to the Tatees, and on the South by a Public Road.

3rd.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Issur Chunder Mustoffee, of, in, and to a Talook, with a Katchareebatty, consisting of Three Mouzahs, namely, Neiz Balsurah, Mouzah Gopeenauthpore, called Coolbareeah, and Mouzah Peeratullee, called Sreepore, situate, lying, and being at Balsurah, in Pergunnah Pandooah, and in the Zillah of Hooghly.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

R. M. REDDIE, *Sheriff.*

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10	per Cent.
Government Acceptances do., ...	6	„ „

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8	„ „
On Deposit of Opium, ...	9	„ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9	„ „
On Deposit of other Goods, ...	10	„ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½	„ „
On Deposit of Opium, ...	9½	„ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9½	„ „
On Deposit of other Goods, ...	10½	„ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 13th March, 1851.

NOTICE is hereby given, that the sum of Rupees 37-15-9, the property of the late Mr. R. Carnegie, who died at Delhi on the 5th of June 1851, is under the Seal of this Court, and will be delivered to any one legally entitled to receive it.

J. P. Gubbins, *Judge.*

Delhi, Judge's Office, *the 14th August,* 1851.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. Robert Griffith, in our Firms at Calcutta, Cawnpore and Umballa, ceased, on the 30th April 1851. Mr. C. N. Ley, now placed in charge of our Umballa Depôt, is authorized to sign our Firm, per procuration, and to whom, or to Wm. Crump and Co. at Umballa, all remittances are requested to be made due to *that* branch of our business.

Crump, Schorn & Co., *Calcutta.*
Wm. Crump & Co., *Cawnpore.*

1st August, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

John T. D. Kidd,
Secy. M. O. S.

Kidderpore, *31st January,* 1851.

THIS DAY IS PUBLISHED,

The New Quarterly Bengal Army List, No. X.

Of Her Majesty's and the Hon'ble Company's Forces on the Bengal Establishment,

Exhibiting the Rank, Standing, and Various Services of every Officer in the Army, distinguishing those who have received Medals and other distinctions, and who have been wounded, and in what actions; with their period of Service and dates of Commission.

Corrected to 7th July 1851.

To which is added,

A List of Civil Servants

In Bengal and the North-Western Provinces, with the dates of their Appointments, &c.

Price—Four Rupees, each Quarterly Number, or to Subscribers, 12 Rupees per Annum,

Payable in Advance.

It is requested that all communications, orders or remittances for the above Army List be sent to the publishers R. C. Lepage and Co.

A few Copies of previous Numbers of the New Army List are available to parties desirous of securing a complete series of the publication.

9th July, 1851.

JUST PUBLISHED,

And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By James Small.

THIS DAY IS PUBLISHED,

(August 13, 1851,)

A MANUAL of SURVEYING for INDIA,

Detailing the mode of Operations on the Revenue Surveys in Bengal and the North-Western Provinces.

One Volume, Octavo, Cloth, 750 Pages, illustrated with numerous Plates *and upwards* of 250 Diagrams.

COMPILED BY

Captains R. Smyth and H. L. Thuillier,

Bengal Artillery.

Abstract of Contents.

Part 1st.—Geometry, Logarithms, Plane Trigonometry, Mensuration, Useful Problems, etc.

Part 2nd.—On Surveying and Astronomical Instruments, their adjustment and use, etc. etc.

Part 3rd.—On Surveying in general—The Traverse System—Account of the Revenue Surveys—Military Reconnaissance and Route Surveying—The Ray Trace System,—Trigonometrical Surveying,—Computation of Geodetical Triangles, Latitudes, Longitudes, Azimuths and Heights,—Barometrical and Thermometrical Heights,—Levelling,—Contouring, Preparation and finishing of Maps,—Graticules of Maps—Connection between the Great Trigonometrical and Revenue Surveys, etc. etc.

Part 4th.—On the Khusrah, or the Native Field Measurement,—A new and improved system of Khusrah,—Local Land Measures—General Statistics and Orthography, etc. etc.

Part 5th.—On Practical Astronomy and its application to Surveying—Error and Rates of Chronometers,—Method of determining Azimuths, Latitudes and Longitudes, etc. etc.

Appendix.—Various Useful Tables, etc. etc.

Price 16 Rupees.

W. THACKER & CO.

Just Published,

Part II.

OF THE ONLY COMPLETE

Index to the Regulations and Acts.

AN INDEX TO THE

Unrepealed Enactments

OF THE GOVERNMENT OF INDIA,

From 1793 to 1849 inclusive.

Compiled by Thomas C. Fenwick.

Part II. Criminal, ... 12

Also may be had

Part I. Civil, ... 12

Part III. Revenue, is in preparation.

And by same Author,

The Regulations and Acts of the Government of India, relating to the Military Service o the E. I. Company, including the last Articles of War, &c. &c., ... 8

W. Thacker & Co.

JUST PUBLISHED,

A Practical Treatise on the Treatment of the

Diseases of the Elephant,

CAMEL and HORNED CATTLE,

With instructions for preserving their efficiency; also, a Description of the Medicines used in the Treatment of their Diseases; and a General Outline of their Anatomy, by W. Gilchrist, Surgeon, Madras Medical Establishment, Hoonsoor, 1848.

Price 12 Rupees.

W. THACKER & CO.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, Hare Street.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 27, 1851.

NOTICE of Unclaimed Dividends in the hands of the Official Assignee declared within the period of Twelve Months.

ESTATE of SAUNDERS, MAY, FORDYCE and Co.

Names of Creditors.	Number of Bills.	Claim in £	s.	d.	Claim in Rs.	As.	P.	3rd Dividend at 1 per Cent.
P. J. Sarkies, Attorney for J. Santry,	....	....			1891	0	0	18 14 6
Colvin, Ainslie, Cowie and Co.,	21 and 644	102	10	0	2318	0	4	23 2 10
		148	13	0				
J. Worrall,	....	....			66	6	0	0 10 7
N. A. Staples,	528	5	2	7	49	3	4	0 7 10
Robert Brown,	538	20	0	0	148	4	11	1 7 9
Crawford, Colvin and Co., by their Attorney Henry Cowie,	1768	400	0	0	6133	5	0	61 5 4
	460	115	0	0				
	293	135	0	0				
Mackillop, Stewart and Co.,	216	100	0	0	883	5	11	8 13 3
B. R. Stroud, for Lieutenant Chambers,	370	200	0	0	1766	9	3	17 10 7
T. E. Rogers,	220	512	10	0	5811	7	9	58 1 10
	436	100	0	0				
	624	33	10	0				
	623	16	10	0				
Reverend Thomas Wood,	690	22	18	4	227	12	10	2 4 5
A. Paul,	625	10	0	0	367	15	8	3 10 10
	609	40	0	0				
Hugh Dalrymple,	1954	100	0	0	2216	1	7	22 2 7
	212	200	0	0				
D. Macdonald, for Estate of Mrs. Crawley,	385	80	0	0	2016	15	10	20 2 8
	497	80	0	0				
	615	100	0	0				
Mackintosh, Burn and Co., for Reverend Dr. Charles,	1735	150	0	0	2236	13	0	22 5 10
	461	100	0	0				
Henry McCabe and Co.,	1914	250	0	0	8281	3	0	82 12 11
	24	150	0	0				
	176	100	0	0				
	627	150	0	0				
	658	100	0	0				
	410	100	0	0				
	491	100	0	0				
J. Morgan, for G. Turner,	202	24	4	8	175	2	11	1 12 0
Syed Hassan Baften,	....	....			205	8	9	2 0 10
H. S. Boulderson, by his Attorney H. Cowie,	1784	502	12	1	4742	3	0	47 6 8
P. Peard,	336	37	0	0	703	11	3	7 0 7
	646	60	0	0				
Manton and Co.,	575	100	0	0	3865	11	10	38 10 6
	629	100	0	0				
	1819	300	0	0				
J. W. Grant,	116	500	0	0	4365	13	2	43 10 6

Names of Creditors.	Number of Bills.	Claim in £ s. d.	Claim in Rs. As. P.	3rd Dividend at 1 per Cent.
Mackenzie, Lyall and Co., ...	1846	303 15 7	19914 13 6	199 2 4
	1904	162 12 6		
	1951	427 5 8		
	1963	167 3 10		
	641	130 3 9		
	662	20 0 0		
	1851	100 0 0		
	167	133 13 6		
	1961	426 5 5		
	94	196 19 3		
	169	139 11 4		
	170	141 5 7		
	217	244 5 2		
	636	153 2 7		
P. Pittar, by his Attorney C. J. Pittar, ..	153	110 0 0	762 14 10	7 10 0
J. Andrew, ...	192	50 0 0	355 0 7	3 8 9
T. Caird, ...	1879	223 8 9	1985 10 8	19 13 8
Hugh Dalrymple, for C. Trebeck, ..	1872	100 0 0	738 8 0	7 6 1
West, H.	672	20 0 0	188 13 9	1 14 2
Thomas Lyon, ...	190	70 0 0	485 12 10	4 13 8
J. P. Meik, ...	1936	65 0 0	1258 7 11	12 9 4
	1903	50 0 0		
	69	50 0 0		
William Jaffray, by his Attorney J. F. Wingate, ..	513	20 0 0	148 13 4	1 7 9
Joseph Hayes, ...	140	25 0 0	173 2 2	1 11 8
J. W. Shearman, for J. T. B. Spratt, ..	307	182 8 7	1627 4 6	16 4 4
Khaza Musyjee, ...	1977	155 6 5	3083 4 2	30 13 3
	1978	169 13 7		
	535	40 0 0		
C. H. West, ...	670	15 0 0	283 13 7	2 13 4
	445	10 0 0		
	17	10 0 0		
J. Hugh and R. C. Williamson, for R. and J. Henderson, ...	1906	519 3 0	8525 12 10	85 4 1
	1895	452 9 2		
Captain R. Smyth, ...	64	200 0 0	1338 10 2	13 6 2
Henry Saunders, ...	228	100 0 0	679 8 1	6 12 8
J. R. Engledue, for S. Page, ...	698	27 14 9	258 2 6	2 9 3
C. J. Pittar, ...	631	25 0 0	184 0 9	1 13 5
R. Torrens, per Colvin, Ainslie, Cowie and Co.,	568	120 3 8	3682 5 10	36 13 2
	674	260 0 0		
Macvicar, Smith and Co.	196	2000 0 0	17375 1 5	173 12 0
J. Lindsay, for S. W. Bradbury, ..	647	10 0 0	82 10 10	0 13 3
S. P. Griffiths, for A. Orr, Ewing and Co., ..	616	1500 0 0	13288 15 5	132 14 3
Eastman and Co., ...	408	200 0 0	1770 3 1	17 11 3
D. Begg, ...	199	1000 0 0	8827 4 8	88 4 4
J. D. Kock, ...	569	15 0 0	113 2 0	1 2 1
Nichol Macnicol, ...	207	50 0 0	352 1 3	3 8 3
James Hume, Secretary Agricultural and Horticultural Society of India, ...	255	10 0 0	73 5 2	0 11 9
Captain A. Sanders, ...	349	500 0 0	4407 14 3	44 1 3
W. H. Smith, ...	48	10 0 0	69 5 0	0 11 1
Hajee Jackeriah Mahomed, ...	Balance of account current	....	183 7 0	1 13 4
Watson and Co., for Robert White, ..	30	100 0 0	1684 2 0	16 13 5
	578	100 0 0		
	Balance of account current	100 0 0		
Thomas Pain, ...	359	2010 8 4	17630 5 4	176 4 10
Watson, Borradaile and Co., for Barnett, Hoare and Co., ...	117	2900 15 4	19574 4 3	195 11 10
Livingston, Syers and Co. and Muttylaul Seal, for the Royal Bank of Liverpool, ...	244	100 0 0	65950 14 11	659 8 1
	136	1020 16 8		
	25	1000 0 0		
	26	1000 0 0		
	135	2041 13 4		
	87	1578 2 6		
	88	1636 15 9		
J. S. Judge, ...	1773	100 0 0	710 5 7	7 1 7
W. Snadden, ...	586	6 6 0	54 5 10	0 8 8
D. Macdonald, for Alexander Mackinnon, ..	498	50 0 0	351 8 2	3 8 3
Allan, Deffell and Co., Secretary Equitable Insurance Society, ...	39	39 2 7	585 6 10	5 13 8
	119	124 3 10		
George Dearman, ...	360	588 9 11	5169 15 10	51 11 2

Names of Creditors.	Number of Bills.	Claim in £	s.	d.	Claim in Rs.	As.	P.	3rd Dividend at 1 per Cent.
Livingston, Syers and Co., ...	1873	1000	0	0	77006	1	7	770 0 11
	1911	1000	0	0				
	1875	500	0	0				
	1912	700	0	0				
	1874	1000	0	0				
	1913	350	0	0				
	1739	1000	0	0				
	478–80	2000	0	0				
	652–53	2500	0	0				
David Cowie, for J. Atkinson, ..	120	200	0	0	1448	1	6	14 7 8
Robert Stewart and Co., for Heycock and Co.,	344–6	3203	12	8	27678	4	10	276 12 6
J. D. Campbell, ...	....	996	4	6	5983	14	10	59 13 5
Willis and Earle, account current Vinay, Cardozo and Co., ...	596	476	18	4	4231	14	11	42 5 1
H. Smith, account current R. B. Rodda, ...	671	250	0	0	2305	6	4	23 0 10
A. Fitzpatrick, account current J. O'Meara, ..	301	99	9	7	883	11	7	8 13 4
H. Smelt, ...	710	20	0	0	183	3	3	1 13 4
J. Acheson, account current G. Scovell, ..	580	137	10	1	1227	1	0	12 4 4
Mackenzie, Lyall and Co., for R. Mosley and Co.	1848	51	3	9	360	4	10	3 9 7
Mackenzie, Lyall and Co., for A. Rowland and Son,	645	161	7	8	1136	0	1	11 5 9
Mackenzie, Lyall and Co., for Estate of W. H. Mills,	74	54	9	10	369	6	6	3 11 1
Mackenzie, Lyall and Co., for W. and T. Cooper,	166	160	13	9	1421	10	6	14 3 5
D. McCallum, for James Lumsden and Son,	273	158	11	10	4405	8	10	44 0 10
	393	193	9	8				
	639	76	5	6				
	676	128	4	0				
D. McCallum, for W. G. Watson and Co., ..	1849	64	5	6	2615	15	11	26 2 6
	95	123	8	5				
	675	123	6	11				
D. McCallum, for Edmonds and Co., ..	1905	197	9	2	2845	10	10	28 7 1
	677	166	12	3				
D. McCallum, for R. A. Coward, ..	1854	208	4	1	3965	15	8	39 10 6
	272	293	3	7				
D. McCallum, for A. Parker, ...	1901	106	18	10	739	1	10	7 6 3
Mackenzie, Lyall and Co., for James Jamieson,	1847	165	17	4	1150	9	6	11 8 1
D. C. Low, ...	335	81	0	0	577	4	5	5 12 4
D. C. Low, for Reverend B. M. Gane, ..	334	101	0	10	697	14	1	6 15 8
Thomas Andrew, for Mrs. H. Roebuck, ..	191	70	0	0	492	10	10	4 14 9
F. Rogers, ...	555–6	50	0	0	364	7	0	3 10 3
Macdonald and Dickinson, by their Attorney Donald McDonald, ...	Balance of account current	....			456	13	3	4 9 1
J. Gilbert, ...	341	90	18	9	625	9	5	6 4 1
Paul and Smelt, ...	Amount of sundry Bills of Costs	....			1114	7	9	11 2 3
Smith, Huffnagle and Co., for H. Wenchman,	424	50	0	0	453	10	5	4 8 7
Campbell and Co., ...	157	2000	0	0	17058	8	7	170 9 4
Doorga Churn Bose and Tareenee Churn Bose,	267	60	0	0	535	14	2	5 5 8
A. Thomson, ...	342	75	7	10	519	0	9	5 3 0
Colvin, Ainslie, Cowie and Co., for Barclay, Bevon, Tritton and Co., ..	223	1000	0	0	9073	0	0	90 11 9
Mackenzie, Lyall and Co, for T. Rhoads and Son,	638	277	13	1	1946	4	0	19 7 4
Mackenzie, Lyall and Co., for Thos. Milroy and Sons,	637	152	3	4	1072	14	9	10 11 8
Mackenzie, Lyall and Co., for Major J. L. Black,	1878	300	0	0	2631	14	0	26 5 1
Mackenzie, Lyall and Co., for P. Dodd and Co.	640	50	0	0	365	11	10	3 10 6
H. M. Elliot, ...	1770	61	12	4	561	0	0	5 9 8
James Crooke and Massey, ...	142	700	0	0	4727	9	6	47 4 4
Adolph Cohn, for J. H. Cohn, ..	1918	51	16	11	2860	3	11	28 9 7
	59	100	0	0				
	183	50	0	0				
	390	100	0	0				
	197	50	0	0				
	1807	25	0	0				
Charles Huffnagle, for W. Tyson, ..	563	50	0	0	1062	12	7	10 10 0
	660	69	4	8				
Camp, Schorn and Co., ...	608	50	0	0	358	0	3	3 9 3
Mackenzie, Lyall and Co., account current G. F. McClintock, ...	129	126	0	0	869	9	3	8 11 2
Mackenzie, Lyall and Co., account current G. Lindsay, ...	321	150	0	0	1341	4	2	13 6 7
Mackenzie, Lyall and Co., account current F. W. Place, ...	570	100	0	0	725	3	5	7 4 0
Mackenzie, Lyall and Co., account current Major General Cartwright, ...	701	50	0	0	476	1	0	4 12 1

Names of Creditors.	Number of Bills.	Claim in			Claim in			3rd Dividend at 1 per Cent.		
		£	s.	d.	Rs.	As.	P.			
Mackenzie, Lyall and Co., account current Mrs. S. Bignell, ...	702	101	6	7	940	6	9	9	6	5
Thurburn, Mathewson and Co., for A. D. Fordyce, separate account current, ...	195	150	0	0	1340	3	11	13	6	5
Thurburn, Mathewson and Co., for T. McAlpin and Co., ...	490	108	6	8	956	8	2	9	9	0
Thurburn, Mathewson and Co., for Thomas Burnell,	175	88	8	2	602	13	2	6	0	4
C. R. Prinsep, for Mrs. Loch, ..	1869	25	0	0	183	7	8	1	13	4
Gladstone, Wyllie and Co., for Scott, Bell and Co.,	369	269	5	6	2352	7	6	23	8	4
Thurburn, Mathewson and Co., for J. Bibby and Son,	355	61	17	7	550	8	0	5	8	1
Willis and Earle, Bill held by Lawrence Phillips and Son, ...	49	1000	0	0	10424	15	6	104	4	0
	455	212	18	8						
T. M. Robinson, for F. W. Miln, ..	....	9	1	11	75	4	0	0	12	0
James, Nephew and Co., ...	Balance of account current	....			1401	10	6	14	0	3
G. J. Cauner, ...	Ditto,	....			19	0	0	0	3	0
J. P. Meik, ...	65	100	0	0	1006	0	6	10	1	0
	68	50	0	0						
James Davidson, ...	78	16	6	5	117	7	7	1	2	9
James Dow Kennedy, ...	79	310	12	1	2067	8	0	20	10	9
Mackenzie, Lyall and Co., account current A. Rowlandson and Son, ...	168	138	5	2	2089	14	3	20	14	4
	274	101	3	7						
A. Mackintosh, ...	115	100	0	0	727	15	1	7	4	5
	213	5	0	0						
Colvin, Ainslie, Cowie and Co., ...	278	1000	0	0	9082	11	9	90	13	3

JOHN COCHRANE,

Official Assignee.

W. Palmer, Bengal Military Orphan Press.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 27, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কীত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা না হওয়াপ্রযুক্ত নওয়াসরাই পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ। ২৩ আগষ্ট তারিখের অবশিষ্ট শেষ হইল।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১	গঙ্গানারায়ণ ঘোষ	চাকদহ	
২	মথুরমোহন বসু	রাজবল্লভপুর	
৩	রসিককৃষ্ণ মল্লিক	চিতারমার পুকুর	
৪	জাদবনারায়ণ রায়	কেসবপুর	
৫	দুর্গাদাস চট্টোপাধ্যায়	সুখসাগর	

বগুড়ার পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রারিখত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	বৈদ্যনাথ চৌধুরি	বগুড়া	
২	ঐ	ঐ	
৩	জয়দুর্গা রানী	ঐ	
৪	রামমোহন ক্ষিতিনির্জন ভট্টাচার্য্য	ঐ	
৫	ফকরুদ্দিন আহাম্মদ	ঐ	
৬	রামচন্দ্র সান্যাল	ঐ	

পাটুলির পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	ভুবনমোহন সরকার	পাটুলি	
২	রুসান সিংহ	ঐ	
৩	মহেশ সিংহ	নারায়ণপুর	
৪	মধুসূদন ভট্টাচার্য্য	মাজিদা	
৫	নাগরি চিঠি	পাটুলি	
৬	নবকুমার চক্রবর্ত্তী	ঐ	

সম্বলপুরের পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	বাবু নটবর সিংহ	সম্বলপুর	
১	রামস্মরণ লাল	ঐ	
১	দুর্গাপ্রসাদ	ঐ	

জাননগরের পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের জানুআরি মাহাতে যে সকল চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	শ্যামাচরণ চট্টোপাধ্যায়	রাইপুর

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কিত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা নাহওয়াপ্রযুক্ত কলিকাতা জানেরেল পোষ্ট আফিসে ইং ১৮৫১ সালের ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

বিতারিখ ১ ফেব্রুআরি সন ১৮৫১ সাল।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১	ওয়াল সাহেব		বাঁশতলার গলি ১ নং কুঠি	
১	শ্রীমন্তচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়		ভবানীপুর	
১	নবকিশোর চক্রবর্ত্তি		ঐ	
১	ঈশ্বরচন্দ্র মণ্ডল		রানিমুদির গলি	
১	ঐ		ঐ	
১	মিঞা জান সেখ	নাগরি	উইলশন হোটেল	
১	শনক ধোবি	পারসি	কুলিবাজার	
১	লালসিঙ্গর জমাদার		পাথুরেগিরিজার নিকট	
১	মেজিষ্টর সাহেব		বাঁশতলারগলি	
১	পবার সরদার	নাগরি	কলিকাতা	
১	রামজাদব		ভবানীপুর	
১	উমাকান্ত বসু		ঐ	
১	গোপালচন্দ্র		ঐ	
১	শিতানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		কালিঘাট	
১	তারাচাঁদ জানা		ফেরত আগড়পাড়া হইতে	
১	রামমোহন দাস		ঐ	
১	পিতাম্বর দাস দত্ত		ঐ	
১	মহেশচন্দ্র সেন		চড়কডাঙ্গা	
১	দ্বারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়		ফেরত আগড়পাড়া হইতে	
১	গঙ্গানারায়ণ ঘোষ		ভবানীপুর	
২০				
	বিতারিখ ২ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল নাই			
	বিতারিখ ৩ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল			
১	প্যারিলাল মণ্ডল		শ্যাহানগর	
১	হলধর মুখোপাধ্যায়		কলিকাতা	
১	গোপিনাথ বারিক		চোরবাগান	
১	বদনচন্দ্র বেওরা		নাপিত বাজার	
১	গোলোকচন্দ্র সরকার		কলিকাতা	
১	শ্রীনাথ মুখোপাধ্যায়		বড়বাজার	
১	শ্রীনিবাস দত্ত		জোড়াশাঁকো	
১	শ্রীনাথ মুখোপাধ্যায়		শিকদারপাড়া	
১	হরিহরনাথ		আফিমহাট্টা	
১	বাশৎ আলি		ফুলবাগান	
১	হরিনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়		বাঁশতলারগলি	
১	নবাবদ্দি		সুরতিরবাগান	
১	মহানন্দ মুখোপাধ্যায়		শোভাবাজার	
১৩				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
জের ১৩				
১	দুর্গাপ্রশাদ	পারসি	কলিকাতা	
১	রামজি	নাগরি	ঐ	
১	জানাব আলি খাঁ		ফেরত পুরনিয়া হইতে	
১	লোকনাথ দাস		হাটখোলা	
১	গোপালচন্দ্র সুর		ঐ	
১	শিতানাথ বসু		গরানহাটা	
১	রঘুমনি বিশ্বাষ		চেতলা	
১	সেখ বক্সু		বালুঘাটা	
১	সেখ বইন্দি		বেলেঘাটা	
১	ধরনিধর		শিবাদহ	
১	ভগবানচন্দ্র ঘোষ		হাড়িটোলা	
১	ঈশানচন্দ্র দাস বসু		বেলেঘাটা	
১	তারাচাঁদ ঘোষ		খিদিরপুর	
১	গিরিধর রায়		হাটখোলা	
১	রামগতি দত্ত		ঐ	
১	দিনময়ী দেব্যা		বড়তলা	
১	দিননাথ দে		ফেরত জাননগর	
১	শ্যামাচরণ মুখোপাধ্যায়		নিমতলা	
১	কালিনাথ সেন		চড়কডাঙ্গা	
১	বিশ্বম্ভর বসু		কানপুর	
১	রামনারায়ণ কর		আশুতোশদের বাটি	
১	কুচিলরাম দাস		খিদিরপুর	
১	কালিদাস ভট্টাচার্য্য		কলিকাতা	
১	কুঞ্জবেহারি ঘোষ		শিমলা	
১	মধুসূদন হাজরা		খড়োপোস্তা	
১	বিন্দাবন বেহারি বসু		কাঁশারিপাড়া	
১	ঠাকুরদাস কর্ম্মকার		বড়বাজার	
১	চৈতন্যচন্দ্র দাস		আহিরিটোলা	
১	বিশ্বেশ্বর রায়		খাহাপুর	
৪২				
	বিতারিখ ৪ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল			
১	দুর্গাপ্রশন্ন মুখোপাধ্যায়		শালিখার নিমকি গোলা	
১	ঠাকুরদাস ঘোষ		শালিখা	
১	কার্ত্তিকচন্দ্র		ঐ	
১	রামনৃসিংহ আদিত্য		ভবানীপুর	
১	চন্দ্রকান্ত মুখোপাধ্যায়		ঐ	
১	হুশন আলি		হাবড়া	
১	মহাভারথ		জোড়াশাঁকো	
১	রামজয় দত্ত		শালিখা	
৮				

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম		মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
	বিতারিখ ৫ জনুআরি ১৮৫১ সাল			
১	কিশোরিলাল গোস্বামি		পাথুরিয়াঘাটা	
১	রাধানাথ মিত্র		চোরবাগান	
১	মহম্মদ উজির	পারসি	তালতলা	
১	ফটিকচন্দ্র সাহা		নিমতলা	
১	জজ্ঞেশ্বর দামাল		বড়বাজার	
১	পুরুশোত্তম আষ		ঐ	
১	সেখজী নিজাম		ধর্ম্মতলা	
১	গিরিধর চৌধুরি		হাটখোলা	
১	দেবিশঙ্কর রায়		ভবানীপুর	
১	লালবেহারি দে		ফ্রি চর্চ ইনষ্টীটিউসন	
১	গোবর্দ্ধন দত্ত		গরানহাটা	
১	রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়		নিমতলা	
১	লালচাঁদ বাবু		বড়বাজার	
১	রামধন চক্রবর্ত্তি		শিবপুর ধর্ম্মতলা	
১	বিশ্বনাথ কাওরা		ভবানীপুর	
১	কালাচাঁদ সিংহ		ডিঙ্গাভাঙ্গা	
১	কালিদাস নৈউগি		কুমারটুলি	
১	চন্দ্রমাধব চট্টোপাধ্যায়		কলিকাতা	
১	কালিকমল ঠাকুর		পাথুরিয়াঘাটা	
১	সৈএদ শফদর আলি	পারসি	চাঁদনিচক্	
১	পুরনমল সিং		বড়বাজার	
১	শশিভূষণ রায় চৌধুরি		ভবানীপুর	
১	কিশোরিলাল গোস্বামি		পাথুরিয়াঘাটা	
১	অদৈত্যচরণ শাহা		আহিরিটোলা	
১	রামচাঁদ		শিবতলারগলি	
১	বেচারাম পাঁজা		বড়বাজার	
১	কৈলাশচন্দ্র দত্ত		বড়বাজার	
১	জদুনাথ মাখাল		চড়কডাঙ্গা	
১	রামতারণ কর্ম্মকার		কলিকাতার ৺বৈষ্টবচরণ মল্লিকেরবাটি	
১	কৃষ্ণমোহন বসাখ		মনসাতলা	
১	রামদয়াল বসু		বড়বাজার	
১	গুরুদয়াল পাল		হাবড়া	
১	বৈকুণ্ঠনাথ চট্টোপাধ্যায়		আহিরিটোলা	
১	গঙ্গানারায়ণ ঘোষ		ভবানীপুর	
১	নিলকমল সিং		কলিকাতা	
১	রাম বাবুজিউ		বড়বাজার	
১	ঐ		ঐ	
১	সেখ মদু		টেঁকশাল	
১	গোবিনরাম		তুলাবাজার	
১	গোলকচন্দ্র সরকার		ঠণ্ঠনিয়া	
১	দুর্গাচন্দ্র রায়		ভবানীপুর	
৪১				

চিঠার সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
	বিতারিখ ৬ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	নানিকচাঁদ নাগরি	কলিকাতা	
	বিতারিখ ৭ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষ	খিদিরপুর	
১	সেখ নবাবুদ্দিন চাপরাশি	ঐ মুনশির বাজার	
১	ভাগবতচন্দ্র দাস অধিকারী	বৌবাজার	
১	মির খয়রাতালি	কলিকাতা	
১	মৌলবী আবদুল করিম পারসি	ভবানীপুর	
১	ফটিকচন্দ্র ঘোষ	ঐ	
১	মনমোহিনী ঠাকুরানী	খিদিরপুর	
১	ঈশ্বরচন্দ্র রায়	কালিঘাট	
১	আয়নদ্দিন দরজি	খিদিরপুর	
১	গোবিন্দচন্দ্র ঘোষজ	ঐ	
১	ডোমন সিং পারসি	কলিকাতা	
১	বকুমু সরদার নাগরি	রানীমুদিরগলি	
১	গোপীমোহন মুখোপাধ্যায়	উইলশন হোটেল	
১	সেখ বকাউল্লা গোরস্থান	কলিকাতা	
১	ঈশ্বরচন্দ্র চৌধুরি	কালিঘাট	
১	অম্বিকাচরণ মল্লিক	খিদিরপুর	
১	নিলকমল ঘোষ	ভূকৈলাশ	
১	মতিলাল সরকার	ত্রেরিটির বাজার	
১	রাম বাবু	মাখমপটির গলি	
১	সেখ বহোড়	গিরিবাবুর গলি	
১	গরিবউল্লা	তামসন সাহেবের দোকানে	
১	গোলাম নবিবক্স	চুনাগলি	
১	গোপীনাথ চট্টোপাধ্যায়	বৌবাজার	
১	রামদিন পারসি	কলিকাতা	
২৪	বিতারিখ ৮ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	রহিমবক্স পারসি	ফেরত লুধিআনা হইতে	
	বিতারিখ ৯ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	মধিআ পারসি	কলিকাতা	
১	জগদিশ্বর ভট্টাচার্য্য	ফেরত নদিয়া হইতে	
২			
	বিতারিখ ১০ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	গোপালচন্দ্র বাবু	বড়বাজার	
১	বেচারাম সিংহ	নিমতলা	
১	আলারাখা	চিতপুর	
১	নিলমনি	জোড়াবাগান	
১	শ্যামসুন্দর চৌধুরি	কাঁশারিপটি	
১	ইন্দ্রনারায়ণ বসু	কুমারটুলি	
১	সেখ মিঞা জান	কলিঙ্গা	
১	জয়গোপাল দত্ত	খিদিরপুর	
৮			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৮			
১	বৃজমোহন দাস	বাগবাজার	
১	দিননাথ ধাড়া	চব্বিশপরগণা	
১	কাশিনাথ	শ্যামপুকুর	
১	আনন্দচন্দ্র রায়	বড়বাজার	
১	বিশ্বম্ভর চক্রবর্ত্তি	তুলাবাজার	
১	রূপচাঁদ সরকার	কালিঘাট	
১	প্যারিমোহন বসু	ঐ	
১	ঈশ্বরচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	চব্বিশপরগণার সদরআলার কাছারি	
১	অম্বিকাচরণ মিত্র	ভবানীপুর	
১	সেখ বুদ্যু চাপরাসি	পীরতলা	
১	নিলাম্বর ঘোষ	ভবানীপুর	
১	কৃষ্ণকান্ত	বটতলা	
১	মহেশচন্দ্র ঘোষ	হাবড়া	
১	চৈতন্যকৃষ্ণ গোস্বামি	জোড়াশাঁকো	
১	কৃষ্ণধন বিস্বাষ	গুয়াবাগান	
১	নরসিংহ বেপারি	নূতন চিনাবাজার	
১	শ্রীরাম রায়	ভবানীপুর	
১	নরসিংহ বেপারি	নূতন চিনাবাজার	
১	কৃষ্ণমোহন মুখটি	কালিঘাট	
১	পদ্মলোচন ভাদুড়ি	ঐ	
১	হিঙ্গন বেপারি	মেছুয়াবাজার	
১	ভানুবল্ল্যা	পদ্মপুকুর	
১	সেখ পাঞ্জিব	ধর্ম্মতলার বাজার	
১	মতিলাল রায়	বড়বাজার	
১	মাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	শ্যামবাজার	
১	বনমালি বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১	উমেশচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়	কাঁশারিপটি	
১	রাধাকৃষ্ণ সেন	বাগবাজার	
১	নৃসিংহচন্দ্র ভট্টাচার্য্য	শোভাবাজার	
১	পরেশনাথ দত্ত	বড়বাজার	
১	নবকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	নিমতলা	
১	কালিদাষ নৈউগি	কলিঙ্গা	
১	জয়দেব দে চৌধুরি	বাহির সিমলা	
১	গিরিশচন্দ্র রায়	চিৎপুর	
১	শম্ভুনাথ বিশ্বাষ	বাগবাজার	
১	দেবনাথ দত্ত	ভবানীপুর	
১	রামতারণ মুখোপাধ্যায়	সরসুনার রক্ষিতের বড় বাগান	
১	রাধামোহন চট্টোপাধ্যায়	সিমলা	
১	চুনিলাল গোস্বামি	পাথুরিয়াঘাটা	
১	শ্রীধর তরফদার	গরানহাট্টা	
১	রাধানাথ দে চৌধুরি	সিমলা	
৪৯			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৪৯			
১	মোহনচাঁদ রায়	চড়কডাঙ্গা	
১	শ্রীরাম স্বর্ণকার	বিবির গাঁ	
১	নূরমামুদ	বাদামতলি	
১	কালিপ্রসাদ চক্রবর্ত্তি	ভবানীপুর	
১	রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১	হরিনারায়ণ ঘোষ	ঐ	
৫৫			
	বিতারিখ ১১ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	উদয়চাঁদ নৈউগি	বহুবাজার	
১	প্রাণকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	আড়পুলি	
১	রূপচাঁদ বিশ্বাষ	বহুবাজার	
১	মৌলবি রহিমদ্দিন	তেরিটির বাজার	
১	বৃজনাথ চন্দ্র	চিনেবাজার	
১	প্রসন্নকুমার দত্ত	হাড়কাটার গলি	
১	মৌলবি আবদুলমাজেদ পারসি	তালতলা	
১	শারেঙ্গধর দত্ত	পুরান চিনাবাজার	
১	গৌরকিশোর গোস্বামি	চাঁপাতলা	
১	রামমোহন নন্দন	হাটখোলা	
১	পির খানসামা	তালতলা	
১	হরগোবিন্দ গোস্বামি	হাটখোলা	
১	গুরুপ্রসাদ বিশ্বাষ	চুনাগলি	
১	বিশ্বম্ভর বসু	বহুবাজার	
১	কাদের বক্স কোচমান	নাপিত বাগান	
১	রাজমোহন মিত্র	ফেরত্ত গাজিপুর হইতে	
১	রুউ সরদার	কলিকাতা	
১	মহম্মদ নাছে	কলিঙ্গা	
১	বাবুরাম নাগরি	কলিকাতা	
১	সেরাজদ্দিন	কলুটোলা	
১	জগন্নাথ দেব	বড়বাজার	
১	ঈশ্বরচন্দ্র কর্ম্মকার	চাঁপাতলা	
১	রামকৃষ্ণ দাষসরকার	হাবড়া	
২৩			

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
7th Aug. 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 70. [995]

AUSPICIO REGIS ET SENATUS ANGLIÆ

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, AUGUST 30, 1851.

No. 2651.
Foreign Department, Simla,
21*st August*, 1851.

Notifications.—The Most Noble the Governor General is pleased to invest Deputy Collector Salamut Rae with the powers of a Joint Magistrate, in the Umballa District, under Act XV. of 1843.

No. 2653.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. R. Temple, Settlement Officer at Jullunder, five days' leave of absence, under Section XII. of the Absentee Rules, in extension of that granted him on the 16th June last.

No. 2655.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. T. D. Forsyth, Assistant Commissioner at Kangra, leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, to commence from the date on which he may quit his Station.

No. 2665.
Simla, the 22nd August, 1851.

Sub-Assistant Surgeon Chunder Seekur Holdar has obtained 8 months' leave of absence, from the date of his leaving Jhung, to proceed to Calcutta, on urgent private affairs.

No. 2678.
Simla, the 23rd August, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Mr. R. E. Egerton, C. S., to be an Assistant Commissioner in the Punjab.

H. M. Elliot,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.
Simla, 19th August, 1851.

The following Notifications, from the Foreign Department, are re-published in General Orders:

No. 2606.
Foreign Department, Simla, 16th August, 1851.

Notifications.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Ensign W. Fane, Adjutant 3rd Punjaub Cavalry, one month's leave of absence, in extension to that granted him in General Order of the 10th February last, No. 435, to enable him to rejoin his Regiment.

No. 2615.

The Most Noble the Governor General is pleased to confirm the following Regimental Orders, issued by the Officer Commanding the 4th Regiment Punjaub Infantry, on the 12th September and 22nd November 1850, and 28th January last.

"12*th September* 1850.

"Directing the Quarter Master to entertain a Classie and three Camels, for the conveyance of Tents and Ammunition of the 2nd Company, proceeding to Jhung to relieve a Detachment of the 9th Regiment Native Infantry."

"22*nd November* 1850.

"Directing Lieutenant and Adjutant Hawes to officiate as Second in Command, in addition to his duties as Adjutant, vice Lieutenant and Second in Command Reid, struck off the strength of the Regiment."

"28*th January* 1851.

"Directing the entertainment of three Camels for the conveyance of the Tents and Ammunition of the 2nd Company, from Shahpore to Kohat."

(Signed) H. M. Elliot,
Secy. to Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. Stuart, *Colonel,*
Secy. to Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Simla, 19th August, 1851.

The services of Assistant Surgeon J. B. Harrison, M. D., of the 2nd Regiment of Light Cavalry, are placed at the disposal of the Foreign Department, for employment in the Punjaub Irregular Force, from the 14th instant.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to Govt. of India, Mily. Dept., with the Govr. Genl.

No. 20.

Fort William, Financial Department, the 26th August, 1851.

LEAVE OF ABSENCE.—Mr. C. P. Hobhouse, Officiating 2nd Assistant to the Accountant General and Accountant to the Government of Bengal, for four months, with leave to proceed to Sea, on Medical Certificate.

APPOINTMENT.—Mr. Elphinstone Jackson to officiate as 2nd Assistant to the Accountant General and Accountant to the Government of Bengal, on being relieved by Mr. Samuells, from the charge of the Magistracy of the 24-Pergunnahs, till Mr. Hobhouse's return.

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 18.

Fort William, Financial Department, the 15th August, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for August 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Wednesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 22nd August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For the summary conviction before Justices of accessories to certain felonies.

For the more summary conviction of persons accessory to the commission of certain felonies, It is enacted as follows :—

I. Every person who is accessory, before or after the fact, to any felony which is punishable on summary conviction before any Justice or Justices of the Peace, is liable to be tried and convicted summarily before such Justice or Justices on his own confession, or the oath of one or more credible witnesses.

II. The convicting Justice or Justices shall have power to sentence any such accessory to imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding six calendar months, or, in his or their discretion, instead of trying him, to commit him for trial to the Supreme Court of Judicature, or other Court having authority to try him according to law.

III. All provisions of any Act, giving power to any Justice or Justices of the Peace to try any persons summarily for any felony, shall apply, so far as they are applicable, to the trial and conviction of any person under this Act.

IV. Every person who receives any chattel, money, valuable security, or other property whatsoever, knowing the same to have been feloniously or unlawfully stolen, taken, obtainted or converted, whether charged as an accessory after the fact to the felony, or with a substantive felony, or with a misdemeanor only, may be dealt with, indicted, tried, and punished in any place in which he shall have, or shall have had any such property in his possession, or in any place in which the party guilty of the principal felony or misdemeanor may by law be tried, in the same manner as such receiver may be dealt with, indicted, tried, and punished for receiving such property in the place where he actually received the same.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of November next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

For declaring and confirming the title to certain Land recovered from the River Hooghly in Calcutta.

Whereas the Strand Road in Calcutta has been constructed since the year 1820, under the authority of the Government of Bengal, chiefly upon land then liable to be overflowed by the River Hooghly, and the cost of making the said Road, and of satisfying the claims of sundry persons claiming to be interested in the lands taken for the purposes of making the said Road, has been defrayed, partly by monies raised by the Lottery Committee under the sanction of the Government, and partly by the monies of the East India Company, and whereas by alluvion and dereliction of the River Hooghly, a considerable tract of land has been formed between the said River and Road, and also adjoining to the Road skirting the River along the glacis of Fort William, all which land is now in possession of the East India Company, or of their tenants at will, and whereas certain improvements of the Town, and approaches to the River adjoining to the said land, are about to be made under the sanction of the said Government, It is declared and enacted as follows :—

I. The bank of the River Hooghly, and all land already formed by alluvion or dereliction of the River Hooghly within Calcutta, from Tolly's Nullah to Nimtollah Ghaut, and West of the Strand Road and glacis of Fort William, shall be,

after the end of three years from the passing of this Act, absolutely vested in the East India Company and their successors, free from all claims or interest therein of any persons accruing before the passing of this Act.

II. If any proceedings shall be taken by any other person before the end of the said term of three years, upon which judgment shall be obtained for recovery of the possession of any of the said lands, then within two Calendar Months after such judgment shall be obtained, there shall be paid or tendered to the person obtaining such judgment by the East India Company and their successors, instead of such lands, his costs on the proceedings for obtaining such judgment, and such sum of money as shall be found in the manner hereinafter mentioned, to have been the value of the lands so recovered at the time of the passing of this Act.

III. The jury which shall try the issue on which judgment for the recovery of such lands shall be given, shall at the same time ascertain the value of the lands so recovered at the time of the passing of this Act, and the value so found shall be certified by the presiding judge under his hand, and such certificate shall be delivered to the person seeking to recover possession of the said lands, and the value so ascertained shall be the amount to be paid instead of the said lands.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, The 22nd August 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 22nd of August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

An Act to amend the law for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Bengal Presidency.

Whereas the rules in force for the attendance and examination of witnesses in the Civil Courts of the Presidency of Fort William in Bengal require amendment, It is enacted as follows:—

I. Section XXXIII. Regulation XXIII. 1814 of the Bengal Code, regarding the examination of witnesses before Moonsiffs, extended to Sudder Ameens by Section LXXIII. of the same Regulation, and so much of Section XI. Regulation XXIV. 1814 of the same Code, extended to Principal Sudder Ameens by Section I. Act VI. 1843, as authorizes the examination of witnesses, otherwise than personally by the presiding City or Zillah Judge, are rescinded.

II. After the parties in a Civil suit brought before any Zillah or City Judge, Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen or Moonsiff, have, according to the rules prescribed in that behalf, filed their exhibits, and lists of witnesses whom they desire to summon, the Judge shall appoint a day for the hearing, and examining of witnesses in the suit.

III. The Judge, or an Officer of the Court to be specially charged with this duty by the Judge, shall, on the requisition of the plaintiff or defendant, or their respective Vakeels, issue a summons to every witness whom the parties may name, on payment into Court of such reasonable sum as shall appear to be necessary to defray the travelling and other expenses of such witness in passing to and from the Court, (provided they be not Hindoo or Mahomedan women of a rank or quality which, according to the manners and customs of the country, would render it improper to compel them to appear as witnesses in a Court of Justice.)

IV. Every such summons shall set forth at whose request the summons has been issued, and shall require the intended witness to appear in the Court on the day named in the summons, and there to give evidence concerning the matter in dispute between the parties.

V. If a witness so summoned shall, without lawful excuse, fail to attend on the day appointed, or attending, shall refuse to give evidence, or to subscribe his deposition as hereafter required, the Judge, if it shall be proved to his satisfaction on oath that the witness is material to the cause, shall have power to issue an order to the Nazir to seize and bring the witness before the Court, and, in his discretion, may impose on such witness a fine not exceeding five hundred rupees for his default, and may commit him to close custody until he shall consent to give his evidence and to sign his deposition.

VI. If a witness, who attends pursuant to a summons, shall have incurred any expense in consequence of his being required to appear, the Judge shall award to him such sum for his charges as may appear reasonable, whether he be examined or not, and until payment of the sum so awarded, the person summoned may refuse to give evidence.

VII. When a witness, after diligent search, to be certified by a return of the Nazir, cannot be found after the issue of the summons, it shall be reckoned a sufficient service of notice on him for the purpose of requiring his attendance to give evidence, that a proclamation to that effect be affixed, in the presence, and with the attestation of two respectable householders of the village, outside of his house or place of usual abode, and should he not attend within six weeks from the date of the proclamation being so affixed, his property, real or personal, to such amount as the Judge shall deem reasonable, but subject to the same limitation as to the articles exempt from attachment, as in cases of attachment for arrears of rent, shall be liable to attachment and to sale, in all instances in which it is proved to the satisfaction of the Court on oath, that the witness is material to the cause, that he cannot be found, and that there is good ground for believing that he has absconded to avoid giving evidence therein.

VIII. The cost of the attachment shall be borne in the first instance by the party applying for it, and the Court issuing the summons and attachment shall not proceed to sale of the property if the person summoned as a witness shall appear and satisfy the Court that his absence was not owing to any wilful default. Upon the appearance of such witness, the Court shall make such order in regard to the costs of the attachment as it shall deem fit.

IX. On the day appointed for trial, the Judge shall require the parties or their pleaders to state their cases orally in open Court, and to produce in support thereof their documentary and oral evidence in support of their several statements.

X. The evidence of the attending witnesses shall be taken in open Court before the parties or their representatives, in the presence, and under the personal direction of the Judge, and shall be placed on the record as taken, according to such forms as shall be from time to time prescribed; and the evidence so taken may be read as documentary evidence in the cause.

XI. In cases where the evidence is needed of females. who, according to the customs of the country, ought not to be compelled to appear as witnesses in a Court of Justice, or in any other case in which the Judge shall be of opinion that the ends of justice require it, he may issue a commission for taking the evidence of absent persons in the presence of both parties to the suit, or their Vakeels.

XII. On or before the day appointed for trial, the Judge may, for any sufficient reason, such as the unavoidable absence of any material witness, or for other good cause, on the application of either party, postpone the hearing on such terms as to the payment of the costs of postponement to the other party, as to the Judge shall seem reasonable.

XIII. The proceedings on the trial when begun, shall continue on the same day, or on consecutive days, until the whole of the evidence of the witnesses present has been heard, after considering which, and the documentary evidence adduced, the Judge shall record his judgment under Act XII. 1843.

XIV. The Judge, on the application of either party, shall cause public notice to be given in Court, either before or during the examination of any witness, requiring all other witnesses who have been summoned in the same cause, and who are present in Court, to leave the Court. Any witness in a cause who remains in Court after the giving of such notice, shall be punishable as for contempt under Act XXX. 1841, and shall be held incapable of being received as a witness in the cause.

XV. The word Judge, as used in this Act, shall be taken to mean the person presiding, or having the chief judicial authority in the Court, whether he be a Zillah or City Judge, a Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, or Moonsiff.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 22nd day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of India.

No. 1789.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 23rd August, 1851.—Mr. R. Trotter, to be Additional Judge of Dacca, from the 1st instant.

Baboo Juggurnath Sirma, Moonsiff of Burpater, in Assam, has been vested with the powers of a Sudder Ameen.

The 27th August, 1851.—Mr. H. Rose has been vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in the District of Jessore, which he will exercise within the Sub-Division of Khoolna.

Lieutenant F. W. Peile, Executive Engineer Gya Road, to be a Member of the Ferry Committee at Behar.

Leave of Absence.—The 27th August, 1851.—Mr. E. H. Lushington, Magistrate of Patna, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the 1st of October next, or from the date on which he may avail himself of the same, preparatory to his applying for Furlough to Europe.

Moulvie Abdool Uzeez, Officiating Principal Sudder Ameen of West Burdwan, during the Dusserah and Mohurrum vacations.

Baboo Joygopaul Bonnerjee, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Jessore, for two months, on Medical Certificate.

Mr. J. T. Shave, Deputy Collector under Regulation, IX. of 1833 in Jessore, for eighteen days, in extension of the leave granted to him on the 27th June last, on private affairs.

The remaining portion of the leave of absence granted to Mr. J. Kearney, Sub-Assistant Surgeon at Kyouk Phyoo, under date the 5th instant, has been cancelled from the 25th idem, at his own request.

Notification.—The 16th August, 1851.—The Hon'ble the Deputy Governor of Bengal has been pleased on a recommendation from the Board of Revenue, to determine that the present title of the Revenue Surveys of the Bengal Provinces shall be changed as follows:

Present Denomination.	*Future Ditto.*
The Bhaugulpore Survey under Mr. W. G. Young as Officiating Superintendent and Mr. Pemberton, as Surveyor,......	1st or North Division.
The 24-Pergunnah Survey under Mr. H. M. Reid as Superintendent and Capt. Smyth as Surveyor, ...	2nd or South Division.
The Mymensing Survey under Mr. C. S. Belli as Officiating Superintendent and Mr. Wyatt as Surveyor, ...	3rd or East Division.
The Moonghyr Survey under Mr. A. Money as Superintendent and Capt. Sherwill as Surveyor, ...	4th or West Division.

The 29th August, 1851.—Mr. C. Steer, Officiating Judge of Hooghly, made over charge of his Office to Moulvie Mahomed Saem, Officiating Principal Sudder Ameen of the district, on the 26th instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 29TH AUGUST, 1851.

No. 463 *of* 1851.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army, with the sanction of the Most Noble the Governor General:

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
5th Regt. N. I.,	Subadar Bohorun Sing,	Subadar Major,	29th August 1851,	To complete the Establishment.
9th Ditto ditto,	Jemadar Sultunt Sing,	Subadar,	1st May 1851,	Moonah Sing, invalided.
	Jemadar Rampersaud,	Ditto,	Ditto,	Gooljar Sing, ditto.
	Jemadar Sunker Panday,	Ditto,	Ditto,	Doone Sing, ditto.
	Havildar Hurnauth Sookool,	Jemadar,	Ditto,	Rhymaun Khan, ditto.
	Havildar Deenahram Awustie,	Ditto.	Ditto.	Sultunt Sing, promoted.
	Havildar Bissoonauth Misser,	Ditto,	Ditto,	Rampersaud, ditto.
	Havildar Ghunsaum Misser,	Ditto,	Ditto,	Sunker Panday, ditto.
11th Ditto ditto,	Jemadar Lall Sing,	Subadar,	Ditto,	Bassaon Pande, invalided.
	Jemadar Shaick Deenmahomed,	Ditto,	Ditto,	Buldoo Agunhutree, ditto.
	Havildar Chittoo,	Jemadar,	Ditto,	Lall Sing, promoted.
	Havildar Meer Aman Ally,	Ditto,	Ditto.	Shaick Deenmahomed, ditto.
16th Regt. N. I., (Grenadiers,)	Jemadar Shaick Bheekah,	Subadar,	Ditto,	Sewdeen Sing, invalided.
	Jemadar Imruth Opadiah,	Ditto,	Ditto,	Soorut Sing, ditto.
	Jemadar Hunnoomaun Sing,	Ditto,	Ditto,	Shaick Golam Mohomed, ditto.
	Havildar Huzaree Sing,	Jemadar,	Ditto,	Shaick Bheekah, promoted.
	Havildar Golaub Khan,	Ditto,	Ditto,	Imruth Opadiah, ditto.
	Havildar Sewdial Sing,	Ditto,	Ditto,	Hunnoomaun Sing, ditto.
	Havildar Hurdial,	Ditto,	Ditto,	Mattadeen, invalided.
19th Regt. N. I.,	Subadar Shaick Mooradbux,	Subadar Major,	Ditto,	Ramjeawun Sing, ditto.
	Jemadar Gungabissun Chowbey,	Subadar,	Ditto,	Ditto, ditto.
	Jemadar Golaub Khan,	Ditto,	Ditto,	Duljeet Sing, ditto.
	Jemadar Shaick Kurreembux,	Ditto,	Ditto,	Sewbuccus Sing, ditto.
	Jemadar Gungabissun Doobey,	Ditto,	Ditto,	Hurruck Sing, ditto.
	Havildar Hurpersaud Sing,	Jemadar,	Ditto,	Gungabissun Chowbey, promoted.
	Havildar Seepadar Khan,	Ditto,	Ditto,	Golaub Khan, ditto.
	Havildar Pooknarain Sing,	Ditto,	Ditto,	Shaick Kurreembux, ditto.
	Havildar Hingun Khan,	Ditto,	Ditto,	Gungabissun Doobey, ditto.
	Havildar Mugun Opadea,	Ditto,	Ditto,	Meherwan Sookul, invalided.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
19th Regt. N. I.,	Havildar Balkissun,	Jemadar,	1st May 1851,	Gunga Persaud, invalided.
	Havildar Soochit Tewary,	Ditto,	Ditto,	Purowty Lall, ditto.
	Havildar Subsook Sing,	Ditto,	Ditto,	Saddo Sing, ditto.
22nd Ditto ditto,	Jemadar Sunguttabuccus Sing,	Subadar,	Ditto,	Sewdeen Awustie, ditto.
	Havildar Augund Sing,	Jemadar,	Ditto,	Sunguttabuccus Sing, promoted.
	Havildar Soobhan Khan,	Ditto,	Ditto,	Hurnam Opudiah, invalided.
23rd Ditto ditto,	Havildar Nowrung Khan,	Ditto,	Ditto,	Chundeepersaud, ditto.
25th Ditto ditto,	Jemadar Asruff Khan,	Subadar,	Ditto,	Shaick Aboo, ditto.
	Jemadar Ahomed Khan,	Ditto,	Ditto,	Neamut Khan, ditto.
	Havildar Nepaul Missier,	Jemadar,	Ditto,	Asruff Khan, promoted.
	Havildar Adjoodeah Tewary,	Ditto,	Ditto,	Ahomed Khan, ditto.
	Havildar Maunick Sing,	Ditto,	Ditto,	Meer Emambux, invalided.
28th Ditto ditto,	Jemadar Purson Sing,	Subadar,	Ditto,	Ramsahie Sookul, ditto.
	Jemadar Gopaul Chowbey,	Ditto,	Ditto,	Essoorie Pandy, ditto.
	Jemadar Bustee Doobey,	Ditto,	Ditto,	Rampergoss Pandy, ditto.
	Havildar Supullut Doobey,	Jemadar,	Ditto,	Purson Sing, promoted.
	Havildar Gungah Sing,	Ditto,	Ditto,	Gopaul Chowbey, ditto.
	Havildar Ramdial Sing,	Ditto,	Ditto,	Bustee Doobey, ditto.
29th Ditto ditto,	Havildar Thakoordial Sing,	Ditto,	5th July 1851,	Dildar Khan, deceased.
31st Ditto ditto,	Jemadar Issureebuccus Sing,	Subadar,	1st May 1851,	Monohur Sing, invalided.
	Havildar Hurnauth Ojha,	Jemadar,	Ditto,	Issureebuccus Sing, promoted.
	Havildar Daveedeen,	Ditto,	Ditto,	Dhowtaul Khan, invalided.
	Havildar Seetul Sing,	Ditto,	8th July 1851,	Bindah Tewary, deceased.
41st Ditto ditto,	Jemadar Persaud Sing,	Subadar,	1st May 1851,	Doorga Tewaree, invalided.
	Jemadar Koolahul,	Ditto,	Ditto,	Khoosseeal Sing, ditto.
	Jemadar Byreesaul,	Ditto,	Ditto,	Sheikh Kurreem Bux, ditto.
	Jemadar Ramdial,	Ditto,	Ditto,	Ramdial Pande, ditto.
	Havildar Rampersaud Pande,	Jemadar,	Ditto,	Persaud Sing, promoted.
	Havildar Gungapersaud Pande,	Ditto,	Ditto,	Koolahul, ditto.
	Havildar Ramdial Misser,	Ditto,	Ditto,	Byreesaul, ditto.
	Havildar Augum Misser,	Ditto,	Ditto,	Ramdial, ditto.
	Havildar Sheikh Sadoolah,	Ditto,	Ditto,	Radha Doobee, invalided.
	Havildar Mitthoo Tewaree,	Ditto,	Ditto,	Sheikh Syfoo, ditto.
	Havildar Sewbuccus Pande,	Ditto,	Ditto,	Needha, ditto.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In whose Room.
41st Regt. N. I.,	Havildar Gurreeb Opudhea,	Jemadar,	1st May 1851,	Sewbheek Sing, invalided.
52nd Ditto ditto,	Jemadar Dyall Sing,	Subadar,	Ditto,	Meer Jowad Allie, ditto.
	Jemadar Nahor Khan,	Ditto,	Ditto,	Deen Dyall Sookull, ditto.
	Havildar Jung Baz Khan,	Jemadar,	Ditto,	Dyall Sing, promoted.
	Havildar Boodhoo,	Ditto,	Ditto,	Nahor Khan, ditto.
	Havildar Gyadeen Misr,	Ditto,	Ditto,	Dookchor Sing, invalided.
54th Ditto ditto,	Havildar Sungram Sing,	Ditto,	Ditto,	Aumaun Sing, ditto.
55th Ditto ditto,	Jemadar Kissary Sing,	Subadar,	Ditto,	Muddee Khan, ditto.
	Jemadar Taleewand Dooby,	Ditto,	Ditto,	Hurchurn, ditto.
	Havildar Bachun Sing,	Jemadar,	Ditto,	Kissary Sing, promoted.
	Havildar Buctour Sing,	Ditto,	Ditto,	Taleewand Dooby, ditto.
Nusseeree Battalion,	Jemadar Toola,	Subadar,	1st September 1850,	Transferred from the 66th or Goorka Regiment under the operation of G. O. C. C., dated 3rd August 1850.
	Jemadar Motey,	Ditto,	Ditto,	Ditto ditto.
	Havildar Gazinder,	Jemadar,	Ditto,	Ditto ditto.
	Havildar Bulbuddur,	Ditto,	Ditto,	Ditto ditto.
	Havildar Leela,	Ditto,	Ditto,	Ditto ditto.
Bhaugulpore Hill Rangers,	Jemadar Goyeah Roopah,	Subadar,	1st May 1851,	Bundrah Muhdey, invalided.
	Havildar Soorjah Jeetah,	Jemadar,	Ditto,	Goyeah Roopah, promoted.

ERRATUM.

The Promotion of Havildar Heeraloll Pandeh of the 56th Regiment N. I. to the rank of Jemadar, announced in G. O., No. 353, dated 20th June 1851, is to have effect from the 27th December 1850, vice Jeeahlall Tewary, Jemadar, deceased, and not as specified therein—Order Books to be corrected accordingly.

J. S. BANKS,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

No. 2989 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 18th August, 1851.

Leave of Absence.—Mr. Alen Swinton, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moozuffernuggur, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

J. THORNTON,

Secy. to the Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 29th August, 1851.

No. 458 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe, on Furlough:

Lieutenant Colonel Charles Richard William Lane, C. B., of the 74th Regiment Native Infantry, ...	On Private Affairs.

No. 459 *of* 1851.—The undermentioned Officers having been declared incapable of performing the active duties of their profession, are, at their own request, transferred to the Invalid Establishment from the dates specified opposite to their respective names:

Major Henry Christian Talbot, of the 61st Regiment Native Infantry, ...	1st August, 1851.
Lieutenant John Frederick Pogson, of the 47th Regiment Native Infantry, with permission to reside at Simla and draw his pay from the Umballa Pay Office, ...	31st July, 1851.

No. 460 *of* 1851.—Assistant Surgeon James Pattison Walker, M. D., has been appointed by the Hon'ble the Lieutenant Governor, North Western Provinces, in the Judicial Department, on the 30th July 1851, to officiate as Superintendent of the Agra Jail, during the absence of Mr. Woodcock, or until further orders.

No. 461 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotion:

5th Regiment Light Cavalry.

Cornet John Innis Robinson to be Lieutenant, from the 20th August 1851, vice Lieutenant Aylmer William Miltown Wylly deceased.

No. 462 *of* 1851.—Ensign Henry John Fitz-Gerald, of the 10th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to New South Wales, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years.

J. S. BANKS,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Saturday, the *6th Proximo*, and that an After Packet will be despatched hence on Monday, the *8th idem*, with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 13th August, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,

Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. *By Command of the Post Master General.*

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. BURLTON BENNETT,

Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. *No.* 12827.
General Post Office, 26th April, 1851.

SIR,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)
J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining Unclaimed Letters and Parcels that accumulated between the months of April to June 1851.

E.

Edmonds, Miss D M—Boitakannah.
Etien, Mr—Doorumtollah Bazar, Calcutta.
Edwards, Mrs H—in the Fort at Moonghyr.
Engelbregt, Master J—Dacca.
Engelbregt, Esq J H—Dacca.
Eveleigh, Esq G—No. 2, Park Street, Calcutta.
Eatson, Mrs—Brigade Major's Office, Calcutta.
Elderton, Lt A—London.
Estall, Esq G—Asst Surgeon, 34th Regt, Dacca.
Eddis, Esq W—Merchant, Sylhet.
Elphinstone, Mrs F—Nuddea.
Elie, Esq E—Dholoony Factory, Pubna.
Ewer, Esq. W—B C S, Calcutta.
Edgar, Esq E G—Calcutta.
Edom, Monsr C—No. 8, Dacre's Lane, Calcutta.
Ewart, Lyon and Co, Messrs—Calcutta.
Edgar, Wm—Barque " Anne Melhuish."
Eilley, Capt Rt—Ship " Brothers."
Egan, W—Ship " Carnatic."
Elms, Capt W S (2 letters)—Barque " Hero."
Edwards, Mr (2 letters)—Ship " Jager."
Ernault, Monsr—Navire " Le France."
Edgella, Capt E D—" Sir George Seymour."
Etheridge, Esq N J—H C Marine Service, Bankshall.

F.

Fox, Mr J W—Mate on board the Steamer " Lady Thackwell," Allahabad.
Francis, Dr C R (2 letters)—Bandale.
Farquhar, Mr T G—Officer on board the H C Steamer " Thames," Allahabad.
Fraser, Esq J E—Calcutta.
Fraser, Mrs—B Woods, Esq, Gobindpore, Maunbhoom.
Faulkner, Mrs—Howrah.
Faris, Mr—Rugonauthpore.
Frith and Co, Messrs—Agents, Calcutta.
Foley, Miss C H—Care of Miss Ferris, Calcutta.
Fravier, Mrs—Cawnpore.
Fink, Mr James—Akyab.
Fagan, Capt J (2 letters)—Lahore.
Ford and Co, Messrs—Bombay.
Fraser, Lt E—Moonghyr.
Forbes, Esq G—6, Park St, Calcutta.
Francis, Mr J G—Vitternary Surgeon, Circular Road, Calcutta.
Fritwell, Capt Thos—Govt C B " Goomtee," to await his arrival at Moonghyr.
French, Lt—H M 9th Lancers, Bombay,
Finlay, Esq John—Messrs Finlay and MacKenzie, Merchants, Calcutta.
Fair, Esq James (2 letters)—Ruttunpore Factory, Kishnaghur.
Ford, Serjt J—to the care of Captain G W Williams, proceeding to Allahabad,
Fairtlough, Lt—H M 70th Regt, Fort William, Calcutta.
Fox, Capt W H (2 letters)—Singapore.
Filaherty, Miss Mary Ann—Adelaide, South Australia, Sydney.
Farren, Esq Hy—Sydney.
Frith, Miss—Passenger by the Steamer " Hindostan," Calcutta.
Fletcher, Esq—Passenger by Steamer " Hindostan," Calcutta.
Fraser, Esq S C (2 letters)—2nd European Bengal Fusiliers, Calcutta.
Fox, Esq J W—Care of H J Jackson, Esq, Master Attendant's Office, Calcutta.
Fletcher, Mr Wm—Ship " Alexander."
Fraser, Capt R L—Ship " Lady Peel."
Forbes, Mr—Ship " Lady Clarke."
Follen, Monsr—Navire " L'Ile Bourbon."
Folla, Capitaine—Navire " Zetnes Boston."
Fauvel, Monsr Alphonse—Navire " Le Pie IX."
Farquharson, Mr Chas—Ship " Marlborough."
Furness, Capt (2 letters)—Barque " Chinsurah."
Fishwick, Mr J—on board the " Rockcliff."
Frith, Esq R—Calcutta.

G.

Greenwood, Mr F—Coringa.
Gomes, Mr Peter—Blackburn's Lane, Calcutta.
Gasg, Monsr A—Calcutta.
Garden, Esq H—Kishnaghur.
Giguel, Mons C—Simlah.
Grose, Miss M—Culna.
Gregory, Esq M—Kishnaghur.
Gordon, Esq J E—Allahabad.
Grose, Mrs E—Care of Mr D'Souza, Moonghyr.
Green, Mr J R—Berhampore.
Grant, Mrs—Rungpore.
Gomes, Mr Silva—No. 15½, Gree Baboo's Lane, Calcutta,
Grisenthwaith, Esq J B—Darjelling.
Gibson, Esq R B (2 letters)—Care of T Savi, Esq, Kishnaghur.
George, Sergeant—Department of Public Works, Fort Moonghyr.
Gough, Esq J (2 letters)—Spence's Hotel, Calcutta.
Gibson, Esq C H (2 letters)—Dacca.
Gressioux, E Benjamin (3 letters)—Brig Dido, Jackson's Ghaut, Calcutta.
Glyn, Esq R Carr—Bengal.
Goodall, Mr J—Auckland's Hotel, Calcutta.
Goodall, Esq—Kedgeree.
Grant, Mr G J—Post Office, Calcutta.
Gennys, Esq R H—Midnapore.
Guezenick, Capt—Calcutta.
Gorbett, Wm (2 letters)—Quarter Master on board the H C Steamer " Nemesis," Singapore.
Giles, Capt—Ship " Princess Helena," Calcutta.
Goddard, Mr—G P O, Calcutta.
Greenway, Miss Emily—Calcutta.
Gordon, Capt W—E I Co.'s Service, Bengal.
Gordon, Esq D G—Chelah Factory, Jessore.
Glassford, Esq—Passenger by the Steamer " Hindostan," Calcutta.
Gomes, Mr J—No. 6, Weston's Lane, Calcutta.
Gopalchund Baboo (3 letters)—Calcutta.
Gopaulkison Bose, (7 letters)—Calcutta.
Golucckchund Dutt, (2 letters)—Calcutta.
Guest, J P—Barque " Coira."
Gallagher, Mr A—on board the " Joseph Somes," to be left until called for, at the Cape.
Grenon, Mr F J—Barque " James Lumsden."
Gourneuf, Monsr—Lerida.
Guillaum, Monsr Desire—Navire " Le Rounnais."
Gaston, Monsr (2 letters)—Navire " Courier de L'Inde."

Gillison, Mr R (2 letters)—Ship "Sir Rt Seppings."
Goodson, Capt Thos—Ship "Sir George Seymour."
Gregson, Capt—Ship "Sutledge," Kedgeree.
Gindu, Capt—Ship "Storleby," Kedgeree.
Grant, Mr C—Calcutta.

H.

Hogan, Mr—late Steward of F Gouldsbury, Calcutta.
Hefferman, Mr J N (2 letters)—Calcutta.
Humphreys, Mrs (2 letters)—Moorshedabad.
Hough, Esq R B—Care of Thos Savi, Esq, Kishnaghur.
Hamoneau, Mr—Port Louis, Mauritius.
Hodges, Esq John—Care of E B Hodges, Esq, Supreme Court, Calcutta.
Heysham, Esq W—Midnapore.
Hutchinson, Esq J H (2 letters)—Bulliah Factory, *via* Sherghotty.
Heggins, Esq W—Moozufferpore, Tirhoot.
Henry, Mr—River Merchant, Moonghyr.
Houlton, Mrs—on board the Steamer "Patna," Moonghyr.
Hotches, Esq—Singapore.
Hutchinson, Esq J—Asst Bulleah Factory, Shergotty.
Hughes, Lt H—18th Regt M N I, Midnapore.
Hodder, C (2 letters)—Pensioner, No. 22, Bazar 2nd Lane, Calcutta.
Hill, Esq G E C—58th N I, Hooseyarpore.
Huddleston, Major—7th Regt N I, Spence's Hotel, Calcutta.
Harvey, Esq J (3 letters)—Moonghyr.
Holmes, Mr Thos (3 letters)—to be kept till called for, G P O, Calcutta.
Hudson, Esq George (3 letters)—Solicitor, Calcutta.
Hudson, Esq H—F W G Hudson, Becher's Buildings, Calcutta.
Hughes, Esq John—Pleader, Barretto's Lane, Calcutta.
Hart, Mr W R—General Dispensary, Calcutta.
Hayden, Mr F H—H C Steamer "Pluto," Calcutta.
Hawtrey, Mrs Col (2 letters)—Meerut.
Harcott, Mrs—Cooley Bazar, Calcutta.
Hicks, Jr Mrs G—Bengal.
Harris, Mrs Col—9th Lancers, Umballah.
Holloway, Esq W—Darjelling.
Howie, Mr Thos—Singapore.
Higgins, Esq G F—Palamow.
Holloway, Mrs—Berhampore.
Homan, Esq B—Calcutta.
Hill, Esq C J—Calcutta.
Hawtrey, Ensign, C H (3 letters)—50th Regt N I, Delhi.
Hawtrey, Lt (4 letters)—50th Regt, Delhi.
Hodge, Mr G T (3 letters)—P O, Calcutta.
Hoskins, Mr R L—P O, Calcutta.
Harmston, Mr J T—Calcutta.
Hardie, Esq John—Calcutta.
Hawkins, Esq E J—Ganjam.
Handyside, Dr E B—Umballah.
Heyland, Esq A C—Messrs Colvin, Cowie and Co, Calcutta.
Hyde, Esq J F—Calcutta.
Humphray, Esq H—Kishnaghur.
Hall, Esq F T—Calcutta.
Hutton, Mrs—Passenger by the Steamer "Hindostan," Calcutta.
Harris, Mrs—Ditto, Calcutta.
Hamilton, Esq—Ditto, Calcutta.
Hart and Co, Messrs—Merchants, Berhampore.
Hammond, Mr H—Allyghur.
Humphreys, John—25th Regt N I, Hajeepore.
Heffean, Mrs Anne—Chinsurah.
Hurre Kishen Dhur,—Calcutta.
Hick, Esq E W—67th Regt N I, Dinapore.
Hibram, Folad—Calcutta.
Hart, Mr J—Sub-Medical Dept, H M 96th Regt, Meerut.
Hoey, Hy—Ship "Alfred the Great."
Horneman, Capt H T—Dutch Ship "Diligentea."
Hoskins, Thom—Ship "Gloriana."
Holew, Capt H P J—Danish Bark "Indianaren."
Haelewick, Mr (2 letters)—Navire "Vesta."
Hayward, Mr Walter—Barque "Minerva."
Homer, Capt—Barque "Mangasteen."
Hutton, Capt—Ship "Martin Luther."
Hannay, Mr John—Ship "Princess Royal."
Haven, Mr C—Ship "Saratoga."
Hudson, Esq E—Ship "City of Poonah."
Harrison, Capt Thos—Barque "Protomelia."
Harris, Mr C (2 letters)—Ship "Mary Anne."
Hamilton, Esq K—Old Court House Street, Calcutta.

(To be continued.)

E. Botellho,
For Deputy Post Master General in charge.

Calcutta, General Post Office,
the 22nd August 1851.

No. 3351.

STEAM NOTICE.—Mr. George Hookins having been appointed Steam Agent at the Station of Gowalparah in Assam, it is requested that all communications on the subject of Freight and Passage may in future be made to him.

By order of the Superintendent of Marine,

James Sutherland,
Secretary,

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1st August, 1851.

Hydrographic Office, Admiralty, May 12, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

REVOLVING LIGHT ON CAPE RECIFE, **SOUTH AFRICA.**

HER Majesty's Government at the Cape of Good Hope has given notice, that a *Revolving Light* was to be established on the first of last April, on Cape Recife, the position and character of which is as follows:—

The Lighthouse, which is painted with four horizontal bands, alternately red and white, stands in Latitude 34° 1′ South, and Longitude 25° 40′ East; the height of the building is 80 feet, but the light is elevated 90 feet above the level of the Sea, and is therefore visible to a vessel 12 feet high at the distance of 17 miles, between the bearings of N. by E. round by the Southward to West. The light revolves once in every minute; or when seen from a short distance, it appears to be a Fixed Light with bright Flashes at intervals of a minute each.

Cape Recife is low, but may be distinguished by a hummock near its extremity. The Cockscomb mountain, 5400 feet high, bears from Cape Recife N. N. W. ½ W., whereas, from Cape St. Francis, which is sometimes mistaken for it, the Cockscomb bears N. E. ½ N. Vessels passing Cape Recife should give it a berth of not less than 4 miles to the Westward, and of 2 miles to the Southward, in order to avoid its dangerous reefs, towards which a strong current continually sets.

After rounding Cape Recife from the Westward, and in proceeding to the anchorage off Port Elizabeth, the red buoy on the Dispatch Rock should not be approached in less than 17 fathoms.

A white stone Beacon on the shore when in one with the Lighthouse (bearing S. S. W. ½ W.) points to the 8 feet summit of the Dispatch Rock; and about two miles North of the Lighthouse stand two wooden Beacons, which when in one (about W. by N.) are likewise a mark for the summit of that rock.

At night the light should be always kept to the Northward of E. ½ N. when within the distance of five miles, and vessels must immediately run out, or tack, if within that bearing. When rounding the Cape they should never come into 12 fathoms till the light bears N. W. and then they may haul in N. N. E.

No. 3600.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William,
The 19th August, 1851.

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6*th May*, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office,
the 25th March, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,

FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,

For the Action of 31*st July,* 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s
Office, the 5th June, 1851.

NOTIFICATION.—Referring to the Notification published on the 7th ultimo, (see *Calcutta Gazette* of the 12th July last,) inviting Owners of Land within the City, to register their Title Deeds in this Office, under Section I. Act XV. of 1847, the attention of the public is hereby requested to the provisions of Act XXIII. of 1850, which are now in process of being carried out, and under Section I. of which all Lands, not shown by the Owners to be exempt therefrom, will be Assessed at the uniform rate therein specified. The new Assessment, so far as completed, will be enforced from the current year under the stringent provisions of Section 3 of the Act.

A. GROTE,
Offg. Collector and Ex-Officio
Surveyor of Calcutta.

Calcutta, Collector's Office,
the 28th August, 1851.

CUSTOMS.

LIST OF PACKAGES LYING UNCLAIMED AT THIS OFFICE.

1848.			
Nov.	30.	1 Case, Mr. James Toll, 2nd Officer, Bark Champion, ...	Monarch.
1849.			
Jan.	8.	1 Basket, C K Dey and Co., ...	Tenasserim.
"	25.	1 Case, Revd J Wilson, ...	Arno.
May	29.	1 Box, marked P H, ...	Arrow.
August	19.	1 Ditto, T W Howell, Esq, ...	Northumberland.
Sept.	4.	2 Packages, Superintendent, Government Lithographic Press, ...	Tenasserim.
1850.			
Jan.	16.	1 Box, Genl. Gibson, care of Griffiths, ...	Alfred.
"	25.	1 Ditto, marked E P in diamond, ...	Prince of Wales.
June	15.	1 Ditto, Robt McKim, Esq., care of Adam, Tulloh and Co, ...	Buckinghamshire.
July	15.	1 Ditto, Officers Bengal Horse Artillery, care of Bagshaw and Co., ...	Jane Perrie.
August	5.	1 Ditto, marked R & C, JE.	Asie.
October	30.	2 Ditto, ditto B L and Co, ...	Equateur.
"	"	1 Ditto, ditto F X de Ezpelata, 250, ...	Ditto.
Nov.	21.	1 Case, Capt H W Blake, care of Messrs. Binney and Co, ...	Southampton.
"	27.	1 Ditto, Officers' Mess 67th Regiment B N I, care of Messrs. B Smyth and Co, ...	Sea Park.
Dec.	4.	1 Parcel, J Rae, Government School, Saugor, ...	Maidstone.
"	9.	1 Box, Schoene, Kilburn and Co, ...	Lanrick.
1851.			
Jan.	21.	1 Case, marked S △ H, ...	Queen.
April	1.	1 Truss, Revd. E Miller, M A, Free School Institution, ...	Mary Spencer.
May	15.	1 Case, marked S H C in diamond, ...	Jane Perrie.
June	16.	1 Baled Case, ditto G M Z, ...	Cotfield.
"	17.	1 Parcel, W. Thacker and Co., ...	Lucknow.
July	5.	1 Box, John Lewis, Esq., ...	Bella Marina.
"	24.	1 Case, Revd. M. J. Jennings, care of Colvin and Co., ...	Eglinton.
August	2.	2 Logs, Teak Wood, ...	Steamer Tenasserim.
		4 Planks, ...	Ditto.
"	12.	1 Case, Nicholas Salt, Armourer Sergeant, 60th Regiment Rifles, ...	Blorenge.
		3 Cases and 1 Trunk, Capt. G. M. Prendergast, 44th Regiment B. N. I.,	Ditto.
"	16.	1 Case, D. J. Ezrah, ...	Rob Roy.
"	19.	1 Ditto, Mrs. Garstin, care of Capt. Bennett, ...	Minerva.
"	23.	1 Case and 1 Parcel, Shand, Fairlie and Co., ...	Crown.
"	"	1 Case, marked G V P C, ...	Ditto.
"	26.	2 Cases, Henderson, Wallace, care of Chas. Thompson and Co., ...	Anna Henderson.
		1 Case, Henderson, Wallace, care of Joseph Steel, Esq., ...	Ditto.
		2 Cases and 2 Parcels, Shand, Fairlie and Co., ...	Ditto.
		1 Case, marked H in double triangle, 838-889, ...	Ditto.
		1 Ditto, address defaced, care of Chas. Thomson, ...	Ditto.
"	27.	1 Box, Harry Marten, care of Allen, Deffell and Co., ...	Harriett Humble.

J. CAMPBELL, *Depy. Collector of Govt. Customs.*

Calcutta, Custom House, 29th August, 1851.

OPIUM NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Tenth Sale of Opium, the Provision of 1849-50, will be held at the Exchange Hall, on Monday, the 1st September 1851, at 11 A. M., and will comprize 2,870 Chests, viz.:

Behar Opium, ...	1,980
Benares Ditto, ...	890
Total Chests,...	2,870

2. Out of the abovementioned quantity 30 Chests of Behar Opium are reserved for the French Government.

3. The general conditions of the sale now advertized will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 17th September 1850, and published in the *Calcutta* and *Exchange Gazettes*, or on application at the Office of the Board of Revenue.

4. The latest dates for deposit and clearance will be the 3rd and 16th September 1851, respectively, that is to say, no Sub-Treasurer's Receipts, Company's Paper, or other Public Securities that may be tendered for Deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers at the Sale, will be received after 4 P. M. of Wednesday, the 3rd September 1851; and no Treasury Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P. M. of Tuesday, the 16th September 1851.

5. In addition to the quantity above advertized for Sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium of 1849-50, will be brought to Sale in the present season on or about the dates specified below:

	Behar, about Chests	Benares, about Chests	Total, about Chests
On or about Monday, 27th October, 1851, ...	1980	890	2870
On or about Monday, 24th November, 1851, ...	1974	865	2839
	3954	1755	5709

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 18th August 1851,

CECIL BEADON, *Junior Secretary.*

OPIUM NOTIFICATION.—With reference to the advertizement issued from this Office under date 17th September, 1850, it is hereby notified that 35 chests of Behar and 5 chests of Benares Opium, which were reserved for the French Government at the Sale held on the 4th August, 1851, not having been cleared, will be Re-sold on account of Government, at the Exchange Hall, on Monday, the 1st September, 1851, immediately after the conclusion of the Sale of 2,870 chests advertized for that day.

2. The Conditions of Re-sale will be same as those of the Sale of the 2,870 chests referred to.

By order of the Board of Revenue, Fort William, the 19th August, 1851.

CECIL BEADON,
Junior Secretary.

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্খি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নিৰ্দ্ধ[illegible]রিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্বস্ব নাম লেখাই[illegible] ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত স[illegible] কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates [illegible] Law Appoint[illegible]

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জ[illegible] ১৮৫১ সাল।

EXAMINATION NOTI[illegible]E.—With [illegible] tion of Government, an examinati[illegible] hummudan Law for Candidates for [illegible] of Law Officer, will be held at the [illegible] Mudrusah College, Calcutta, at 10 [illegible] on the 8th day of September 185[illegible] ing with the 11th day of Zu-e-k[illegible] didates are requested to preser[illegible] the Mudrusah College, for the [illegible] of their names and other parti[illegible] previous to the above name[illegible]

A. SPRE[illegible]
Examiner of Candi[illegible] situa[illegible]

Calcutta, the 17th July, [illegible]

[illegible]ر امتحان

[illegible] حسب حکم سرکار ذوی الاقتدار
[illegible]رسنه ۱۸۵۱ ع مطابق یازدهم
[illegible]ري روز دوشنبه وقت نواخت ده
[illegible]ران عهدهٔ قضا و مولویت درمدرسهٔ کلکته
[illegible]سد هرکه ارادهٔ دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ
[illegible]بتاریخ معهوده حاضر شود و نیز سه روز پیشتر ازان
تاریخ مذکور حاضر شود ونام واحوال ومسکن خود نویساندفقط
مدرسهٔ عالیه مرقومه هفدهم جولائي سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

ADVERTISEMENT.—The following District Maps of the Bengal and North-West Provinces, on the Scale of 4 Miles to the Inch, are available at the Surveyor General's Office, at 3 Rs. a copy.

Bengal Presidency.

* Sarun, ...		Scale 4 Miles =1 Inch.
* Behar, ...	South Behar, ...	
* Patna, ...		
* Shahabad,		
* Balasore,	Cuttack Division,	
* Cuttack,		
* Pooree, ...		
* Midnapoor and Higellee in 1 Sheet,		
Seebpoor District.— Upper Assam,		

North-West Provinces.

Agra,	Scale 4 British Miles =1 Inch.
Allahabad,	
Azimgurh,	
Bareilly,	
Benares,	
...ijnour,	
...olundshuhur,	
...aoon	
...ipoor,	
...e,	
...ah,	
...eepoor,	
...aon,	
...kpoor,	
...na,	
...r,	
...	
...	Scale 2 Miles=1 Inch.

...l the British ... the office of ...f India, with ... from the re-...y. Strachey in ...ichd. Strachey, ...19.—Calcutta, ...	8 Miles=1 Inch. Price 3 Rs.

...al India.

...of *Marwar*, ... the Tract ... With ... to Feb- ...	8 Miles=1 Inch. Price 5 Rs.
...eypoor Territory ...ning Native States of ...urtpoor, Shekhawuttee, ...gurh, Toŭrwuttee, and ...onk.——— June, 1850,......	8 Miles=1 Inch. Price 4 Rs.

NOTE.—The Districts noted with an Asterisk have been Lithographed in England.

H. L. THUILLIER, *Capt.*,
Deputy Surveyor General.

Surveyor General's Office,
Calcutta, 5th August, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31*st January*, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Blayd Barlas, of Calcutta, some time carried on business with Messrs. C. R. Lackersteen and Company, of the same place, Merchants, in making certain shipments of Goods and Produce to Great Britain on joint account, and lately carried on business as a Merchant on his own individual account, an Insolvent.

In the matter of William Bartlett Davis, carrying on business under the Style and Firm of J. Stacy and Company, Milliner and Trader, of Government Place, in Calcutta, an Insolvent.

Notice, that the petitions of the said several Insolvents, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 19th day of August, instant, and by Orders of the same date the Estate and Effects of the said several Insolvents were vested in the Official Assignee respectively.

Robertson, Atty.
Beeby, Atty.

In the matter of William Blayd Barlas, of Calcutta, sometime carried on business with Messrs. C. R. Lackersteen and Company, of the same place, Merchants, in making certain shipments of Goods and Produce to Great Britain on joint account, and lately carried on business as a Merchant on his own individual account, an Insolvent.

In the matter of William Bartlett Davis, carrying on business under the Style and Firm of J. Stacy and Company, Milliner and Trader, of Government Place, in Calcutta, an Insolvent.

On Tuesday, the 19th day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Robertson, Atty.
Beeby, Atty.

In the matter of George Stevens, Junior, of Bally, in the 24-Pergunnahs, but late of Calcutta, a British subject, and lately carrying on trade and business as a Merchant and Agent, under the Style or Firm of George Stevens and Company, an Insolvent. } Notice, that the petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 23rd day of August, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Robertson, Atty.

In the matter of George Stevens, Junior, of Bally, in the 24-Pergunnahs, but late of Calcutta, a British subject, lately carrying on trade and business as a Merchant and Agent, under the Style or Firm of George Stevens and Company, an Insolvent. } On Saturday, the 23rd day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Robertson, Atty.

In the matter of Andrea Aguis, of Loll Bazar, in Calcutta, Musician, an Insolvent. } Notice, that the Petition of the said Insolvent, seeking the benefit of the Act XI. Vic. Cap. XXI., was filed in the Office of the Chief Clerk on the 25th day of August, instant, and by an Order of the same date the Estate and Effects of the said Insolvent were vested in the Official Assignee.

Panioty, Atty.

In the matter of Andrea Aguis, of Loll Bazar, in Calcutta, Musician, an Insolvent. } On Monday, the 25th day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court

Panioty, Atty.

Chief Clerk's Office, 29th August, 1851.

RECEIVER'S OFFICE.

Peary Mohun Bose
versus
Sreekissen Sing and Unnodapersaud Roy.
and
Sreekissen Sing
versus
Unnodapersaud Roy and Peary Mohun Bose.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 6th day of September 1851, at 10 o'Clock in the forenoon, Maurice FitzGerald Sandes, Esquire, the Receiver appointed in the above causes by the Supreme Court of the undermentioned Estates, amongst other Landed Property, belonging to the Defendant Unnodapersaud Roy, will put up at his Office for Lease the said Estates upon such terms and conditions and upon such security as to him should seem meet, that is to say,

Six Annas Share of the Zemindaries called Kismut Salka and Kismut Ghoosory, in the Zillah of 24-Pergunnahs.

For particulars apply at the Receiver's Office, Supreme Court.

Supreme Court, Receiver's Office, 22nd August 1851. }

The India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that the General Half Yearly Meeting of Shareholders of the above named Company, will be held on Monday, the 15th proximo, at 3 o'Clock P. M., at the Office of the Company.

On completion of the Audit, now in hand, the Accounts for the past half year, after due notice, will be open for the inspection of Shareholders.

By order of the Directors,

H. N. P. GRANT, *Secretary.*

I. G. S. N. Co.'s Office, Clive Street (or Smith's) Ghat, }

Calcutta, Friday, August 15, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10	per Cent.	
Government Acceptances do., ...	6	,,	,,

INTEREST CHARGED.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8	,,	,,
On Deposit of Opium, ...	9	,,	,,
On Deposit of Metals and Indigo,	9	,,	,,
On Deposit of other Goods, ...	10	,,	,,
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½	,,	,,
On Deposit of Opium, ...	9½	,,	,,
On Deposit of Metals and Indigo,	9½	,,	,,
On Deposit of other Goods, ...	10½	,,	,,

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal, Calcutta, 13th March, 1851. }

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. Robert Griffith, in our Firms at Calcutta, Cawnpore and Umballa, ceased, on the 30th April 1851. Mr. C. N. Ley, now placed in charge of our Umballa Depôt, is authorized to sign our Firm, per procuration, and to whom, or to Wm. Crump and Co. at Umballa, all remittances are requested to be made due to *that* branch of our business.

CRUMP, SCHORN & Co., *Calcutta.*
WM. CRUMP & Co., *Cawnpore.*

1st August, 1851.

LOST,—Second Half of a Bank of Bengal Note, No. 6580, for Co.'s Rs. 250. Payment of which has been stopped at the Bank.

LOST OR MISLAID,—Bank of Bengal Share Certificates, Nos. 1283, 1379, 1624, 1625. Any person restoring the same, or giving information that may lead to their recovery, will be adequately remunerated by

KELSALL, HOARE AND CO.

Calcutta, 2nd of August, 1851.

REPORT shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 16th to 23rd August 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
Bhaugiruttee River.	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*
At its entrance,	11	0								
Below the entrance,	12	6								
From thence to Jungypore,	10	0								
From Jungypore to Sadduckbaugh,	10	0	0	2	22	7¾	1	3	3	3¾
From Sadduckbaugh to Berhampore,	17	6								
From Berhampore to Cutwa,	15	6								
And from Cutwa to Nuddeah,	17	3								
Jellinghee River.										
At its entrance,	27	0	0	3¼	25	4½	1	1	3	3¾
From thence to Bausemarree,	17	9	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah,	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Sonatullah,	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge,	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,	33	9	0	10	26	¾	0	6	2	2¾
From thence to Haut Boleah,	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore,	18	6	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 27th August 1851, + 17 feet, 4½ inches.

J. LANG,
Supdt. Nuddea Rivers.

Berhampore, 27th August, 1851.

CALCUTTA.—Printed and Published by W. Palmer at the Bengal Military Orphan Press, No 2, HARE STREET.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 30, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কিত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা নাহওয়াপ্রযুক্ত কলিকাতা জানেরেল পোষ্ট আফিসে ইং ১৮৫১ সালের ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ ।

বিতারিখ ১২ ফেব্রুআরি সন ১৮৫১ সাল ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১	রাধানাথ মিত্র	বড়বাজার	
১	. কাশিনাথ মুখোপাধ্যায়	খিদিরপুর	
১	ক্ষেত্রনাথ বসু	শিবুঠাকুরের গলি	
১	পীর খাঁ	কড়েয়া	
১	নুরমহম্মদ কৌচম্যান	রানীমুদির গলি	
১	গিরিধর মিত্র	চৌরঙ্গি	
১	মফিজদ্দিন	বামনবশতি	
১	ঐ	ঐ	
১	জুগলকিশোর বসু	জিরাট	
১	মদনমোহন ঘোষ	খিদিরপুর	
১	এমদাদ খাঁ	ঐ	
১১			
	বিতারিখ ১৩ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	জয়চাঁদ মল্লিক	শ্যামবাজার	
১	মৌলবী গোলাম শফদর পারসি	কলিঙ্গা	
১	ভিচন মহাপাত্র বরকন্দাজ	বাদামতলি	
১	ইমামবক্স পারসি	কলিকাতা	
১	রাধামোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	জোড়াশাঁকো	
১	হরিনারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	বাঁশতলা	
১	ভগবতিপ্রসাদ ঘোষ	ফেরত মিরট হইতে	
১	ববোছেকার	জানবাজার	
১	মেহোমরাত আলি পারসি	পটলডাঙ্গা	
৯			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
	বিতারিখ ১৪ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	চাঁদমোহন দত্ত	কলিকাতা	
১	রতিকান্ত লাহুড়ি	জোড়াশাঁকো	
১	রাজকুমার লাহুড়ি	ঐ	
১	মোহনচন্দ্র সান্ন্যাল	ঐ	
১	নকুড়চন্দ্র দত্ত	বড়বাজার	
১	বারাণশী লাল	ঐ	
১	মেং টুডি	ফেরত ভুলুয়া হইতে	
১	সরূপচন্দ্র দাস	কলিকাতা মুজাপুর	
১	রামকানাই ধর	বড়বাজার	
১	দ্বারিকানাথ চট্টোপাধ্যায়	ফেরত বোনগাঁ হইতে	
১	আনন্দচন্দ্র বসু	ঐ	
১	মমিন গাজি	কলিকাতা	
১	রামকুমার সরকার	জগন্নাথেরঘাট	
১	মাশি ঠাকুরাণী	তুলাবাজার	
১	হরিনারায়ণ ঘোষ	ভবানীপুর	
১	নবকুমার চট্টোপাধ্যায়	শিবতলার গলি	
১	কৃষ্ণমোহন বশাক	মনশাতলা	
১	মধুসূদন মুখোপাধ্যায়	বড়বাজার	
১	রাজবল্লভ দে	ঐ	
১	মথুরমোহন কর্ম্মকার	ঐ	
১	কালীকুমার চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	নবিনচন্দ্র ঘোষ	শোভাবাজার	
২২	বিতারিখ ১৫ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	কানাইলাল ঘোষ	গরানহাট্টা	
১	গৌরচন্দ্র রায়	বিরপাড়া	
১	দুর্গাদাস রায়	কালিঘাট	
১	গণেশ সিং	চিৎপুর ডাকচৌকী	
১	রামনারায়ণ	বড়বাজার	
১	গোবিন্দপ্রশাদ পণ্ডিত	ভবানীপুর	
১	ঈশ্বরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	পাথুরিয়াঘাটা	
১	হরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা ঈশান সরকারের বাটী	
১	উমানন্দ চক্রবর্ত্তি	কালিঘাট	
১	রামমানিক্য মুখোপাধ্যায়	বাঁশতলা	
১	শরূপনারায়ণ চক্রবর্ত্তি	কালিঘাট	
১	শিবচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	পাথুরিয়াঘাটা	
১	জানকিনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১	নিমাইচাঁদ ভট্টাচার্য্য	কালিঘাট	
১	কেদারনাথ দত্ত	কলিকাতা	
১	জাদবচন্দ্র সরকার	টালিগঞ্জ	
১	গিরিধর কর্ম্মকার	কলিকাতা	
১৭			

চিঠার সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
	বিতারিখ ১৬ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	জাদুগোপাল মজুমদার	ফেরত বনগাঁ হইতে	
	বিতারিখ ১৭ ফেব্রুআরি ১৮৫১ নাই		
	বিতারিখ ১৮ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	হাফিজদ্দিন	কলিঙ্গা	
১	গৌরিনাথ ঘোষ	চেতলা	
১	যোগেন্দ্রনাথ ভদ্র	কাঁশারিটোলা	
১	লক্ষ্মীনারায়ণ সরকার	কলিকাতা	
১	চন্দ্রকিশোর গুহ	ভবানীপুর	
১	মিঞা পাঁচু	ইটালি	
১	রামকানাই পাল	কালিঘাট	
১	কুবেরচন্দ্র ঘোষ	চেতলা	
১	রামরত্ন বন্দ্যোপাধ্যায়	ভবানীপুর	
১	দ্বারিকানাথ মিত্র	খিদিরপুর	
১	বুধু খানশামা	চৌরঙ্গি	
১	ব্রজকিশোর চন্দ্র	বালুঘাট	
১	গিরিধর সরকার	মমিনপুর খিদিরপুর	
১	গরিবউল্লা	ঐ	
১	চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	মিলেটরিবোর্ড	
১	রামচন্দ্র দত্ত	কুমরটুলি	
১	দেবনারায়ণ দত্ত	খিদিরপুর	
১	গোলজার	ঐ	
১	বৈকুণ্ঠনাথ চক্রবর্ত্তি	ঐ	
১	রামনারায়ণ সিংহ	বিরজিতলা	
১	বৈষ্ণবচরণ দাস	কলিকাতা মুজাপুর	
১	রামতনু সরকার	চাঁদনি বাজার	
১	গয়ারাম সিংহ	সদরদেওয়ানী	
১	শ্রীমতি রুক্কিনি	বেগুনবাড়ি	
১	উমাচরণ শেন	হাবড়ার কুঠি	
১	মদনমোহন দাস	কাশিপুর ফৌজেরি	
১	শিবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	বহুবাজার	
১	রামকেশব বক্সী	হাড়কাটারগলি	
২৮			
	বিতারিখ ১৯ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	ভজকৃষ্ণ মল্লিক	বড়বাজার	
১	হুছে বক্স	কাশিপুর	
১	ঠাকুরদাষ দাষ	মিলেটরি আফিস	
১	শরদার খাঁ পারসি	বড়বাজার	
১	মহম্মদ হোশেন	জিরাট	
১	নিমাইচাঁদ বন্দ্যোপাধ্যায়	খিদিরপুর	
৬			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৬			
১	গোপালচন্দ্র শাহা	বড়বাজার	
১	কেদারনাথ দাস	কুইন্স কালেজ	
১	জজ্ঞেশ্বর মজুমদার	শিমলা	
১	চন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য্য	বাহির শিমলা	
১	নবকুমার চট্টোপাধ্যায়	বড়বাজার	
১	রামচন্দ্র বসু	কলিকাতা মুজাপুর	
১	রামচাঁদ ঘোষ	জারডিন কোং	
১	কৃষ্ণমোহন বশাক	মোন্‌শাতলার গলি	
১	জয়রাম মজুমদার	শিমলা	
১	কাশিনাথ মুখোপাধ্যায়	শ্যামপুকুর	
১	বলরাম সরকার	বড়বাজার	
১৭	বিতারিখ ২০ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	গোপালচন্দ্র রায়	খিদিরপুর	
১	মথুরানাথ পালিত	কলিঙ্গা	
১	সেখ নছরদ্দিন	বালিগঞ্জ	
১	ভজহরি বিশ্বাষ	ডিঙ্গাভাঙ্গা	
১	তারা দাষ	সদরদেওয়ানী	
১	কাশিনাথ গুহ	ভবানীপুর	
১	ঐ	ঐ	
১	রামচন্দ্র বিদ্যাভূষণ	শিবপুর আমলকিতলা	
১	হরিনারায়ণ ঘোষ	সদরদেওয়ানী	
৯	বিতারিখ ২১ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	খোদাবক্স খানশামা	ধর্ম্মতলার ৫ নং	
১	তারাপ্রসাদ রায়	লাটরি আফিস	
১	পরাণচন্দ্র ঘোষ	রাধাবাজার	
১	রোমজান	কালিঘাট	
১	ভৈরবচন্দ্র ঘোষ	তুলাবাজার	
১	কাজি মুকিবদ্দিন পারসি	শুপরেমকোর্ট	
১	রামেশ্বর বসু	চোরবাগান	
১	পিতাম্বর সরদার	গরানহাট্টা	
১	নিলমনি চট্টোপাধ্যায়	জোড়াবাগান	
১	ব্রজমোহন রায়	সদরদেওয়ানী	
১	হরিনারায়ণ ঘোষ	ভবানীপুর	
১	বিশ্বনাথ নাগ	জক্‌সেনঘাট	
১	গঙ্গানারায়ণ ঘোষ	ভবানীপুর	
১	দ্বারিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	আহিরিটোলা	
১	গোপিনাথ বারিক	চোরবাগান	
১	রামকৃষ্ণ	মেছুয়াবাজার	
১	বিরচরণ চট্টোপাধ্যায়	শুরতির বাজার	
১৭			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ১৭			
১	ভোলানাথ বাবু	বাঁশতলা	
১	গৌরিকান্ত	পাথুরিয়াঘাটা	
১	নবীনকৃষ্ণ ঘোষ	পুরাতন চিনাবাজার	
১	শম্ভুচন্দ্র ঘোষ	চিনাবাজার	
১	বিশ্বেশ্বর মিত্র	এডবোকেট জেনরল আফিস	
১	দৌলত খাঁ দফেদার	মেছুয়াবাজার	
১	হরচন্দ্র চক্রবর্ত্তি	কালিঘাট	
১	ছিদামচন্দ্র শাহেব	ফেরত পাবনা হইতে	
১	রাজনারায়ণ রায়	কলুটোলা	
১	গিরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	আড়পুলি	
১	গোলাম আব্বাস	কলিকাতা	
১	ভোগিচরণ লাহর	সরুপচরণ মল্লিকের বাটি পৌছে	
১	রামনাথ	ধোবাপাড়া	
১	নিলকমল বন্দ্যোপাধ্যায়	ঠঠনিয়া	
১	আশরফ হোশেন	ঐ	
১	গিরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
১	চাঁদমোহন দত্ত	গরানহাটা	
১	নিমচাঁদ দাষ	কলিকাতা	
১	গিরিশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	আড়পুলি	
১	পলিআগ সরদার	রাধাবাজার	
৭৩			
	বিতারিখ ২২ জানুআরি ১৮৫১ সাল		
১	কৃষ্ণহরি মুখোপাধ্যায়	শালিখা	
১	দিননাথ মিত্র	কলিকাতা	
১	আবদুল গফুর	ঐ	
১	রশিকচন্দ্র দে	চেতলার হাট	
১	জাদবচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	আলিপুর	
১	মহেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	বাগবাজার	
১	কমলাকান্ত সিং	কুমারটুলি	
১	ক্ষিনুচন্দ্র মাইতি	কয়লাঘাট	
১	বিপিনবেহারি সিংহ	পাইকপাড়া	
১	রাধাসুন্দর দাস	ঐ	
১	লক্ষ্মণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	কুমারটুলি	
১	নবাব শৈএদ আলি	চিতপুর	
১	কৃষ্ণচন্দ্র বসু	বরাহনগর	
১	রামচন্দ্র দত্ত	কুমারটুলি	
১	মানিকচাঁদ	কলিকাতা	
১৫			
	বিতারিখ ২৩ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	পিতাম্বর রায়	ফেরত পাবনা হইতে	
১	সনাতন দাস	ঐ মেদনিপুর হইতে	
২			

[কলিকাতা গেজেট ১৮৫১ সাল ৩০ আগস্ট।]

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়ৎ
রেজ ২			
১	গুরুপ্রসাদ দাস	ফেরত মেদনিপুর হইতে	
১	ঈশানচন্দ্র মজুমদার	ঐ মহারাজগঞ্জ	
৪			
	বিতারিখ ২৪ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	শ্রীরাম বসু	বড়বাজার	
১	দুর্গাদাষ ঘোষ	ফেরত ইলিপুর হইতে	
১	নকু খাঁ	তালতলা	
১	কিশোররাম শাহা	বেলেঘাটা	
১	নবকৃষ্ণ রাহা	বড়বাজার	
১	সেখ কাবিল হালদার	ঐ	
১	রামচন্দ্র বসু	বৈঠকখানা	
১	মধুসূদন নাগরি	কলিকাতা	
১	রামধন ঘোষ	বেলেঘাটা	
১	কৈলাশচন্দ্র দত্ত	বড়বাজার	
১০			
	বিতারিখ ২৫ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	লক্ষ্মীনারায়ণ মিত্র	চব্বিশপরগণার কাছারি	
১	প্যারিমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	হাটখোলা	
১	হেমনাথ রায়	কলিকাতা	
১	হরিনারায়ণ ঘোষ	সদরদেওয়ানী আদালত	
১	হরিমোহন রায়	সুতানুটি হাটখোলা	
১	হরমোহন রায়	হাটখোলা	
১	বিষ্ণুচন্দ্র রায়	বেনেটোলা	
১	আনন্দলাল মুনশি	ভবানীপুর	
১	তিলকচন্দ্র দত্ত	পুরাতন বেলেঘাটা	
১	মিঞা মুনসুর	মুজাপুর	
১	রতন সিং	কশাইটোলা	
১	কাশিনাথ মুখোপাধ্যায়	সুরতির বাগান	
১	নবকুমার বসু	সুতানুটি হাটখোলা	
১৩			
	বিতারিখ ২৬ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	মুনশি আবেদ	সদরদেওয়ানী আদালত	
১	মহম্মদ আলি	মওলালি দরগা	
১	নিত্যানন্দ কর্মকার	শোভাবাজার	
১	চন্দ্রমনি রায় চৌধুরি	কালিঘাট	
১	তুলশিরাম পাণ্ডা	জোড়াশাঁকো	
১	আনন্দমোহন ঘোষ	কালিঘাট	
১	রাজকৃষ্ণ	আহিরিটোলা	
৭			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৭			
১	কাশিচন্দ্র মজুমদার	কালিঘাট	
১	ঠাকুর মিশর জমাদার নাগরি	পাঁচকুঠি	
১	রামচাঁদ মজুমদার	ইটালি	
১	জমুনা দাস	পগেয়াপটী	
১	রামচন্দ্র ঘোষ	ইটালি	
১	ভগবানচন্দ্র দাস	টেঙ্গরার ঘাট	
১	রামকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	ভবানীপুর	
১	উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	কালিঘাট	
১	শাতকড়ি নন্দি	বড়বাজার	
১	অভয়চরণ পণ্ডিত	ভবানীপুর	
১	নবিনচাঁদ গোস্বামি	শিবুঠাকুরের গলি	
১	আনন্দগোপাল মুখোপাধ্যায়	হাত্তিবাগান	
১	মদনমোহন পাল	কালিঘাট	
১	ঠাকুরদাস ভট্টাচার্য্য	ঐ	
১	উমাচরণ চট্টোপাধ্যায়	আহিরিটোলা	
১	দিপচন্দ্র বসু	সিমলা	
১	কামালদ্দিন	তিলজলা	
১	তেঁতুলি খ্রীষ্টিয়ান	ইটালি	
১	সরূপচন্দ্র দত্ত	শোভাবাজার	
১	গোপিমোহন চক্রবর্ত্তি	ভবানীপুর	
১	ভাগবতচন্দ্র চক্রবর্ত্তি	বড়বাজার	
১	প্রবাজদ্দিন	কলিকাতা	
১	রাধামাধব বন্দ্যোপাধ্যায়	শিবতলার গলি	
১	মাধবচন্দ্র রায়	ভবানীপুর	
১	কৃষ্ণমোহন বশাখ	কলিকাতা	
১	ঐ বসু	শিবুঠাকুরের গলি	
১	নিলকান্ত লাহুড়ি	পাথুরেঘাটা	
১	গোলামহোশেন দপ্তরি	মমিনপুর	
১	তাঁরাপ্রসাদ রায়	পাথুরেঘাটা	
১	কাশিনাথ তর্কলঙ্কার	হাত্তিবাগান	
১	নবিনচন্দ্র কর	হোগলকুঁড়ে	
৩৮			
	বিতারিখ ২৭ ফেব্রুআরি ১৮৫১ সাল		
১	হনুমান সিংহ	বাঁশতলা	
১	রামনাথ দত্ত	জেকৃশান ঘাট ইষ্ট্রীট	
১	কাশিনাথ মিত্র	কলুটোলা	
১	চন্দ্রকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	মিঞা আবির	তালতলা	
১	কৃষ্ণচন্দ্র শুত্রধর	বেনেপুকুর	
১	কৃষ্ণমোহন পাল	শ্রীশ্রী৮ ঘাট	
৭			

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
জের ৭	গুরুচরণ খ্রিষ্টান	ইটালি	
১	শ্রীনিবাশ দত্ত	জোড়াশাঁকো	
১	রশিকচন্দ্র দে	চেতলা	
১	হরিশ্চন্দ্র সরকার	ফেরত কুঁকড়াহাটি হইতে	
১	শুধারাম মল্লিক	বেনেপুকুর	
১	মির মবারক আলা	বড়বাজার	
১	কিশোরলাল ঘোষ	চোরবাগান	
১	মধুসূদন মুখোপাধ্যায়	ফেরত খামরা হইতে	
১	দুর্গাদাস চৌধুরি	চোরবাগান	
১	মুনশি খএরউল্লা পারসি	চাঁদনির হাশপিটল	
১	কালিপ্রশাদ চট্টোপাধ্যায়	কালিঘাট	
১	মহশ্চন্দ্র মল্লিক	পটলডাঙ্গা	
১	বিরুচরণ	সদরদেওয়ানী	
১	গিরিশ্চন্দ্র বক্সী	আলিপুর	
১	কাছিম আলি	মুচিটোলা	
১	নাজির আলি	ঠণ্ঠনিয়া	
১	হরচন্দ্র চক্রবর্ত্তি	কালিঘাট	
১	নবিনচন্দ্র বসু	কলিকাতা	
১	ঈশ্বরচন্দ্র ন্যায়রত্ন	কালিঘাট	
১	গিরিধর দাস	ফেরত জশহর হইতে	
	বিতারিখ ২৮ ফেব্রুআরি ১৮৫১সাল		
১	বৃজনাথ মুখোপাধ্যায়	পাথুরিয়াঘাটা	
১	বিরুদাস বৈরাগি	বাগবাজার	
১	জাদবচন্দ্র বসু	ঐ	
১	গোমান সিংহ	বড়বাজার	
১	দুর্গাচরণ সরকার	বাগবাজার	
১	শিতারাম বন্দ্যোপাধ্যায়	পাইকপাড়া	
১	রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়	শোভাবাজার	
১	হরনাথ চট্টোপাধ্যায়	কলিকাতা	
১	রুক্কিনিকান্ত মুখোপাধ্যায়	নিমতলারঘাট	
১	দ্বরিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	আহিরিটোলা	
১	দেবিপ্রসাদ উপাধ্যা	চিতপুর	
১	রাধাসুন্দর দাস	পাইকপাড়া	
১	প্রাণনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	পাথুরেঘাটা	
১	দেবিপ্রসাদ উপাধ্যা	চিতপুর	
১	মঙ্গল জান	সিন্দুরেপটি	
১	কোদুরতউল্লা	মাদরাসা	
১	রামকুমার শাহা	চিতপুর	
১	আনন্দচন্দ্র হোড়	নিমতলা	
১	দুশার বাবু	ধর্ম্মতলা	
১	ফতেআলি	কুলিবাজার	
১	জগৎচন্দ্র মাজি	বড়বাজার	
১	শ্যামাচরণ	ফেরত কাঁথি হইতে	
১	তারাচাঁদ চক্রবর্ত্তি	ঐ	

CALCUTTA,
General Post Office,
7th Aug. 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press by W. PALMER.

Numb. 71. [1011]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 3, 1851.

General Orders by the Most Noble the Governor General of India.

Simla, 20th August, 1851.

The Order issued on the 27th April last, by Lieutenant H. A. L. Ellis, Commanding a Detachment of His Lordship's Body Guard, directing the supply of a two Bullock Hackery, for the conveyance of the Sick of that Detachment, is confirmed.

The following Notification, from the Foreign Department, is re-published in General Orders:

No. 2595.

Foreign Department, Simla, 14th August, 1851.

NOTIFICATION.—The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Promotions and Appointment:

Captain F. Maitland, Second in Command of the 7th Regiment of Infantry, Scindia's Contingent, to be Commandant, vice Major T. Young, placed at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief on his promotion to a Regimental majority.

Lieutenant J. D. MacDonald, Adjutant 7th Regiment of Infantry, Scindia's Contingent, to be Second in Command, vice Captain Maitland.

Assistant Surgeon J. B. Harrison, M. D., of the 2nd Regiment Bengal Light Cavalry, is appointed to the Medical Charge of the 5th Regiment Punjaub Cavalry, vice Dr. P. Rolland, removed.

(Signed) H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

Simla, 23rd August, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to make the following Appointments in the Army Commissariat Department:

Lieutenant A. D. Dickens, of the 38th Regiment Native Infantry, in charge of the Presidency Commissariat Office, to be a Sub-Assistant Commissary General, on probation, vice Brevet Captain J. Turner, promoted.

Ensign H. B. Chalmers, of the 27th Regiment Native Infantry, to be a Sub-Assistant Commissary General, on probation, vice Lieutenant C. M. FitzGerald, promoted.

J. STUART, *Colonel,*
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 18.

Fort William, Financial Department,
the 15th August, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for August 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Wednesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 29th August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 29th August 1851.

ACT NO. —— OF 1851.

To amend Act XIV. 1843, and to regulate the manufacture of Saltpetre in the Presidency of Bengal.

Whereas the manufacture of alimentary Salt throughout the Presidency of Fort William in Bengal, excepting on account of Government, or with the sanction of Government, is prohibited by Regulation X. 1819 of the Bengal Code, and by Act XIV. 1843; and whereas Salt is unavoidably produced in the manufacture of Saltpetre, and it is therefore expedient that works for the manufacture and refinery of Saltpetre be regulated, It is enacted as follows:

I. Sections IV. and V. of Act XIV. 1843, are repealed.

II. The manufacture of alimentary Salt and Saltpetre throughout the Presidency of Fort William in Bengal, except on account of Government, or with the license of Government, is prohibited.

III. No person shall be entitled, as of right, to have a license for the manufacture of Salt, but the Government, if it thinks fit in any case, may grant such license, wherever it shall be of opinion that such grant may be made without danger to the public revenue, and upon such conditions and securities as shall, from time to time, appear necessary for the protection of the Revenue.

IV. The Collectors and Deputy Collectors of Customs, under authority for that purpose granted by the Government, shall be competent to grant licenses for the manufacture of Salt upon the conditions and securities as shall from time to time be prescribed.

V. Any person licensed to manufacture Salt may manufacture or refine, or manufacture and refine either Salt, Saltpetre, or both, at the works so licensed, but not elsewhere, under the same license.

VI. Every person, desirous of manufacturing Saltpetre from earth or brine, containing not more Muriate of Soda than thirty-five parts in one hundred parts of the saline substance, shall be entitled, as of right, to have a license for the manufacture of Saltpetre, subject to the provisions of this Act.

VII. Every person, desirous of refining Saltpetre containing not more Muriate of Soda than fifteen parts in one hundred parts of the unrefined Saltpetre, shall be entitled, as of right, to have a license for the refinery of Saltpetre, subject to the provisions of this Act.

VIII. Any person licensed to refine Saltpetre may manufacture Saltpetre at the works so licensed, but not elsewhere under the same license.

IX. There shall not be used in any place licensed for the manufacture of Saltpetre, any earth or brine containing more Muriate of Soda than thirty-five parts in one hundred parts of the saline substance, or in any place licensed for the refinery of Saltpetre, any Saltpetre containing more Muriate of Soda than fifteen parts in one hundred parts of the Saltpetre: and every place licensed for the manufacture or refinery of Saltpetre in which is used or found any earth, brine or Saltpetre containing more Muriate of Soda than is by this Section allowed to be used therein, shall be deemed an unlicensed work.

X. Licenses for the manufacture or refinery of Saltpetre from such substances as aforesaid shall be granted in the form given in the Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be from time to time appointed by Government, on application of the Collector or Deputy Collector of Land Revenue of the District in which the work is to be carried on, or to such other persons resident within the District, as shall be specially appointed by the Government for this purpose of granting such licenses.

XI. The license shall specify whether the works are to be for the manufacture or refinery of Saltpetre, and also the following particulars.

1st. The name and description of the owners to whom the works belong and by whom they are to be worked.

2ndly. The Village and Pergunnah where the works are situated.

3rdly. The number and size of the boilers and filters or vats, the greatest number of workmen to be employed and the estimated yearly produce, and such other particulars as shall be from time to time required by Government to be set forth in the license.

XII. Any wilful misrepresentation or false statement of any particular required to be set forth in the license renders it null and void, from the time of the grant thereof; and no new license shall be granted to the holder of the annulled license without the special permission of the Board of Revenue.

XIII. A separate license shall be necessary for the works in each village, and no license for the manufacture of Salt or Saltpetre, or for the refinery of Saltpetre in one village, shall warrant the establishment of any work in another village.

XIV. The fees payable on the grant of any such license shall be such, as shall be from time to time fixed by the Government, not exceeding the rate of (   ) for each hundred maunds of crude or refined Saltpetre that the works are estimated to produce in one year.

XV. Every holder of a license under this Act, who shall be guilty of any breach of the conditions on which the license is granted, or of any offence against this Act, shall be liable for the first offence, on conviction by a Magistrate, to a fine not exceeding five hundred rupees, payment of which may be enforced by Act II. 1839; also if the fine is not forthwith paid, or if the offence is repeated, the license shall be annulled, and the Salt or Saltpetre in store seized and confiscated.

XVI. Every license granted under this Act, shall remain in force for (   ) years, unless sooner annulled on the application of the person to whom it was granted, or his personal representative, or upon proof that the manufacture has been wholly discontinued during one year at the work for which the license was granted, or of the breach of any condition on which it was granted. Any license may also be annulled on proof that it is for works larger than those which have been used during the then last year, and any license for the manufacture of crude Saltpetre may be annulled on proof that it is for works larger than can be supplied by the saline earth or brine in the neighbourhood which may be lawfully used there;

and in case any license shall be annulled on the ground of the works set forth in it being larger than have been used, or than can be supplied as aforesaid, a new license may be granted for works of less size; and in any such case, a license shall not be again granted for works of a greater size at the same place without the consent, in writing, under the hand of the Collector or Deputy Collector of Customs of the District.

XVII. Whenever any license is annulled on account of any wilful misrepresentation, or false statement, or any breach of the conditions on which it was granted, no new license shall be granted, without special permission of the Board of Revenue, to any person in the same village, or to the holder of the annulled license.

XVIII. Any person who, without such license as is required by this Act, and not on account of Government, shall engage in the manufacture of Salt, or the manufacture or refinery of Saltpetre, or prepare, or cause to be prepared works for such manufacture or refinery, and all zemindars, and other proprietors of land, and their agents, conniving at such unlawful manufacture or refinery, shall, on conviction before any Magistrate, be punished with fine not exceeding five hundred rupees.

XIX. All works at which such unlawful manufacture or refinery shall have been conducted, or which are prepared for such unlawful purpose, shall be destroyed, and all Salt and Saltpetre found therein, and the instruments and materials used in the works, shall be seized and confiscated.

XX. The Collectors of Customs, and Collectors of Land Revenue, within their several jurisdictions, may destroy all such unlawful works, and apprehend the persons concerned therein, and send them for trial to the Magistrate within whose district the offence has been committed.

XXI. Notice of the grant or annulment of every license under this Act shall be forthwith given by the person granting or annulling it to the zemindar, or other proprietor of the land where the works are situated, or to his agent or manager.

XXII. Every zemindar or other proprietor of land, on which any works for the manufacture or refinery of Salt or Saltpetre shall be established, of the license of which such zemindar or other proprietor, or his manager or agent shall not have received notice as aforesaid, shall forthwith give information thereof to the Collector or Deputy Collector of Customs or Land Revenue; and in default of giving such information during one calendar month from the establishment of such works, or during which they are continued without license, or after the license for them has been annulled, shall be liable, on conviction before a Magistrate, to fine not exceeding five hundred rupees for each offence.

XXIII. All Salt made at works licensed for the manufacture of Salt shall be liable to a duty at the rate of two rupees for each maund, on removal from the works, or on being stored there in any quantity exceeding the quantity which the works are estimated to produce in three calendar months.

XXIV. All Salt made at any works licensed for the manufacture or refinery of Saltpetre shall be liable to a duty at the rate of two rupees for each maund, on removal from the works, or on being stored there in any quantity exceeding ten maunds.

XXV. Act XIV. 1843, with the exception of the repealed Sections IV. and V. shall be construed with and as part of this Act.

XXVI. All works licensed under this Act shall be open at any time to the visit and inspection of any Collector or Deputy Collector, or any Patrol or Assistant Patrol in the Customs Department, or of any person specially deputed by one of those Officers, and furnished with a written authority in the English and Native languages to visit and examine the premises. The search may extend to all parts of the works thereto attached, and to all substances, crude or manufactured, which are therein, and may be continued for any time at the discretion of the Officers employed in such search.

XXVII. All persons, who resist the entry into any works licensed under this Act, or into any part of them, of an Officer of the Customs Department, or other person duly authorized as in Section XXVI. shall be liable to the same penalties to which the holder of a license under this Act is liable for a breach of the conditions of his license.

XXVIII. Any Collector or Deputy Collector of Customs, or any Patrol or Assistant Patrol, to whom credible information shall be given on oath, that contraband Salt is stored in any warehouse, dwelling or other place within Customs jurisdiction on any line constituted under Section III. Act XIV. 1843, or of the unlawful manufacture or refinery of Salt or Saltpetre in any enclosed place to which all persons have not free access, or of the clandestine manufacture, refinery, or storing of Salt or Saltpetre in any licensed Saltpetre Manufactory, shall record in writing the following particulars.—First. The name, profession, and residence of the informant. Secondly. The place, that is, the name of the town or village, and description of the house, warehouse, or other place where Salt is unlawfully stored, or where Salt or Saltpetre is unlawfully manufactured, or refined.—Thirdly. The name of the person to whom the house, warehouse, or manufactory belongs, or is supposed to belong—and Fourthly. The supposed quantity and kind of Salt, or the nature of the manufactory, and the grounds for believing that the law has been contravened.

XXIX. Any such Officer of the Customs Department as aforesaid, having before him such written statement, or deposition of an informer, may, with the informant, go in person to the place, or, by a written order under his seal and signature, may depute some Officer of his establishment to go thither in his stead. The Police Darogah also, or other Officer in charge of the nearest Police Thanna or station, shall, in every such case, be summoned by written notice to attend, or to depute some trustworthy Police Officer to attend on his behalf.

XXX. For the purpose of making seizure of Salt in store, or of suppressing or searching any manufactory, so informed against, any such Officer of the Customs Department as aforesaid, in company with the Darogah or head Police Officer, or other Police Officer so deputed, may break open the door of the house, warehouse or other place or enclosure, if, upon requisition duly made, the door be not forthwith opened by the owner or occupant thereof.

XXXI. All Magistrates, or persons exercising the powers of Magistrate, shall be competent to receive and determine all charges, which may be preferred against persons on account of offences

against this Act, and all sentences passed in pursuance of this Act shall be open to appeal under such rules as may, from time to time, be laid down for the cognizance of appeals in ordinary cases.

XXXII. All seizures and confiscations of Salt or Saltpetre, which are made under this Act, shall be reported to the Commissioner of Revenue within whose jurisdiction they are made, and the Commissioner shall decide on the legality of the confiscation. In like manner a summary appeal shall lie to the Commissioner regarding the withholding, or withdrawing of licenses, or the destruction of unlicensed manufactories. Provided always, that nothing shall debar any person who considers himself aggrieved by the act of an Officer of the Customs Department, or the award of a Commissioner, from bringing a regular suit for damages in the Civil Court within the space of twelve calendar months from the occurrence of the act complained against; but after the end of twelve calendar months, no such suit for damages shall be entertained.

XXXIII. All Officers of Police, and all Officers of the Government, engaged in the collection of the Land Revenue, are empowered, and required to aid, and assist the Officers of the Customs Department in giving effect to this Act.

XXXIV. Nothing in this Act contained shall apply to the Saugor and Nurbudda Territories, or to the District of Ajmere.

SCHEDULE.

Form of license to be granted to the manufacturers or refiners of Saltpetre.

Permission is hereby granted to manufacturer (or refiner), to establish works for the preparation of crude (or refined) Saltpetre in the village of Pergunnah Zillah the size of the works being as follows:

Boilers ("Kurkies") shape length breadth and depth.

Filters ("Korias") shape length breadth and depth.

Evaporating Vats ("Kearies") shape length breadth and depth.

Workmen to be employed in the works daily

Probable produce of crude, or refined Saltpetre during the season, maunds seers

Signature

A. B., *Collector of*

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 29th August, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative Branch of the Home Department under date the 29th August 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act dated the 1st November 1850, and published in the Calcutta Gazette of the 6th November 1850, for remunerating the Sheriff of Calcutta for the execution of Mofussil process under Act XXIII. 1840.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject, be published for general information.

ACT No. —— OF 1851.

An Act for remunerating the Sheriffs of Calcutta, Madras and Bombay for the execution of Mofussil Process under Act XXIII. 1840.

For making better provision for the Sheriffs of Calcutta, Madras and Bombay, in remuneration for the execution of legal process issued by Courts out of the said towns respectively, It is enacted as follows:

I. The several Sudder Courts of the Lower Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal, and of the Madras and Bombay Presidencies shall make, and from time to time amend, subject in each case to the approval of the Governor or Governor in Council of the same Presidency, a table of reasonable fees, to be taken on account of the execution by the Sheriff in such Presidency of any legal process issued by any Court, Judge or Magistrate, beyond the jurisdiction of the several Supreme Courts established by Royal Charter in Calcutta, Madras and Bombay; together with the sums to be allowed for costs of advertisements, or other notifications of sales of property, according to the amount of the decrees to be satisfied by such sales, which fees and sums shall be payable by the party applying for the process before it is sent to the Sheriff for execution, and shall be deemed costs in the cause.

II. Every such Court, Judge and Magistrate shall cause a separate account to be kept of the amount of all fees and sums so paid, and shall, from time to time, as directed by Government, cause the amount thereof to be paid into the local treasury.

III. The Government shall twice in each year account for and pay over to the Sheriff, for the time being, the amount of fees and sums so paid, after deducting all necessary expences of receiving and keeping account thereof, and remitting the net proceeds thereof to Calcutta, Madras or Bombay, as the case may be; or, where the amount has accrued in the Shrievalty of more than one Sheriff, shall apportion the sum paid accordingly between the Sheriff for the time being, and the then late Sheriff.

IV. The Government, if it thinks fit, may compound with the Sheriff for a monthly payment to be made to him instead of such fees and sums, and during such composition may appropriate the said fees and sums to the purposes of Government.

V. Over and above such fees, and sums or any fixed salary received instead of such fees and sums, the Sheriff shall be entitled to a fee after the rate of Two Rupees Eight Annas for each Hundred Rupees of the value of any goods or property taken and sold by him in execution of any process issued by any Court, Judge or Magistrate beyond the local jurisdiction of the said Supreme Courts which fee shall be taken to cover all expences connected with the seizure and sale, except the expense of advertisement.

VI. No fee, estimated upon the amount of the sum for which any person is taken in execution, shall be payable to the Sheriffs of Calcutta, Madras or Bombay, or any of their Bailiffs, for taking the body of any person in execution on

any process issued by any Court, Judge or Magistrate out of the local jurisdiction of the said Supreme Courts respectively; but instead thereof such fees shall be payable to the Sheriff for taking the body of any person in execution of any such process as shall be settled, from time to time, by the Sudder Court as aforesaid.

VII. If any person taken in execution on any such process shall escape out of the legal custody of the Sheriff, the Sheriff shall not be liable to an action of debt for such escape, but shall be liable only to an action upon the case for damages in consequence of such escape sustained by the person or persons at whose suit the prisoner was taken.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of November next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1837.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 28th August, 1851.—Mr. C. E. Lance, Assistant to the Magistrate and the Collector of Rungpore, has been vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in that district.

Mr. H. Pratt to officiate as Magistrate of Howrah during the absence of Mr. E. Jenkins or until further orders.

Leave of Absence.—The 27th August, 1851.—Captain R. Smyth, Revenue Surveyor of the 24-Pergunnahs, for fifteen days, on private affairs.

The 28th August, 1851.—Mr. E. Jenkins, Magistrate of Howrah, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may make over charge of his office to Mr. H. Pratt.

Dr. A. Kean, Civil Surgeon of Moorshedabad, for one month, from the 30th ultimo, on Medical Certificate, making over charge of his duties to Surgeon D. Woodburn, of the 59th Regiment N. I.

The Revd. H. Moule, Chaplain of Singapore, for one month, from the 4th instant, on private affairs, under Sections 24 and 25 of the Amended Absentee Rules.

The 2nd September, 1851.—Mr. W. Costley, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Furreedpore, from the 29th instant to the 25th proximo.

Baboo Ramgutty Mitter, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Sylhet, for one month and sixteen days within Dusserah Vacation, viz. from the 25th September to the 10th of November next.

Moulvie Gholam Ushghur, Principal Sudder Ameen of Shahabad, Baboo Dwarkanauth Roy, Sudder Ameen and Moonsiff of Bogra, Muddunmohun Turkolunkar, Pundit of the Moorshedabad Circle, Syed Ashruff Hoosein, Principal Sudder Ameen of Hazareebaugh, Baboo Hurromohun Neogee, Sudder Ameen and Moonsiff of Beauleah, and Baboo Shamulpran Moostofee, Officiating Sudder Ameen and Moonsiff of Nuddeah, during the Dusserah and Mohurum Vacations.

Notification.—The 2nd September, 1851.—Besides Lieutenants H. S. Bivar and H. P. Babbage, whose names appeared in the Calcutta Gazette of the 14th April 1849, as having passed successful examination in Assamese and Bengallee, the following Officers employed in Assam were reported to have passed the same examinations on the dates opposite to their respective names:

Captain A. A. Sturt, 22nd May 1838.
" E. T. Dalton, 14th June 1841.
" C. S. Reynolds, 25th May 1841.
" E. A. Rowlatt, 26th July 1843.
" D. Reid, 18th November 1847.
Lieutenant W. Agnew, 3rd May 1844.
" C. Holroyd, 3rd November 1845.
" G. F. Vincent, 27th March 1847.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 3020 of 1851.

Orders by the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces.

Simla, Judicial and Revenue Department, the 22nd August, 1851.

Leave of Absence.— Mr. Reginald Thornton, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Putteealee, for one month, under Section XI. of the Absentee Rules, from the date of making over charge of his duties.

No. 3050 of 1851.

Simla, the 28th August, 1851.

Leave of Absence.—Mr. Charles Gubbins, Magistrate and Collector of Meerut, for eight months, under Section VIII. of the Absentee Rules, in extension of the leave granted him in Orders of 17th April last.

No. 3042 of 1851.

Simla, Revenue Department, the 28th August, 1851.

Leave of Absence.—Mr. T. Thriepland, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Jounpore, for three months, on private affairs, from the 10th November 1851 to the 10th February 1852.

No. 3029 of 1851.

Simla, Judicial Department, the 27th August, 1851.

Appointment.—Mahmood Mashook Allee Khan, Sudder Ameen of Pillibheet, to be Sudder Ameen of Bijnore.

Moulvee Mahomed Hussun Khan, Sudder Ameen of Bijnore, to be Sudder Ameen of Pillibheet.

No. 3057 of 1851.

Simla, the 28th August, 1851.

Leave of Absence.—Mr. A. W. Begbie, Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules, from the date on which he may avail himself of the leave.

J. THORNTON,
Secy. to the Govt., N. W. P.

No. 3054 of 1851.

Leave of Absence.—Moulvee Syud Tussuddook Hosein Khan, Principal Sudder Ameen of Cawnpore, for the period prior to the commencement of the ensuing vacation, in addition to the leave granted him in Orders of 12th ultimo.

JOHN W. SHERER,
Offg. Asst. Secy. to Govt., N. W. P.

No. 105 A. of 1851.
Foreign Department, N. W. P., Simla, the 22nd August, 1851.

Leave of Absence.—Captain R. Robertson, Assistant Agent and Commandant Delhi Palace Guards, is permitted to avail himself of the remainder of the leave of absence granted him in Orders of the 19th March last, and cancelled in Orders of the 6th instant.

Appointment.—Captain H. Nicoll, 50th Regiment Native Infantry, to officiate for Captain R. Robertson, during his absence.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the N. W. Provinces,

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail per P. and O. Co.'s Steamer "Oriental," direct from Calcutta.

NOTICE is hereby given, for general information, that the Mails for Suez and the intermediate Ports, (Madras, Ceylon, Aden, Penang, Singapore and Hongkong,) intended for transmission by the Peninsular and Oriental Company's Steam Vessel "Oriental," will be closed at this Office on Saturday, the *6th Proximo,* and that an After Packet will be despatched hence on Monday, the *8th idem,* with the ordinary Mail, to ensure its arrival at Kedgeree, in time to reach the Steamer. The public are particularly requested to observe that no Letters for the "Oriental" can be received after 3 P. M. of that date.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, The 13th August, 1851.

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:

Mungledhye, 64 miles from Tezpore.
Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
Serajgunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal:

Nowhatta, 34 miles from Jessore.
Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmullee and Gunduck Rivers.
Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General. in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 4th June, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. By Command of the Post Master General.

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)
J. R. BURLTON BENNETT,
Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, The 30th June, 1851.

Colonial. *No.* 12827.
General Post Office, 26th April, 1851.

SIR,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)
J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining Unclaimed Letters and Parcels that accumulated between the months of April to June 1851.

I and J.

Jackson, Mr—Chinsurah.
Johnson, Esq J C—Berhampore.
Josiah, Mrs—to remain at the P O till called for, Calcutta.
Joseph, Mr S—Moorshedabad.
Jones, Esq C W B—Burdwan.
Jackson, Esq Thos—Gazeepore.
Jackson, Esq H (3 letters)—Ingergotchie Factory, Jessore.
Jones, Mr W (2 letters)—Tirhoot.
Johnson, Miss—Care of Daniel Johnson, Esq, Calcutta.
Jaques and Co, Messrs—Futtyghur.
Johnstone, Esq J B G (2 letters)—Tirhoot.
Judson, Revd A—Mauritius.
Joseph, Monsr Chas—Port Louis, Mauritius.
Johnson, Esq E—Midnapore.
Johnson, Mrs E W—Kishnaghur.
Ibotson, Mr H R—G P O, Calcutta.
Jones, Mr M (5 letters)—Executor to the Estate of the late Mr Treston, Calcutta.
Jones, Lt (3 letters)—96th Regt, Allahabad.
Johnstone, Mr James—Singapore.
Jeffrey, Mr—Calcutta.
Jaques, Mr—to be left at the P O until called for, Calcutta.
Jones, Dr Lloyd (2 letters,)—G P O, Calcutta.
J C Bannerjee,—Burnaghur, Calcutta.
Jodoonauth Mullick,—Calcutta.
John Consoma,—Kullinga, Calcutta.
Issur Chunder,—Calcutta.
Jackson, Capt—Passenger by the Steamer "Hindostan," Calcutta.
Jones, Capt H—Ship "City of Palaces."
Joss, Mr Walter—on board the "Dreadnought."
Jule, Monsr Morisso—Navire "Rouennais."
Jewells, Capt—Ship "Protector."
Irvine, Esq W F—Ship "Coldstream."
Jago, Mr Thos—Ship "Mary Ann."

K.

King, Esq F—Commander A V "Sutledge," Moonghyr.
Kinsey, Esq E B—Paneeput.
Kean, Capt S R—Invalid Establishment, Calcutta.
King, Esq T W—Midnapore.
King, Mr P (2 letters)—Hooghly.
Kaby, Private M—Invalid Establishment, proceeding to Home, Calcutta, or elsewhere.
Kentish, Mr S P (3 letters)—P O, Calcutta.
Knaut, Monsr Chat—Calcutta.
Kleyser, Esq Marcus—Berhampore.
Kine, Serjeant Jos—Dum Dum.
Kallagher, Miss—Care of A Lang, Esq, Cape of Good Hope.
Kirkland, Lt M (2 letters)—H 80th Regt, Dinapore.
Kennedy, Capt W (5 letters)—5th N I, Meean Meer, at Allahabad.
Kerakose, Esq M J (2 letters)—Calcutta.
Ketterloll Banerjee and Co,—Calcutta.
Kerichundbhoy Munsookbhoy,—Calcutta.
Kessreesing Gunnessnarain, Messrs (3 letters)—Calcutta.
Kassamallee Khan—Ballygunge, Calcutta.
Koller, Mr J J (2 letters)—Barque "Hero."
Kains, Mr J—Barque "Justina."
Kapada, Capt Teerat Dabeng—Bark "Medora."
Kemp, Thos—Board the "Coldstream."
Kernander, Esq Thos—Mysadull.
Knyvett, Capt F—Sheegoly.

L.

Loyde, Jr Mr A—Mowlawally Durgaw, Calcutta.
Leggett, Mr J—H C S "Enterprize," Calcutta.
Lismieer, Mr—Berhampore.
Lyon, Esq A—Cawnpore.
Lloyd, Miss—Milliner, Boat, Culneah.
Lynch, Esq J F (2 letters)—Care of Hulse and Co, Agra.
Lidiard, Mrs Richard—Park Street, Calcutta.
Llewelyn, Lt J L—71st Regt N I, Peshawur.
Llewelyn, Esq E P—Assam.
Lissant, Sgt T H—Agt Govt Mule Train, Kalka.
Lafergin, Esq F—Calcutta.
Leggett, Mrs J—at Boyee, Esq, 154, Rada Bazar, Calcutta.
Lewis, Mr J—Tremony Factory, *via* Jessore.
Ludlow, Lt Col E H—Bengal Artillery, Dum Dum.
Lomegan, Mr T—to await his arrival at Moonghyr.
Lloyd, Esq W H—Care of the P O, Calcutta.
Lolliot, Monsr Isedore—Port Louis, Mauritius.
Lyons, Capt Saml A—34th Regt Bengal Infantry, Calcutta.
Leighton, Mrs—Calcutta.
Littlepage, Mr James—Hong Kong, China.
Lukis, Lt (4 letters)—H M 61st Regt of Foot, Peshawur
Lethbridge, Mrs Susan (4 letters)—Calcutta.
Lowndes, Esq Edward (2 letters)—Post Office, Singapore.
Levick, Mr Edward (2 letters)—Post Office, Calcutta.
Levick, Esq G W—Messrs Jardine, Skinner and Co, Calcutta.
Leathes, Esq G J—Cadet, N I, India.
Lingham, Mrs E F—on board the Steamer "Benares," on her downward passage, Koolnah.
Lucas, Mrs—Poonah.
Lucas, Esq H—Messrs Gillanders and Co, Calcutta.
Lane, Mrs Mary—G P O, Calcutta.
Lockett, Esq J—Mhow.
Lahary, Esq John—Loll Bazar, Calcutta.
Lobb, Thos—Singapore.
Lewis, Esq F C—Moorshedabad.
Lopis, Catharine—Marey John Gully, Compound, Calcutta.
Lushington, Esq G C—Kumaon, Bengal.
Liscomb, Esq—Passenger by the Steamer "Hindostan," Calcutta.
Lumsdane, Esq—Secretariat Office, Calcutta.
Loveday, Mr (2 letters)—Ship "Clifton."
Leete, Capt S H (4 letters)—Barque "Charles Dumergue."
Langley, [illegible]t—Ship "Devon."
Lewis, Capt F A - Barque "Ellen Noyes."
Lusk, Capt—Barque "Favorite."
Lutter, Mr James S—Barque "Favorite."
Lay, Capt—Ship "Harmion."
Lee, John—Ship "Haidee."
Leloup, Monsr—de "Lajunor de Granville."
L'Hote, Monsr—La "Belle Creole."
Loney, Capt—Barque "Mount Stuart Elphinstone."
Lakeman, James—Barque "Nepaul."
Lezar, Mr J D—Ship "Samarang," Calcutta.
Lane, Capt—Ship "Statesman," Singapore.
Lidly, Richard—Ship "Turkey," Calcutta.
Lawson, Mr R B—Brig "Warrior of Ardrossan."

(To be continued.)

E. Botellho,
For Deputy Post Master General in charge.

Calcutta, General Post Office, the 22nd August 1851.

NOTIFICATION.—Referring to the Notification published on the 7th ultimo, (see *Calcutta Gazette* of the 12th July last,) inviting Owners of Land within the City, to register their Title Deeds in this Office, under Section I. Act XV. of 1847, the attention of the public is hereby requested to the provisions of Act XXIII. of 1850, which are now in process of being carried out, and under Section I. of which all Lands, not shown by the Owners to be exempt therefrom, will be Assessed at the uniform rate therein specified. The new Assessment, so far as completed, will be enforced from the current year under the stringent provisions of Section 3 of the Act.

A. Grote,
Offg. Collector and Ex-Officio Surveyor of Calcutta.

Calcutta, Collector's Office, the 28th August, 1851.

Steamer for Chittagong, Arracan and Moulmein.



The Hon'ble Company's Steamer "Enterprize" will be despatched *on the* 10*th instant*, to Moulmein, touching at Akyab going, and Akyab and Chittagong returning.

2nd. No Cargo will be received *after* the 7th, and no Goods will be taken on board on any account, if sent alongside after 5 P. M.

3rd. Applications for Passage to be made, as usual, and all Passengers' Baggage must be shipped on or before the 8th.

4th. It is to be understood, in all cases, that Cabins are let on the condition of being vacated, if required to be so by Government.

P. S.—2nd September, 1851. *The space being all assigned yesterday, no application can now be received except for small Parcels and Treasure.*

By order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1*st Sept.,* 1851.

For Allahabad and Intermediate Stations.



The Accommodation Boat "Sutledge" will leave on or about the 8th instant. For Freight or Passage apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 30th August, 1851.

For Dacca and Gowhatty in Assam.



The Steamer "Damoodah" will leave on the 13th instant. For Freight or Passage apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. WOODLEY,
Clerk of the Government Boat Office.

Government Boat Office, the 2nd September, 1851.

No. 3354.

STEAM NOTICE.—Mr. Pinto having, on probation, been appointed to the situation of Steam Agent at Gowahatty in Assam, vice Mr. C. A. Bruce discharged, it is requested that all communications on the subject of Freight and Passage may in future be addressed to him.

By order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1*st August,* 1851.

Hydrographic Office, Admiralty, May 12, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

REVOLVING LIGHT ON CAPE RECIFE, SOUTH AFRICA.

HER Majesty's Government at the Cape of Good Hope has given notice, that a *Revolving Light* was to be established on the first of last April, on Cape Recife, the position and character of which is as follows :—

The Lighthouse, which is painted with four horizontal bands, alternately red and white, stands in Latitude 34° 1′ South, and Longitude 25° 40′ East; the height of the building is 80 feet, but the light is elevated 90 feet above the level of the Sea, and is therefore visible to a vessel 12 feet high at the distance of 17 miles, between the bearings of N. by E. round by the Southward to West. The light revolves once in every minute; or when seen from a short distance, it appears to be a Fixed Light with bright Flashes at intervals of a minute each.

Cape Recife is low, but may be distinguished by a hummock near its extremity. The Cockscomb mountain, 5400 feet high, bears from Cape Recife N. N. W. ½ W., whereas, from Cape St. Francis, which is sometimes mistaken for it, the Cockscomb bears N. E. ½ N. Vessels passing Cape Recife should give it a berth of not less than 4 miles to the Westward, and of 2 miles to the Southward, in order to avoid its dangerous reefs, towards which a strong current continually sets.

After rounding Cape Recife from the Westward, and in proceeding to the anchorage off Port Elizabeth, the red buoy on the Dispatch Rock should not be approached in less than 17 fathoms.

A white stone Beacon on the shore when in one with the Lighthouse (bearing S. S. W. ½ W.) points to the 8 feet summit of the Dispatch Rock; and about two miles North of the Lighthouse stand two wooden Beacons, which when in one (about W. by N.) are likewise a mark for the summit of that rock.

At night the light should be always kept to the Northward of E. ½ N. when within the distance of five miles, and vessels must immediately run out, or tack, if within that bearing. When rounding the Cape they should never come into 12 fathoms till the light bears N. W. and then they may haul in N. N. E.

No. 3600.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, The 19*th August,* 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6*th May*, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49¼′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59¾ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY.
FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,
For the Action of 31*st July*, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

NOTICE.—The Council of Education are prepared to receive plans and tenders for the erection of a College at Kishnaghur, on the following conditions:

1. The building to be of one story; the walls and foundations to be of sufficient strength and solidity to bear a second story hereafter, if required; and the order of Architecture to be suitable for such an Institution, and to be consonant with future additional elevation, in whole or in part, the proposed method of which should be shown.

2. The ground plan to include accommodation to the following extent.

(A.) A central hall 60 feet by 30.

(B.) A class room adjoining it not less than 30 feet by 30.

(C.) 12 class rooms not less than 30 feet by 20 each.

(D.) A central passage giving separate access to the rooms above-mentioned, not less than 10 feet in width.

(E.) Four apartments at the angles of the Building, each not less than 22 feet square.

(F.) Verandahs on all sides at least 10 feet broad.

(G.) The height of the various class rooms to be at least 30 feet.

(H.) Separate access to each side of the building, with a principal entrance and portico.

(I.) The whole to be raised a sufficient height from the ground, to ensure the freedom of the floors from damp.

3. The cost not to exceed Forty Thousand Rupees (40,000), and the work to be executed by contract, under such supervision as may be deemed advisable or necessary.

4. Further particulars and explanations, if required, will be afforded by the Secretary to the Council of Education, at his office in the Medical College, where a plan of the ground may be seen, on *personal application only*, any day at 4 P. M.

(By Order,)

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Secretary.

Council of Education, July 3, 1851.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্বস্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتهار امتحان

ظاهر و هویدا باد که حسب حکم سرکار ذوی الاقتدار گورنمنت بتاریخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق یازدهم ذی القعده سنه ۱۲۶۷ هجري روز دوشنبه وقت نواخت ده ساعت امتحان امیدواران عُهدهٔ قضا و مولویّت درمدرسهٔ کلکته گرفته خواهد شد هرکه اراده دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذکوره بتاریخ معهوده حاضر شود و نیز سه روز پیشتر ازان تاریخ مذکور حاضر شود ونام واحوال ومسکن خود نویساندفقط مدرسهٔ عالیه مرقومه هفدهم جولائي سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

ADVERTISEMENT.—The following District Maps of the Bengal and North-West Provinces, on the Scale of 4 Miles to the Inch, are available at the Surveyor General's Office, at 3 Rs. a copy.

Bengal Presidency.

* Sarun, ...		Scale 4 Miles = 1 Inch.
* Behar, ...	South Behar, ...	
* Patna, ...		
* Shahabad,		
* Balasore,	Cuttack Division,	
* Cuttack,		
* Pooree, ...		
* Midnapoor and Higellee in 1 Sheet,		
Seebpoor District.— Upper Assam,		

North-West Provinces.

Agra,	Scale 4 British Miles = 1 Inch.
Allahabad,	
Azimgurh,	
Bareilly,	
Benares,	
* Bijnour,	
Boolundshuhur,	
Budaoon	
Cawnpoor,	
Dihlee,	
Etawah,	
* Ghazeepoor,	
Goorgaon,	
* Goruckpoor,	
Hurriana,	
* Jounpoor,	
Meeruth,	
* Mirzapoor,	
* Moradabad,	
Paneeput,	
Pillibheet,	
Rohtuk,	
Shahjehanpoor,	
Ajmere,	Scale 2 Miles = 1 Inch.
Mhairwara,	

Map of Kumaoon and the British Gurhwal, compiled in the office of the Surveyor General of India, with the latest additions, from the researches of Capt. Hy. Strachey in 1846, and Lieut. Richd. Strachey, Engineers, in 1849.—Calcutta, April 1850,	8 Miles = 1 Inch. Price 3 Rs.

Central India.

Map of the Territory of *Marwar*, or *Jodhpoor*, including the Tract denominated Mhairwara. With additions and corrections to February 1850,	8 Miles = 1 Inch. Price 5 Rs.
Map of the Jeypoor Territory with the adjoining Native States of Ulwur, Bhurtpoor, Shekhawuttee, Kishengurh, Tōūrwuttee, and Tōnk.———— June, 1850,	8 Miles = 1 Inch. Price 4 Rs.

NOTE.—The Districts noted with an Asterisk have been Lithographed in England.

H. L. THUILLIER, *Capt.*,
Deputy Surveyor General.

Surveyor General's Office, Calcutta, 5th August, 1851.

NOTICE is hereby given, under Section XVI. Act No. I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Midnapoor, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 20th of September 1851, for Arrears of Revenue remaining due on the 28th day of June 1851.

No. of Class.	Class of Mehal.	No. of Mehal on the District Rent Roll or Register.	Name of Mehal.	Recorded Proprietor.	Sudder Jummah.	Balance due on the 28th day of June 1851.	Remarks.
1.	Permanently settled Estates, ...	2480	Gourang Chuck Marichda and Barkasmilla, &c., Pergunnah Baheereemootah, &c.,	Rajah Kistaindernarain Roy, Zemindar, ...	126 3 10½	18 5 8¼	To be re-sold in consequence of purchaser at a sale on the 28th July 1851 not having made good his bid within 30 days under Section XVI. Act I. of 1845.

Midnapoor Collectorate, the 30th August, 1851.

H. V. BAYLEY, *Offg. Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Hooghly, will be put up to public and unreserved Sale, at the Collector's Office of that District, on Friday, the 19th September 1851, A. D., corresponding with 4th Assin 1258 B. S., for Arrears of Revenue due on the 28th March 1851.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Name of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jummah.	Balance due on the 28th March 1851.	Remarks.
1	Mehals permanently Settled, ..	1706	Bamundarga, Ph. Balea, ...	Nundgopaul Ghose, ...	0 4 0	0 4 0	These Mehals will be re-sold under Section 16, Act. I. of 1845, the purchasers having failed to make good their purchase money.
„	Ditto, ...	1851	Oodoypoor, Ph. Byrab, ...	Durpnarain Jana, ...	0 4 2	0 4 2	
„	Ditto, ...	1948	Khalea comprised in Chuck Jonardun, &c., Ph. ditto, ...	Mojeebuddeen and Mahomed Tukee, ...	0 8 8	0 8 8	
„	Ditto, ...	2012	Dheebhoorsoot, Ph. Bhoorsoot, ...	Ramjee Bundopadea, ...	17 5 4	9 5 4	

E. E.

Hooghly Collectorate, the 29th August, 1851.

GEO. LOUIS MARTIN, *Officiating Collector.*

NOTICE is hereby given, under Section VI. Act I. of 1845, that the undermentioned Estates in Zillah Chittagong, will be put up to public and unreserved Sale at the Collector's Office of that District, on Saturday, the 20th September 1851, for Arrears of Revenue and other Demands which, by the Regulations and Acts in force, are directed to be realized in the same manner as Arrears of Revenue.

No. of Class.	Class of Mehals.	No. of Mehals on the District Rent Roll or Register.	Names of Mehals.	Recorded Proprietors.	Sudder Jumma.	Balance due up to March 1851.	Remarks.
	Permanently settled, ...	799	Tff. Shankur Jahoos, ...	Cashenath Dutt, ...	10 13 10	151 9 6	The rights and interests of Cashenath Dutt, Surety of the farmers Ombekah and Shehopreeah of the Ward's Estate Turuff Razaram Deang, will be sold for the realization of the balance due.
		2594	Mo. Ram Hooree Dutt, ...	Ditto, ...	11 0 8		
		16	Tff. Ramjebun, ...	Ditto, ...	5 14 8		
	Temporarily settled, ...	76	Tk. Cashenath Dutt, ...	Ditto, ...	8 1 0		
		93	„ Ditto, ...	Ditto, ...	20 1 0		
		...	„ Sudutdeen, ...	Cashenath Dutt and Dabee Churn,	14 11 10		
	Permanently settled, ...	115	„ Muwarollah, ...	Soidoddeen, ...	11 9 6	151 9 6	Ditto ditto of Soiduddeen, Surety of Cosheenath Dutt, will be sold for the realization of the balance due.
		129	„ Ditto, ...	Ditto, ...	12 0 0		
		12	„ Amanutollah, ...	Ditto, ...	10 5 6		

Chittagong, Collector's Office, the 27th August, 1851.

E. A. SAMUELLS, *Collector*.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Blayd Barlas, of Calcutta, sometime carried on business with Messrs. C. R. Lackersteen and Company, of the same place, Merchants, in making certain shipments of Goods and Produce to Great Britain on joint account, and lately carried on business as a Merchant on his own individual account, an Insolvent.

In the matter of William Bartlett Davis, carrying on business under the Style and Firm of J. Stacy and Company, Milliner and Trader, of Government Place, in Calcutta, an Insolvent.

On Tuesday, the 19th day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in these several matters shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvents do then respectively attend to be examined by the said Court.

Robertson, Atty.
Beeby, Atty.

In the matter of George Stevens, Junior, of Bally, in the 24-Pergunnahs, but late of Calcutta, a British subject, lately carrying on trade and business as a Merchant and Agent, under the Style or Firm of George Stevens and Company, an Insolvent.

On Saturday, the 23rd day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Robertson, Atty.

In the matter of Andrea Aguis, of Loll Bazar, in Calcutta, Musician, an Insolvent.

On Monday, the 25th day of August, instant, It was Ordered, that the Hearing in this matter shall be on the 18th day of October next, and that the said Insolvent do then attend to be examined by the said Court.

Panioty, Atty.

Chief Clerk's Office, 29th August, 1851.

In the matter of William George Baxter, of No. 87, Dhurrumtollah, in Calcutta, Commander of the India General Steam Navigation Company's Steamer "Sir Frederick Currie," an Insolvent.

On Saturday, the 2nd day of August last, It was Ordered, that Saturday, the 18th day of October next be appointed for further Hearing in this matter: and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent be discharged personally as well as to his after acquired property from the demands of all the Creditors following whose names are inserted in this Order *Nisi,* that is to say, Messrs. Tulloh, Adam and Co., Messrs. Sibchunder Dutt and Co., Messrs. P. Neuville and Co., Messrs. Bright and Co., Messrs. Cook and Co., Mr. W. N. Hedger, Muttyloll Seal, Messrs. Hewick and Co., Messrs. Eastman and Co., Messrs. Pittar and Co., Joseph Patten, G. J. Hanhart, Messrs. W. Thacker and Co., Mary Brooks, Messrs. Arson and Co., F. H. Flood, Auley Chinaman, and C. B. M. Jacobs.

Wight, Attorney.

Chief Clerk's Office, 2nd September, 1851.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mr. John McKay, Superintendent of the Agra Civil Jail, who died at this Station on the 7th instant, is now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

H. B. HARINGTON,
Offg. Judge.

Civil Judge's Office,
Agra, 28th August, 1851.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mr. John Charles Daley, an Assistant in the Secundra Orphan Press, who died at this Station on the 25th instant, is now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

H. B. HARINGTON,
Offg. Judge.

Civil Judge's Office,
Agra, 28th August, 1851.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. Robert Griffith, in our Firms at Calcutta, Cawnpore and Umballa, ceased, on the 30th April 1851. Mr. C. N. Ley, now placed in charge of our Umballa Depôt, is authorized to sign our Firm, per procuration, and to whom, or to Wm. Crump and Co. at Umballa, all remittances are requested to be made due to *that* branch of our business.

CRUMP, SCHORN & CO., *Calcutta.*
WM. CRUMP & CO., *Cawnpore.*

1*st August,* 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

DISCOUNT.	
Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10 per Cent.
Government Acceptances do., ...	6 „ „
INTEREST CHARGED.	
On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8 „ „
On Deposit of Opium, ...	9 „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9 „ „
On Deposit of other Goods, ...	10 „ „
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½ „ „
On Deposit of Opium, ...	9½ „ „
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ „ „
On Deposit of other Goods, ...	10½ „ „

CHARLES HOGG, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

LOST,—Halves of Two Bank of Bengal Notes, Nos. 23150 and 15640, for Co.'s Rs. 50 each; and a whole Bank of Bengal Note, No. 5716, for Co.'s Rs. 10. The payment of which has been stopped at the Bank.

LOST OR MISLAID,—Bank of Bengal Share Certificates, Nos. 1283, 1379, 1624, 1625. Any person restoring the same, or giving information that may lead to their recovery, will be adequately remunerated by

KELSALL, HOARE AND CO.

Calcutta, 2nd of August, 1851.

THE undermentioned Government Promissory Notes, belonging to the undersigned, having been stolen from his house at Cawnpore on the 9th January 1851, the public are hereby cautioned against purchasing the same. Payment of the Notes has been stopped at the General Treasury, Calcutta:

Five per Cent. Loan of 1841–42, *dated 30th June,* 1841.

No. 8459 of 32954, for Co.'s Rs. 15000
„ 41132,.................. ditto, ... 5000

NISHATOOD DOWLA GOLAM HYDER KHAN.

اشتهار

واضح هو كه گورنمنٹ لوٹ همارا به تفصيل ذيل مقام كانپور سے بتاريخ ۹ جنوري سنه ۱۸۵۱ عيسوي كو چوري گيا سب كو خبر دي جاتي هى كه اوسكو خريد كوئي نكرے جنرل ٹريزري كلكته ميں اوسكا روپيه بند هو گيا فقط

لوٹ پندره هزار روپيه

نمبري ۸۴۵۹ منجمله نمبر ۳۲۹۵۴ مورخهٔ ۳۰ جون سنه ۱۸۴۱ عيسوي بحساب سود پانچ روپيه سيكڑا كے

لوٹ پانچهزار روپيه

نمبري ۴۱۱۳۲ مورخه ۳۰ جون سنه ۱۸۴۱ عيسوي بحساب سود ايضا

العبد——————————د

نشاط الدوله غلام حيدرخان بهادر قابض لوٹ

নোটিস ।

৯ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল মোকাম কানপুর হইতে ২ নোট গবর্নমেন্ট প্রামিশরি
১ নোট নং ৮৪৫৯ রূপেয়া..১৫০০০)
১ নোট নং ৪১১৩২ রূপেয়া.. ৫০০০)
চুরি গিয়াছে ইহার জন্য খবর করিতেছি এই ২ দুই নোট কেহ খরিদ না করে ।

সহি
নেশাওদওলা গোলাম হায়দর খাঁ হাবাদুর

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31*st January,* 1851.

JUST PUBLISHED,
And for Sale at the Exchange Hall,

AN INDEX to the Acts of the Legislative Council of India, from their commencement to the close of the year 1849.

By JAMES SMALL.

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.		*Price per Copy.*		
112	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
106	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7	0	0
16	Russell's Modern Europe, 4 vols. „	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
1	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
5	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7	10	0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7	10	3
6	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8	1	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5	6	6
6	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7	8	6
5	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1340	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
177	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2	0	0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, part 2nd,	2	0	0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2	0	0
484	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2	0	0
458	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd,	2	0	0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2	0	0
447	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics) Geometry, part 2nd,	2	0	0
391	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2	0	0
136	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2	0	0
140	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
325	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
142	Ditto ditto, „ No. I.,	1	0	0
51	Ditto ditto, „ No. II.,	1	0	0
65	Ditto ditto, „ No. III.,	1	0	0
679	London Pharmacopæia, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1488	Addison's Essays, on English paper,	4	0	0
	Addison's Essays, on Serampore paper,	3	0	0
193	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
72	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
369	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
366	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
5	Peacock's Algebra, vol. I.,	19	0	4
8	Ditto „ „ II.,			
20	Hymer's Differential Equations,	6	0	8
11	Brinkley's Astronomy,	7	3	10
17	Hall's Differential and Integral Calculus,	7	8	8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols.,	38	10	0
14	Mill's Logic, in 2 vols.,	18	1	10
14	Stow's Training System,	3	10	0
8	Herschel's Astronomy,	3	0	0
19	Ditto Introduction to Natural Philosophy,	3	0	0
9	Somerville on the Connection of the Physical Sciences,	4	12	8
41	D. L. Richardson's Lives of the British Poets,	5	0	0
13	Gibbon's Rome, (large Edition,)	12	0	0
23	Goodwyn's Mathematic,	10	13	10
2	Bacon's Essays, (Westall's Designs,)	1	4	0
19	Milton's Poetical Works, (by Revd. Stebbings,)	2	0	0
10	Reid's Intellectual Powers,	5	0	0
23	Potter's Optics,	4	0	0
5	Mackintosh's England, in 10 vols.,	30	0	0
10	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,)	1	10	0
15	Smith's Arithmetical Instructor,	0	12	0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
58	Ditto „ for 1842-43,	2	0	0
54	Ditto „ for 1843-44,	2	0	0
51	Ditto „ for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto „ for 1845-46,	2	0	0
59	Ditto „ for 1846-47,	2	0	0
54	Ditto „ for 1847-48,	2	0	0
271	Map of Europe in the Bengalee Character,	3	4	0

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, 30th August, 1851.

CALCUTTA:—Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No. 2, BANK STREET.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 3, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কিত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা নাহওয়াপ্রযুক্ত মুঙ্গেরের পোষ্ট আফিসে ইং সন ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর সন ১৮৫১ সালের জানুআরি ও ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১	রামধন মুখোপাধ্যায়	মুঙ্গের	
২	রামনারায়ণ মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৩	পটেনরাম	ঐ	
৪	সাহেব খাঁ	ঐ	
৫	বেনি সিং	ঐ	
৬	ছকৌড়ি মাজি	ঐ	
৭	ঈশ্বরি সা	ঐ	
৮	দিননাথ গঙ্গোপাধ্যায়	ঐ	
৯	রামধন শান্ন্যাল	ঐ	
১০	কালিপ্রসাদ	ঐ	
১১	মকদুম হোশেন	ঐ	
১২	পেওম্বর বক্স	ঐ	
১৩	নিলাধর	ঐ	
১৪	সৈএদ আলি	ঐ	
১৫	সাদক আলি	ঐ	
১৬	ইন্দু হাজাম	ঐ	
১৭	জোহর হোশেন	ঐ	
১৮	আমির বেগ	ঐ	
১৯	তুলশিরাম	ঐ	
২০	মদনমোহন লাল	ঐ	
২১	তাজ আলি	ঐ	
২২	বঙ্কু লাল	ঐ	
২৩	শিবনারায়ণ	ঐ	
২৪	জিতু খলিফা	ঐ	
২৫	ভৈরব দত্ত	ঐ	
২৬	গুরবক্স	ঐ	
২৭	ইশফ আলি	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
২৮	রাধেকিসোন	মুঙ্গের	
২৯	রঘুবির সা	ঐ	
৩০	দিনদয়াল সিং	ঐ	
৩১	জানি আয়া	ঐ	
৩২	টৌনি সিং	ঐ	
৩৩	রামদিন সিং	ঐ	
৩৪	বুলাকি লাল	ঐ	
৩৫	গোপীচাঁদ	ঐ	
৩৬	রাহেত আলি	ঐ	
৩৭	টিকম লাল	ঐ	
৩৮	মহম্মদ এওজ	ঐ	
৩৯	এনায়েত আলি	ঐ	
৪০	ওয়ারেস আলি	ঐ	
৪১	বুধন লাল	ঐ	
৪২	জুগলরাম	ঐ	
৪৩	তাজ আলি	ঐ	
৪৪	শিব লাল	ঐ	
৪৫	দেবি সিং	ঐ	
৪৬	হনুমান সিং	ঐ	
৪৭	আলোআই সাহেব	ঐ	
৪৮	জহুর হোশেন	ঐ	
৪৯	নন্দু লাল	ঐ	
৫০	গহুর আলি	ঐ	
৫১	এমামউদ্দিন	ঐ	
৫২	রহমত আলি	ঐ	
৫৩	মুকুন্দ লাল	ঐ	
৫৪	আহমদ আলি	ঐ	
৫৫	মহম্মদ আলি খাঁ	ঐ	
৫৬	হিম্মত লাল	ঐ	
৫৭	ভেদনারায়ণ	ঐ	
৫৮	নিলাম্বর সিং	ঐ	
৫৯	জাফর আলি খাঁ	ঐ	
৬০	খেমন ভকত	ঐ	
৬১	গঙ্গাধর	ঐ	
৬২	খেমন শা	ঐ	
৬৩	শিবরাম	ঐ	
৬৪	জঙ্গলিরাম	ঐ	
৬৫	কামোদি সিং	ঐ	
৬৬	গঙ্গু লাল	ঐ	
৬৭	আলিবকস	ঐ	
৬৮	দৌলত সিং	ঐ	
৬৯	ওয়ারেশ আহামদ	ঐ	
৭০	এনায়েত আলি	ঐ	
৭১	ঐ	ঐ	
৭২	সেবক লাল	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
৭৩	গন্নূ লাল	মুঙ্গের	
৭৪	দোদরাজ শা	ঐ	
৭৫	শিবদয়াল মাজি	ঐ	
৭৬	ধন্নূ সিং	ঐ	
৭৭	রামদয়াল সিং	ঐ	
৭৮	ছেদিরাম	ঐ	
৭৯	কারু	ঐ	
৮০	মেওয়া লাল	ঐ	
৮১	ঠাকুরদাস	ঐ	
৮২	জহুর হোশেন	ঐ	
৮৩	শ্যাম লাল	ঐ	
৮৪	ঈশ্বরচন্দ্র	ঐ	
৮৫	রামপ্রসাদ	ঐ	
৮৬	দেবিপ্রসাদ	ঐ	
৮৭	দুর্গাদাস	ঐ	
৮৮	রামধন মুখোপাধ্যায়	ঐ	
৮৯	কোখিলচাঁদ	ঐ	
৯০	দর্শণ লাল	ঐ	
৯১	হোশেনি	ঐ	
৯২	শিবদয়াল সিং	ঐ	
৯৩	জমুনাপ্রসাদ	ঐ	
৯৪	শ্যাম লাল	ঐ	
৯৫	শুজায়েত খাঁ	ঐ	
৯৬	জান আলি	ঐ	
৯৭	দুর্গাপ্রসাদ	ঐ	
৯৮	চণ্ডিপ্রসাদ	ঐ	
৯৯	ভরানী সিং	ঐ	
১০০	জোওয়াহের	ঐ	
১০১	নিলাধর	ঐ	
১০২	রামধন সান্ন্যাল	ঐ	
১০৩	গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	ঐ	
১০৪	মধুসূদন সরকার	ঐ	
১০৫	দুখিরাম গুঁই	ঐ	
১০৬	মধুসূদন সরকার	ঐ	
১০৭	জয়লাল	ঐ	
১০৮	সুপন মেহতর	ঐ	
১০৯	দেবিপ্রসাদ	ঐ	
১১০	শুজাত	ঐ	
১১১	কানু ভকত	ঐ	
১১২	রামজিবণ শা	ঐ	
১১৩	জিছু	ঐ	
১১৪	হাজি উমোর	ঐ	
১১৫	বৃন্দাদাস	ঐ	
১১৬	লছমন	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১১৭	গৌরিদয়াল	মুঙ্গের	
১১৮	গোবিন্দচন্দ্র পাল	ঐ	
১১৯	কামু খাঁ	ঐ	
১২০	রামদয়াল	ঐ	
১২১	কালীনাথ	ঐ	
১২২	ঐ	ঐ	
১২৩	ঐ	ঐ	
১২৪	ঐ	ঐ	
১২৫	ঐ	ঐ	
১২৬	চুনি লাল	ঐ	
১২৭	ভগবন্ত লাল	ঐ	
১২৮	হিরা লাল	ঐ	
১২৯	মাতাপ	ঐ	
১৩০	দমন লাল	ঐ	
১৩১	রেয়ত লাল	ঐ	
১৩২	সুমরন্ লাল	ঐ	
১৩৩	মোহন ভকত	ঐ	
১৩৪	পেয়ারন্	ঐ	
১৩৫	দুর্গা দত্ত	ঐ	
১৩৬	হনুমানরাম	ঐ	
১৩৭	দেবনাথ বসু	ঐ	
১৩৮	চুনি লাল	ঐ	
১৩৯	করিমউদ্দিন	ঐ	
১৪০	জওয়াউল্লা	ঐ	
১৪১	শাহামুদ্দি	ঐ	
১৪২	শম্ভু লাল	ঐ	
১৪৩	মকরম আলি	ঐ	
১৪৪	কিরতচাঁদ	ঐ	
১৪৫	বংশিধর	ঐ	
১৪৬	রূপ লাল	ঐ	
১৪৭	দুর্গা দত্ত	ঐ	
১৪৮	মায়ারাম	ঐ	
১৪৯	বাবুরাম	ঐ	
১৫০	ভিক্কারি সিং	ঐ	
১৫১	বলদিরাম	ঐ	
১৫২	মহম্মদ আলি	ঐ	
১৫৩	বাবুরিয়া ওঝা	ঐ	
১৫৪	আলম আলি	ঐ	
১৫৫	মজহর আলি	ঐ	
১৫৬	বাবুরিয়া ওঝা	ঐ	
১৫৭	লালজী শা	ঐ	
১৫৮	সুপন খাঁ	ঐ	
১৫৯	বেচন	ঐ	
১৬০	হরলাল	ঐ	

চিঠার সংখ্যা	চিঠার মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১৬১	তেজিয়ান	মুঙ্গের	
১৬২	খয়রাত্তি	ঐ	
১৬৩	লালজীরাম	ঐ	
১৬৪	মহমদ খাঁ	ঐ	
১৬৫	ভগবানচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	ঐ	
১৬৬	শিবপ্রসাদ	ঐ	
১৬৭	মহামদ তকি	ঐ	
১৬৮	রামজশ	ঐ	
১৬৯	বুরকি গোওয়ালিয়া	ঐ	
১৭০	গোবিন্দচন্দ্র সেন	ঐ	
১৭১	কালী খহায়	ঐ	
১৭২	পোখন ভকত	ঐ	
১৭৩	শুক্কনরাম	ঐ	
১৭৪	বৈজনাথ	ঐ	
১৭৫	গঙ্গাধর	ঐ	
১৭৬	জাফর	ঐ	
১৭৭	মহামদ হোশেন	ঐ	
১৭৮	বদলু লাল	ঐ	
১৭৯	রহিমবক্স	ঐ	
১৮০	গণেশ দত্ত	ঐ	
১৮১	গকুলনারায়ণ	ঐ	
১৮২	ভিক্ষারি সিং	ঐ	
১৮৩	বন্দে আলি	ঐ	
১৮৪	দৌলত সিং	ঐ	
১৮৫	বক্সী খাঁ	ঐ	
১৮৬	গোপাল সিং	ঐ	
১৮৭	ছক্কৌড়ি	ঐ	
১৮৮	খুরসেদ আলি	ঐ	
১৮৯	জিবণ দাস	ঐ	
১৯০	মঙ্গর লাল	ঐ	
১৯১	মোফতওয়াল হোশেন	ঐ	
১৯২	আত্মারাম	ঐ	
১৯৩	রসুল খাঁ	ঐ	
১৯৪	ভর্ত্তু লাল	ঐ	
১৯৫	নারায়ণ শা	ঐ	
১৯৬	কারু	ঐ	
১৯৭	কেরামত হোশেন	ঐ	
১৯৮	ফরজন্দ আলি	ঐ	
১৯৯	গিরিধারি লাল	ঐ	
২০০	চুনিরাম	ঐ	
২০১	পেয়ারি লাল	ঐ	
২০২	ঝুটি সিং	ঐ	
২০৩	মুকুন্দ লাল	ঐ	
২০৪	সেখ মিয়াজান	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
২০৫	মহেশ দত্ত	মুঙ্গের	
২০৬	শিউদয়াল	ঐ	
২০৭	মধুসূদন দে	ঐ	
২০৮	উমাচরণ রায়	ঐ	
২০৯	দুখিরাম গুঁই	ঐ	
২১০	দেবনাথ বসু	ঐ	
২১১	বাবু সাহেব	ঐ	
২১২	বেহারি লাল	ঐ	
২১৩	গনি লাল	ঐ	
২১৪	সিউ বক্স	ঐ	
২১৫	তোরাফ উল্লা	ঐ	
২১৬	ঐ	ঐ	
২১৭	মেহরচাঁদ	ঐ	
২১৮	সমন লাল	ঐ	
২১৯	রামচরণ	ঐ	
২২০	গোপী	ঐ	
২২১	শ্রীনাথ সিং	ঐ	
২২২	দরগাহি	ঐ	
২২৩	মেহরচাঁদ	ঐ	
২২৪	নেয়ামত খাঁ	ঐ	
২২৫	নথু	ঐ	
২২৬	হোশেন বক্স	ঐ	
২২৭	নওয়াজি লাল	ঐ	
২২৮	ঠাকুর সিং	ঐ	
২২৯	হোশেন আলি	ঐ	
২৩০	বাবুরাম	ঐ	
২৩১	পির আলি	ঐ	
২৩২	আগা মের্জা	ঐ	
২৩৩	এনায়েত আলি	ঐ	
২৩৪	মন্নু লাল	ঐ	
২৩৫	পহলয়ান সিং	ঐ	
২৩৬	কল্যান	ঐ	
২৩৭	এনায়েত আলি	ঐ	
২৩৮	শিব শ্বহায়	ঐ	
২৩৯	মন্নু লাল	ঐ	
২৪০	কালিনাথ	ঐ	
২৪১	ঐ	ঐ	
২৪২	ঐ	ঐ	
২৪৩	ঐ	ঐ	
২৪৪	ঐ	ঐ	
২৪৫	ফরত আলি	ঐ	
২৪৬	হোশেন বক্স	ঐ	
২৪৭	বদিউল্লা	ঐ	
২৪৮	ঈশ্বরচন্দ্র	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
২৪৯	তোরাব মল্লিক	মুঙ্গের	
২৫০	করিম বক্স	ঐ	
২৫১	মকিম সুখালি	ঐ	
২৫২	ইশফ আলি	ঐ	
২৫৩	গোবিনপ্রসাদ	ঐ	
২৫৪	মেহর আলি	ঐ	
২৫৫	রামচরণ	ঐ	
২৫৬	গুরুদয়াল	ঐ	
২৫৭	ঠাকুর সিং	ঐ	
২৫৮	কানুজি	ঐ	
২৫৯	আজিম খাঁ	ঐ	
২৬০	খুদি সিং	ঐ	
২৬১	গুলরাজ	ঐ	
২৬	রমজান আলি	ঐ	
২৬৩	এনায়েত হোশেন	ঐ	
২৬৪	কুশল তেওয়ারি	ঐ	
২৬৫	মহেশচন্দ্র	ঐ	
২৬৬	ঠাকুর দত্ত	ঐ	
২৬৭	ফকিরা খাঁ	ঐ	
২৬৮	পেওম্বর বকস	ঐ	
২৬৯	পেওম্বর খাঁ	ঐ	
২৭০	জিতন	ঐ	
২৭১	মিঠন লাল	ঐ	
২৭২	শোহন শা	ঐ	
২৭৩	সিউনন্দন	ঐ	
২৭৪	গোপাল লাল	ঐ	
২৭৫	ঠাকুর সিং	ঐ	
২৭৬	রামলাল ঘোষ	ঐ	
২৭৭	মজহর আলি	ঐ	
২৭৮	বসন্ত লাল	ঐ	
২৭৯	ঠাকুর শা	ঐ	
২৮০	হোশেন আলি	ঐ	
২৮১	ভর্ত্তুরাম	ঐ	
২৮২	চমরুরাম	ঐ	
২৮৩	পেওম্বর বকস	ঐ	
২৮৪	বেরত লাল	ঐ	
২৮৫	মদন লাল	ঐ	
২৮৬	ফেদা হোশেন	ঐ	
২৮৭	মন্নু লাল	ঐ	
২৮৮	শিবু	ঐ	
২৮৯	কালিনাথ	ঐ	
২৯০	ঐ	ঐ	
২৯১	ঐ	ঐ	
২৯২	জোগরাজ	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
২৯৩	ফেদা হোশেন	মুঙ্গের	
২৯৪	কিসনরাম	ঐ	
২৯৫	আমিরচাঁদ	ঐ	
২৯৬	শিবচন্দ্র দে	ঐ	
২৯৭	রাধে সিং	ঐ	
২৯৮	বোলাকি লাল	ঐ	
২৯৯	কালিনাথ	ঐ	
৩০০	ঘাটি লাল	ঐ	
৩০১	খোদা আলি	ঐ	
৩০২	কারু মিস্ত্রী	ঐ	
৩০৩	ভর্জুরাম	ঐ	
৩০৪	বদ্রিরাম	ঐ	
৩০৫	গয়ারাম	ঐ	
৩০৬	বেহারি	ঐ	
৩০৭	হংশরাজ	ঐ	
৩০৮	হাজি শা	ঐ	
৩০৯	সর্ব্বজিত	ঐ	
৩১০	ঐ	ঐ	
৩১১	গঙ্গারাম	ঐ	
৩১২	গোবরন্ লাল	ঐ	
৩১৩	ভবানী খহায়	ঐ	
৩১৪	রঙ্গুরাম	ঐ	
৩১৫	লখিয়া	ঐ	
৩১৬	এমদাদ হোশেন	ঐ	
৩১৭	সিতারাম	ঐ	
৩১৮	রাধে সিং	ঐ	
৩১৯	হয়দর হোশেন	ঐ	
৩২০	ইন্দু	ঐ	
৩২১	হর মল	ঐ	
৩২২	গোকুল	ঐ	
৩২৩	হাজেন	ঐ	
৩২৪	ধনু লাল	ঐ	
৩২৫	ছটু লাল	ঐ	
৩২৬	হাজেম সাহেব	ঐ	
৩২৭	এনায়েত আলি	ঐ	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
30th Aug. 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

Numb. 72. [1025]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by NOON of TUESDAYS and FRIDAYS: and those of a few lines only, before 5 p. m. of those days.

SATURDAY, SEPTEMBER 6, 1851.

No. 2693.

Foreign Department, Simla, the 26th August, 1851.

NOTIFICATIONS.—The Most Noble the Governor General is pleased to grant Lieutenant J. T. Walker, Surveying Peshawur District, leave of absence for one month, from the 10th proximo, to visit the Murree Hills.

No. 2695.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Deputy Collector Salamut Rae, two days' leave of absence, in extension to that granted him under date the 18th January last.

No. 2697.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. J. Wedderburn, Officiating Deputy Commissioner Shekoopoora, leave of absence for one month and ten days, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, commencing from the 1st proximo, to enable him to proceed to the Hills.

No. 2702.

Simla, 27th August, 1851.

The Most Noble the Governor General is pleased to grant Mr. G. Couper, Assistant Commissioner at Jhelum, leave of absence for one year, from the date on which he may quit India, to proceed to England, on private affairs; as also two months, preparatory leave, on private affairs, under Sections XI. and XII. of the Absentee Rules, commencing from the 1st proximo.

No. 2706.

The Most Noble the Governor General is pleased to vest the Deputy Commissioner of Ferozepore with the full powers of a Settlement Officer under Regulations VII. of 1822 and IX. of 1833.

No. 2709.

The Most Noble the Governor General is pleased to appoint Mr. Sub-Assistant Surgeon David Renton, to the Medical Charge of the Sheikhopoora District, in the room of Taruck Chunder Lahory, about to be transferred to the Charitable Dispensary at Allygurh.

H. M. ELLIOT,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

No. 18.

Fort William, Financial Department,
the 15th August, 1851.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Salaries, Pay, Batta and Allowances of the Civil, Military, and Marine Departments for August 1851, will be payable as under—

Military and Marine Departments on Wednesday, the 10th proximo.

Civil Ditto on Monday, the 15th proximo.

By order of the Hon'ble the President in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

No. 8.

Fort William, Financial Department,
the 19th March, 1850.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that for the present, no further Advances will be made in India on the Security of Goods hypothecated to the East India Company.

By order of the Most Noble the Governor General in Council,

J. A. DORIN,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 29th August, 1851.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 29th August 1851.

ACT No. —— OF 1851.

To amend Act XIV. 1843, *and to regulate the manufacture of Saltpetre in the Presidency of Bengal.*

Whereas the manufacture of alimentary Salt throughout the Presidency of Fort William in Bengal, excepting on account of Government, or with the sanction of Government, is prohibited by Regulation X. 1819 of the Bengal Code, and by Act XIV. 1843; and whereas Salt is unavoidably produced in the manufacture of Saltpetre, and it is therefore expedient that works for the manufacture and refinery of Saltpetre be regulated, It is enacted as follows:

I. Sections IV. and V. of Act XIV. 1843, are repealed.

II. The manufacture of alimentary Salt and Saltpetre throughout the Presidency of Fort William in Bengal, except on account of Government, or with the license of Government, is prohibited.

III. No person shall be entitled, as of right, to have a license for the manufacture of Salt, but the Government, if it thinks fit in any case, may grant such license, wherever it shall be of opinion that such grant may be made without danger to the public revenue, and upon such conditions and securities as shall, from time to time, appear necessary for the protection of the Revenue.

IV. The Collectors and Deputy Collectors of Customs, under authority for that purpose granted by the Government, shall be competent to grant licenses for the manufacture of Salt upon the conditions and securities as shall from time to time be prescribed.

V. Any person licensed to manufacture Salt may manufacture or refine, or manufacture and refine either Salt, Saltpetre, or both, at the works so licensed, but not elsewhere, under the same license.

VI. Every person, desirous of manufacturing Saltpetre from earth or brine, containing not more Muriate of Soda than thirty-five parts in one hundred parts of the saline substance, shall be entitled, as of right, to have a license for the manufacture of Saltpetre, subject to the provisions of this Act.

VII. Every person, desirous of refining Saltpetre containing not more Muriate of Soda than fifteen parts in one hundred parts of the unrefined Saltpetre, shall be entitled, as of right, to have a license for the refinery of Saltpetre, subject to the provisions of this Act.

VIII. Any person licensed to refine Saltpetre may manufacture Saltpetre at the works so licensed, but not elsewhere under the same license.

IX. There shall not be used in any place licensed for the manufacture of Saltpetre, any earth or brine containing more Muriate of Soda than thirty-five parts in one hundred parts of the saline substance, or in any place licensed for the refinery of Saltpetre, any Saltpetre containing more Muriate of Soda than fifteen parts in one hundred parts of the Saltpetre: and every place licensed for the manufacture or refinery of Saltpetre in which is used or found any earth, brine or Saltpetre containing more Muriate of Soda than is by this Section allowed to be used therein, shall be deemed an unlicensed work.

X. Licenses for the manufacture or refinery of Saltpetre from such substances as aforesaid shall be granted in the form given in the Schedule annexed to this Act, or in such other form as shall be from time to time appointed by Government, on application of the Collector or Deputy Collector of Land Revenue of the District in which the work is to be carried on, or to such other persons resident within the District, as shall be specially appointed by the Government for this purpose of granting such licenses.

XI. The license shall specify whether the works are to be for the manufacture or refinery of Saltpetre, and also the following particulars.

1st. The name and description of the owners to whom the works belong and by whom they are to be worked.

2ndly. The Village and Pergunnah where the works are situated.

3rdly. The number and size of the boilers and filters or vats, the greatest number of workmen to be employed and the estimated yearly produce, and such other particulars as shall be from time to time required by Government to be set forth in the license.

XII. Any wilful misrepresentation or false statement of any particular required to be set forth in the license renders it null and void, from the time of the grant thereof; and no new license shall be granted to the holder of the annulled license without the special permission of the Board of Revenue.

XIII. A separate license shall be necessary for the works in each village, and no license for the manufacture of Salt or Saltpetre, or for the refinery of Saltpetre in one village, shall warrant the establishment of any work in another village.

XIV. The fees payable on the grant of any such license shall be such, as shall be from time to time fixed by the Government, not exceeding the rate of (   ) for each hundred maunds of crude or refined Saltpetre that the works are estimated to produce in one year.

XV. Every holder of a license under this Act, who shall be guilty of any breach of the conditions on which the license is granted, or of any offence against this Act, shall be liable for the first offence, on conviction by a Magistrate, to a fine not exceeding five hundred rupees, payment of which may be enforced by Act II. 1839; also if the fine is not forthwith paid, or if the offence is repeated, the license shall be annulled, and the Salt or Saltpetre in store seized and confiscated.

XVI. Every license granted under this Act, shall remain in force for (   ) years, unless sooner annulled on the application of the person to whom it was granted, or his personal representative, or upon proof that the manufacture has been wholly discontinued during one year at the work for which the license was granted, or of the breach of any condition on which it was granted. Any license may also be annulled on proof that it is for works larger than those which have been used during the then last year, and any license for the manufacture of crude Saltpetre may be annulled on proof that it is for works larger than can be supplied by the saline earth or brine in the neighbourhood which may be lawfully used there;

and in case any license shall be annulled on the ground of the works set forth in it being larger than have been used, or than can be supplied as aforesaid, a new license may be granted for works of less size; and in any such case, a license shall not be again granted for works of a greater size at the same place without the consent, in writing, under the hand of the Collector or Deputy Collector of Customs of the District.

XVII. Whenever any license is annulled on account of any wilful misrepresentation, or false statement, or any breach of the conditions on which it was granted, no new license shall be granted, without special permission of the Board of Revenue, to any person in the same village, or to the holder of the annulled license.

XVIII. Any person who, without such license as is required by this Act, and not on account of Government, shall engage in the manufacture of Salt, or the manufacture or refinery of Saltpetre, or prepare, or cause to be prepared works for such manufacture or refinery, and all zemindars, and other proprietors of land, and their agents, conniving at such unlawful manufacture or refinery, shall, on conviction before any Magistrate, be punished with fine not exceeding five hundred rupees.

XIX. All works at which such unlawful manufacture or refinery shall have been conducted, or which are prepared for such unlawful purpose, shall be destroyed, and all Salt and Saltpetre found therein, and the instruments and materials used in the works, shall be seized and confiscated.

XX. The Collectors of Customs, and Collectors of Land Revenue, within their several jurisdictions, may destroy all such unlawful works, and apprehend the persons concerned therein, and send them for trial to the Magistrate within whose district the offence has been committed.

XXI. Notice of the grant or annulment of every license under this Act shall be forthwith given by the person granting or annulling it to the zemindar, or other proprietor of the land where the works are situated, or to his agent or manager.

XXII. Every zemindar or other proprietor of land, on which any works for the manufacture or refinery of Salt or Saltpetre shall be established, of the license of which such zemindar or other proprietor, or his manager or agent shall not have received notice as aforesaid, shall forthwith give information thereof to the Collector or Deputy Collector of Customs or Land Revenue; and in default of giving such information during one calendar month from the establishment of such works, or during which they are continued without license, or after the license for them has been annulled, shall be liable, on conviction before a Magistrate, to fine not exceeding five hundred rupees for each offence.

XXIII. All Salt made at works licensed for the manufacture of Salt shall be liable to a duty at the rate of two rupees for each maund, on removal from the works, or on being stored there in any quantity exceeding the quantity which the works are estimated to produce in three calendar months.

XXIV. All Salt made at any works licensed for the manufacture or refinery of Saltpetre shall be liable to a duty at the rate of two rupees for each maund, on removal from the works, or on being stored there in any quantity exceeding ten maunds.

XXV. Act XIV. 1843, with the exception of the repealed Sections IV. and V. shall be construed with and as part of this Act.

XXVI. All works licensed under this Act shall be open at any time to the visit and inspection of any Collector or Deputy Collector, or any Patrol or Assistant Patrol in the Customs Department, or of any person specially deputed by one of those Officers, and furnished with a written authority in the English and Native languages to visit and examine the premises. The search may extend to all parts of the works thereto attached, and to all substances, crude or manufactured, which are therein, and may be continued for any time at the discretion of the Officers employed in such search.

XXVII. All persons, who resist the entry into any works licensed under this Act, or into any part of them, of an Officer of the Customs Department, or other person duly authorized as in Section XXVI. shall be liable to the same penalties to which the holder of a license under this Act is liable for a breach of the conditions of his license.

XXVIII. Any Collector or Deputy Collector of Customs, or any Patrol or Assistant Patrol, to whom credible information shall be given on oath, that contraband Salt is stored in any warehouse, dwelling or other place within Customs jurisdiction on any line constituted under Section III. Act XIV. 1843, or of the unlawful manufacture or refinery of Salt or Saltpetre in any enclosed place to which all persons have not free access, or of the clandestine manufacture, refinery, or storing of Salt or Saltpetre in any licensed Saltpetre Manufactory, shall record in writing the following particulars.—First. The name, profession, and residence of the informant. Secondly. The place, that is, the name of the town or village, and description of the house, warehouse, or other place where Salt is unlawfully stored, or where Salt or Saltpetre is unlawfully manufactured, or refined.—Thirdly. The name of the person to whom the house, warehouse, or manufactory belongs, or is supposed to belong—and Fourthly. The supposed quantity and kind of Salt, or the nature of the manufactory, and the grounds for believing that the law has been contravened.

XXIX. Any such Officer of the Customs Department as aforesaid, having before him such written statement, or deposition of an informer, may, with the informant, go in person to the place, or, by a written order under his seal and signature, may depute some Officer of his establishment to go thither in his stead. The Police Darogah also, or other Officer in charge of the nearest Police Thanna or station, shall, in every such case, be summoned by written notice to attend, or to depute some trustworthy Police Officer to attend on his behalf.

XXX. For the purpose of making seizure of Salt in store, or of suppressing or searching any manufactory, so informed against, any such Officer of the Customs Department as aforesaid, in company with the Darogah or head Police Officer, or other Police Officer so deputed, may break open the door of the house, warehouse or other place or enclosure, if, upon requisition duly made, the door be not forthwith opened by the owner or occupant thereof.

XXXI. All Magistrates, or persons exercising the powers of Magistrate, shall be competent to receive and determine all charges, which may be preferred against persons on account of offences

against this Act, and all sentences passed in pursuance of this Act shall be open to appeal under such rules as may, from time to time, be laid down for the cognizance of appeals in ordinary cases.

XXXII. All seizures and confiscations of Salt or Saltpetre, which are made under this Act, shall be reported to the Commissioner of Revenue within whose jurisdiction they are made, and the Commissioner shall decide on the legality of the confiscation. In like manner a summary appeal shall lie to the Commissioner regarding the withholding, or withdrawing of licenses, or the destruction of unlicensed manufactories. Provided always, that nothing shall debar any person who considers himself aggrieved by the act of an Officer of the Customs Department, or the award of a Commissioner, from bringing a regular suit for damages in the Civil Court within the space of twelve calendar months from the occurrence of the act complained against; but after the end of twelve calendar months, no such suit for damages shall be entertained.

XXXIII. All Officers of Police, and all Officers of the Government, engaged in the collection of the Land Revenue, are empowered, and required to aid, and assist the Officers of the Customs Department in giving effect to this Act.

XXXIV. Nothing in this Act contained shall apply to the Saugor and Nurbudda Territories, or to the District of Ajmere.

SCHEDULE.

Form of license to be granted to the manufacturers or refiners of Saltpetre.

Permission is hereby granted to manufacturer (or refiner), to establish works for the preparation of crude (or refined) Saltpetre in the village of Pergunnah Zillah the size of the works being as follows:

Boilers ("Kurkies") shape length breadth and depth.

Filters ("Korias") shape length breadth and depth.

Evaporating Vats ("Kearies") shape length breadth and depth.

Workmen to be employed in the works daily

Probable produce of crude, or refined Saltpetre during the season, maunds seers

Signature

A. B., *Collector of*

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of October next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

Fort William, Home Department, Legislative, the 29th August, 1851.

The following Extract from the Proceedings of the Hon'ble the President of the Council of India in Council in the Legislative Branch of the Home Department under date the 29th August 1851, is published for general information.

Read a second time the Draft of a proposed Act dated the 1st November 1850, and published in the Calcutta Gazette of the 6th November 1850, for remunerating the Sheriff of Calcutta for the execution of Mofussil process under Act XXIII. 1840.

Resolution.—The President in Council resolves that the following amended Draft on the subject, be published for general information.

ACT No. —— OF 1851.

An Act for remunerating the Sheriffs of Calcutta, Madras and Bombay for the execution of Mofussil Process under Act XXIII. 1840.

For making better provision for the Sheriffs of Calcutta, Madras and Bombay, in remuneration for the execution of legal process issued by Courts out of the said towns respectively, It is enacted as follows:

I. The several Sudder Courts of the Lower Provinces of the Presidency of Fort William in Bengal, and of the Madras and Bombay Presidencies shall make, and from time to time amend, subject in each case to the approval of the Governor or Governor in Council of the same Presidency, a table of reasonable fees, to be taken on account of the execution by the Sheriff in such Presidency of any legal process issued by any Court, Judge or Magistrate, beyond the jurisdiction of the several Supreme Courts established by Royal Charter in Calcutta, Madras and Bombay; together with the sums to be allowed for costs of advertisements, or other notifications of sales of property, according to the amount of the decrees to be satisfied by such sales, which fees and sums shall be payable by the party applying for the process before it is sent to the Sheriff for execution, and shall be deemed costs in the cause.

II. Every such Court, Judge and Magistrate shall cause a separate account to be kept of the amount of all fees and sums so paid, and shall, from time to time, as directed by Government, cause the amount thereof to be paid into the local treasury.

III. The Government shall twice in each year account for and pay over to the Sheriff, for the time being, the amount of fees and sums so paid, after deducting all necessary expences of receiving and keeping account thereof, and remitting the net proceeds thereof to Calcutta, Madras or Bombay, as the case may be; or, where the amount has accrued in the Shrievalty of more than one Sheriff, shall apportion the sum paid accordingly between the Sheriff for the time being, and the then late Sheriff.

IV. The Government, if it thinks fit, may compound with the Sheriff for a monthly payment to be made to him instead of such fees and sums, and during such composition may appropriate the said fees and sums to the purposes of Government.

V. Over and above such fees, and sums, or any fixed salary received instead of such fees and sums, the Sheriff shall be entitled to a fee after the rate of Two Rupees Eight Annas for each Hundred Rupees of the value of any goods or property taken and sold by him in execution of any process issued by any Court, Judge or Magistrate beyond the local jurisdiction of the said Supreme Courts which fee shall be taken to cover all expences connected with the seizure and sale, except the expense of advertisement.

VI. No fee, estimated upon the amount of the sum for which any person is taken in execution, shall be payable to the Sheriffs of Calcutta, Madras or Bombay, or any of their Bailiffs, for taking the body of any person in execution on any process issued by any Court, Judge or Ma-

gistrate out of the local jurisdiction of the said Supreme Courts respectively; but instead thereof such fees shall be payable to the Sheriff for taking the body of any person in execution of any such process as shall be settled, from time to time, by the Sudder Court as aforesaid.

VII. If any person taken in execution on any such process shall escape out of the legal custody of the Sheriff, the Sheriff shall not be liable to an action of debt for such escape, but shall be liable only to an action upon the case for damages in consequence of such escape sustained by the person or persons at whose suit the prisoner was taken.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of November next.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 1881.

Orders by the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal.

Appointments.—The 1st September, 1851.—Mr. H. Diaper, Officiating Civil Assistant Surgeon of Behar to be Register of Deeds for that district.

The 2nd September, 1851.—Moulvie Azharool Huqq to be Law Officer at Sarun.

The 3rd September, 1851.—Mooshee Mahomed Abdoollah to be Deputy Collector in Hidgellee under Regulation IX. of 1833.

Leave of Absence.—The 1st September, 1851.—Moulvie Aijaz Ahmud, Law Officer of Mymensing, for one month, on account of illness. Moulvie Aftabooddeen will officiate for him during his absence.

Moulvie Syud Osman Ally, Additional Principal Sudder Ameen, and Moulvie Itrut Hussein, Sudder Ameen and Moonsiff of Dinagepore, during the Dusserah and Mohurrum Vacations.

The 2nd September, 1851.—Dr. A. Kean, Civil Surgeon of Moorshedabad, for one month, in extension of the leave granted to him under Medical Certificate in Orders of the 28th ultimo.

Mr. W. Bracken, Collector of Customs, for one month, from the 8th instant, on private affairs. Mr. J. W. H. Campbell, Deputy Collector, will officiate for Mr. Bracken, during his absence.

The 3rd September, 1851.—Mr. A. Money, Superintendent of Survey in the 4th or West Division, for two years, on Medical Certificate, to proceed to Sea, or to any place within the limits of the Company's Charter.

Narendra Krishna, Deputy Magistrate of Midnapore, for one month, from the 29th instant, during the Dusserah Vacation.

Mr. C. Mackay, Principal Sudder Ameen of Furreedpore, Moulvie Ashruff Alli Khan, Principal Sudder Ameen of Chittagong, and Mr. J. Reily, Officiating Additional Principal Sudder Ameen of that district, during the Dusserah and Mohurrum Vacations.

Notification.—The 5th September, 1851.—Mr. H. Diaper, Officiating Civil Assistant Surgeon of Behar, received charge of his duties from Dr. H. F. Williams on the 21st ultimo.

Lieutenant-Colonel J. Mathie, Deputy Commissioner of Assam, reported his departure for Gowalparah on the 21st ultimo, on circuit duty.

Mr. W. T. Tucker received charge of the Sub-Division of Barh, in the District of Patna, from Mr. R. O. Heywood on the 27th ultimo.

Mr. E. Jenkins, Magistrate of Howrah, made over charge of his Office to Mr. H. Pratt on the 2nd instant.

Mr. E. Currie, a Student of the College of Fort William, returned to the Presidency on the 1st instant, from the leave granted to him on the 18th ultimo.

Lord H. W. Browne, appointed by the Hon'ble the Court of Directors, a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Steam Ship "Haddington," which reached Calcutta on the 1st instant.

By order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

J. P. GRANT,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 120A. of 1851.

General Department, N. W. P., Simla, the 27th August, 1851.

Leave of Absence.—Mr. W. C. Brown, Post Master of Delhi, for six months, from 1st September next.

Appointments.—Lala Bindrabun to officiate as Post Master of Delhi.

Mr. J. O. B. Kew to officiate as Post Master of Futtyghur.

By order of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North-Western Provinces,

J. THORNTON,
Secy. to Govt., N. W. P.

General Orders by the Hon'ble the President of the Council of India in Council.

Fort William, 5th September, 1851.

No. 464 *of* 1851.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

1st European Bengal Fusiliers.

1st Lieutenant Alexander Hume to be Captain of a Company, from the 6th July 1851, vice Captain John Fagan, deceased.

2nd Lieutenant William Agnew Pope to be 1st Lieutenant, vice 1st Lieutenant Alexander Hume, promoted, with rank from the 19th July 1851, vice 1st Lieutenant Thomas Staples, deceased.

Alteration of Rank.

1st Lieutenant Walter Davison to rank from the 6th July 1851, vice 1st Lieutenant Alexander Hume, promoted.

47th Regiment Native Infantry.

Ensign Clinton Baddeley to be Lieutenant, from the 31st July 1851, vice Lieutenant John Frederick Pogson, transferred to the Invalid Establishment.

57th Regiment Native Infantry.

Ensign John William Morison to be Lieutenant, from the 26th August 1851, vice Lieutenant Alfred Stones, deceased.

61st Regiment Native Infantry.

Captain Charles Grissell to be Major, ... Lieutenant William Henderson Smith to be Captain of a Company, ... Ensign Richard Raymond Cumberland to be Lieutenant, ...	From the 1st August 1851, in succession to Major Henry Christian Talbot, transferred to the Invalid Establishment.

Ordnance Commissariat Department.

Sergeant Major Matthew Halloran, of the 29th Regiment of Native Infantry, to be Officiating Sub-Conductor, from the 27th of June 1851, vice Officiating Sub-Conductor B. Andrews, transferred to the Pension Establishment.

No. 465 *of* 1851.—The following paragraphs of a Military Letter No. 82, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 23rd July 1851, are published for general information:

Para. 1. We have permitted the undermentioned Officers to return to their duty, viz.

Lieut. Colonel John Finnis.
,, H. M. Graves, Overland.
Major H. J. Stannus, in October.
,, Robert McNair, ditto.
Captain E. W. Hicks.
,, J. Laughton.
,, P. G. Cornish.
,, R. Y. B. Bush.
Lieut. G. C. Lambert.
,, F. J. Sidebottom.
,, P. H. P. Gill.
,, H. J. Guise, by the "Seringapatam," viâ Bombay.
,, J. H. Frith.
Ensign M. Hunter.
Surgeon J. M. Brander, M. D.
Assistant Surgeon H. W. Rumley.

2. Captain Richard Ouseley, 50th Regiment Native Infantry.

3. The undermentioned Officers have been granted extensions of leave for the periods specified, viz.,

Lieut. Edward Thompson, ...	6 Months.
,, George Ward, ...	3 ,,
,, M. J. Vibart, ...	6 ,,
Assist. Surgeon N. Collyer, ... ,, John Macrae, M. D.,	6 ,,

4. Major J. W. Fenning has been permitted to retire from the service. His vacancy will have effect from the 10th March 1849.

5. Brevet Captain Y. Lamb, of the Invalid Establishment, has also been permitted to retire from the service.

6. Lieutenant E. T. Dundas has been permitted to resign the service. His vacancy will have effect from the 20th June 1851.

7. Captain G. M. Prendergast, 44th N. I., who returned to his duty on the Ship "Kent," and in command of the detachment of Recruits on that vessel, will be considered to have returned to his duty at the date of the arrival of the Overland Mail leaving Southampton 20th June, by which it was his intention to have proceeded had his services not been required on the voyage round the Cape.

8. Lieutenant C. F. F. Halsted, of the 11th Madras Native Infantry, doing duty with that detachment, will be deemed to have returned on his arrival at Calcutta, and will be entitled to a free passage thence to Madras.

No. 466 *of* 1851.—The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Artillery and Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of 2nd Lieutenant and Ensign respectively, from the dates assigned to them in General Order, No. 444, of the 22nd August 1851, leaving the date of the Commission of Mr. Dennehy for future adjustment:

	Date of arrival at Fort William.
Artillery.	
Mr. Ross Dunlop Gowan,	2nd September 1851.
Infantry.	
Mr. William Minto Gibbon, ... ,, Thomas Dennehy,..	1st September 1851.

No. 467 *of* 1851.—The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

	Date of arrival at Fort William.
Brevet Lieutenant Colonel Harry Meggs Graves, of the 16th Regiment Native Infantry, (Grenadiers,)... Brevet Captain Edward William Hicks, of the 67th Regiment Native Infantry,......................	1st Sept. 1851.

No. 468 *of* 1851.—The undermentioned Officer is permitted to proceed to Europe on Furlough:

Major the Hon'ble Harry Burrard Dalzell, of the Regiment of Artillery,......................	On Medical Certificate.

No. 469 *of* 1851.—The following paragraph of a Military Letter No. 80, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated 16th July 1851, is published for general information:

Letter dated 29th January 1851, No. 12.

19 and 20. With reference to paras. 15 to 18 of Court's Letter, No. 67 of 1850, submit a further memorial from Assistant Commissary J. Hamilton, of the Ordnance Department, praying for a Lieutenancy on the Veteran Establishment, and state that the services of that individual are sufficiently distinguished to render him highly worthy of the promotion he solicits.

8. "In consideration of the length of service of Assistant Commissary J. Hamilton; of his gallantry in the Field and his meritorious conduct, and in compliance with your recommendation and that of the Commander-in-Chief, we authorize you to grant to Mr. Hamilton a Commission as Lieutenant on the Veteran Establishment from the date of your receipt of this Despatch."

The Hon'ble Court's Despatch having been received on the 2d September 1851, the Commission of Lieutenant on the Veteran Establishment and the Allowances to be drawn by Lieutenant Hamilton will have effect from that date.

No. 470 *of* 1851.—Acting Bombardier Marcus O'Brien, of the 2nd Troop 3rd Brigade Horse Artillery, who was appointed an Acting Assistant Overseer on the 31st May 1850, and subsequently confirmed in General Order by the Commander-in-Chief of the 25th July 1850, having passed the prescribed examination, is permanently at-

tached to the Department Public Works as an Assistant Overseer from the former date.

Acting Bombardier O'Brien is transferred to the Town Major's list.

No. 471 *of* 1851.—At the recommendation of the Military Board, Serjeant Edward Staples, of the Corps of Sappers and Miners, an Assistant Overseer in the Department Public Works, is remanded to his Corps.

No. 472 *of* 1851.—The undermentioned men are admitted to Pension, as specified opposite to their names, under the provisions of Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Order dated 5th February 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors:

Serjeant Major George Hexter, of the 3rd Infantry Regiment Scindiah's Contingent,...... Serjeant Major John Hide, of the 1st Brigade Horse Artillery, ...	Two (2*s.*) Shillings each per diem, payable in Europe.
Serjeant John Booth, of the 1st Company European Artillery Invalids, Gunner Denniss Mathews, of the 2nd Company of European Artillery Invalids, ...	Equivalent to One (1*s.*) Shilling each per diem, payable in India.

No. 473 *of* 1851.—Private Daniel McIntyre, of the 2nd European Bengal Fusiliers and Assistant Overseer D. P. W., is remanded to his Corps.

No. 474 *of* 1851.—The undermentioned Gentleman is admitted to the service in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign from the date assigned to him in G. O., No. 444 of the 22nd August 1851:

Infantry.	*Date of arrival at Fort William.*
Mr. Mansfeldt George Smith,....	4th September 1851.

J. S. Banks,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL POST OFFICE NOTIFICATION.

Export Overland Mail viâ Bombay.

THE Government of Bombay having appointed the 1st of the ensuing month of October for the departure of the next Steamer therefrom with a Mail for Suez—Notice accordingly is hereby given, for general information, that the latest safe date for the transmission of letters and papers from Calcutta, which may be intended for conveyance by that opportunity, will be Thursday, the 18th instant, and that the first set of the Overland Packets will be closed at, and despatched from this Office, on Wednesday, the 17th *idem.*

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Fort William, Genl. Post Office, the 5th September, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a Notice issued by the London General Post Office, is published for general information.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 30th April, 1851.

Instructions No. 4, 1851. *By Command of the Post Master General.*

Notice to the Public and Instructions to all Post Masters, Sub-Post Masters and Letter Receivers.

Parliamentary Proceedings to India and Hong Kong, viâ Southampton.

General Post Office, February, 1851.

On and after the 1st March next, printed votes and proceedings of the Imperial Parliament, and of the Colonial Legislatures, may be transmitted by the Post between the United Kingdom and the East Indies, or Hong Kong, *viâ* Southampton, (subject, however, to all the existing regulations and restrictions) at the following reduced rates of postage, viz.:

For any weight not exceeding four Ounces, ...	1 *d.*
Ditto exceeding four Ounces and not exceeding eight Ounces,..	2 *d.*
Ditto exceeding eight Ounces and not exceeding twelve Ounces,	3 *d.*
Ditto exceeding twelve Ounces and not exceeding sixteen Ounces,	4 *d.*

and so on in proportion, viz., for every additional four Ounces in weight, above the weight of sixteen Ounces, an additional rate of one Penny, it being understood, that any lesser weight than four Ounces, shall be charged as four Ounces.

This Postage, which is entirely British Postage, and does not include the rate chargeable for conveyance in India, must, in all cases, be paid in advance.

(True copy,)

J. R. Burlton Bennett,
Dy. Post Master General, in Charge.

NOTICE.—Post Offices have been permanently established at the following places in Bengal:

Mungledhye, 64 miles from Tezpore.
Ranaghat, 16 miles from Kishnaghur.
Serajgunge, 65 miles from Pubnah.

Post Offices have been experimentally established at the following places in Bengal:

Nowhatta, 34 miles from Jessore.
Sewan, 40 miles distant from Chuprah.
Russoorah, 28 miles South-east of Durbangah, situated at the junction of the Bugmullee and Gunduck Rivers.
Naraingunge, 10 miles from Dacca.

J. R. Burlton Bennett,
Deputy Post Master General. in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office, the 4th June, 1851.

NOTICE.—The subjoined copy of a letter, No. 12827, dated 28th April last, from the Secretary to Her Majesty's General Post Office, London, is published for general information.

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

Calcutta, Genl. Post Office,
The 30th June, 1851.

Colonial. *No.* 12827.

General Post Office, 26th April, 1851.

SIR,—Referring to your letter of the 6th ultimo on the subject of the New Postal Convention between Great Britain and the United States, I beg to acquaint you, that letters arriving in this Country from India, addressed to the United States, can be sent forward to their destination, leaving the British Postage chargeable for their conveyance, to be paid by the persons to whom they are addressed.

I am, &c.,
(Sd.) W. L. MABERLY.

The Post Master General, Calcutta.

(True Copy.)

J. R. BURLTON BENNETT,
Deputy Post Master General, in Charge.

LIST of Remaining Unclaimed Letters and Parcels that accumulated between the months of April to June 1851.

M.

McMahon, Pvt Francis—Burdwan.
Money, Mrs M—Dinapore.
Martin, Mr W—Bengal Secretariat Office, Calcutta.
Monk, Mrs—Kedgeree.
Miller, Esq Chas—Bodrey's Branch Hotel, Calcutta.
Mann, Miss S J—to be kept in the P O till called for, Nuddea.
Martin, Mrs—Sylhet.
Miller, Mrs—Rungpore.
Moss, Mr G—Cutwah.
Mitchell, Capt J C—Howrah.
Mitchell, Mrs—Care of J Mitchell, Esq, Howrah, Sulkea, Calcutta.
Marshall, Mrs—Moulmein.
Marshall, Esq W—Chinsurah.
Mendis, Mr H—Hotel Keeper, Lall Bazar, Calcutta.
McLardy, Esq H—Bulliah, Buxar.
Mayne, Mrs—Mynpoorie.
Macdonald, Esq P (7 letters)—Calcutta.
Moore, Esq W J—Baugundie.
Merces, Esq G D—Sookchur Manufactory, *viâ* Panetty.
Mather, Esq J H—Agra.
Martin, Mr C—Kishnaghur.
Maling, Esq E L—Assam.
Murphey, Mrs F J—Moonghyr.
Macnamara, Esq D—Moorshedabad.
Moore, Lt R A (4 letters)—29th Regt M N I, Trichinopoly, Madras.
Macneillence, Mrs—6th Light Cavalry, Allahabad.
Mitchell, Esq C D—Surgeon, Durrumtollah, Calcutta.
Morrieson, Esq J G—12th Regt N I, Mooltan.
Morrison, Mrs E—Calcutta.
Morgan, Mr Robert—Schooner " Pearl," Calcutta.
Macintyre, Mrs Dr—Nagode.
Miller, James—European Regt, Meerut.
Meliss, Mrs—Care of Mrs Col Corfield, Allahabad.
Mackay, Mr Chas G G—G P O, Calcutta.
Markham, Capt—Calcutta.
Marsh, Mr G J—to be left P O, Calcutta.
Mandy, Esq C—Pubna.
Myer, Esq H—Calcutta.
Mackaie, Esq R—Calcutta.
Mackintosh, Major S—Commanding 24th Regt N I, Goruckpore,
McKinnell, Mr John—Care of Mr Thompson, Sailors' Home, Calcutta.
Mackenzie, Esq J (2 letters)—Burhie, Chota Nagpore.
Mohr, Mrs M—to be left at the P O till called for, Calcutta.
Moore, Hon'ble Richd Francis—Bengal, Calcutta.
Millard, Mr Wm—Calcutta.
Mott, Mr Hy (2 letters)—Passenger per " Lord Dalhousie," to Calcutta.
MacKellar, Esq Alex—Calcutta.
MacLeod, Esq Kenneth—Moonghyr.
Morais, Mrs D M—kept till called for, Moonghyr.
Morris, Esq Wm—P O, Calcutta.
Macrae, Esq John (4 letters)—M D, 57th Regt B N I, Lahore.
Mansell,—Qr Mr of the N I, at Moulmein.
McIver, Esq W—Kishnaghur.
McLeague, Mr Thos—Mount Pleasant, Adelaide, South Australia.
McDowell, Mr S John—Care of Capt W F Fisher, Cape of Good Hope.
Mary,—Care of Mrs Elliot, Calcutta.
Milne, Wm—H C Steamer " Nemesis," Singapore,
Melville, Mr Thos—Ditto ditto.
Manson, James (3 letters)—Ditto ditto.
Macgregor, Capt D—Ship " Buckinghamshire," Port Louis, Mauritius.
MacQueen, Capt—Bombay.
Malone, Wm—H M 18th Royal Irish Regt, Calcutta.
McPhail, Gilbert (3 letters)—on board the H C Steam Ship " Nemesis," Singapore.
Muirhead, Esq James (2 letters)—Inspector, Section House, Sukeas' Street Bugaun, Calcutta.
Mezandre, Monsr F—Calcutta.
McCassame, Esq O—Dacca.
Mackenzie, Esq J—Dacca.
Maddock, Sir Thos H—President of the Council, Bengal, India.
Morrison, Lt G P—Dugshie.
Macintyre, Esq John M K—Madras Artillery, Madras.
Morgan, Ensign O—38th M N I, Saugor.
McQueen, John—Orphan Society, Kidderpore.
Magniac, Esq—Passenger by the Steamer " Hindostan," Calcutta.
Meera Hassain,—Passenger by the Steamer " Hindostan," Calcutta.
McGurk, R—Bengal.
McPhial, Mr D—P O, Calcutta.
Morgin, Esq C—Calcutta.
Mitchell, James—Ship " Prince of Wales," Calcutta.
Mothe To,—Calcutta.
Mudhumchund Hurruckchund, Esq (7 letters)—Calcutta.
Mageerang and Gangeerang, Baboos (16 letters)—Calcutta.
Megraj and Gegraj, Messrs (7 letters)—Calcutta.
Mundaram, Jothoram Mentry Esq (2 letters)—Calcutta.
Malapchund Cocher, Esq (2 letters)—Calcutta.
Merzook, Esq M—Armenian Street, Calcutta.
Morgan, Esq James—Ship " Ayrshire."
McAlpine, Mr—Bark " Aberfoyle."
Marshall, Mr James—Barque " Edward Marquard."
Mann, Mr Joseph—Ship " Elizabeth."
Morrison, Capt—Barque " Faithful."
Miles, Mr H R—Brig " Gallant."
McCreade, Capt—Barque " Lismoyne."
Mather, Mr Wm—Barque " Lady Cotfield."
Monier, Monsr Joseph—A bord de " L'Amist."
Morel, Monsr—a board " de L'Erida."
Martin, Monsr Leo—A bord de " Bengale."
McBowell, Chas—Barque " Mooltan."
Moore, S—" Royal Saxon," Calcutta.
Millman, Capt T—Ship " Sir George Seymour."
Munford, Capt—American Ship " Wiscomson," Kedgeree.
McKenzie, Mr John—Ship " W Stewart."
Miller, Mr Chas—Ship " Culloden."
McLean, Mrs M—to wait at the P O till called for, Serajgunge.

N.

Nicoley, Mr E—Shaum Bazar, Calcutta.
Noyes, Esq C E—Care of James Eede, Esq, Civil Auditor's Office, Agra.
Noyes, Miss—Kidderpore, Calcutta,

Newton, Mrs E—Care of Mrs Ellen D'Cruze, 12, Govt Place, Calcutta.
Nicholas, Capt—Commanding Steamer "Chunar," off Mirzapore.
Noll, Mr—Nolchitty.
Napier, Major W—25th Regt, (Queen's,) Bangalore, Madras Presidency, India.
Nokoor Chunder Dutt and Co,—Calcutta.
Napier, Mrs Wm—H M 25th Regt, Bangalore, Madras.
Newlands, Capt J (2 letters)—Ship "Asia."
Nicholls, Mr Alfred—Ship "James Alexander."
Neill, Mr David J O—Ship "Mary Spencer."
Noakes, Capt—Ship "Malabar."
Nimmo, Hugh—Barque "Protomelia."

(To be continued.)

E. Botellho,

For Deputy Post Master General in charge.

Calcutta, General Post Office, the 22nd August 1851.

Steamer for Chittagong, Arracan and Moulmein.



The Hon'ble Company's Steamer "Enterprize" will be despatched *on the 10th instant,* to Moulmein, touching at Akyab going, and Akyab and Chittagong returning.

2nd. No Cargo will be received *after* the 7th, and no Goods will be taken on board on any account, if sent alongside after 5 P. M.

3rd. Applications for Passage to be made, as usual, and all Passengers' Baggage must be shipped on or before the 8th.

4th. It is to be understood, in all cases, that Cabins are let on the condition of being vacated, if required to be so by Government.

By order of the Superintendent of Marine,

James Sutherland,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1st Sept., 1851.

For Dacca and Gowhatty in Assam.



The Steamer "Damoodah" will leave on the 13th instant. For Freight or Passage apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,
Clerk of the Government Boat Office.

Government Boat Office, the 2nd September, 1851.

For Allahabad and Intermediate Stations.



The Accommodation Boat "Sutledge" in tow of the "Megna," will leave on the 13th instant. For Freight or Passage apply at the Government Boat Office.

By order of the Superintendent of Marine,

J. Woodley,
Clerk of the Govt. Boat Office.

Govt. Boat Office, the 3rd Sept., 1851.

Hydrographic Office, Admiralty, May 12, 1851.

NOTICE TO MARINERS.

REVOLVING LIGHT ON CAPE RECIFE,
SOUTH AFRICA.

HER Majesty's Government at the Cape of Good Hope has given notice, that a *Revolving Light* was to be established on the first of last April, on Cape Recife, the position and character of which is as follows:—

The Lighthouse, which is painted with four horizontal bands, alternately red and white, stands in Latitude 34° 1′ South, and Longitude 25° 40′ East; the height of the building is 80 feet, but the light is elevated 90 feet above the level of the Sea, and is therefore visible to a vessel 12 feet high at the distance of 17 miles, between the bearings of N. by E. round by the Southward to West. The light revolves once in every minute; or when seen from a short distance, it appears to be a Fixed Light with bright Flashes at intervals of a minute each.

Cape Recife is low, but may be distinguished by a hummock near its extremity. The Cockscomb mountain, 5400 feet high, bears from Cape Recife N. N. W. ½ W., whereas, from Cape St. Francis, which is sometimes mistaken for it, the Cockscomb bears N. E. ½ N. Vessels passing Cape Recife should give it a berth of not less than 4 miles to the Westward, and of 2 miles to the Southward, in order to avoid its dangerous reefs, towards which a strong current continually sets.

After rounding Cape Recife from the Westward, and in proceeding to the anchorage off Port Elizabeth, the red buoy on the Dispatch Rock should not be approached in less than 17 fathoms.

A white stone Beacon on the shore when in one with the Lighthouse (bearing S. S. W. ½ W.) points to the 8 feet summit of the Dispatch Rock; and about two miles North of the Lighthouse stand two wooden Beacons, which when in one (about W. by N.) are likewise a mark for the summit of that rock.

At night the light should be always kept to the Northward of E. ½ N. when within the distance of five miles, and vessels must immediately run out, or tack, if within that bearing. When rounding the Cape they should never come into 12 fathoms till the light bears N. W. and then they may haul in N. N. E.

No. 3600.

Published for general information.

By order of the Superintendent of Marine,

Jas. Sutherland,
Secretary.

Fort William, The 19th August, 1851.

No. 2984.

Cape Receife Lights and Algoa Bay.

A Light House having been erected on Cape Receife, copies of the notification, describing the Light and giving directions for entering Algoa Bay, may be obtained *gratis* at the Master Attendant's Office, by all Commanders of Vessels applying for the same.

By order of the Superintendent of Marine,

Jas. Sutherland,
Secretary.

Fort William, the 2nd July, 1851.

NEW PILOT STATION
FOR THE
S. W. Monsoon—Distinction of Lights.

NOTICE is hereby given, that *from and after the 15th of March* 1852, the Pilot Station for the South West Monsoon will be changed to the position described in the following Sailing Directions of the Master Attendant of this Port; and that from and after the date specified, the Eastern Channel Light Vessel will show a *bright red light* instead of a *plain one*, as at present, to distinguish it from the Gasper Channel Light, which bears from it about N. N. W., *distant* 22 miles.

By Order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, the 6*th May*, 1851.

Sailing Directions for Vessels requiring Pilots during the South West Monsoon at the New Station, on the North East part of the Pilot Ridge.

False Point Light House is in latitude 20° 19½′ *north* and longitude 86° 47′ *east*, and a buoy is placed in 21½ fathoms on the Pilot's Ridge, in latitude 20° 49½′ *north*, and longitude 87° 42′ *east*, the buoy therefore bears from False Point Light House *north* 59° 49′ *east* true, and distant 59½ miles.

A vessel therefore after making the Light House at False Point (in passing which she ought not to go into less than 10 fathoms) should bring it to bear about *west south west* 10 or 15 miles distant, when she will be in 11 or 12 fathoms, then steer *east north eastward*, when the soundings will gradually increase to 23 fathoms on the eastern edge of the Pilot's Ridge. She should then regulate her course so as to keep between the Ridge and 27 fathoms, when by attention to the lead and nature of the soundings, course and distance run from the Light House, it is almost impossible to avoid making the Pilot Vessels, as their cruizing ground is immediately to the *north east* of the Light Vessel stationed during the *South West Monsoon* in close proximity to the buoy on the Ridge.

The soundings to seaward of the Pilot's Ridge are in general a greenish or olive coloured mud, with occasionally a few bits of broken shells mixed with it; whilst those on the Ridge are of a shelly sand, or minute gravel, of a reddish or rusty brown color.

Vessels approaching the Station are earnestly warned to be careful in avoiding collision when communicating with either the Light, or supplying Pilot Vessels; and on making the former at night, they are strongly recommended to heave to, at a proper distance till day-light, by which measure they will avoid the probability of passing the supplying Pilot Vessels in the darkness of the night.

The Eastern Channel Light Vessel is in latitude 21° 04′ *north* and longitude 88° 14′ *east*, and therefore bears from the buoy on the Pilot's Ridge, *north* 63·26 *east*, true; and distant 32½ miles.

The Eastern Channel Light Vessel burns a blue light every hour during the night, commencing at 7 P. M. and a maroon (or torch) at the intermediate half hours, and her standing Light will from the date above specified, be a *bright red* colour.

The Pilot's Ridge Light Vessel shows one plain standing Light, and burns a blue light every hour, and a maroon at the intermediate half hours, and also fires a gun on sighting any vessel.

During the *North East Monsoon*, the cruizing ground where Ships will have to seek for Pilots, will be as heretofore in the Eastern Channel.

(Signed) H. L. THOMAS,
Master Attendant.

Master Attendant's Office, the 25th March, 1851.

PIRATE BOUNTY MONEY,
FOR THE H. CO.'S STEAMER NEMESIS,
For the Action of 31*st July*, 1849.

INFORMATION as to the mode of obtaining this Bounty Money be had at this Office, by parties entitled to it.

By order of the Superintendent of Marine,

JAS. SUTHERLAND,
Secretary.

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 5th June, 1851.

No. 3351.

STEAM NOTICE.—Mr. George Hookins having been appointed Steam Agent at the Station of Gowalparah in Assam, it is requested that all communications on the subject of Freight and Passage may in future be made to him.

By order of the Superintendent of Marine,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary,

Fort William, Marine Supdt.'s Office, the 1*st August*, 1851.

NOTIFICATION.—Referring to the Notification published on the 7th ultimo, (see *Calcutta Gazette* of the 12th July last,) inviting Owners of Land within the City, to register their Title Deeds in this Office, under Section I. Act XV. of 1847, the attention of the public is hereby requested to the provisions of Act XXIII. of 1850, which are now in process of being carried out, and under Section I. of which all Lands, not shown by the Owners to be exempt therefrom, will be Assessed at the uniform rate therein specified. The new Assessment, so far as completed, will be enforced from the current year under the stringent provisions of Section 3 of the Act.

A. GROTE,
Offg. Collector and Ex-Officio Surveyor of Calcutta.

Calcutta, Collector's Office, the 28th August, 1851.

Military Orphan Press.

IT is hereby notified, for general information, that *from and after the date of this advertisement* all Bills and Receipts connected with the Military Orphan Press, will be signed by the Secretary of the Military Orphan Society, and that without such signature no Bills nor Receipts will be considered valid and sufficient.

By order of the General Management of the Military Orphan Society,

JOHN T. D. KIDD,
Secy. M. O. S.

KIDDERPORE,
31*st January*, 1851.

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Hindoo Law for Candidates for the situation of Law Officers, will be held at the Sanscrit College, at 10 o'Clock A. M., on Thursday, the 11th of September 1851, corresponding with the 27th day of Bhadra 1258. Candidates are requested to present themselves at the Sanscrit College, for the usual registering of their names and other particulars, four days previous to the above date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, 17th July, 1851.

পরীক্ষার বিজ্ঞাপন।

গবর্ণমেণ্টের আদেশক্রমে ইংরেজী ১৮৫১ সালের ১১ সেপ্টম্বর বাঙ্গালা ২৭ ভাদ্র ১২৫৮ সাল বৃহস্পতিবারে কলিকাতাস্থ সংস্কৃতকালেজে বেলা দশ ঘণ্টার সময়ে ব্যবস্থাদান সম্পর্কীয় কর্ম্মাকাঙ্ক্ষি দিগকে হিন্দুব্যবস্থা শাস্ত্রে পরীক্ষা করা যাইবেক যাঁহারা পরীক্ষা দিবার বাসনা রাখেন তাঁহারা উক্ত নির্দ্ধারিত দিবসের চারি দিন পূর্ব্বে স্বস্ব নাম লেখাইবার ও অন্যান্য নিয়মিত কর্ম্মকরিবার নিমিত্ত সংস্কৃত কালেজে উপস্থিত হইবেন ইতি।

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

সংস্কৃত কালেজ।
১৭ জুলাই ১৮৫১ সাল।

EXAMINATION NOTICE.—With the sanction of Government, an examination in Moohummudan Law for Candidates for the situation of Law Officer, will be held at the Government Mudrusah College, Calcutta, at 10 o'Clock A. M., on the 8th day of September 1851, corresponding with the 11th day of Zu-e-kadah 1267. Candidates are requested to present themselves at the Mudrusah College, for the usual registering of their names and other particulars, three days previous to the above named date.

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for the situation of Law Officer.

Calcutta, the 17th July, 1851.

اشتهار امتحان

ظاهر و هويدا باد كه حسب حكم سركار ذوى الاقتدار گورنمنت بتاريخ هشتم ماه ستمبر سنه ۱۸۵۱ ع مطابق يازدهم ذى القعده سنه ۱۲۶۷ هجري روز دوشنبه وقت نواخيت ده ساعت امتحان اميدواران عهدهٔ قضا و مولويّت درمدرسهٔ كلكته گرفته خواهد شد هركه اراده دادن امتحان داشته باشد بمدرسهٔ مذكوره بتاريخ معهوده حاضر شود و نيز سه روز پيشتر ازان تاريخ مذكور حاضر شود ونام واحوال ومسكن خود نويساندفقط مدرسهٔ عاليه مرقومه هفدهم جولائي سنه ۱۸۵۱ ع

A. SPRENGER, M. D.,
Examiner of Candidates for Law Appointment.

ADVERTISEMENT.—The following District Maps of the Bengal and North-West Provinces, on the Scale of 4 Miles to the Inch, are available at the Surveyor General's Office, at 3 Rs. a copy.

Bengal Presidency.

Maps	Scale
* Sarun, ...	Scale 4 Miles = 1 Inch.
* Behar, ... / * Patna, ... / * Shahabad, } South Behar, ...	
* Balasore, / * Cuttack, / * Pooree, ... } Cuttack Division,	
* Midnapoor and Higellee in 1 Sheet, ...	
Seebpoor District.— Upper Assam, ...	

North-West Provinces.

Maps	Scale
Agra, ...	Scale 4 British Miles = 1 Inch.
Allahabad, ...	
Azimgurh, ...	
Bareilly, ...	
Benares, ...	
* Bijnour, ...	
Boolundshuhur, ...	
Budaoon	
Cawnpoor, ...	
Dihlee, ...	
Etawah, ...	
* Ghazeepoor, ...	
Goorgaon, ...	
* Goruckpoor, ...	
Hurriana, ...	
* Jounpoor, ...	
Meeruth, ...	
* Mirzapoor, ...	
* Moradabad, ...	
Paneeput, ...	
Pillibheet, ...	
Rohtuk, ...	
Shahjehanpoor, ...	
Ajmere, ...	Scale 2 Miles = 1 Inch.
Mhairwara, ...	

Map	Scale and Price
Map of Kumaoon and the British Gurhwal, compiled in the office of the Surveyor General of India, with the latest additions, from the researches of Capt. Hy. Strachey in 1846, and Lieut. Richd. Strachey, Engineers, in 1849.—Calcutta, April 1850, ...	8 Miles = 1 Inch. Price 3 Rs.

Central India.

Map	Scale and Price
Map of the Territory of *Marwar*, or *Jodhpoor*, including the Tract denominated Mhairwara. With additions and corrections to February 1850, ...	8 Miles = 1 Inch. Price 5 Rs.
Map of the Jeypoor Territory with the adjoining Native States of Ulwur, Bhurtpoor, Shekhawuttee, Kishengurh, Tōūrwuttee, and Tōnk.———— June, 1850, ...	8 Miles = 1 Inch. Price 4 Rs.

NOTE.—The Districts noted with an Asterisk have been Lithographed in England.

H. L. THUILLIER, *Capt.*,
Deputy Surveyor General.

Surveyor General's Office, Calcutta, 5th August, 1851.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William George Baxter, of No. 87, Dhurrumtollah, in Calcutta, Commander of the India General Steam Navigation Company's Steamer "Sir Frederick Currie," an Insolvent.

On Saturday, the 2nd day of August last, It was Ordered, that Saturday, the 18th day of October next be appointed for further Hearing in this matter: and unless cause be shewn to the contrary on that day the said Insolvent be discharged personally as well as to his after acquired property from the demands of all the Creditors following whose names are inserted in this Order *Nisi*, that is to say, Messrs. Tulloh, Adam and Co., Messrs. Sibchunder Dutt and Co., Messrs. P. Neuville and Co., Messrs. Bright and Co., Messrs. Cook and Co., Mr. W. N. Hedger, Muttyloll Seal, Messrs. Hewick and Co., Messrs. Eastman and Co., Messrs. Pittar and Co., Joseph Patten, G. J. Hanhart, Messrs. W. Thacker and Co., Mary Brooks, Messrs. Arson and Co., F. H. Flood, Auley Chinaman, and C. B. M. Jacobs.

Wight, Attorney.

Chief Clerk's Office, 2nd September, 1851.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mr. John McKay, Superintendent of the Agra Civil Jail, who died at this Station on the 7th instant, is now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

H. B. Harington,
Offg. Judge.

Civil Judge's Office,
Agra, 28th August, 1851.

NOTICE is hereby given, that the Property of the late Mr. John Charles Daley, an Assistant in the Secundra Orphan Press, who died at this Station on the 25th instant, is now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

H. B. Harington,
Offg. Judge.

Civil Judge's Office,
Agra, 28th August, 1851.

PURSUANT to an Order of the High Court of Chancery in England, made in a cause "Shum *v.* Snell," being a cause for the Administration in England of the Estate in England of John Shum, formerly of Calcutta, but late of Patna, in the East Indies, in the Bengal Civil Service of the Honorable East India Company, Esquire, deceased, who died on or about the Tenth day of March 1828, and of the General Orders of the said Court, the Creditors of the said John Shum are, by their Solicitors, on or before the 1st day of April 1852, to come in and prove their Debts before William Brougham, Esquire, one of the Masters of the said Court, at his Chambers in Southampton Buildings, Chancery Lane, London, or in default thereof they will be peremptorily excluded the benefit of the said Order.

Pringle, Stevenson & Shum,
3, *King's Road, Bedford Row,*
London, Solicitors.

Smoult & Hedger,
Solicitors.

Calcutta, 4th September, 1851.

The India General Steam Navigation Company.

NOTICE is hereby given, that the General Half Yearly Meeting of Shareholders of the above named Company, will be held on Monday, the 15th proximo, at 3 o'Clock P. M., at the Office of the Company.

On completion of the Audit, now in hand, the Accounts for the past half year, after due notice, will be open for the inspection of Shareholders.

By order of the Directors,

H. N. P. Grant, *Secretary.*

I. G. S. N. Co.'s Office,
Clive Street (or Smith's) Ghat,

Calcutta, Friday, August 15, 1851.

NOTICE.—The Interest and Responsibility of Mr. Robert Griffith, in our Firms at Calcutta, Cawnpore and Umballa, ceased, on the 30th April 1851. Mr. C. N. Ley, now placed in charge of our Umballa Depôt, is authorized to sign our Firm, per procuration, and to whom, or to Wm. Crump and Co. at Umballa, all remittances are requested to be made due to *that* branch of our business.

Crump, Schorn & Co., *Calcutta.*
Wm. Crump & Co., *Cawnpore.*

1*st August*, 1851.

BANK OF BENGAL RATES.

Discount.

Private Bills and Notes at or within 3 months, ...	10 per Cent.
Government Acceptances do., ...	6 " "

Interest Charged.

On Fixed Loans, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8 " "
On Deposit of Opium, ...	9 " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9 " "
On Deposit of other Goods, ...	10 " "
On Accounts of Credit, not exceeding 3 months, on Deposit of Company's Paper, ...	8½ " "
On Deposit of Opium, ...	9½ " "
On Deposit of Metals and Indigo,	9½ " "
On Deposit of other Goods, ...	10½ " "

Charles Hogg, *Secy. & Treasurer.*

Bank of Bengal,
Calcutta, 13th March, 1851.

JUST PUBLISHED,

A Practical Treatise on the Treatment of the **Diseases of the Elephant,** CAMEL and HORNED CATTLE,

With instructions for preserving their efficiency; also, a Description of the Medicines used in the Treatment of their Diseases; and a General Outline of their Anatomy, by W. Gilchrist, Surgeon, Madras Medical Establishment, Hoonsoor, 1848.

Price 12 Rupees.

W. THACKER & CO.

REPORT shewing the smallest depth of Water in the Bhaugiruttee, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 24th to 31st August 1851.

Names of Rivers.	*Smallest depth of Water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
	Ft.	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*	*Ft.*	*Ins.*
Bhaugiruttee River.										
At its entrance,	7	0	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
Below the entrance,	10	0	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
From thence to Jungypore,	9	0	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
From Jungypore to Sadduckbaugh,	10	0	0	0	22	7¾	1	4¾	4	8½
From Sadduckbaugh to Berhampore,	14	6	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
From Berhampore to Cutwa,	12	0	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
And from Cutwa to Nuddeah,	14	3	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃	〃
Jellinghee River.										
At its entrance,	24	6	0	0	25	4½	2	2	5	5¾
From thence to Bausemarree,	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah,	19	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Sonatullah,	20	9	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Sonatullah to Moisgunge,	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,	32	0	0	0	26	¾	1	10	4	¾
From thence to Haut Boleah,	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Kishengunge to Seebpore,	18	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Height of Water on Gauge at Berhampore on the 4th September 1851, + 14 feet 5½ inches.

J. LANG,
Supdt. Nuddea Rivers.

Berhampore, 4th September, 1851.

THE undermentioned Government Promissory Notes, belonging to the undersigned, having been stolen from his house at Cawnpore on the 9th January 1851, the public are hereby cautioned against purchasing the same. Payment of the Notes has been stopped at the General Treasury, Calcutta :

Five per Cent. Loan of 1841–42, *dated 30th June*, 1841.

No. 8459 of 32954, for Co.'s Rs. 15000
,, 41132,................... ditto, ... 5000

NISHATOOD DOWLA GOLAM HYDER KHAN.

اشتهار

واضح هو كه گورنمنت لوٹ همارا به تفصيل ذيل مقام كانپور
سے بتاريخ ۹ جنوري سنه ۱۸۵۱ عيسوي كو چوري گيا سب كو
خبر دي جاتي هى كه اوسكو خريد كوئي نكرے جنرل
ٹريزري كلكته مين اوسكا روپيه بند هو گيا فقط

لوٹ پندره هزار روپيه

نمبري ۸۴۵۹ منجمله نمبر ۳۲۹۵۴ مورخهٔ ۳۰ جون سنه ۱۸۴۱
عيسوي بحساب سود پانچروپيه سيكڑا كے

لوٹ پانچهزار روپيه

نمبري ۴۱۱۳۲ مورخه ۳۰ جون سنه ۱۸۴۱ عيسوي بحساب
سود ايضا

العبد——————————د

نشاط الدوله غلام حيدرخان بهادر قابض لوٹ

নোটিস ।

৯ জানুআরি সন ১৮৫১ সাল মোকাম কানপুর হইতে ২ নোট গবর্নর্মেণ্ট প্রামিশরি

১ নোট নং ৮৪৫৯ রুপেয়া..১৫০০০/

১ নোট নং ৪১১৩২ রুপেয়া.. ৫০০০/

চুরি গিয়াছে ইহার জন্য খবর করিতেছি এই ২ দুই নোট কেহ খরিদ না করে ।

সহি

নেশাওদওলা গোলাম হায়দর খাঁ বাহাদুর

GOVERNMENT BOOK AGENCY.

EDUCATION NOTICE.—Under the sanction of Government and with a view to extend the benefits of Education as widely as can be accomplished by such means, the Book Agent is authorized to sell at COST PRICE, with a small additional per centage to cover the interest of outlay, all Works of which complete editions are purchased by, or published under the authority of the Government, to public and private Schools without distinction.

The following Works are at present in store at the Book Agency for sale:

No. of Copies.		*Price per Copy.*		
112	Richardson's Selections, in 1 vol. full bound,	7	0	0
106	Richardson's ditto, „ 2 vols. „	7	0	0
16	Russell's Modern Europe, 4 vols. „	26	0	0
15	Boutros' Principles of Legislation,	6	0	0
1	Penny Magazine for 1842,	4	14	0
5	Biographical Dictionary, by S. D. U. K., vol. I. part I.,	7	10	0
7	Ditto „ ditto, vol. I. „ II.,	7	10	3
6	Ditto „ ditto, vol. II. „ I.,	8	1	3
7	Ditto „ ditto, vol. II. „ II.,	5	6	6
6	Ditto „ ditto, vol. III. „ I.,	7	8	6
5	Edinburgh Cabinet Library,	3	0	0
1340	Newmarch's Arithmetic,	1	8	0
177	Encyclopædia Bengalensis, Diglot Edition, No. I., History of Rome,	2	0	0
312	Ditto ditto, „ No. II., Elements of Geometry,	2	0	0
467	Ditto ditto, „ No. III., Miscellaneous Reading,	2	0	0
449	Ditto ditto, „ No. IV., History of Rome, part 2nd,	2	0	0
469	Ditto ditto, „ No. V., Biography,	2	0	0
484	Ditto ditto, „ No. VI., History of Egypt,	2	0	0
458	Ditto ditto, „ No. VII., Miscellaneous Reading, part 2nd,	2	0	0
495	Ditto ditto, „ No. VIII., Geography,	2	0	0
447	Ditto ditto, „ No. IX., (Mathematics) Geometry, part 2nd,	2	0	0
391	Ditto ditto, „ No. X., Moral Tales,	2	0	0
136	Ditto ditto, „ No. XI., Improvement of the Mind,	2	0	0
140	Ditto ditto, „ No. XII., Improvement of the Mind,	2	0	0
325	Ditto ditto, Bengali Edition, No. IV.,	1	0	0
142	Ditto ditto, „ No. I.,	1	0	0
51	Ditto ditto, „ No. II.,	1	0	0
65	Ditto ditto, „ No. III.,	1	0	0
679	London Pharmacopæia, (translated into Bengali,)	1	12	0
100	Rutnabolli, (in Sanscrit,)	0	8	0
49	Law of Inheritance, (in Sanscrit,)	0	8	0
1488	Addison's Essays, { on English paper,	4	0	0
	on Serampore paper,	3	0	0
193	School Maps, in sets of four, upon the same scale as those published by the Irish School Society, comprising Maps of the World, Europe, Asia and America,	13	0	0
72	Smith's Moral Sentiments,	3	0	0
369	Reid's Inquiry into the Human Mind,	1	8	0
366	Goldsmith's Essays, (Calcutta Edition,)	1	0	0
5	Peacock's Algebra, vol. I., }	19	0	4
8	Ditto „ „ II., }			
20	Hymer's Differential Equations,	6	0	8
11	Brinkley's Astronomy,	7	3	10
17	Hall's Differential and Integral Calculus,	7	8	8
12	Grote's History of Greece, in 4 vols.,	38	10	0
14	Mill's Logic, in 2 vols.,	18	1	10
14	Stow's Training System,	3	10	0
8	Herschel's Astronomy,	3	0	0
19	Ditto Introduction to Natural Philosophy,	3	0	0
9	Somerville on the Connection of the Physical Sciences,	4	12	8
41	D. L. Richardson's Lives of the British Poets,	5	0	0
13	Gibbon's Rome, (large Edition,)	12	0	0
23	Goodwyn's Mathematic,	10	13	10
2	Bacon's Essays, (Westall's Designs,)	1	4	0
19	Milton's Poetical Works, (by Revd. Stebbings,)	2	0	0
10	Reid's Intellectual Powers,	5	0	0
23	Potter's Optics,	4	0	0
5	Mackintosh's England, in 10 vols.,	30	0	0
10	Goldsmith's Essays and Poems, (illustrated Edition,)	1	10	0
15	Smith's Arithmetical Instructor,	0	12	0
22	Education Report for 1840-41 and 1841-42,	2	0	0
58	Ditto „ for 1842-43,	2	0	0
54	Ditto „ for 1843-44,	2	0	0
51	Ditto „ for 1844-45,	2	0	0
58	Ditto „ for 1845-46,	2	0	0
59	Ditto „ for 1846-47,	2	0	0
54	Ditto „ for 1847-48,	2	0	0
271	Map of Europe in the Bengalee Character,	3	4	0

FRED. J. MOUAT, *M. D.*,
Govt. Book Agent.

Govt. Book Agency, 30*th August*, 1851.

CALCUTTA:—*Printed and Published by W. Palmer, at the Bengal Military Orphan Press, No* 2, HARE STREET.

APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, SEPTEMBER 6, 1851.

বঙ্গ ও এতদ্দেশীয় অপর ভাষাতে নামাঙ্কিত যে সকল চিঠীর মালিকানের ঠিকানা নাহওয়াপ্রযুক্ত মুঙ্গেরের পোষ্ট আফিসে ইং সন ১৮৫০ সালের ডিসেম্বর সন ১৮৫১ সালের জানুআরি ও ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
৩২৮	বিষনদয়াল	মুঙ্গের	
৩২৯	ঐ	ঐ	
৩৩০	হিঙ্গন	ঐ	
৩৩১	কুঞ্জবেহারি	ঐ	
৩৩২	উধো দাস	ঐ	
৩৩৩	গোপাল	ঐ	
৩৩৪	রঘুবরদয়াল	ঐ	
৩৩৫	চণ্ডীচরণ পাল	ঐ	
৩৩৬	জোওয়াহের লাল	ঐ	
৩৩৭	অমজদ আলি	ঐ	
৩৩৮	স্মেমর সাহেব	ঐ	
৩৩৯	দুর্গারাম	ঐ	
৩৪০	শুকরাম	ঐ	
৩৪১	মোসাহেব খাঁ	ঐ	
৩৪২	প্যারি লাল	ঐ	
৩৪৩	লালজি	ঐ	
৩৪৪	শোভা ভকত	ঐ	
৩৪৫	ললিতরাম	ঐ	
৩৪৬	রূপচাঁদ	ঐ	
৩৪৭	গোপাল দাস	ঐ	
৩৪৮	শঙ্কর লাল	ঐ	
৩৪৯	গুরুদয়াল	ঐ	
৩৫০	মঙ্গলু	ঐ	
৩৫১	মোহন শা	ঐ	
৩৫২	বেচু লাল	ঐ	
৩৫৩	পণ্ডিত মল	ঐ	
৩৫৪	মহিব হোশেন	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
৩৫৫	ফকিরা	মুঙ্গের	
৩৫৬	মহিব হোশেন	ঐ	
৩৫৭	চোয়া লাল	ঐ	
৩৫৮	ফরজন্দ আলি	ঐ	
৩৫৯	মহবুব খাঁ	ঐ	
৩৬০	নেওয়াজি লাল	ঐ	
৩৬১	তুলশিরাম	ঐ	
৩৬২	নিলাধর	ঐ	
৩৬৩	মতলু মিস্ত্রী	ঐ	
৩৬৪	রামজশ	ঐ	
৩৬৫	রাজভূখন	ঐ	
৩৬৬	শোভন সিং	ঐ	
৩৬৭	নিমচাঁদ	ঐ	
৩৬৮	মাতাব লাল	ঐ	
৩৬৯	মহেশ দত্ত	ঐ	
৩৭০	মগলু	ঐ	
৩৭১	শিবচরণ	ঐ	
৩৭২	মহম্মদ মকিম	ঐ	
৩৭৩	দেয়ালিরাম	ঐ	
৩৭৪	আদিনাথ	ঐ	
৩৭৫	সৈএদ আলি	ঐ	
৩৭৬	আচম্বন	ঐ	
৩৭৭	আবদুল আজিম	ঐ	
৩৭৮	তেজনারায়ণ	ঐ	
৩৭৯	ছোট গোপাল	ঐ	
৩৮০	রামপ্রসাদ	ঐ	
৩৮১	সপদর আলি	ঐ	
৩৮২	উমাদয়াল	ঐ	
৩৯৩	এমাম বক্স	ঐ	
৩৮৪	লছমন	ঐ	
৩৮৫	ঘাসিরাম	ঐ	
৩৮৬	কাশিরাম	ঐ	
৩৮৭	মতিরাম	ঐ	
৩৮৮	চুনিরাম	ঐ	
৩৮৯	পির বক্স	ঐ	
৩৯০	তোফি আয়া	ঐ	
৩৯১	পিরন্	ঐ	
1	Thos. W. R. Freed, Esqr.,	Monghyr.	
2	James Tait, Esqr.,	Ditto.	
3	Miss Dupier,	Ditto.	
4	A. Sumuhye,	Ditto.	
5	D· Tresham, Esqr.,	Ditto.	
6	Gopaulchunder,	Ditto.	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
7	Ramtonoo Lahoory,	Monghyr.	
8	Lt. A. G. Bax,	Ditto.	
9	Do. Do. Do.,	Ditto.	
10	Do. Do. Do.,	Ditto.	
11	D. Cunliffe, Esqr.,	Ditto.	
12	Do. Do. Do.,	Ditto.	
13	D. Tresham, Esqr.,	Ditto.	
14	Serjt. George,	Ditto.	
15	Mr. Cornish,	Ditto.	
16	Mr. T. J. Murphy,.	Ditto.	
17	Lt. Jones,	Ditto.	
18	J. A. Palmer, Esqr.	Ditto.	
19	Praunchaund,	Ditto.	
20	Mr. Chapman,	Ditto.	
21	Mr. G. P. Urgles,	Ditto.	
22	Do. Do.,	Ditto.	
23	D. S. Smith, Esqr.,	Ditto.	
24	J. Caston, Esqr.,	Ditto.	
25	Lt. J. A. Earle,	Ditto.	
26	Mr. E. Grow,	Ditto.	
27	Bholanauth,	Ditto.	
28	Mr. Cave,	Ditto.	
29	Mr. T. Lounjan,	Ditto.	
30	W. S. Austen,	Ditto.	
31	Mr. Torrest,	Ditto.	
32	Mr. J. Tait,	Ditto.	
33	Mr. E. Fraser,	Ditto.	
34	Mr. Purdican,	Ditto.	
35	A. S. Cohen,	Ditto.	
36	A. W. Begbie, Esqr.,	Ditto.	
37	D. Cunliffe, Esqr.,	Ditto.	
38	Do. Do. Do.,	Ditto.	

পাটনার পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের মার্চ মাহাতে যে সকল চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ ।

১	জানকিরাম	পাটনা	
২	এমাদ উদ্দিন	ঐ	
৩	সেখ আহমদ আলি	ঐ	
৪	সুরজ পাঁড়ে	ঐ	
৫	সেখ তছবর আলি	ঐ	
৬	ভোলানাথ ঘোষ	ঐ	
৭	ভবানী চৌধুরি	ঐ	
৮	শিউচরণ লাল	ঐ	
৯	গিরিধারি	বাকরগঞ্জ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
১০	গোপালরাম	লুনগোলা	
১১	লাড়ু বেগম	বাকরগঞ্জ	
১২	পুছা লাল	ঐ	
১৩	জহুর হোশেন	দরিয়াপুর	
১৪	সেখ কেফায়েত আলি	পাটনা	
১৫	হিরা লাল	ঐ	
১৬	গুলজার খাঁ	ঐ	
১৭	খাজে উজির উদ্দিন	ঐ	
১৮	মির আবুল উদ্দিন	ধয়োলপুরা	
১৯	মির ইয়াদ আলি	পাটনা	
২০	ঐ	ঐ	
২১	মির হোশেন আলি	ঐ	
২২	সৈএদ ফকির	মিরাসরার্ফ	
২৩	মুনশি জহুর হোশেন	দরিয়াপুর	
২৪	মাধবরাম	পাটনা	
২৫	রওতরাম	ঐ	
২৬	কাশিরাম	ঐ	
২৭	আহমদ জহুরল হক	ঐ	
২৮	বুধু শা	ঐ	
২৯	এলতাপ হোশেন	ঐ	
৩০	রামবেহারি	ঐ	
৩১	বাবু লাল	ঐ	
৩২	সেখ খয়ের উদ্দিন	ধয়োলপুরা	
৩৩	রাম শ্বহায়	পাটনা	
৩৪	কমলাপ্রশাদ	বাকরগঞ্জ	
৩৫	আলি হোশেন	পাটনা	
৩৬	শ্যামাচরণ	ঐ	
৩৭	মহম্মদ সমসুদ্দিন	ঐ	
৩৮	ভুখন লাল	ঐ	
৩৯	হাফেজ মহম্মদ দেয়াম	ঐ	
৪০	বাদল খাঁ	ঐ	
৪১	সৈএদ মির মহম্মদ	বাকরগঞ্জ	
৪২	নজিব উল্লা	ঐ	
৪৩	সিতল রায়	পাটনা	
৪৪	কালিচরণ	কালিয়াস্থান	
৪৫	দুর্গা শ্বহায়	কচৌরি গলি	
৪৬	শা নিয়াজ আলি	পাটনা	
৪৭	লাল মহম্মদ	ভিকনা পাহাড়	
৪৮	মুনসুর আলি	পিরবহর	
৪৯	মের্জা উজির আলি	মগলপুরা	
৫০	গোপাল লাল	চৌধুরি গলি	
৫১	বরকত হোশেন	বাকরগঞ্জ	
৫২	সৈএদ ইয়াবর হোশেন	পাটনা	
৫৩	সেখ আলি বক্স	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
৫৪	রামরত্ন পাঠক	সুলতানগঞ্জ	
৫৫	কাজিম আলি	পাটনা	
৫৬	আহমদ হোশেন	বাকরগঞ্জ	
৫৭	রহিম বক্স	সরাঁয়	
৫৮	আহমদ আলি	পাটনা	
৫৯	হরচন্দ্র সরকার	চক্	
৬০	সেখ হোশেন বক্স	গুলজারবাগ	
৬১	সেখ ঘাসি	পাটনা	
৬২	মাদর সৈএদ বনারত আলি	মগলপুরা	
৬৩	সৈএদ ওয়ারেশ আলি	পিরবহর	
৬৪	এবাদ হোশেন	পাটনা	
৬৫	জগু সিং	বেগমপুর	
৬৬	জগু বরকন্দাজ	বাঁকিপুর	
৬৭	ডুলিচাঁদ	কাংহাইয়া টোলা	
৬৮	মাখনি রাণি	কুচা হিরানন্দ	
৬৯	মির মবারক আলি	সরাই মাকালে	
৭০	সৈএদ লুতফল হক্	বাদসাই গঞ্জ	
৭১	জিতু ভকত	পাটনা	
৭২	এলাহি বক্স	ঐ	
৭৩	গঙ্গাবিষণ	ঐ	
৭৪	আকবর খাঁ	মুরাদপুর	
৭৫	চন্দ্র খাঁ	কচৌরি গলি	
৭৬	এঃ পিং ডনমো ইস্কোয়ের	পাটনা	
৭৭	বোলাকি	মুরাদপুর	
৭৮	লোকা লাল	রমনা	
৭৯	গোলাম আলি	পাটনা	
৮০	এফ হার্ট ইস্কোয়ের	ঐ	
৮১	সাদু সিং	ঐ	
৮২	অনন্ত লাল	ঐ	
৮৩	লোকা লাল	ঐ	
৮৪	বৈজনাথ খহায়	বাকরগঞ্জ	
৮৫	মুরলিধর	কচৌরি গলি	
৮৬	লছমন	নদীকটরা	
৮৭	সেখ তছদুক হোশেন	বাকরগঞ্জ	
৮৮	সৈএদ মির মহম্মদ	ঐ	
৮৯	তারা চৌধুরি	পাটনা	
৯০	গণেশ শা	ঐ	
৯১	এমাম খাঁ	ঐ	
৯২	সেখ বন্দে আলি	ঐ	
৯৩	সেখ মহম্মদ হোশেন	বাঁগ কালু খাঁ	
৯৪	বলরাম দাস	পাটনা	
৯৫	ঐ	ঐ	
৯৬	খফু সিং	ঐ	
৯৭	ঘিনু সিং	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠিকানা	কৈফিয়েৎ
৯৮	শুবা সিং	বাদশাইগঞ্জ	
৯৯	মসন্ত গাজ	ফুলোয়ারি	
১০০	অজায়েব সিং	পাটনা	
১০১	হাদি আহমদ	ঐ	
১০২	কানাইয়া সিং	ঐ	
১০৩	মসন্ত উজিরন্	ঐ	
১০৪	পিয়ারে লাল	সবজিবাগ	
১০৫	বুজ লাল	পাটনা	
১০৬	আজিমন্নেশা বেগম	মগলপুরা	
১০৭	নবাব মহম্মদ আলি খাঁ	মহলা দেওয়ান	
১০৮	ধনু ধুবি	বাঁকিপুর	
১০৯	কানাইয়া লাল	চক্	
১১০	পুরুষোত্তম পাণ্ডা	ঐ	
১১১	নাথ বক্স	ঠেঠারি বাজার	
১১২	গুরু শ্বহায়	পাটনা	
১১৩	আবদুল রেজা	ঐ	
১১৪	চম্মন লাল	গুলজারবাগ	
১১৫	নোনা খাঁ	মঙ্গলপুরা	
১১৬	সেখ বাকর আলি	পাটনা	
১১৭	ঠাকুরদাষ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
১১৮	রামদয়াল গীর	ঐ	
১১৯	শুবলচন্দ্র নন্দি	ঐ	
১২০	ললিত হালদার	ঐ	
১২১	রামচন্দ্র	ঐ	
১২২	আবদুল হামি	ঐ	
১২৩	সেখ সর্ফর উল্লা	বাঁকিপুর	
১২৪	বকুস্ত	ঐ	
১২৫	মৌলবি উলায়েত করিম	বাকরগঞ্জ	
১২৬	অনমিয়েল গ্রেসিয়া ইস্কোয়ের	পাটনা	
১২৭	হরিশ্চন্দ্র সরকার	ঐ	
১২৮	মঙ্গল সেন	ঐ	
১২৯	রামচরণ	চক্	
১৩০	ভোলানাথ ঘোষ	পাটনা	
১৩১	ভগবানপ্রসাদ	ঐ	
১৩২	রামপ্রতাপ সিং	ঐ	
১৩৩	হরিশ্চন্দ্র সরকার	ঐ	
১৩৪	ওয়াহেদ আলি খাঁ	ঐ	
১৩৫	ওয়াহেদ মহম্মদ খাঁ	ঐ	
১৩৬	রূপা	ঐ	
১৩৭	আজিম খাঁ	ঐ	
১৩৮	সিউচরণ উপাধ্যায়	ঐ	
১৩৯	মির ওয়ারেশ আলি	ঐ	
১৪০	গোকুল চাপরাসি	ঐ	
১৪১	সেখ খোদাবক্স	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ
১৪২	গোকুলনাথ	পাটনা	
১৪৩	নারায়ণ রাউত	ঐ	
১৪৪	সিউদিয়াল সিং	ঐ	
১৪৫	বলদেব দাস	ঐ	
১৪৬	পুরনচন্দ্র	ঐ	
১৪৭	মসন্ত বিষন দেবি	ঐ	

হাজারিবাগ পোষ্ট আফিসে সন ১৮৫১ সালের মার্চ ও এপ্রিল মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	এলাবক্স	হাজারিবাগ	
২	দিলবর	ঐ	
৩	ডম্বর লাল	ঐ	
৪	ওজয়গির লাল	ঐ	
৫	গুল মহম্মদ	ঐ	
৬	আমীর ইয়ার মহম্মদ খাঁ	ঐ	
৭	ডম্বর লাল	ঐ	
৮	তাজ মহম্মদ	ঐ	
৯	অমরিত লাল	ঐ	
১০	আকবর আলি	ঐ	
১১	মোরাদালি খাঁ	হাজারিবাগ	
১২	অজয় লাল	বাড়রা	
১৩	হেদায়েত উল্লা	রামি	
১৪	সেখ মোরাদ	ঐ	
১৫	মধুসূদন বন্দ্যোপাধ্যায় নাজীর	হাজারিবাগ	
১৬	ঝমক্ লাল	ঐ	
১৭	সনাতন সিংহ	ঐ	
১৮	গোপীচন্দ্র	বগসর	
১৯	ফরজন্দ আলি	হাজারিবাগ	
২০	ডম্বর লাল	ঐ	
২১	ঝাউরাম	ঐ	
২২	নরেন্দ্র চৌধুরি	ঐ	
২৩	সুখনরাম	বাড়রা	
২৪	মির একবাল আলি	হাজারিবাগ	
২৫	ডালবালি খাঁ	চাইবাশা	
২৬	খাকি শা	ইবাক	
২৭	রতন শাউ	হাজারিবাগ	
২৮	গোবর্দ্ধন	ঐ	

শহরঘাটি পোষ্ট আফিসে ১৮৫১ সালের মার্চ মাহাতে যে সকল চিঠি রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	কালিকিঙ্কর মিত্র	সহরঘাটি	
১	ফতে আলি	ঐ	
১	গনেশ মুকুল	ঐ	
১	প্যারি কশ্বি	সাসারাম	
১	আবদুল আহমদ	ঐ	
১	ইজাট আলির নাএক	ঐ	

চিঠীর সংখ্যা	চিঠীর মালিকানের নাম	মালিকানের ঠীকানা	কৈফিয়েৎ

দিঘড়া পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের ফেব্রুআরি মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	আদ্যনাথ চট্টোপাধ্যায়	থানা বেনিপুর	
২	নিলকান্ত সরকার	মণ্ডলাই	
৩	শ্রীকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়	দিঘড়া	
৪	পার্ব্বতিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়	ঐ	
৫	ঈশ্বরচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	বলাগড়ি	
৬	বৃজমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	পাটুলি	
৭	মধুসূদন মুস্তফি	শুখড়িয়া	
৮	মনহর ঘোষ	বাকুসাগড়ি	

ভুলুয়ার পোষ্ট আফিষে ১৮৫১ সালের মার্চ মাহাতে যে সকল চিঠী রাখিত হইয়াছে তাহার ফর্দ্দ।

১	নিলকমল গঙ্গোপাধ্যায়	শুধারাম	
২	ভৈরবচন্দ্র সমদ্দার	চট্টোগ্রাম	
৩	কাশিচন্দ্র চক্রবর্ত্তী	নওয়াখালি	
৪	আশরফ চৌকিদার	সন্দিপ	
৫	জান মহামদ হাজারি	নওয়াখালি	
৬	হিঙ্গন খানশামা	চট্টোগ্রাম	
৭	মদনমোহন ঘোষ	শুধারাম	

(To be Continued.)

[ইহার অবশিষ্ট আগামীতে প্রকাশ হইবেক।]

CALCUTTA,
General Post Office,
30*th Aug.* 1851.

J. R. B. BENNETT,
Deputy Post Master General in Charge.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by W. PALMER.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 30, 1851.

SCHEDULE of all Administrations whereof the final balances have been paid to the persons entitled to the same, specifying the amount of such balances, and the persons to whom paid, prepared from the 1st January to 30th June 1851, under Section XI. of Act VII. of 1849.

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	Payments. Government Securities. In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.	Bank or other Stocks.	Cash. Rs.	As.	P.	Parties to whom paid.
Aikman, A. R. Lieutenant	1st May 1848, ...	28th May 1851, ...	0	0	0	1318	11	6	Paid W. Ainslie, Esq., Attorney for Mrs. Sarah R. Aikman, Mother and Administratrix to the deceased in England, being in full of the balance in my hands belonging to the Estate as per Account closed to the 26th May 1851.
Ainslie, J. Colonel	23rd Sept. 1834, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	7	10	8	Paid on account charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st December 1850.
Axcell, Thomas R.	Taken charge in 1842, ...	....	0	0	0	0	3	7	Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.
Bacon, J. F.	8th May 1827, ...	....	0	0	0	0	10	6	Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.
Barnett, Edward	27th Nov. 1840, ...	....	0	0	0	1	12	8	Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.
Bebee Kuthoo, ...	....	....	0	0	0	4	0	5	Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.
—— Perroux *alias* Tauj Bebee, ...	Taken charge in 1843, ...	....	0	0	0	0	8	10	Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.
Binny, Charles	17th Oct. 1837, ...	....	0	0	0	7	6	9	Ditto ditto ditto ditto ditto ditto.
Bond, George	15th Aug. 1843, ...	25th Feb. 1851, ...	0	0	0	2297	15	10	Transferred to the five share Accounts as per Account closed to 18th February 1851.
Bradshawe, C. M. Mrs.	11th Jan. 1850, ...	7th Jan. 1851, ...	Stock Receipt 9425	0	0	395	4	10	Paid and delivered to Messrs. Frith, Sandes and Watts, Attorneys for P. W. A. Bradshawe, being the amount of his share and in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed to 31st December 1850.

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	Payments. Government Securities. In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.	Bank or other Stocks.	Cash. Rs.	As.	P.	Parties to whom Paid.
Brodie, William	8th Dec. 1834, ...	21st June 1851, ...	0	0	0	276	7	5	Paid Louisa Brodie, by her Attorney J. P. Molloy, being the balance of the Estate in my hands payable to her as the Widow and surviving Executrix of the deceased in England.
Brown, J.	27th March 1850,...	31st May 1851, ...	0	0	0	2	10	3	Paid on account of the charges for auditing and advertizing the Accounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st Dec. 1850.
Burke, W. A. Dr.	20th Jan. 1836, ...	....	0	0	0	2	14	3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Byrne, Felix	....	30th May 1851, ...	0	0	0	42	0	0	Paid W. Byrne, son of deceased, for his support and maintenance, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate.
Bruce, R. W.	29th Aug. 1833, ...	8th April 1851, ...	600	0	0	89	0	0	Remitted to Wm. Waddell, Esq., of Madras, Executor of James Waddell, being in part payment of the deceased's bond to him.
Camac, W.	....	31st May,...........	0	0	0	1	13	7	Paid on account of the charges for auditing and advertizing the Accounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st Dec. 1850.
Caplain, J. W.	25th Nov. 1847, ...	....	0	0	0	4	13	0	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Carrapiet, A. J. J. Ter Mrs.	4th May 1842, ..	....	0	0	0	4	7	6	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Casement, Wm. Major General Sir	13th Aug. 1844, ...	....	0	0	0	3	7	11	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Clarendon, Hy. Hyde C.	Taken charge, ...	....	0	0	0	2	0	10	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Clark, C. Captain, 1st E. B. Fusiliers,......	25th Oct. 1847, ...	....	0	0	0	5	14	6	Ditto ditto ditto ditto ditto.
——, Marshall Captain	20th Aug. 1836, ...	....	0	0	0	0	14	11	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Clarke, W. Sergeant	....	....	0	0	0	4	2	3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Collins, John Sergeant	14th Dec. 1841, ...	....	0	0	0	2	11	11	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Culley, Thomas Captain	26th April 1831, ...	....	0	0	0	1	3	3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Conyngham, A. T. D.	1st Feb. 1848, ...	....	0	0	0	8	0	3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Daniel, J. Captain	13th April 1824, ...	....	0	0	0	2	0	2	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Davies, John and Charles	2nd Nov. 1850,...	8th April, 1851,...	0	0	0	61805	8	8	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to the representatives of the deceased, being in full of the balance in my hands as per Account closed to 7th April 1851.
Deane, W. C. Dr., ...	Taken charge in 1840,	31st May 1851,...	0	0	0	0	14	0	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half Yearly Schedule up to 31st December 1850.
DeCastro, S.	17th Sept. 1839,...	31st May 1851,...	0	0	0	0	12	4	Ditto ditto ditto ditto ditto.
DeDrobert, Josephine Madame...	22nd Nov. 1841,...	....	0	0	0	2	14	2	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Delacombe, J. B. E. M.	10th Aug. 1835,...	....	0	0	0	0	2	7	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Denby, W. C. Lieutenant Colonel	3rd May 1842,...	....	0	0	0	5	3	9	Ditto ditto ditto ditto ditto.
DePaiva, I. V. Mrs.	22nd May 1849,...	25th Jan. 1851,...	320900	30400	0	7034	12	0	Paid Francisco Pereira, Esq., Administrator to the Estate of the deceased, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed to 24th January 1851.
Dixon, A. R.	18th Sept. 1849,...	3rd June 1851,...	0	0	0	8425	1	5	Remitted to my Agents, Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to A. O. Dixon, father of the deceased, and Administrator in England, being ditto as per ditto to the 27th May 1851.
Dugat, P. L.	30th Sept. 1837,...	18th Feb. 1851,...	0	0	0	3400	4	6	Paid Frs. Shaw Cockburn, the husband of Mrs. H. L. Cockburn, (late Miss Dugat, only daughter of the deceased) being ditto ditto as her ditto closed to the 17th February 1851, and as per release executed by them jointly.

Duncan, H. H. Lieut. and Brevet Capt. of Engineers,	29th Dec. 1848,...	31st May 1851,...	0	0	0	2 4 1	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Earl, George	24th July 1844,...	....	0	0	0	5 13 0	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Edwards, R. Captain	4th Feb. 1850,...	3rd June 1851,...	0	0	0	5821 13 10	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to Charles Edwards, brother of the deceased and Administrator in England, being in full of the balance in my hands as per account closed to the 29th May 1851.
Fletcher, C. P.	10th April 1848, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	2 6 3	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st December 1850.
Ford, C. Quarter Master Sergeant	8th Aug. 1836, ...	....	0	0	0	1 1 2	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Fraser, Simon	23rd Dec. 1846, ...	....	0	0	0	2 11 3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Friend, William	18th Aug. 1824, ...	....	0	0	0	8 6 4	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gale, F. C. A. Miss	7th May 1850, ...	....	0	0	0	5 14 6	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gawen, Henry	17th Feb. 1834, ...	....	0	0	0	6 8 11	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gibbs, James Lieutenant	12th June 1827, ...	....	0	0	0	0 7 1	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gilmore, J. F. Lieutenant	8th May 1848, ...	....	0	0	0	3 8 5	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Glass, C. T., ...	8th July 1831, ...	....	0	0	0	0 10 6	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Godfrey, Staff Sergeant	....	....	0	0	0	4 4 3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gold, Francis Dr.	....	....	0	0	0	3 12 2	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gordon, James T. Captain	20th Nov. 1849, ...	....	0	0	0	2 10 10	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Grange, E. R. Sub-Assistant	6th Feb. 1843, ...	....	0	0	0	1 1 10	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Gray, Thomas	....	....	0	0	0	0 10 7	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Griffiths, Evan	3rd April 1843, ...	....	0	0	0	3 9 10	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Grose, H. W.	21st Feb. 1832, ...	....	0	0	0	1 12 5	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Hall, A. Surgeon	2nd Jan. 1838, ...	....	0	0	0	1 3 11	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Hamilton, Henry	27th March 1837,	....	0	0	0	2 11 7	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Hampton, John	7th Aug. 1848,	....	0	0	0	4 1 10	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Harley, H. L. Chief Engineer	13th Feb. 1850,	3rd May 1851, ...	0	0	0	788 15 3	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to Janet Mary L., Magaret L. and Elizabeth L. Harley, Sisters of the deceased in equal shares being in full of the balance in my hands belonging to the Estate as per Account closed to 30th April 1851.
Harris, John...	4th Sept. 1850,...	6th Jan. 1851,...	0	0	0	5781 8 9	Paid to John Gray, being in full of the balance of the Estate in my hands as per account rendered and as per release and indemnity from Mrs. Margaret Harris and himself.
Harrison, Mrs. J. L.	23rd April 1849,...	31st May 1851,...	0	0	0	2 8 10	Paid on account of the charges for auditing and advertising the accounts and preparing the half yearly Schedule up to 31st December 1850.
Henderson, Miss Helen	11th Nov. 1850,...	20th Jan. 1851,...	0	0	0	10745 12 5	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co. of London, to be paid to Mrs. Mary Ann Leith, Administratrix in England, being the balance of the Estate as per Account closed to 6th January 1851.
Haydon, Lieutenant Thomas......	28th July 1847,...	28th May 1851,...	0	0	0	1048 13 10	Paid W. Ainslie, Esq., under authority of the deceased's father, being in full of the balance in my hands as per ditto ditto to 26th May 1851.
Higgins, George Edmund	11th April 1848,...	31st May 1851,...	0	0	0	2 6 3	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the half yearly Schedule up to 31st December 1850.
Holton, John *alias* John Kopetzky	1st May 1848,...	....	0	0	0	5 13 3	Ditto ditto ditto ditto ditto.
Howard, Henry, Band Master 60th Regt. N. I.	17th June 1851, ..	21st June 1851,...	0	0	0	9580 8 4	Paid W. N. Hedger, Attorney for J. A. Gibbons, being in payment of his claim on the Estate for which he held special securities.
Ibrahim, Isa-bin Mahomed-bin, ...	23rd Dec. 1848,...	26th Feb. 1851,...	0	0	0	220 13 7	Paid Messrs. Denman and Abbott on account of costs, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate.

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	PAYMENTS. Government Securities.* In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.	Bank or other Stocks.	Cash. Rs.	As.	P.	Parties to whom Paid.
Imhoff, Charles	10th May 1825,...	8th April 1851,...	0	0	0	540	12	2	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co. of London, to be paid to George Maule, Esq., on behalf of the Crown, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed to 7th April 1851.
Inglis, R. Lieutenant, ...	7th Jan. 1842,...	31st May 1851,...	0	0	0	5	1	10	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the half yearly Schedule up to 31st December 1850.
Jennings, F. C.	10th May 1842,...	....	0	0	0	5	9	11	Ditto ditto ditto ditto.
Kennedy, A. Lieutenant	6th Sept. 1834,...	....	0	0	0	0	15	1	Ditto ditto ditto ditto.
Kirby, G. D. B.	7th May 1841,...	5th April 1851,...	1000	8000	0	42	2	2	Paid Mr. W. H. F. Miller, Legatee under the Will of the deceased, being in full of the balance of this Estate in my hands as per Account closed to the 3rd April 1851.
Langer, Sarah Mrs.	15th Mar. 1847,...	9th May 1851,...	0	14000	0	101	4	1	Transferred to the share accounts of F. J. K. Langer, Son, and Amelia Bertha Louisa Langer, daughter of the deceased, being their shares of the Estate as per Account closed to 6th May 1851.
Lawrence, John	15th Sept. 1843,...	31st May 1851,...	0	0	0	3	4	0	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the half-yearly Schedule up to 31st December 1850.
Leyding, Charles	7th Jan. 1841,...	....	0	0	0	2	14	2	Ditto ditto ditto ditto.
Lightfoot, S. Dr.	15th Mar. 1848,...	....	0	0	0	1	15	2	Ditto ditto ditto ditto.
Lucas, J. M. A. Captain	7th Aug. 1833,...	....	0	0	0	2	11	10	Ditto ditto ditto ditto.
Lushington, G. T.	2nd April 1849,...	....	0	0	0	6	2	4	Ditto ditto ditto ditto.
Mackenzie, H. Asst. Surgeon, ...	17th Nov. 1838,...	....	0	0	0	8	8	5	Ditto ditto ditto ditto.
Mackinnon, J. Miss Realty Account, ...	29th May 1849,...	14th April 1851,...	0	5400	0	145	12	9	Remitted the Government Securities to J. Mackinnon, Esq., as heir at law of the deceased, and paid P. Stewart and Co., the Cash balance as for his order being in full of the balance of this Account as closed to 24th March 1851, and release of that date.
Madigan, J. Sergeant Major	25th Feb. 1850,...	8th Mar. 1851,...	0	0	0	1680	14	6	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co. of London, to be paid to Mr. Thomas Madigan, Father, and only next of kin of the deceased, being the balance of the Estate as per Account closed to 8th March 1851.
Manaser Zachariah, ...	4th Oct. 1820, ...	8th April 1851,...	0	0	0	507	11	8	Ditto ditto to be paid to George Maule, Esq., on behalf of the Crown, being the balance of the Estate in my hands as per Account closed to 7th April 1851.
McCann, J. J.	....	10th May 1851,...	7700	10000	0	589	11	1	Paid and delivered to Mrs. T. J. Tynan, Administratrix to the Estate of the deceased, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed to 8th May 1851.
Melville, J.	....	31st May 1851, ...	0	0	0	4	0	10	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st December 1850.
Messiter, W. D. Captain	7th June 1842, ...	....	0	0	0	8	3	7	Ditto ditto ditto.
Michael, George	8th June 1849, ...	....	0	0	0	3	7	2	Ditto ditto ditto.
Miller, Anne Mrs.	....	....	0	0	0	8	2	3	Ditto ditto ditto.
Moncriffe, W. Mrs.	Taken charge in 1844, ...	....	0	0	0	7	9	3	Ditto ditto ditto.
Money, H. S.	8th Nov. 1841, ...	....	0	0	0	0	6	11	Ditto ditto ditto.
Morris, Ann Mrs. for Children's Subscription, ...	5th Oct. 1841, ...	....	0	0	0	2	7	2	Ditto ditto ditto.
Muir, M. F.	12th July 1841, ...	....	0	0	0	7	3	6	Ditto ditto ditto.
Muirhead, B. R.	25th Nov. 1845, ...	....	0	0	0	4	5	8	Ditto ditto ditto.

Oswald, A. J. T. E. Lieut.	25th June 1849, ...	8th April 1851, ...	0	0	0	2170	2	11	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to Mrs. Anne S. Oswald, mother of the deceased, and Administratrix in England, being in full of the balance in my hands as per Account closed to 7th April 1851.
Palmer, L. A. Mrs. ...	....	22nd Feb. 1851, ...	0	0	0	454	14	11	Paid Captain H. A. Shuckburgh, 4th N. I., Executor to the Will of late Mrs. C. E. Pigot, being ditto ditto as per ditto closed to 20th February 1851.
———, N. Lieut, ...	16th Jan. 1843, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	5	13	1	Paid on account of the charges for auditing and advertizing the Accounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st December 1850.
Paschoud, F.	1st June 1830, ...	27th May 1851, ...	0	0	0	93	0	0	Paid F. S. Paschoud, the only son of the deceased, being in full of the balance in my hands belonging to the Estate as per Account closed to 31st December 1850.
Pennington, R. C. Captain	27th Nov. 1848, ...	8th March 1851, ...	0	0	0	3621	4	8	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to H. Parker, Administrator to the Estate of the late R. R. Pennington, uncle and only next of kin of the deceased, being ditto ditto as per ditto closed to 8th March 1851.
Pigou, William	27th Nov. 1837, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	4	4	8	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Pitman, T. E.	26th Feb. 1839, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	5	3	7	Ditto ditto ditto ditto.
Powell, J. W.	Taken charge in 1843, ...	....	0	0	0	4	10	0	Ditto ditto ditto ditto.
Price, Jas. Captain ...	16th May 1837, ...	....	0	0	0	8	6	4	Ditto ditto ditto ditto.
Ramaswamy, Vellore	8th Oct. 1850, ...	22nd Jan. 1851, ...	6000	0	0	3622	12	4	Endorsed the Government Security to Panecooty, son of the deceased and remitted it to Rajahutchmee, widow of the deceased, together with the cash balance of this Estate as per Account closed to 6th January 1851.
Roberts, R. H.	12th Nov. 1833, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	2	0	2	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Romaine, E. Mrs.	10th May 1850, ...	24th Mar. 1851, ...	0	0	0	357	2	1	Paid Wm. Romaine, Esq., per his receipt forwarded through W. Nichol, Esq., being in full of the balance in my hands belonging to the Estate of Mrs. E. Romaine as per Account closed to 15th March 1851.
Roworth, Mark	28th Dec. 1830, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	4	4	9	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Royds, John Honorable Sir	5th July 1847, ...	20th Mar. 1851, ...	6000	700	0	0	0	0	Paid and delivered to J. H. Fergusson, Attorney for Mrs. Jane Jackson, Administratrix in England to the Estate of Colonel F. Skelly, being in full of the balance in my hands as per Account closed to 14th March 1851.
Sanders, F. P.	3rd Jan. 1850, ...	24th June 1851, ...	0	6700	0	1900	6	4	Ditto ditto to Mrs. A. M. Sanders, widow and Administratrix of the deceased, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed and release signed by her on 30th June 1851.
Sanson, Joseph	11th Aug. 1834, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	1	13	6	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Seton, A. on account Mural Tablet,	....	....	0	0	0	2	10	11	Ditto ditto ditto ditto.
Shaw, John, 2nd Account,	3rd Dec. 1839, ...	....	0	0	0	2	9	10	Ditto ditto ditto ditto.
Simpson, E. W.	....	....	0	0	0	6	0	3	Ditto ditto ditto ditto.
Skelton, John Colonel	Taken charge in 1846, ...	31st May 1851. ...	0	0	0	0	12	3	Ditto ditto ditto ditto.
Smith, L. Captain, ...	27th Dec. 1848, ...	8th March 1851,	0	0	0	3417	3	8	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to Lieutenant Brady, Administrator in England, being in full of the balance of this Estate in my hands as per Account closed to 8th March 1851.
Sneyd, C. M. Lieutenant	19th June 1846, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	2	2	6	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Stanford and Morrison,	Taken charge in July 1848, ...	....	0	0	0	8	2	10	Ditto ditto ditto ditto.

ESTATES.	Date of Administration.	Date of Payment.	Payments. Government Securities. In Sa. Rs.	In Co.'s Rs.	Bank or other Stocks.	Cash. Rs.	As.	P.	Parties to whom paid.
Stubenvoll, Anne Moore Von	26th Sept. 1848, ...	3d & 15th Feb. 1851,	0	1900	0	2407	0	9	Paid and delivered to G. R. Naylor, sole Legatee of the deceased, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed to 14th February 1851.
Taylor, Thomas Bombardier, ...	In 1838, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	5	11	9	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Teague, George	16th Nov. 1841, ...	....	0	0	0	3	7	10	Ditto ditto ditto ditto.
———, S. W.	31st Jan. 1842, ...	....	0	0	0	2	14	7	Ditto ditto ditto ditto.
Thomson, John	....	8th April 1851, ...	0	0	0	18	9	9	Remitted to my Agents Messrs. Crawford, Colvin and Co., of London, to be paid to Mrs. Thomson, Widow of the deceased, being the balance of this Estate as per Account closed to 7th April 1851.
Turnbull, R. H. Lieutenant	5th Nov. 1833, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	0	2	2	Paid on account of the charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Vanvoorst, Gyshert	11th Sept. 1838, ...	21st May 1851, ...	0	0	0	5	8	2	Paid Mrs. E. Vanvoorst (through R. Rutter,) being the balance in my hands belonging to this Estate.
Vanzandt, James	3rd Nov. 1834, ...	31st May 1851, ...	0	0	0	0	12	2	Paid on account of the Charges for auditing and advertising the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Wainright, E. Sergeant Major	23rd Oct. 1849, ...	4th June 1851, ...	0	0	0	604	15	10	Remitted $\frac{1}{3}$rd share of the balance to Mrs. Elizabeth Wainright, Widow of the deceased, and paid the remaining $\frac{2}{3}$rds share to Reverend J. T. D. Kidd, Secretary Military Orphan Society, in Trust for the deceased's 2 Orphan Children Mary and Edwin Wainright, outwards of the Lower Orphan School.
Walsh, John *alias* Thomas Walsh, ...	15th May 1843, ...	6th Jan. 1850, ...	0	600	0	54	3	10	Paid and delivered to Mr. J. O'Brien, Attorney for J. C. Walsh and Mary Ann Grattan, being the balance of this Estate in my hands as per Account closed to 11th December 1850,
———, J. C.	2nd March 1841, ...	31st May 1851, ...	0	....	0	5	13	6	Paid on account of the charges for auditing and advertizing the Acounts and preparing the Half-yearly Schedule up to 31st December 1850.
Weaver, H. Lieutenant	23rd Aug. 1842, ...	....	0	....	0	0	8	4	Ditto ditto ditto ditto.
Webb, N. S. Major...	6th Oct. 1834, ...	25th March 1851, ...	1700	....	0	5	2	6	Paid and delivered to Messrs. Gillanders, Arbuthnot and Co., Agents for Mrs. Harriet Webb, widow of the deceased, and Administratrix in England, being in full of the balance in my hands belonging to this Estate as per Account closed and rendered on 12th March 1851.
Webster, Robert	19th Aug. 1850, ...	31st May 1851, ...	0	....	0	3	10	0	Paid on account of the charges for auditing and advertizing the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Wiesner, A. W. Gunner	8th Oct. 1850, ...	20th Feb. 1851, ...	0	....	0	928	3	1	Paid H. W. J. Wood, Calcutta Agent, Agra and U. S. Bank, being in full of the balance of the legacy left to Gunner E. McMillan by the deceased.
Wilson, John Brevet Major	17th June 1845, ...	31st May 1851, ...	0	....	0	2	1	11	Paid on account of the charges for auditing and advertizing the Accounts and preparing the Half-Yearly Schedule up to 31st December 1850.
Wood, D. P. Captain	17th Oct. 1837, ...	....	0	....	0	4	12	0	Ditto ditto ditto ditto.
Wyatt, J. G.	9th Dec. 1833, ...	....	0	....	0	0	10	7	Ditto ditto ditto ditto.
Yule, J. W.	6th March 1849, ...	10th May 1851, ...	0	....	0	8990	10	6	Paid to G. U. Yule through C. S. Leckie, in part payment of the deceased's Bond to him dated the 16th June 1842, for Co.'s Rs. 10,000.

Calcutta, 30th June, 1851. E. E. M. F. G. SANDES, *Administrator General.*

SCHEDULE of all sums of Money, Bonds and other Securities received by the Administrator General on account of each Estate remaining under his charge, together with the Payments made thereout and the Balances. Prepared up to the 30th June, 1851, under Section XI. of Act VII. of 1849.

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 1st January 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. To Credit. Rs. A. P.	Cash. To Debit. Rs. A. P.	Receipts up to 30th June 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. Rs. A. P.	Total. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. Rs. A. P.	Payments from 1st January to 30th June 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. Rs. A. P.	Balance on 30th June 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. To Credit. Rs. A. P.	Cash. To Debit. Rs. A. P.
A.																							
Abbestie, Alexander	5 Dec. 1837	400	1000	...	166 3 0	o o o	o	o	...	462 4 10	400	1000	...	628 7 10	400	1000	...	381 4 6	o	o	...	247 3 4	o o o
Aberdeen, W.	31 May 42	o	o	...	42 11 4	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	42 11 4	o	o	...	2 1 6	o	o	...	40 9 10	o o o
Adams, Henry	23 May 45	1500	6200	...	439 8 4	o o o	o	o	...	147 0 0	1500	6200	...	586 8 4	o	o	...	10 7 1	1500	6200	...	576 1 3	o o o
———, J. W. Maj. Genl. Sir	Under power 26 June 43	o	o	...	68 0 9	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	68 0 9	o	o	...	2 1 6	o	o	...	65 15 3	o o o
———, J. H.	29 April 51	o	o	...	o o o	o o o	o	o	...	5571 5 2	o	o	...	5571 5 2	o	o	...	1015 11 3	o	o	...	4555 9 11	o o o
Agnew, W. Major	....	o	700	...	46 1 6	o o o	o	o	...	17 8 0	o	700	...	63 9 6	o	o	...	2 15 6	o	700	...	60 10 0	o o o
Ahmut, Hadjee	Takencharge 3 Jan. 49	o	o	...	17 4 0	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	17 4 0	o	o	...	2 1 6	o	o	...	15 2 6	o o o
Ahmuty, Richard	10 June 34	14000	o	...	311 9 2	o o o	o	o	...	348 4 3	14000	o	...	659 13 5	o	o	...	319 8 1	14000	o	...	340 5 4	o o o
Aikman, C. R. Lieut.	1 May 48	o	1200	...	174 7 3	o o o	o	o	...	1292 13 3	o	1200	...	1467 4 6	o	1200	...	1329 11 7	o	o	...	137 8 11	o o o
Ainslie, J. Colonel	23 Sept. 34	o	o	...	7 10 8	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	7 10 8	o	o	...	7 10 8	o	o	...	o o o	o o o
Aire, J. R. Captain	19 May 29	o	o	...	174 12 7	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	174 12 7	o	o	...	2 1 6	o	o	...	172 11 1	o o o
Alcock, R. P. Captain	8 April 45	o	o	...	132 3 8	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	132 3 8	o	o	...	2 1 6	o	o	...	130 2 2	o o o
Alexander, J. S. Lt. (Engr.)	4 Dec. 43	o	o	...	64 1 7	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	64 1 7	o	o	...	2 1 6	o	o	...	62 0 1	o o o
———, J. ——	7 April 51	o	o	...	o o o	o o o	o	2500	...	3477 14 3	o	2500	...	3477 14 3	o	o	...	2800 7 4	o	2500	...	677 6 11	o o o
Allamond, John	2 Dec. 07	200	o	...	20 4 1	o o o	o	o	...	5 5 4	200	o	...	25 9 5	o	o	...	2 5 9	200	o	...	23 3 8	o o o
Allard, J. F. General	18 June 42	o	o	...	7 7 7	o o o	o	o	...	6 7 6	o	o	...	13 15 1	o	o	...	2 6 8	o	o	...	11 8 5	o o o
Alpe, Henry Captain	11 Nov. 50	o	1000	...	o o o	104 12 5	o	o	...	108 0 0	o	1000	...	3 3 7	o	o	...	56 6 1	o	1000	..	o o o	53 2 6
Alston, W. Captain	27 Aug. 44	o	o	...	10 10 8	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	10 10 8	o	o	...	2 1 6	o	o	...	8 9 2	o o o
Ambrose, G. N.	14 June 15	o	o	...	120 5 9	o o o	o	o	...	24 6 0	o	o	...	144 11 9	o	o	...	4 7 9	o	o	...	140 4 0	o o o
Ameerchund Baboo,	3 July 37	o	800	...	83 9 3	o o o	o	o	...	16 0 0	o	800	...	99 9 3	o	o	...	2 14 4	o	800	...	96 10 11	o o o
Ammon, J. R. A.	25 July 43	o	o	...	23 1 6	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	23 1 6	o	o	...	2 1 6	o	o	...	21 0 0	o o o
Amos, A. Sergeant	16 Sept. 34	200	o	...	42 0 7	o o o	o	o	..	5 5 4	200	o	...	47 5 11	o	o	...	2 5 9	200	o	...	45 0 2	o o o
Anderson, Andrew	12 July 49	o	1000	...	o o o	86 11 10	o	o	...	1077 5 8	o	1000	...	990 9 10	o	1000	...	984 15 4	o	o	...	5 10 6	o o o
———, Charles	15 Sept. 46	o	o	...	o o o	5 6 3	o	o	...	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	2 1 6	o	o	...	o o o	7 7 9
———, James	15 May 43	o	o	...	59 9 2	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	59 9 2	o	o	...	2 1 6	o	o	...	57 7 8	o o o
———, P. C. Major	6 June 43	o	o	...	173 11 4	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	173 11 4	o	o	...	2 1 6	o	o	...	171 9 10	o o o
———, R. Cornet	5 May 36	o	o	...	36 6 1	o o o	o	o	...	o o o	o	o	...	36 6 1	o	o	...	2 1 6	o	o	...	34 4 7	o o o
Andrews, William	4 June 44	o	o	...	30 5 9	o o o	o	o	...	90 0 0	o	o	...	120 5 9	o	o	...	43 7 6	o	o	...	76 14 3	o o o
Ann, Mary Mrs.	12 Oct. 08	7400	1200	...	352 2 0	o o o	o	o	...	217 11 9	7400	1200	...	569 13 9	o	o	...	12 15 9	7400	1200	...	556 14 0	o o o
Anquitil, T. J. Lieut. Col.	4 Aug. 43	27400	9100	...	o o o	328 8 6	o	o	...	1499 8 0	27400	9100	...	1170 15 6	o	o	...	2412 9 1	27400	9100	...	o o o	1241 9 7
Aplin, C. D. Major	9 May 34	500	o	...	69 1 4	o o o	o	o	...	13 5 4	500	o	...	82 6 8	o	o	...	2 12 2	500	o	...	79 10 6	o o o

ESTATES.	Date of Administration.	Balance on 1st January 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. To Credit. Rs. A. P.	To Debit. Rs. A. P.	Receipts up to 30th June 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. Rs. A. P.	Total. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. Rs. A. P.	Payments from 1st January to 30th June 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co'sRs	Bank or other Stock.	Cash. Rs. A. P.	Balance on 30th June 1851. Government Securities. Sa. Rs.	Co's Rs	Bank or other Stock.	Cash. To Credit. Rs. A. P.	To Debit. Rs. A. P.
Appach, J. F. Lieut. - - -	28 July 19	400	0	...	52 3 0	0 0 0	0	0	...	5 5 4	400	0	...	57 8 4	0	0	...	2 5 9	400	0	...	55 2 7	0 0 0
Apperly, H. Capt. Horse Arty. - - - - - - - -	29 May 48	0	600	...	0 0 0	293 5 5	0	0	...	30 0 0	0	600	...	0 0 0	0	0	...	4 7 0	0	[illegible]00	...	0 0 0	267 12 5
———, H. Lt. of 6th N. I. -	24 Sept. 39	1300	0	...	171 5 2	0 0 0	0	0	...	34 10 8	1300	0	...	205 15 10	0	0	..	3 13 3	1300	0	...	202 2 7	0 0 0
Arden, S. Major - - - -	7 Oct. 23	1100	500	...	96 5 2	0 0 0	0	0	...	39 10 8	1100	500	...	135 15 10	0	0	...	4 1 3	1100	500	...	131 14 7	0 0 0
Arrakil, Garrapiet - - - - -	29 Mar. 20	100	0	...	6 2 2	0 0 0	0	0	...	2 10 8	100	0	..	8 12 10	0	0	...	2 3 8	100	0	...	6 9 2	0 0 0
———, Legacy of Hossanah Narees, - - -	Ditto	2000	0	...	233 14 8	0 0 0	0	0	...	42 10 8	2000	0	...	276 9 4	0	0	...	4 3 8	2000	0	...	272 5 8	0 0 0
———, B. C. Mrs., Share Acct. of Sarkies Johannes Sarkies,-	6 April 36	0	0	...	0 0 0	16 4 5	0	0	...	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	86 0 0	0	0	...	0 0 0	102 4 5
———, Share Account of House, No. 10, Armenian Street, -	Ditto	0	0	...	0 0 0	282 14 11	0	0	...	300 0 0	0	0	...	17 1 1	0	0	...	25 10 0	0	0	...	0 0 0	8 8 11
———, Share Acct. of ditto, No. 11, ditto, - -	Ditto	0	0	...	85 14 2	0 0 0	0	0	...	90 0 0	0	0	...	175 14 2	0	0	...	182 7 8	0	0	...	0 0 0	6 9 6
———, Share Acct. of ditto, No. 12, ditto, -	Ditto	0	0	...	3 2 5	0 0 0	0	0	...	172 0 0	0	0	...	175 2 5	0	0	...	56 6 3	0	0	...	118 12 2	0 0 0
———, Share Acct. of ditto, at Garden Reach,	Ditto	0	0	...	73 0 8	0 0 0	0	0	...	600 0 0	0	0	...	673 0 8	0	0	...	815 1 3	0	0	...	0 0 0	142 0 7
———, Share of ditto, No. 1, Lucas' Lane, -	Ditto	0	0	...	0 0 0	49 15 3	0	0	...	270 0 0	0	0	...	220 0 9	0	0	...	226 15 1	0	0	...	0 0 0	6 14 4
Arratoon, Thaddius - - -	10 July 49	0	0	...	321 12 2	0 0 0	0	0	..	0 0 0	0	0	...	321 12 2	0	0	...	2 1 6	0	0	...	319 10 8	0 0 0
Ashruff, Mistry Shaik, - -	5 Aug. 45	0	2200	...	623 12 8	0 0 0	0	5000	...	7903 8 11	0	7200	...	8527 5 7	0	7200	...	8391 2 9	0	0	...	136 2 10	0 0 0
———, Share Acct. of the Widows, - - -	Ditto	0	0	...	0 0 0	0 0 0	0	1500	...	1531 4 6	0	1500	...	1531 4 6	0	0	...	1576 4 8	0	1 500	...	0 0 0	45 0 2
Asken, Margaret Mrs. - -	2 Dec. 50	0	0	...	0 0 0	9 4 4	0	0	...	707 9 9	0	0	...	698 5 5	0	0	...	328 7 6	0	0		369 13 11	0 0 0
Assaram Burmono, - - - -	20 May 50	0	10100	...	0 0 0	277 7 7	0	0	...	1305 8 0	0	10100	...	1028 0 5	0	0	...	194 3 6	0	10 100	...	833 12 11	0 0 0
Athanass, Elizabeth Mrs. - -	15 Dec. 48	*5000	7700	...	319 2 9	0 0 0	0	1100	...	1283 5 4	*5000	8800	...	1602 8 1	0	0	...	1725 14 5	*5000	8 800	...	0 0 0	123 6 4
———, John - - - - - -	24 Sept. 35	12000	800	...	146 14 0	0 0 0	0	0	...	313 5 4	12000	800	...	460 3 4	0	0	...	420 14 2	12000	800	...	39 5 2	0 0 0
———, Manuel - - - -	31 Jan. 49	15700	600	...	17 15 5	0 0 0	0	0	...	452 6 1	15700	600	...	470 5 6	0	0	...	24 11 4	15700	600	...	445 10 2	0 0 0
———, M. J. - - - - -	17 Nov. 45	2100	6600	...	0 0 0	1506 1 11	0	0	...	512 8 0	2100	6600	...	0 0 0	0	0	...	51 3 6	2100	6 600	...	0 0 0	1044 13 5
Aubert, F. Lieut. - - - -	17 Aug. 47	0	0	...	369 11 7	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	369 11 7	0	0	...	0 13 6	0	0	...	368 14 1	0 0 0
Auslan, C. P. - - - - -	28 July 47	0	0	...	120 13 1	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	120 13 1	0	0	..	2 1 6	0	0	...	118 11 7	0 0 0
Aviet, Minus - - - - -	22 June 43	1100	34500	...	0 0 0	6894 4 8	0	0	...	832 2 8	1100	34500	...	0 0 0	0	0	...	6278 13 4	1100	34 500	...	0 0 0	12340 15 4
Axcell, Thos. R. - - - - -	Takencharge In 1842	0	0	...	0 3 7	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	0 3 7	0	0	...	0 3 7	0	0	...	0 0 0	0 0 0

* Stock Receipt.

B.

Babajohn Massey, *alias* Martyrus, - - -	1 Nov. 14	74300	20500	...	2068 6 3	0 0 0	0	3000	...	2637 12 4	74300	23500	...	4706 2 7	0	0	...	4174 1 0	74300	23500	...	532 1 7	0 0 0
Babington, Henry Dr. - -	15 Oct. 34	0	0	...	11 15 3	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	11 15 3	0	0	...	2 1 6	0	0	...	9 13 9	0 0 0
Babonau, H. - - - - - -	2 July 41	0	0	...	79 6 7	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	79 6 7	0	0	...	2 1 6	0	0	...	77 5 1	0 0 0
Baboollah Khajah, - - -	11 Aug. 40	0	0	...	458 10 7	0 0 0	0	0	...	96 0 0	0	0	...	554 10 7	0	0	...	17 11 1	0	0	...	536 15 6	0 0 0
Bacon, W. Brevet Major - -	27 Aug. 39	0	0	...	35 15 1	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	35 15 1	0	0	...	2 1 6	0	0	...	33 13 7	0 0 0
———, J. F. ——— - -	8 May 27	0	0	...	0 0 0	0 0 0	0	0	...	0 11 0	0	0	...	0 11 0	0	0	...	0 11 0	0	0	...	0 0 0	0 0 0
———, Thos. Overseer Sergt.	Takencharge 26 Feb. 51	0	0	...	0 0 0	0 0 0	0	500	...	533 1 10	0	500	...	533 1 10	0	0	...	555 9 4	0	500	...	0 0 0	22 7 6
Baddiley, James - - - -	26 Mar. 47	0	10500	...	0 0 0	1751 8 1	0	0	...	2684 8 0	0	10500	...	968 15 11	0	1800	...	615 5 10	0	8700	...	353 10 1	0 0 0
Bagram, S. P. - - - - -	26 Jan. 39	0	0	...	63 1 2	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	63 1 2	0	0	...	2 1 6	0	0	...	60 15 8	0 0 0
Baillie, Francis Gladwin - -	21 Jan. 41	800	0	...	33 2 11	0 0 0	0	0	...	10 10 8	800	0	...	43 13 7	0	0	...	22 10 0	800	0	...	21 3 7	0 0 0
———, Rosinah Mrs. - -	12 June 49	0	0	...	78 3 4	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	78 3 4	0	0	...	2 2 6	0	0	...	76 0 10	0 0 0
Baker, G. W. - - - - -	16 April 17	400	0	...	48 2 0	0 0 0	0	0	...	10 10 8	400	0	...	58 12 8	0	0	...	2 10 0	400	0	...	56 2 8	0 0 0
———, W. - - - - - -	7 Mar. 42	1200	0	...	174 6 7	0 0 0	0	0	...	16 0 0	1200	0	...	190 6 7	0	0	...	2 14 4	1200	0	...	187 8 3	0 0 0
Ballands, A. Capt. (Mariner) -	Takencharge 14 Dec. 49	0	0	...	186 12 8	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	186 12 8	0	0	...	120 4 6	0	0	...	66 8 2	0 0 0
Bannerman, D. - - - -	12 May 39	0	0	...	67 10 9	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	67 10 9	0	0	...	2 1 6	0	0	...	65 9 3	0 0 0
Barchard, H. J. - - - -	Takencharge In 1846	0	0	...	0 0 0	0 0 0	0	0	...	1 1 9	0	0	..	1 1 9	0	0	...	1 1 9	0	0	...	0 0 0	0 0 0
Barlow, A. - - - - - -	21 May 34	3300	0	...	513 11 10	0 0 0	0	500	...	61 13 10	3300	500	...	575 9 8	0	0	...	503 4 5	3300	500	...	72 5 3	0 0 0
Barnett, Edward - - - -	27 Nov. 40	0	0	...	1 12 8	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	1 12 8	0	0	...	1 12 8	0	0	...	0 0 0	0 0 0
Barretto, Joseph - - - -	....	0	0	...	186 4 7	0 0 0	0	0	...	56 0 0	0	0	...	242 4 7	0	0	...	9 10 10	0	0	...	232 9 9	0 0 0
———, Rozalia Mrs. Senior -	1 Oct. 33	0	0	...	0 0 0	0 0 0	0	0	...	1052 8 6	0	0	...	1052 8 6	0	0	...	52 10 0	0	0	...	999 14 6	0 0 0
Barron, Thomas Lieut. Col. -	24 Nov. 40	7000	0	...	0 0 0	4 14 3	0	0	...	186 10 8	7000	0	...	181 12 5	0	0	...	183 3 11	7000	0	...	0 0 0	1 7 6
Barrow, George - - - -	26 July 49	0	0	...	93 4 3	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	93 4 3	0	0	...	2 1 6	0	0	...	91 2 9	0 0 0
Bartlett, James A. Lt., 53rd N. I. - - - - -	6 Dec. 49	0	1500	...	72 13 10	0 0 0	0	0	...	1501 6 9	0	1500	...	1574 4 7	0	1500	...	749 2 0	0	0	...	825 2 7	0 0 0
Barwell, A. M. Mrs. - - -	9 April 22	0	0	...	192 14 7	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	192 14 7	0	0	...	2 1 6	0	0	...	190 13 1	0 0 0
———, Richard - - - -	3 Jan. 43	1500	0	...	174 12 8	0 0 0	0	0	...	32 0 0	1500	0	...	206 12 8	0	0	...	3 11 1	1500	0	...	203 1 7	0 0 0
Basse, Charles F. Dr. - -	19 Aug. 50	0	700	...	0 0 0	76 12 0	0	0	...	0 0 0	0	700	...	0 0 0	0	0	...	3 1 6	0	700	...	0 0 0	79 13 6
Bateman, J. W. - - - -	13 Oct. 40	0	0	...	70 9 8	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	70 9 8	0	0	...	2 1 6	0	0	...	68 8 2	0 0 0
Baulkissen Banniah, - - -	8 May 33	700	0	...	89 14 9	0 0 0	0	0	...	18 10 8	700	0	...	108 9 5	0	0	...	3 0 5	700	0	...	105 9 0	0 0 0
Bayfield, G. T. Dr. - - -	13 Oct. 40	2000	0	...	235 8 4	0 0 0	0	0	...	42 10 8	2000	0	...	278 3 0	0	0	...	4 3 8	2000	0	...	273 15 4	0 0 0
Bayldon, R. Major - - -	31 Dec. 44	0	0	...	195 12 3	0 0 0	0	0	...	1 6 6	0	0	...	197 2 9	0	0	...	2 2 7	0	0	...	195 0 2	0 0 0
Bayles, T. Captain - - -	17 Oct. 42	0	0	...	0 0 0	1 2 0	0	0	...	614 6 1	0	0	...	613 4 1	0	0	...	647 11 1	0	0	...	0 0 0	34 7 0
Beadon, H. - - - - - -	Takencharge In 1849	0	0	...	75 6 10	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	75 6 10	0	0	...	2 1 6	0	0	...	73 5 4	0 0 0
Beatson, D. C. T. Lieut. - -	1 Mar. 47	0	0	...	0 0 0	9 0 10	0	0	...	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	2 1 6	0	0	...	0 0 0	11 2 4
Beauchamp, Robert - - -	8 April 49	0	0	...	17 6 9	0 0 0	0	0	...	159 6 8	0	0	...	176 13 5	0	0	...	106 2 6	0	0	...	70 10 11	0 0 0
Bebee Auksafere, - - - -	10 Sept. 41	1400	0	...	205 2 11	0 0 0	0	0	...	18 10 8	1400	0	...	223 13 7	0	0	...	3 0 5	1400	0	...	220 13 2	0 0 0
——— Golestaun *alias* Mrs. Parks, - - - - -	2 Jan. 27	2800	0	...	349 9 9	0 0 0	0	0	...	56 12 9	2800	0	...	406 6 6	0	0	...	4 14 11	2800	0	...	401 7 7	0 0 0
——— Joomwanee, - - -	....	0	0	...	17 4 10	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	17 4 10	0	0	...	2 1 6	0	0	...	15 3 4	0 0 0
——— Kattee, *alias* Johanes Kattee, - - - - -	27 Aug. 39	2200	0	...	257 14 4	0 0 0	0	0	...	46 14 11	2200	0	...	304 13 3	0	0	...	4 7 0	2200	0	...	300 6 3	0 0 0
——— Kattoo, - - - -	Takencharge In 1847	0	0	...	24 8 1	0 0 0	0	0	...	0 0 0	0	0	...	24 8 1	0	0	...	2 1 6	0	0	...	22 6 7	0 0 0
———, Kuthky - - - -	12 Oct. 38	500	0	...	0 0 0	107 13 2	0	0	...	6 10 8	500	0	...	0 0 0	0	0	...	2 6 10	500	0	...	0 0 0	103 9 4